

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA (ESCWA)

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
(الإسكوا)

المجموعة الإحصائية لمنطقة الإسكوا

STATISTICAL ABSTRACT OF THE ESCWA REGION

العدد الحادي والثلاثون
Issue No. 31



الأمم المتحدة
نيويورك، 2011

UNITED NATIONS
New York, 2011

E/ESCWA/SD/2011/7
ISSN. 0252-4333
ISBN.
e-ISBN.
11-0364

مطبوعات الأمم المتحدة
Sales No.

The secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) is pleased to present the thirty-first issue of the *Statistical Abstract of the ESCWA Region* for 2011.

The Abstract presents time series statistics and indicators on economic and social issues in all fourteen ESCWA member countries.

The Abstract is divided into twelve chapters addressing the following topics: population; labour force; education and illiteracy; health; gender equality; national accounts; energy; industry; transport; foreign trade; financial statistics and prices; and information and communications technology.

Data contained in the Abstract were primarily collected from national statistical sources in the ESCWA region, either through responses to ESCWA questionnaires or from statistical abstracts and bulletins issued by official authorities in member countries. The Abstract also relies on data issued by international organizations and agencies, with priority given to United Nations sources.

ي سر الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) أن تقدّم العدد الحادي والثلاثين من المجموعة الإحصائية لمنطقة الإسكوا لعام 2011.

ونقدم هذه المجموعة سلاسل زمنية من الإحصاءات والمؤشرات حول قضايا اقتصادية واجتماعية تعني جميع البلدان الأعضاء في الإسكوا البالغ عددها أربعة عشر بلداً.

وتقع المجموعة في اثني عشر فصلاً حول المواضيع التالية: السكان ؛ والقوى العاملة؛ والتعليم والأمية؛ والصحة؛ والمساواة بين الجنسين؛ والحسابات القومية؛ والطاقة؛ والصناعة؛ والنقل؛ والتجارة الخارجية؛ والإحصاءات المالية والأسعار؛ وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وقد أخذت معظم البيانات الواردة في هذه المجموعة من المصادر الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا، وذلك إما عن طريق الردود على الاستبيانات التي توزعها الإسكوا، وإما من المجموعات والنشرات الإحصائية الصادرة عن الأجهزة الإحصائية الرسمية في البلدان الأعضاء. كما استُند في إعداد المجموعة إلى البيانات الصادرة عن منظمات ووكالات دولية، مع إعطاء الأولوية لمصادر الأمم المتحدة.

Contents

المحتويات

	الصفحة	
	Page	
Preface	iii	تصدير
Symbols and abbreviations.....	xi	رموز ومختصرات.....
Explanatory notes	xiii	ملاحظات توضيحية.....
Introduction	1	مقدمة.....
Chapter		الفصل
I. Population	3	I. السكان
I-1 Population	7	I-1 السكان
I-2 Births and deaths.....	8	I-2 الولادات والوفيات
I-3 Children and elderly.....	9	I-3 الأطفال والمسنون
I-4 Fertility.....	10	I-4 الخصوبة
I-5 Life expectancy for males and females	11	I-5 العمر المتوقع عند الولادة للذكور والإناث
I-6 Infant and child mortality.....	12	I-6 وفيات الرضع والأطفال
I-7 Population of ESCWA countries by age group, according to latest census.....	13	I-7 أعداد السكان بحسب الفئات العمرية في بلدان الإسكوا، حسب آخر تعداد
I-8 Population of ESCWA countries by area, according to latest census	16	I-8 أعداد السكان بحسب المناطق في بلدان الإسكوا، حسب آخر تعداد
I-9 Population of ESCWA countries by nationality, according to latest census.....	17	I-9 أعداد السكان بحسب الجنسية في بلدان الإسكوا، حسب آخر تعداد
I-10 Registered vital statistics in ESCWA countries - births and deaths.....	18	I-10 الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الولادات والوفيات
I-11 Registered vital statistics in ESCWA countries- marriages and divorces	22	I-11 الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الزواج والطلاق
Sources	26	المصادر
II. Labour Force	28	II. القوى العاملة.....
II-1 Unemployment by gender and age in ESCWA countries	32	II-1 البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا
II-2 Economic activity by gender and age in ESCWA countries	38	II-2 النشاط الاقتصادي حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا

II-3 Employment, by economic activity, country, sex and year (percent)...	45	II-3 العمالة حسب النشاط الاقتصادي ونوع الجنس.....
II-4 Employment, by country, sex and year (percent).....	48	II-4 العمالة حسب النشاط الاقتصادي و البلد و الجنس
Sources	49	المصادر
III. Education and Illiteracy	51	III. التعليم والامية
III-1 Illiteracy and literacy	55	III-1 الامية ومعرفة القراءة والكتابة
III-2 Primary education in ESCWA countries ...	57	III-2 التعليم الابتدائي في بلدان الإسكوا
III-3 Secondary education in ESCWA countries ..	61	III-3 التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
III-4 Tertiary education	68	III-4 التعليم الجامعي
IV. Health	70	IV. الصحة
IV-1 Health professionals	74	IV-1 المختصون في مجال الصحة
IV-2 Health resources	88	IV-2 الموارد الصحية
IV-3 Major infectious diseases	102	IV-3 الأمراض المعدية الرئيسية
Sources	104	المصادر
V. Gender Equality	106	V. المساواة بين الجنسين
V-1 Gender parity in education	110	V-1 المساواة بين الجنسين في التعليم
V-2 Women in wage employment	112	V-2 النساء في الوظائف بأجر
V-3 Women in decision-making	113	V-3 المرأة في صنع القرار
VI. Air Pollution.....	114	VI. تلوث الهواء
VI-1 Carbon dioxide emission in ESCWA countries	117	VI-1 انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في بلدان الإسكوا
VI-2 Per capita carbon dioxide emission in ESCWA countries.....	118	VI-2 حصة الفرد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في بلدان الإسكوا
VI-3 Ozone depleting substance consumption	119	VI-3 استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون
VI-4 CFC consumption in ESCWA countries	120	VI-4 استهلاك مركبات الكلورفلوروكربون المسببة لنفاد الأوزون
VI-5 HCFC consumption in ESCWA countries	121	VI-5 استهلاك مركبات الكلورفلوروكربون المهلجن المسببة لنفاد الأوزون
Sources	122	المصادر

VII. Energy	123	..... VII. الطاقة
VII-1 Oil reserves in ESCWA countries....	127	VII-1 احتياطات النفط الخام في بلدان الإسكوا
VII-2 Natural gas reserves in ESCWA countries	128	VII-2 احتياطات الغاز الطبيعي في بلدان الإسكوا
VII-3 Total energy production in ESCWA countries	129	VII-3 إنتاج الطاقة في بلدان الإسكوا
VII-4 Production of oil and others in ESCWA countries	131	VII-4 إنتاج النفط وغيره في بلدان الإسكوا
VII-5 Marketed natural gas production in ESCWA countries	132	VII-5 الإنتاج المسوّق من الغاز الطبيعي في بلدان الإسكوا
VII-6 Refineries production in ESCWA countries	133	VII-6 إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في بلدان الإسكوا
VII-7 Electricity generation in ESCWA countries	137	VII-7 توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا
VII-8 Electricity generation in ESCWA countries: capacity (MW), peak load (MW), and production (GWh)	139	VII-8 توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا: الطاقة المركبة (م.و)، والحمل الأقصى (م.و)، والإنتاج (ج.و.س)
VII-9 Consumption of oil products in ESCWA countries	141	VII-9 استهلاك المشتقات النفطية في بلدان الإسكوا
VII-10 Natural gas consumption in ESCWA countries	142	VII-10 استهلاك الغاز الطبيعي في بلدان الإسكوا
VII-11 Electricity consumption by sector in ESCWA countries (GWh)	145	VII-11 استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية (ج.و.س) في بلدان الإسكوا
VII-12 Total primary energy consumption in ESCWA countries	147	VII-12 استهلاك الطاقة الأولية في منطقة الإسكوا
VII-13 Per capita energy consumption in ESCWA countries: oil consumption per capita (KOE), electricity consumption per capita (kWh), and energy consumption per capita (KOE)	149	VII-13 حصة الفرد من استهلاك الطاقة في منطقة الإسكوا: حصة الفرد من استهلاك النفط (ك.م.ن)، وحصة الفرد من استهلاك الكهرباء (ك.و.س)، وحصة الفرد من استهلاك الطاقة (ك.م.ن)
Sources	151	المصادر
VIII. National Accounts	154	..... VIII. الحسابات القومية
VIII-1 Estimates of annual real GDP growth rates for the world and ESCWA	157	VIII-1 تقديرات معدلات النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للعالم والإسكوا

VIII-2 GDP in ESCWA countries at current prices in national currencies	158	VIII-2 الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الجارية بالعملات الوطنية.....
VIII-3 GDP in ESCWA countries at current prices in US\$	159	VIII-3 الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الجارية بالدولار الأمريكي.
VIII-4 GDP in ESCWA countries at constant prices.....	160	VIII-4 الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الثابتة.....
VIII-5 GDP per capita in ESCWA countries at constant prices	161	VIII-5 متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الثابتة.....
VIII-6 Growth rates of real GDP in ESCWA countries	162	VIII-6 معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في بلدان الإسكوا.....
VIII-7 Growth rates of real GDP per capita in ESCWA countries	163	VIII-7 معدلات نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في بلدان الإسكوا.....
Sources	164	المصادر
IX. Industry	165	IX. الصناعة
IX-1 Share of industry in the gross domestic product (GDP)	169	IX-1 مساهمة الصناعة في الناتج المحلي الإجمالي
IX-2 Level of manufacturing and mining and quarrying output	169	IX-2 مستوى إنتاج الصناعة التحويلية والاستخراجية
IX-3 Average wage of employee in manufacturing industries.....	170	IX-3 متوسط أجر العامل في الصناعات التحويلية
IX-4 Manufacturing industries	173	IX-4 الصناعات التحويلية
IX-5 Mining and quarrying industries	175	IX-5 الصناعات الاستخراجية
IX-6 Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev.2	176	IX-6 عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2...2
IX-7 Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3	178	IX-7 عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3...3
IX-8 Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2	179	IX-8 عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2...2
IX-9 Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3	182	IX-9 عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3...3
IX-10 Wages and salaries paid to	185	IX-10 رواتب وأجور العاملين في الصناعات

employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2	2	التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل
IX-11 Wages and salaries paid to employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3	186	IX-11 رواتب وأجور العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
IX-12 Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2	188	IX-12 إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية التعديل 2 ...
IX-13 Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3	189	IX-13 إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية التعديل 3 ..
IX-14 Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2	191	IX-14 القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2
IX-15 Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3	192	IX-15 القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Sources	194	المصادر
X. Foreign Trade	195	X. التجارة الخارجية
X-1 Ratio of ESCWA countries trade to the trade of the world, developed and developing countries trade.....	198	X-1 نسبة تجارة بلدان الإسكوا إلى التجارة العالمية وتجارة البلدان المتقدمة، وتجارة البلدان النامية
X-2 Value of imports, exports and balance of trade	199	X-2 قيمة الاستيراد والتصدير والميزان التجاري
X-3 Geographical distribution of imports	201	X-3 التوزيع الجغرافي للواردات
X-4 Geographical distribution of exports.....	206	X-4 التوزيع الجغرافي للصادرات.....
X-5 Value of imports (including oil) by HS sections of ESCWA countries..	211	X-5 قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط .
X-6 Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries ..	221	X-6 قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط .
Sources	231	المصادر
XI. Financial Statistics and Prices	233	XI. الإحصاءات المالية والأسعار
XI-1 Government revenues	236	XI-1 الإيرادات الحكومية
XI-2 Government expenditures	239	XI-2 النفقات الحكومية

XI-3 Money supply.....	241	.....XI-3 المعروض النقدي
XI-4 Banking credit by economic activity.....	243	.....XI-4 الائتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي
XI-5 Balance of payments	245	.....XI-5 ميزان المدفوعات
XI-6 FDI inflows and inward stocks.....	248	.....XI-6 تدفقات وأرصدة الاستثمار الأجنبي المباشر الواردة
XI-7 General consumer price indices in ESCWA countries	249	.....XI-7 الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك في بلدان الإسكوا
XI-8 Consumer price indices for food in ESCWA countries	250	.....XI-8 الرقم القياسي لأسعار المستهلك للمواد الغذائية في بلدان الإسكوا
Sources	251	.....المصادر
XII. Information and Communications Technology	253	.....XII. تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
XII-1 Fixed telephones	257	.....XII-1 الهاتف الثابت
XII-2 Cellular phones	258	.....XII-2 الهاتف الخليوي
XII-3 Cellular phones in telephone lines .	259	.....XII-3 الهاتف الخليوي في خطوط الهاتف ..
XII-4 Internet users	260	.....XII-4 مستخدمو الإنترنت
Sources	261	.....المصادر

Symbols and abbreviations

رموز ومختصرات

Barrel per day	B/d	برميل في اليوم
Billion cubic metre	Bcum	مليون متر مكعب
Carbon dioxide	CO ₂	ثاني أكسيد الكربون
Category not applicable	N/A	فئة غير مناسبة
Chlorofluorocarbon	CFC	كلورفلوروكربون
Cost, insurance and freight	CIF	قيمة البضائع وأقساط التأمين عليها وأجور النقل
Cubic metre	M ³	متر مكعب
Cubic foot	Cu ft	قدم مكعب
Data not available	...	بيانات غير متوفرة
Deadweight tonnage	DWT	حمولة ساكنة
Foreign direct investment	FDI	الاستثمار الأجنبي المباشر
Free on board	FOB	قيمة البضائع الواصلة إلى ظهر الناقل
Gender parity index	GPI	مؤشر تكافؤ الجنسين
Gigawatt-hour	GWh	جيجاواط ساعة
Gross domestic product	GDP	الناتج المحلي الإجمالي
Gross tonnage	GT	الحمولة الإجمالية
Harmonized Commodity Description and Coding System	HS	النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها
Hydro chlorofluorocarbon	HCFC	كلورفلوروكربون مهلجن
International Standard Industrial Classification of all Economic Activities	ISIC	التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية
Kilogram	Kg	كيلوغرام
Kilogram oil equivalent	KOE	كيلوغرام مكافئ نفط
Kilometre	Km	كيلومتر
Kilowatt	KW	كيلوواط
Kilowatt-hour	KWh	كيلوواط ساعة
Megawatt	MW	ميغاواط
Metric tonne	MT	طن متري
Million cubic metre	Mncum	مليون متر مكعب
Negligible or zero	-	ضئيل أو صفر
Number	No.	رقم
Per cent	%	في المائة
Square metre	M ²	متر مربع
Standard International Trade Classification	SITC	التصنيف الموحد للتجارة الدولية
Special drawing rights	SDR	حقوق السحب الخاصة
Thousand	'000	ألف
Tonne oil equivalent	TOE	طن مكافئ نفط
United States dollar	US\$	دولار أمريكي

ACRONYMS

AIDMO	Arab Industrial Development and Mining Organization
EU	European Union
ILO	International Labour Organization
IMF	International Monetary Fund
ITU	International Telecommunication Union
OAPEC	Organization of Arab Petroleum Exporting Countries
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
UIS	UNESCO Institute for Statistics
UNCTAD	United Nations Conference on Trade and Development
UNEP	United Nations Environmental Programme
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
UNSD	United Nations Statistics Division

Explanatory notes

ملاحظات توضيحية

Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA)

Bahrain, Egypt, Iraq, Jordan, Kuwait, Lebanon, Oman, Palestine, Qatar, Saudi Arabia, the Sudan, the Syrian Arab Republic, the United Arab Emirates and Yemen.

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

الأردن، والإمارات العربية المتحدة، والبحرين، والجمهورية العربية السورية، والسودان، والعراق، وعمّان، وفلسطين، وقطر، والكويت، ولبنان، ومصر، والمملكة العربية السعودية، واليمن.

The Cooperation Council for the Arab States of the Gulf

Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and the United Arab Emirates.

مجلس التعاون لدول الخليج العربية

الإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وعمّان، وقطر، والكويت، والمملكة العربية السعودية.

Arab countries

ESCWA member countries and Algeria, the Comoros, Djibouti, Libya, Mauritania, Morocco, Somalia and Tunisia.

البلدان العربية

البلدان الأعضاء في الإسكوا، بالإضافة إلى تونس، والجزائر، وليبيا، وجيبوتي، والصومال، والمغرب، وموريتانيا.

European Union (EU)

Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, United Kingdom, Portugal, Spain and Sweden.

الاتحاد الأوروبي

إسبانيا، وألمانيا، وأيرلندا، وإيطاليا، والبرتغال، وبلجيكا، والدانمرك، والسويد، وفرنسا، وفنلندا، ولكسمبرغ، والمملكة المتحدة، والنمسا، وهولندا، واليونان.

Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)

Algeria, Indonesia, Iran, Iraq, Kuwait, Libya, Nigeria, Qatar, Saudi Arabia, the United Arab Emirates and Venezuela.

منظمة البلدان المصدرة للنفط (الأوبك)

الإمارات العربية المتحدة، وإندونيسيا، وإيران، والجزائر، وليبيا، والعراق، وفنزويلا، وقطر، والكويت، والمملكة العربية السعودية، ونيجيريا.

مقدمة

يدير الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) أن تقدّم العدد الحادي والثلاثين من المجموعة الإحصائية لمنطقة الإسكوا لعام 2011.

وتقدّم هذه المجموعة سلاسل زمنية من الإحصاءات والمؤشرات حول قضايا اقتصادية واجتماعية تعني جميع البلدان الأعضاء في الإسكوا والبالغ عددها أربعة عشر بلداً.

وتقع المجموعة في اثني عشر فصلاً حول المواضيع التالية: السكان؛ والقوى العاملة؛ والتعليم والأمية؛ والصحة؛ والمساواة بين الجنسين؛ والحسابات القومية؛ والطاقة؛ والصناعة؛ والنقل؛ والتجارة الخارجية؛ والإحصاءات المالية والأسعار؛ وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وقد أخذت معظم البيانات الواردة في هذه المجموعة من المصادر الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا، وذلك إما عن طريق الردود على الاستبيانات التي توزعها الإسكوا، أو من المجموعات والنشرات الإحصائية الصادرة عن الأجهزة الإحصائية الرسمية في البلدان الأعضاء. كما استُند في إعداد المجموعة إلى البيانات الصادرة عن منظمات ووكالات دولية، مع إعطاء الأولوية لمصادر الأمم المتحدة.

Introduction

The secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) is pleased to present the thirty-first issue of the *Statistical Abstract of the ESCWA Region* for 2011.

This Abstract presents time series statistics and indicators on economic and social issues in all fourteen ESCWA member countries.

The Abstract is divided into twelve chapters, on the following topics: population, labour force; education and illiteracy; health; gender equality; national accounts; energy; industry; transport; foreign trade; financial statistics and prices; and information and communications technology.

Data contained in the Abstract were obtained mainly from national statistical sources in the ESCWA region, either through responses to ESCWA questionnaires or from statistical abstracts and bulletins issued by official authorities in member countries. The Abstract also relies on data issued by international organizations and agencies, giving priority to United Nations sources.

CHAPTER I
POPULATION

الفصل الأول
السكان

Chapter I: Population

This chapter presents data on population size, growth and composition; fertility and mortality; and marriages and divorces in ESCWA member countries. Data are derived from *World Population Prospects: The 2010 Revision* published by the United Nations Department of Economic and Social Affairs, and from the latest censuses of member countries.

Table I-1 presents estimates of total population and average annual population growth rates in ESCWA member countries and the world, in addition to developed and least developed countries and regions, during the period from 2000 to 2015. Data are for the de facto mid-year population, covering all residents, regardless of legal status or citizenship, except for refugees not permanently settled in the country of asylum. The average annual growth rate is the average annual rate of change in the total population over a five-year period, starting and ending in the middle of the indicated years.

Currently, the ESCWA region has a population of 258.8 million as estimated by the United Nations Population Division, accounting for 3.8 per cent of the world population.

Table I-2 is on births and deaths. It presents estimates of the crude birth rate (CBR) and crude death rate (CDR). The CBR or CDR estimate is the total number of births or deaths in a population during a given period divided by the total number of persons-year lived or exposed to the risk of dying during the same period, which is equivalent to the average population for the period. It is presented per 1,000 people over five-year periods. There has been a decline in both rates since 2000. During the period 2005-2010, the crude birth rate in the ESCWA region ranged between a low of 11.6 per thousand in Qatar and a high of 37.7 per thousand in Yemen; and the crude death rate ranged between 1.4 per thousand in the United Arab Emirates and 8.6 per thousand in the Sudan.

الفصل الأول: السكان

يقدم هذا الفصل بيانات عن حجم السكان ونموهم وتوزيعهم؛ ومعدلات الخصوبة والوفيات؛ والزواج والطلاق في البلدان الأعضاء في الإسكوا. واستمدت البيانات من التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام 2010 الذي تصدره إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة، ومن آخر تعداد للسكان في البلدان الأعضاء.

ويتناول الجدول I-1 السكان، ويتضمن تقديرات عن إجمالي عدد السكان ومتوسط معدل النمو السنوي في بلدان الإسكوا، والعالم، والبلدان والمناطق المتقدمة والأقل نمواً في الفترة من عام 2000 ولغاية عام 2015. وتتعلق البيانات المدرجة في هذا الجدول بعدد السكان الفعلي في منتصف السنة، وتشمل جميع المقيمين بغض النظر عن قانونية وضعهم من حيث الإقامة أو الجنسية، باستثناء اللاجئين غير المقيمين بصورة دائمة في بلد اللجوء. ومتوسط معدل النمو السنوي هو متوسط معدل التغير السنوي في مجموع السكان خلال خمس سنوات، تبدأ وتنتهي في منتصف السنوات المعينة.

ويبلغ عدد سكان منطقة الإسكوا حالياً 258,8 ملايين نسمة بحسب تقديرات شعبة السكان في الأمم المتحدة، أي ما يعادل 3,8 في المائة من سكان العالم.

ويتناول الجدول I-2 الولادات والوفيات. ويتضمن تقديرات للمعدلات الخام للولادات والوفيات تُحسب بقسمة مجموع عدد الولادات/الوفيات خلال فترة زمنية معينة على مجموع عدد الأشخاص - السرة الأحياء/المعرضين للوفاة خلال الفترة الزمنية نفسها، أي ما يساوي متوسط عدد السكان في تلك الفترة. ويرد المعدل الخام للولادات أو الوفيات كنسبة من كل 1 000 شخص ولفترات من خمس سنوات. وتسجل معدلات الولادات والوفيات انخفاضاً كبيراً منذ عام 2000. ففي الفترة 2005-2010، تراوح معدل الولادات الخام في بلدان الإسكوا بين حد أدنى قدره 11,6 في الألف في قطر وحد أعلى قدره 37,2 في الألف في اليمن؛ بينما تراوح معدل الوفيات الخام بين 1,4 في الألف في الإمارات العربية المتحدة و 8,6 في الألف في السودان.

Table I.3 is on children and the elderly. It presents data on the proportion of children aged 0-14 years in total population, in addition to the proportion of elderly aged 65+ years in total population, both referred to as the ratio of dependent population. Dependency rates for both children and elderly have been on the decline from 2000 to 2010. According to the latest 2010 estimates, the proportion of children in total population during the past ten years ranged between 13.4 per cent in Qatar and 42.5 per cent in Palestine. The highest percentage of elderly population was recorded in Lebanon, at 7.2 per cent, and the lowest in the United Arab Emirates, at 0.4 per cent approximately.

Table I-4 deals with fertility. The total fertility rate is the number of children a woman would have by the end of her reproductive period if she experienced the current prevailing age-specific fertility rate throughout her childbearing life. It is reported as annual averages for five-year periods starting and ending in the middle of the indicated years. The adolescent fertility rate measures the annual number of births per 1,000 girls in the age group 15 to 19 years. It represents the risk of childbearing among adolescent girls aged 15 to 19 years. It is also referred to as the age-specific fertility rate for girls aged 15-19 years. Between the periods 2000-2005, 2005-2010 and 2010-2015, fertility rates decreased in all ESCWA member countries. Estimates for the period 2005-2010 indicate that fertility rates have fallen below replacement levels to 1.9 children per woman in Lebanon and the United Arab Emirates; and below the world average of 2.5 children per woman in five ESCWA member countries. The adolescent fertility rates have also decreased substantially in the ESCWA region; in the majority of the ESCWA countries (11 countries), adolescent fertility rates have fallen below the world rates.

Table I-5 presents gender-disaggregated estimates of life expectancy rates at birth for ESCWA member countries between the periods 2000-2005 and 2005-2010. During that period, life expectancy increased for both males and females in all countries. According to 2005-2010 estimates, female life expectancy at birth is the highest in Qatar (77.3 years) and the lowest in the Sudan (62 years). Corresponding estimates for males are 76 years for Kuwait and

ويتناول الجدول I-3 الأطفال والمسنين. ويعرض بيانات عن نسبة الأطفال (0-14 سنة) من مجموع السكان وكذلك نسبة المسنين (65+ سنة) من مجموع السكان، ويشار إلى هاتين النسبتين بنسبة السكان المعالين. وقد سجلت معدلات الإعالة لكل من الأطفال والمسنين انخفاضاً في الفترة من عام 2000 إلى عام 2010. فحسب آخر التقديرات في عام 2010، تراوحت نسبة الأطفال من مجموع السكان بين 13,4 في المائة في قطر و42,5 في المائة في فلسطين. وسُجلت أعلى نسبة للمسنين في لبنان (7,2 في المائة) وأدناها في الإمارات العربية المتحدة (0,4 في المائة) تقريباً.

ويتناول الجدول I-4 الخصوبة. ويعرّف معدل الخصوبة الكلي بأنه عدد الأطفال الذين قد تتجنبهم امرأة حتى نهاية حياتها الإنجابية، إذا ما انطبق عليها معدل الخصوبة العمرية السائد خلال السنة المعنية طوال حياتها الإنجابية. ويعرض معدل الخصوبة الكلي كمعدلات سنوية لفترات من خمس سنوات تبدأ وتنتهي في منتصف السنوات المعنية. ويقاس معدل خصوبة المراهقات بعدد الولادات في السنة لكل 1 000 فتاة من الفئة العمرية 15-19 سنة. ويمثل معدل خصوبة المراهقات خطر الإنجاب لدى الفتيات ما بين 15-19 سنة من العمر. كذلك يشار إلى معدل خصوبة المراهقات بمعدل الخصوبة العمرية للفتيات من الفئة العمرية 15-19 سنة. وانخفضت معدلات الخصوبة في جميع بلدان الإسكوا خلال الفترات 2000-2005 و 2005-2010 و 2010-2015. وتبين التقديرات المتصلة بالفترة 2005-2010 أنّ معدلات الخصوبة تراجعت في الإمارات العربية المتحدة و لبنان إلى دون مستوى إحلال الخصوبة لتبلغ 1,9 أطفال لكل امرأة، في حين سجلت خمسة بلدان معدلات أدنى من المعدل العالمي البالغ 2.5 أطفال لكل امرأة. كما سجلت معدلات خصوبة المراهقات تراجعاً لافتاً في منطقة الإسكوا، فبلغت معدلات الخصوبة للمراهقات في غالبية البلدان (11 بلداً) مستويات أدنى من المعدلات العالمية.

ويعرض الجدول I-5 تقديرات لمعدلات العمر المتوقع عند الولادة لدى الذكور والإناث في بلدان الإسكوا في الفترتين 2000-2005 و 2005-2010. وقد لوحظ ارتفاع العمر المتوقع عند الولادة لدى الذكور والإناث في جميع البلدان خلال تلك الفترة. وبحسب تقديرات الفترة 2005-2010، سجلت قطر أعلى عمر متوقع عند الولادة لدى الإناث (77,3 سنوات)، بينما سجل السودان أدنى عمر متوقع عند الولادة لدى الإناث (62 سنة). ويبلغ العمر المتوقع

56.5 years for the Sudan. With the exception of the Sudan and Yemen, all member countries have higher life expectancy at birth than the world average for both males (65.4 years) and females (68.8 years).

Table I-6 presents estimates of infant and child mortality rates during the periods 2000-2005, 2005-2010 and 2010-2015 in ESCWA member countries. It shows a substantial decrease in infant and child mortality rates in all countries over that period. During the period 2005-2010, the United Arab Emirates recorded the lowest infant mortality rate (6.6 deaths per 1,000 births) and the Sudan the highest (63.8 deaths per 1,000 births). Similarly, the United Arab Emirates recorded the lowest child mortality rate (8 deaths per 1,000 births) and the Sudan the highest (98 deaths per 1,000 births). With the exception of the Sudan and Yemen, all member countries have lower infant and child mortality rates than world averages.

Tables I-7, I-8 and I-9 deal with population counts by the latest census. They include population data by age group, gender, nationality and rural/urban residence. Population data refer to the de facto population. Urban areas were determined according to the respective national census definition. Lebanon has not undertaken a population census since 1932.

Table I-10 presents the total number of registered births and deaths in ESCWA member countries during the period from 2000 to 2010. With the exception of Lebanon and Yemen, all member countries witnessed a consistent increase in the number of registered births. Registered deaths have also increased in a number of countries.

Table I-11 shows the total number of registered marriages and divorces in ESCWA member countries from 2000 to 2010. During that period, most countries witnessed a consistent increase in the number of registered marriages, and all of them witnessed an increase in registered divorces.

عند الولادة لدى الذكور 76 سنة في الكويت و 56,5 سنوات في السودان. وباستثناء السودان واليمن، يبلغ العمر المتوقع عند الولادة في جميع بلدان المنطقة مستويات أعلى من المعدلات العالمية لدى الذكور (65,4 سنوات) والإناث (68,8 سنوات).

ويعرض الجدول I-6 تقديرات عن معدلات وفيات الرضع والأطفال في الفترات 2005-2000 و 2010-2005 و 2010-2015. ويظهر الجدول تراجعاً كبيراً في معدلات وفيات الرضع والأطفال في جميع البلدان خلال هذه الفترة. وسجلت الإمارات العربية المتحدة أدنى معدلات وفيات الرضع في الفترة 2010-2005 (6,6 حالة وفاة لكل 1 000 ولادة)، بينما سجل السودان أعلى هذه المعدلات (63,8 حالات وفاة لكل 1 000 ولادة). وشهدت وفيات الأطفال الاتجاه نفسه، إذ سجلت الإمارات العربية المتحدة أدنى معدلات وفيات الأطفال (8 حالات وفاة لكل 1 000 ولادة) والسودان أعلاها (98 وفاة لكل 1 000 ولادة). وباستثناء السودان واليمن، بقيت معدلات وفيات الرضع والأطفال في جميع بلدان الإسكوا أدنى من المعدلات العالمية.

ويتناول الجداول I-7 و I-8 و I-9 عدد السكان حسب آخر تعداد. وتتضمن بيانات حسب الفئة العمرية، ونوع الجنس، والجنسية، ومناطق الحضر والريف. وتشير بيانات السكان إلى العدد الفعلي للسكان. وجرى تحديد مناطق الحضر بحسب التعريف الخاص بها في التعداد الوطني لكل بلد. ولم ينظم لبنان أي تعداد للسكان منذ عام 1932.

ويتضمن الجدول I-10 العدد الكلي للولادات والوفيات المسجلة في بلدان الإسكوا في الفترة من 2000 إلى 2010. وسجلت جميع البلدان الأعضاء ارتفاعاً ثابتاً في أعداد الولادات المسجلة، باستثناء لبنان واليمن. وشهد عدد محدد من البلدان ارتفاعاً ثابتاً في أعداد الوفيات.

ويعرض الجدول I-11 عدد حالات الزواج والطلاق المسجلة في بلدان الإسكوا في الفترة من 2000 ولغاية 2010. وخلال هذه الفترة، شهدت معظم البلدان زيادة ثابتة في عدد حالات الزواج المسجلة، وسجلت جميعها ارتفاعاً في عدد حالات الطلاق المسجلة.

الجدول I-1
السكان
Population

Medium variant

البديل المتوسط

Country	مجموع السكان (بالآلاف)				معدل النمو السكاني السنوي (في المائة)			البلد
	Total population (000)				Average annual population growth rate (%)			
	2000	2005	2010	2015	2000-2005	2005-2010	2010-2015	
Bahrain	638	725	1 262	1 404	2.6	11.1	2.1	البحرين
Egypt	67 648	74 203	81 121	88 179	1.9	1.8	1.7	مصر
Iraq	23 857	27 359	31 672	36 977	2.7	2.9	3.1	العراق
Jordan	4 827	5 342	6 187	6 797	2.0	2.9	1.9	الأردن
Kuwait	1 941	2 264	2 737	3 087	3.1	3.8	2.4	الكويت
Lebanon	3 742	4 052	4 228	4 385	1.6	0.9	0.7	لبنان
Oman	2 264	2 430	2 782	3 059	1.4	2.7	1.9	عُمان
Palestine	3 199	3 556	4 039	4 648	2.1	2.6	2.8	فلسطين
Qatar	591	821	1 759	2 033	6.6	15.2	2.9	قطر
Saudi Arabia	20 045	24 041	27 448	30 528	3.6	2.7	2.1	المملكة العربية السعودية
The Sudan	34 188	38 410	43 552	49 072	2.3	2.5	2.4	السودان
Syrian Arab Republic	15 989	18 484	20 411	22 184	2.9	2.0	1.7	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	3 033	4 069	7 512	8 374	5.9	12.3	2.2	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	17 723	20 649	24 053	27 980	3.1	3.1	3.0	اليمن
ESCWA countries	199 685	226 405	258 763	288 707	...	...	...	بلدان الإسكوا
World	6 122 770	6 506 649	6 895 889	7 284 296	1.2	1.2	1.1	العالم
Developed countries ⁽¹⁾	1 188 809	1 210 897	1 235 900	1 256 172	0.4	0.4	0.3	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾
Less developed countries ⁽²⁾	4 933 961	5 295 752	5 659 989	5 028 124	1.4	1.3	1.3	أقل البلدان نمواً ⁽²⁾

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملائيزيا وميكرونيزيا وبولينزيا، تُعتبر جميعها من أقل البلدان نمواً.

الجدول I-2
الولادات والوفيات
Births and deaths

البيدبل المتوسط (بالآلاف)							البلد
Country	معدل الولادات الخام Crude birth rate			معدل الوفيات الخام Crude death rate			
	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2000-2005	2005-2010	2010-2015	
Bahrain	21.1	20.7	17.9	3.0	2.8	2.8	البحرين
Egypt	25.1	23.9	22.3	5.6	5.2	5.1	مصر
Iraq	37.5	36.6	34.1	5.6	6.3	5.0	العراق
Jordan	28.1	26.4	23.7	4.2	4.1	4.0	الأردن
Kuwait	18.5	18.7	17.4	3.1	3.1	3.0	الكويت
Lebanon	17.7	15.9	14.9	6.9	6.9	7.0	لبنان
Oman	21.5	19.1	16.9	3.1	3.7	3.9	عمان
Palestine	36.2	33.8	32.4	3.8	3.6	3.5	فلسطين
Qatar	18.8	14.1	11.6	1.9	1.6	1.5	قطر
Saudi Arabia	24.7	22.1	21.4	4.1	3.8	3.7	المملكة العربية السعودية
The Sudan	36.5	33.8	31.9	10.3	9.4	8.6	السودان
Syrian Arab Republic	26.2	23.9	21.9	3.6	3.5	3.6	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	16.2	14.0	12.3	1.7	1.4	1.4	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	39.9	38.6	37.2	8.3	7.0	6.0	اليمن
World	20.8	20.0	19.2	8.7	8.4	8.2	العالم
Developed countries ⁽¹⁾	11.0	11.4	11.4	10.3	10.0	10.2	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾
Less developed countries ⁽²⁾	23.1	21.9	20.8	8.3	8.0	7.8	أقل البلدان نمواً ⁽²⁾

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملانيزيا وميكرونيزيا وبولينزيا، تُعتبر جميعها من أقل البلدان نمواً.

Table I-3 الجدول
الأطفال والمسنون
Children and elderly

Country	نسبة الأطفال (%) (14-0 سنة) من إجمالي السكان				نسبة المسنين (%) (+65 سنة) من إجمالي السكان				البلد
	Proportion of children (%) (0-14 years) in total population				Proportion of elderly (%) (65+ years) in total population				
	2000	2005	2010	2015	2000	2005	2010	2015	
Bahrain	28.1	27.4	20.1	20.8	2.5	2.6	1.1	2.4	البحرين
Egypt	36.1	33.0	31.5	30.2	4.4	4.7	5.0	5.9	مصر
Iraq	43.5	43.5	43.2	41.6	3.8	3.6	3.3	3.1	العراق
Jordan	39.8	36.9	37.5	33.5	3.3	3.6	3.9	4.1	الأردن
Kuwait	26.6	24.2	26.7	25.6	3.1	3.4	2.5	2.6	الكويت
Lebanon	30.5	27.6	24.8	22.1	6.8	7.1	7.3	7.6	لبنان
Oman	36.7	32.1	27.1	27.6	2.5	2.8	2.5	3.6	عُمان
Palestine	47.4	45.8	42.5	40.1	2.3	2.5	2.7	3.0	فلسطين
Qatar	26.1	21.4	13.4	14.6	1.7	1.2	1.0	1.3	قطر
Saudi Arabia	38.7	33.5	30.4	28.9	3.4	3.0	3.0	3.4	المملكة العربية السعودية
The Sudan	42.3	41.4	40.1	38.5	3.3	3.4	3.6	3.8	السودان
Syrian Arab Republic	40.1	39.1	36.9	33.1	3.7	3.7	3.9	4.3	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	25.6	19.5	17.0	16.2	1.0	0.8	0.4	0.8	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	48.8	46.3	44.3	43.2	2.6	2.5	2.6	2.5	اليمن
World	30.2	28.2	26.8	25.8	6.9	7.3	7.6	8.3	العالم
More developed regions(1)	18.3	17.0	16.5	16.7	14.3	15.3	15.9	17.4	البلدان المتقدمة(1)
Less developed countries(2)	33.1	30.7	29.0	27.6	5.1	5.5	5.8	6.4	أقل البلدان نمواً(2)

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملانيزيا وميكرونيزيا وبولينازيا، تُعتبر جميعها من أقل البلدان نمواً.

الجدول I-4
الخصوبة
Fertility

Medium variant

البديل المتوسط

Country	معدل الخصوبة الكلية (ولادة حية لكل امرأة)			معدل خصوبة المراهقات (ولادة حية لكل ألف فتاة في الفئة العمرية 15-19)			البلد
	Total fertility rate (live births per woman)			Adolescent fertility rate (live births per 1,000 girls aged 15-19)			
	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2000-2005	2005-2010	2010-2015	
Bahrain	2.6	2.6	2.4	15.7	14.9	14.8	البحرين
Egypt	3.2	2.9	2.6	52.5	46.6	40.6	مصر
Iraq	5.1	4.9	4.5	71.3	98.0	85.9	العراق
Jordan	3.6	3.3	2.9	31.0	26.5	23.7	الأردن
Kuwait	2.2	2.3	2.3	16.1	13.8	14.4	الكويت
Lebanon	2.1	1.9	1.8	19.8	16.2	15.4	لبنان
Oman	3.0	2.5	2.2	18.1	9.2	9.3	عُمان
Palestine	5.1	4.7	4.3	71.4	53.5	48.3	فلسطين
Qatar	3.0	2.4	2.2	18.6	16.2	15.5	قطر
Saudi Arabia	3.5	3.0	2.6	20.6	11.6	22.1	المملكة العربية السعودية
The Sudan	5.1	4.6	4.2	73.6	61.8	53.0	السودان
Syrian Arab Republic	3.4	3.1	2.8	45.5	42.8	36.5	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	2.4	1.9	1.7	25.0	26.7	23.4	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	6.1	5.5	4.9	91.2	78.8	66.1	اليمن
World	2.6	2.5	2.5	60.4	55.7	52.0	العالم
Developed countries ⁽¹⁾	1.6	1.7	1.7	24.3	24.0	18.0	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾
Less developed countries ⁽²⁾	2.8	2.7	2.6	66.2	60.4	56.6	أقل البلدان نمواً ⁽²⁾

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملائيزيا وميكرونيزيا وبولينزيا، تُعتبر جميعها من أقل البلدان نمواً.

Table I-5 الجدول
العمر المتوقع عند الولادة للذكور والإناث
Life expectancy for males and females

Medium variant ('000)				البديل المتوسط (بالآلاف)			
Country	العمر المتوقع عند الولادة للذكور Life expectancy for males			العمر المتوقع عند الولادة للإناث Life expectancy for females			البلد
	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2000-2005	2005-2010	2010-2015	
Bahrain	73.3	74.0	74.7	74.9	75.4	76.1	البحرين
Egypt	68.6	70.5	71.6	72.4	74.3	75.5	مصر
Iraq	67.6	63.4	67.6	72.6	71.7	72.6	العراق
Jordan	71.2	71.7	72.2	73.6	74.3	75.2	الأردن
Kuwait	73.1	73.5	74.0	74.9	75.2	75.9	الكويت
Lebanon	68.9	69.9	70.7	73.2	74.2	75.1	لبنان
Oman	73.6	70.9	71.4	75.2	74.8	76.4	عُمان
Palestine	69.8	70.6	71.5	72.9	73.8	74.8	فلسطين
Qatar	77.0	78.1	78.7	76.6	77.3	78.2	قطر
Saudi Arabia	70.7	72.2	73.2	73.4	74.4	75.6	المملكة العربية السعودية
The Sudan	57.2	58.6	60.2	60.1	62.0	63.8	السودان
Syrian Arab Republic	73.1	73.9	74.5	75.9	76.9	77.7	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	74.2	75.3	76.0	76.2	77.0	78.0	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	60.0	62.5	64.5	62.6	65.4	67.7	اليمن
World	64.3	65.7	67.1	68.7	70.1	71.6	العالم
Developed countries ⁽¹⁾	71.9	73.4	74.6	79.3	80.4	81.3	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾
Less developed countries ⁽²⁾	62.9	64.2	65.6	66.2	67.8	69.4	أقل البلدان نمواً ⁽²⁾

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملانيزيا وميكرونيزيا وبولينزيا، تُعتبر جميعها من أقل البلدان نمواً.

الجدول I-6
وفيات الرضع والأطفال
Infant and child mortality

Medium variant ('000)				البديل المتوسط (بالآلاف)			
Country	معدل وفيات الرضع Infant mortality rates			معدل وفيات الأطفال Child mortality rates			البلد
	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2000-2005	2005-2010	2010-2015	
Bahrain	9.1	7.2	6.7	11.0	9.0	9.0	البحرين
Egypt	33.1	25.9	22.0	39.0	30.0	25.0	مصر
Iraq	35.9	34.6	33.3	44.0	42.0	41.0	العراق
Jordan	23.6	21.0	19.1	28.0	25.0	22.0	الأردن
Kuwait	9.7	8.1	7.6	12.0	11.0	10.0	الكويت
Lebanon	25.6	22.7	20.2	31.0	27.0	24.0	لبنان
Oman	15.3	9.4	8.4	19.0	11.0	11.0	عُمان
Palestine	24.6	22.2	19.5	29.0	26.0	22.0	فلسطين
Qatar	11.3	8.8	8.2	14.0	11.0	10.0	قطر
Saudi Arabia	19.4	18.5	16.2	23.0	21.0	19.0	المملكة العربية السعودية
The Sudan	70.2	63.8	57.3	110.0	98.0	87.0	السودان
Syrian Arab Republic	17.4	15.0	13.8	20.0	17.0	16.0	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	8.2	6.9	6.6	10.0	8.0	8.0	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	64.8	53.3	44.4	89.0	71.0	57.0	اليمن
World	50.7	45.6	41.8	73.0	66.0	60.0	العالم
Developped countries ⁽¹⁾	7.4	6.4	6.0	9.0	8.0	8.0	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾
Less developed countries ⁽²⁾	55.6	50.2	46.0	81.0	72.0	66.0	أقل البلدان نمواً ⁽²⁾

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries. (1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Carribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries. (2) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملائيزيا وميكرونيزيا وبولينازيا، تُعتبر جميعها من أقل البلدان نمواً.

Table I-7 الجدول
أعداد السكان بحسب الفئات العمرية في بلدان الإسكوا، حسب آخر تعداد
Population of ESCWA countries by age group, according to latest census

Country	السنة	فئة العمر	Total	المجموع	Male	ذكور	Female	إناث	البلد
	Year	Age group	No. العدد	النسبة المئوية %	No. العدد	النسبة المئوية %	No. العدد	النسبة المئوية %	
Bahrain	2010	0-14	247 603	20.1	126 693	16.5	120 910	25.9	البحرين
		15-24	185 115	15.0	103 691	13.5	81 424	17.5	
		25-44	581 605	47.1	400 169	52.1	181 436	38.9	
		45-59	177 195	14.4	114 938	15.0	62 257	13.4	
		60+	43 053	3.5	22 923	3.0	20 130	4.3	
		All ages	1 234 571	100.0	768 414	100.0	466 157	100.0	
Egypt	2006	0-14	26 930 618	37.7	13 897 469	38.0	13 033 149	37.4	مصر
		15-24	14 424 524	20.2	7 534 349	20.6	6 890 175	19.7	
		25-44	18 552 089	26.0	9 175 571	25.1	9 376 518	26.9	
		45-59	7 446 301	10.4	3 835 360	10.5	3 610 941	10.3	
		60+	4 109 823	5.8	2 130 218	5.8	1 979 605	5.7	
		All ages	71 463 355	100.0	36 572 967	100.0	34 890 388	100.0	
Iraq	1997	0-14	9 894 352	44.9	5 029 019	45.8	4 865 333	44.0	العراق
		15-24	4 587 948	20.8	2 312 703	21.0	2 275 245	20.6	
		25-44	4 899 728	22.2	2 373 522	21.6	2 526 206	22.8	
		45-59	1 622 399	7.4	806 355	7.3	816 044	7.4	
		60+	1 041 817	4.7	465 652	4.2	576 165	5.2	
		All ages	22 046 244	100.0	10 987 251	100.0	11 058 993	100.0	
Jordan	2004	0-14	1 903 331	37.3	975 432	37.1	927 899	37.5	الأردن
		15-24	1 100 031	21.6	567 293	21.6	532 738	21.5	
		25-44	1 420 256	27.8	738 634	28.1	681 622	27.5	
		45-59	412 417	8.1	207 470	7.9	204 947	8.3	
		60+	263 758	5.2	135 434	5.2	128 324	5.2	
		All ages	5 103 639	100.0	2 626 287	100.0	2 477 352	100.0	
Kuwait	2005	0-14	547 068	24.9	283 326	21.8	263 742	29.5	الكويت
		15-24	356 213	16.2	194 369	14.9	161 844	18.1	
		25-44	965 513	44.0	617 639	47.5	347 874	38.9	
		45-59	259 704	11.8	168 895	13.0	90 809	10.2	
		60+	65 153	3.0	36 118	2.8	29 035	3.3	
		All ages	2 193 651	100.0	1 300 347	100.0	893 304	100.0	
Oman	2010	0-14	771 837	27.8	394 351	24.5	377 486	32.5	عمان
		15-24	581 017	20.9	322 365	20.0	258 652	22.3	
		25-44	1 045 766	37.7	672 019	41.7	373 747	32.2	
		45-59	261 238	9.4	163 586	10.1	97 652	8.4	
		60+	113 621	4.1	60 087	3.7	53 534	4.6	
		All ages	2 773 479	100.0	1 612 408	100.0	1 161 071	100.0	
Palestine	2007	0-14	1 634 917	43.4	834 400	43.6	800 517	43.2	فلسطين
		15-24	760 568	20.2	388 789	20.3	371 779	20.0	
		25-44	866 942	23.0	441 892	23.1	425 050	22.9	
		45-59	284 766	7.6	145 985	7.6	138 781	7.5	
		60+	163 203	4.3	71 518	3.7	91 685	4.9	
		All ages	3 767 127	100.0	1 911 957	100.0	1 855 170	100.0	
Qatar	2010	0-14	232 584	13.7	119 140	9.3	113 444	27.4	قطر
		15-24	252 497	14.9	187 799	14.6	64 698	15.6	
		25-44	962 331	56.6	779 065	60.6	183 266	44.2	
		45-59	223 237	13.1	179 766	14.0	43 471	10.5	
		60+	28 786	1.7	18 969	1.5	9 817	2.4	
		All ages	1 699 435	100.0	1 284 739	100.0	414 696	100.0	

Table I-7 الجدول
أعداد السكان بحسب الفئات العمرية في بلدان الإسكوا، حسب آخر تعداد
Population of ESCWA countries by age group, according to latest census

Country	السنة	فئة العمر	Total	المجموع	Male	ذكور	Female	إناث	البلد
	Year	Age group	No. العدد	النسبة المئوية %	No. العدد	النسبة المئوية %	No. العدد	النسبة المئوية %	
Saudi Arabia	2004	0-14	7 786 245	34.3	3 882 103	30.9	3 904 142	38.6	المملكة العربية السعودية
		15-24	4 185 014	18.5	2 157 402	17.2	2 027 612	20.0	
		25-44	7 693 013	33.9	4 722 151	37.6	2 970 862	29.4	
		45-59	2 065 801	9.1	1 297 746	10.3	768 055	7.6	
		60+	948 189	4.2	497 838	4.0	450 351	4.4	
		All ages	22 678 262	100.0	12 557 240	100.0	10 121 022	100.0	
The Sudan	2008	0-14	16 683 804	42.6	8 718 975	43.4	7 964 829	41.7	السودان
		15-24	7 713 367	19.7	3 891 477	19.4	3 821 890	20.0	
		25-44	9 707 125	24.8	4 714 007	23.5	4 993 118	26.2	
		45-59	3 034 187	7.7	1 620 465	8.1	1 413 722	7.4	
		60+	2 016 007	5.1	1 129 053	5.6	886 954	4.6	
		All ages	39 154 490	100.0	20 073 977	100.0	19 080 513	100.0	
Syrian Arab Republic	2004	0-14	7 029 000	39.2	3 622 000	39.4	3 407 000	39.1	الجمهورية العربية السورية
		15-24	3 965 000	22.1	2 026 000	22.0	1 939 000	22.2	
		25-44	4 467 000	24.9	2 267 000	24.7	2 200 000	25.2	
		45-59	1 512 000	8.4	784 000	8.5	728 000	8.3	
		60+	883 000	4.9	464 000	5.0	419 000	4.8	
		All ages	17 918 000	100.0	9 195 000	100.0	8 723 000	100.0	
United Arab Emirates	2005	0-14	800 571	19.5	416 317	14.8	384 254	29.6	الإمارات العربية المتحدة
		15-24	665 781	16.2	393 421	14.0	272 360	20.9	
		25-44	2 144 029	52.2	1 623 014	57.8	521 015	40.1	
		45-59	431 768	10.5	333 106	11.9	98 662	7.6	
		60+	60 632	1.5	38 375	1.4	22 257	1.7	
		All ages	4 106 427	100.0	2 806 152	100.0	1 300 275	100.0	
Yemen	2004	0-14	8 861 474	45.0	4 581 948	45.7	4 279 526	44.4	اليمن
		15-24	4 367 811	22.2	2 230 912	22.2	2 136 899	22.1	
		25-44	4 073 642	20.7	2 002 424	20.0	2 071 218	21.5	
		45-59	1 371 003	7.0	688 454	6.9	682 549	7.1	
		60+	998 978	5.1	525 881	5.2	473 097	4.9	
		All ages	19 685 161	100.0	10 036 953	100.0	9 648 208	100.0	

Table I-8 الجدول 8-1
أعداد السكان بحسب المناطق في بلدان الإسكوا، حسب آخر تعداد
Population of ESCWA countries by area, according to latest census

Country	السنة Year	المجموع Total	سكان الحضر Urban population			سكان الريف Rural population			البلد
			النسبة المنوية	ذكور	إناث	النسبة المنوية	ذكور	إناث	
			%	Male	Female	%	Male	Female	
Bahrain	2010	1 234 571	...	...	...	...	...	...	البحرين
Egypt	2006	71 463 355	...	...	...	...	...	...	مصر
Iraq	1997	22 046 244	68.4	7 542 510	7 526 538	31.6	3 444 741	3 532 455	العراق
Jordan	2004	5 103 639	78.3	2 055 431	1 941 952	21.7	570 856	535 400	الأردن
Kuwait	2005	2 193 651	...	...	...	...	...	...	الكويت
Oman	2010	2 773 479 ...	...	...	...	...	...	...	عمان
Palestine	2007	3 767 127	...	...	...	...	...	...	فلسطين
Qatar	2010	1 699 435	...	...	...	...	...	...	قطر
Saudi Arabia	2004	22 678 262	...	...	...	...	...	...	المملكة العربية السعودية
The Sudan	2008	39 154 490	...	...	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	2004	17 918 000	53.5	4 941 000	4 646 000	46.5	4 254 000	4 077 000	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	2005	4 106 427	82.4	2 328 906	1 055 933	17.6	477 235	244 353	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2004	19 685 161	...	...	...	...	...	...	اليمن

الجدول I-9 Table I-9
أعداد السكان بحسب الجنسية في بلدان الإسكوا، حسب آخر تعداد
Population of ESCWA countries by nationality, according to latest census

Country	السنة Year	المجموع Total	سكان مواطنون National population			سكان غير مواطنين Non-national population			البلد
			النسبة المئوية	ذكور	إناث	النسبة المئوية	ذكور	إناث	
			%	Male	Female	%	Male	Female	
Bahrain	2010	650 604	62.4	204 623	201 044	37.6	169 026	75 911	البحرين
Egypt	2006	71 463 355	99.8	36 508 599	34 839 062	0.2	64 368	51 326	مصر
Iraq	1997	22 046 244	...	...	...	...	...	...	العراق
Jordan	2004	5 103 639	92.3	2 394 947	2 316 419	7.7	231 340	160 933	الأردن
Kuwait	2005	2 193 651	39.2	425 279	435 045	60.8	875 068	458 259	الكويت
Oman	2010	2 340 815	76.1	900 540	881 018	23.9	412 699	146 558	عُمان
Palestine	2007	3 767 127	...	...	...	...	...	...	فلسطين
Qatar	2010	1 699 435	...	...	...	...	...	...	قطر
Saudi Arabia	2004	22 678 262	72.9	8 287 370	8 239 970	27.1	4 269 870	1 881 052	المملكة العربية السعودية
The Sudan	2008	39 154 490	...	...	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	2004	17 918 000	...	...	...	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	2005	4 106 427	20.1	417 917	407 578	79.9	2 388 235	892 697	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2004	19 685 161	99.6	9 989 781	9 607 509	0.4	47 172	40 699	اليمن

الجدول I-10 Table I-10
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الولادات والوفيات
Registered vital statistics in ESCWA countries - births and deaths
2000-2009

Country	السنة	الولادات Birth	الوفيات Death	البلد
	Year	العدد No.	العدد No.	
Bahrain	2000	13 947	2 045	البحرين
	2001	13 468	1 979	
	2002	13 576	2 035	
	2003	14 560	2 114	
	2004	14 968	2 215	
	2005	15 198	2 222	
	2006	15 053	2 317	
	2007	16 062	2 270	
	2008	17 022	...	
	2009	...	...
	2010	...	...
Egypt	2000	1 751 854	404 699	مصر
	2001	1 741 308	404 531	
	2002	1 766 589	424 034	
	2003	1 777 418	440 149	
	2004	1 779 500	440 790	
	2005	1 800 972	450 646	
	2006	1 853 746	451 863	
	2007	1 949 569	450 596	
	2008	2 050 704	461 934	
	2009	2 217 409	476 592	
	2010	2 261 409	483 385	
Iraq	2000	471 886	179 928	العراق
	2001	716 861	77 727	
	2002	746 771	85 758	
	2003	691 269	95 935	
	2004	840 257	101 820	
	2005	896 340	115 775	
	2006	902 934	211 757	
	2007	869 967	137 685	
	2008	978 221	130 257	
	2009	...	...
	2010	...	...
Jordan	2000	126 016	13 339	الأردن
	2001	142 956	16 164	
	2002	146 077	17 220	
	2003	148 294	16 937	
	2004	150 248	17 011	
	2005	152 276	17 883	
	2006	162 972	20 397	
	2007	185 011	20 924	
	2008	181 328	19 403	
	2009	188 950	20 759	
	2010	205 972	22 662	

الجدول Table I-10
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الولادات والوفيات
Registered vital statistics in ESCWA countries - births and deaths
2000-2009

Country	السنه Year	الولادات Birth	الوفيات Death	البلد
		العدد No.	العدد No.	
Kuwait	2000	41 843	4 227	الكويت
	2001	41 342	4 364	
	2002	43 490	4 342	
	2003	43 982	4 424	
	2004	47 274	4 793	
	2005	50 941	4 784	
	2006	52 759	5 247	
	2007	53 587	5 293	
	2008	54 571	5 701	
	2009	56 503	6 266	
	2010	...	...
Lebanon	2000	87 795	19 435	لبنان
	2001	83 693	17 568	
	2002	76 405	17 294	
	2003	71 702	17 187	
	2004	73 900	17 774	
	2005	73 973	18 012	
	2006	72 790	18 787	
	2007	80 896	21 092	
	2008	84 823	21 048	
	2009	90 388	22 260	
	2010	95 218	22 926	
Oman	2000	39 994	2 547	عمان
	2001	39 297	2 550	
	2002	40 222	2 564	
	2003	40 062	2 701	
	2004	40 584	2 743	
	2005	45 602	2 849	
	2006	49 499	5 814	
	2007	52 619	6 210	
	2008	58 250	7 415	
	2009	64 735	7 098	
	2010	65 537	...	
Palestine(1)	2000	105 821	9 041	فلسطين(1)
	2001	105 155	9 177	
	2002	108 699	10 316	
	2003	109 459	10 207	
	2004	115 575	10 029	
	2005	115 210	9 645	
	2006	114 959	9 938	
	2007	117 248	10 203	
	2008	68 597	...	
	2009	66 273	...	
	2010	65 131	...	

Table I-10 الجدول
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الولادات والوفيات
Registered vital statistics in ESCWA countries - births and deaths
2000-2009

Country	السنة	الولادات Birth	الوفيات Death	البلد
	Year	العدد No.	العدد No.	
Qatar	2000	11 250	1 173	قطر
	2001	12 118	1 210	
	2002	12 200	1 220	
	2003	12 856	1 311	
	2004	13 190	1 341	
	2005	13 401	1 545	
	2006	14 120	1 750	
	2007	15 681	1 776	
	2008	17 210	1 942	
	2009	18 351	2 008	
	2010	19 504	1 970	
Saudi Arabia	2000	541 913	86 291	المملكة العربية السعودية
	2001	549 813	87 500	
	2002	557 828	88 728	
	2003	565 961	89 976	
	2004	574 211	91 243	
	2005	582 582	92 487	
	2006	589 223	93 752	
	2007	595 099	95 166	
	2008	598 126	96 641	
	2009	601 949	98 289	
	2010	...	...
The Sudan	2000	السودان
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	...
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	...	...
	2009	...	...
	2010	...	...
Syrian Arab Republic	2000	432 450	50 116	الجمهورية العربية السورية
	2001	442 040	52 214	
	2002	471 970	53 252	
	2003	492 639	53 778	
	2004	491 476	57 855	
	2005	521 240	61 132	
	2006	544 756	59 671	
	2007	602 280	64 303	
	2008	682 926	76 060	
	2009	670 793	76 650	
	2010	...	...

الجدول Table I-10
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الولادات والوفيات
Registered vital statistics in ESCWA countries - births and deaths
2000-2009

Country	السنة	الولادات Birth	الوفيات Death	البلد
	Year	العدد No.	العدد No.	
United Arab Emirates	2000	53 686	5 396	الإمارات العربية المتحدة
	2001	56 136	5 777	
	2002	58 070	5 994	
	2003	61 165	6 002	
	2004	63 113	6 123	
	2005	64 623	6 361	
	2006	62 969	6 483	
	2007	67 689	7 414	
	2008	68 771	7 755	
	2009	76 366	7 788	
	2010	...	...
Yemen	2000	252 895	18 441	اليمن
	2001	260 106	19 868	
	2002	189 341	21 162	
	2003	130 112	20 559	
	2004	153 945	22 255	
	2005	152 792	19 653	
	2006	275 716	20 607	
	2007	256 288	24 449	
	2008	309 373	30 463	
	2009	271 269	31 914	
	2010	...	...

(1) بيانات الفترة 2008-2010 تشمل الضفة الغربية فقط ولا تشمل قطاع غزة. (1) Data for the years 2008-2010 include West Bank only and exclude the Gaza Strip.

الجدول I-11 Table I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الزواج والطلاق
Registered vital statistics in ESCWA countries - marriages and divorces
2000-2009

Country	السنة	الزواج Marriage	الطلاق Divorce	البلد
	Year	العدد No.	العدد No.	
Bahrain	2000	3 963	769	البحرين
	2001	4 504	801	
	2002	4 909	838	
	2003	5 373	923	
	2004	4 929	1 030	
	2005	4 669	1 051	
	2006	4 724	1 141	
	2007	4 981	1 198	
	2008	...	...
	2009	...	...
Egypt	2010	مصر
	2000	592 381	68 991	
	2001	457 534	70 279	
	2002	510 517	70 069	
	2003	537 092	69 867	
	2004	550 709	64 496	
	2005	522 751	65 047	
	2006	522 887	65 461	
	2007	614 848	77 878	
	2008	660 159	84 430	
Iraq	2009	759 004	88 698	العراق
	2010	764 657	...	
	2000	171 134	...	
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	256 494	...	
	2004	262 554	...	
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
Jordan	2008	الأردن
	2009	...	...
	2010	...	...
	2000	45 618	8 241	
	2001	49 794	9 017	
	2002	46 873	9 032	
	2003	48 784	9 022	
	2004	53 754	9 791	
	2005	56 418	10 231	
	2006	59 335	11 413	
	2007	60 548	11 793	
	2008	60 922	12 826	
	2009	63 389	15 442	
	2010	62 107	15 707	

الجدول Table I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الزواج والطلاق
Registered vital statistics in ESCWA countries - marriages and divorces
2000-2009

Country	السنة	الزواج Marriage	الطلاق Divorce	البلد
	Year	العدد No.	العدد No.	
Kuwait	2000	10 853	3 649	الكويت
	2001	11 916	3 851	
	2002	11 973	3 891	
	2003	12 246	3 998	
	2004	12 359	4 899	
	2005	12 419	4 538	
	2006	12 584	4 239	
	2007	13 315	4 945	
	2008	14 709	4 907	
	2009	14 526	5 932	
	2010	...	...
Lebanon	2000	32 564	4 282	لبنان
	2001	32 225	4 480	
	2002	31 653	4 060	
	2003	30 636	4 328	
	2004	30 014	4 372	
	2005	29 705	4 746	
	2006	29 078	4 388	
	2007	35 796	5 859	
	2008	37 593	5 389	
	2009	40 565	5 957	
	2010	41 758	5 897	
Oman	2000	عمان
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	26 359	
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	29 288	2 815	
	2009	...	...
	2010	...	...
Palestine(1)	2000	فلسطين(1)
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	...
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	65 370	8 086	
	2008	67 548	8 798	
	2009	39 642	6 546	
	2010	10 204	6 488	

الجدول I-11 Table I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الزواج والطلاق
Registered vital statistics in ESCWA countries - marriages and divorces
2000-2009

Country	السنة	الزواج Marriage	الطلاق Divorce	البلد
	Year	العدد No.	العدد No.	
Qatar	2000	2 096	615	قطر
	2001	2 194	566	
	2002	2 351	732	
	2003	2 550	790	
	2004	2 649	787	
	2005	2 734	643	
	2006	3 019	826	
	2007	3 206	997	
	2008	3 235	939	
	2009	3 153	1 108	
	2010	2 977	1 172	
Saudi Arabia	2000	79 595	18 583	المملكة العربية السعودية
	2001	81 576	16 725	
	2002	90 982	18 765	
	2003	98 343	20 794	
	2004	111 063	24 435	
	2005	105 066	24 318	
	2006	115 549	24 428	
	2007	130 451	28 561	
	2008	144 436	28 867	
	2009	148 043	31 218	
	2010	...	...
The Sudan	2000	السودان
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	...
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	...	...
	2009	...	...
	210	...	...
Syrian Arab Republic	2000	82 672	7 171	الجمهورية العربية السورية
	2001	153 842	13 077	
	2002	174 449	14 314	
	2003	174 449	14 314	
	2004	178 166	17 336	
	2005	179 075	17 821	
	2006	205 557	19 984	
	2007	237 592	19 506	
	2008	379 319	22 661	
	2009	241 422	29 525	
	2010	...	...

الجدول Table I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الزواج والطلاق
Registered vital statistics in ESCWA countries - marriages and divorces
2000-2009

Country	السنة Year	الزواج Marriage	الطلاق Divorce	البلد
		العدد No.	العدد No.	
United Arab Emirates	2000	8 970	2 392	الإمارات العربية المتحدة
	2001	10 030	2 832	
	2002	11 285	3 390	
	2003	12 277	3 243	
	2004	12 794	3 577	
	2005	12 984	3 617	
	2006	13 190	3 335	
	2007	13 321	3 657	
	2008	15 041	3 855	
	2009	15 155	4 076	
	2010	15 104	4 194	
Yemen	2000	5 375	507	اليمن
	2001	9 120	617	
	2002	10 934	998	
	2003	600	104	
	2004	715	33	
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	...	...
	2009	...	...
	2010	...	...

Sources

Bahrain

Central Statistical Office, *Population, Housing, Building, and Establishment Census 2001. Summary Results*; and *Statistical Abstract 2004* and previous issues.

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Final Results of Population, Housing and Establishments Census 1996*; *Preliminary Results of Population, Housing and Establishments Census 2006*; and *Statistical Yearbooks 1995-2003* and previous issues.

Iraq

Central Statistical Office, *Results of the Population and Housing Census 1997*; and *Annual Statistical Abstract 2005* and previous issues.

Jordan

Department of Statistics, *Results of the Population and Housing Census 1994. Vol. II: Population characteristics*; and *Statistical Yearbook 2006* and previous issues.

Kuwait

Central Statistical Office, *Population Census 1995. Preliminary results*.

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, *Annual Statistical Abstract 2008* and previous issues.

Lebanon

Administration Centrale de la Statistique, *Conditions de Vie des Ménages en 1997*. No. 9; Survey on the status of children in Lebanon 2000; *Living Conditions of Households 2004*; and *Statistical Yearbook 2006*.

Oman

Ministry of National Economy, *Population Census, 2003*; and *Statistical Yearbook 2010* and previous issues.

Palestine

Central Bureau of Statistics, *Population, Housing and Establishments Census 2007. Final Results Summary*; and *Statistical Abstract of Palestine 2005. No. 6*.

المصادر

البحرين

الجهاز المركزي للإحصاء، التعداد العام للسكان والمساكن والمباني والمنشآت 2001. خلاصة النتائج؛ و المجموعة الإحصائية 2004 وأعداد سابقة.

مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، النتائج النهائية لتعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت 1996؛ و النتائج الأولية لتعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت 2006؛ و الكتب الإحصائية السنوية 1995-2003 وأعداد سابقة.

العراق

الجهاز المركزي للإحصاء، نتائج التعداد العام للسكان والمساكن 1997؛ و المجموعة الإحصائية السنوية 2005 وأعداد سابقة.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، نتائج التعداد العام للسكان والمساكن 1994. المجلد 2: خصائص السكان؛ و الكتاب الإحصائي السنوي 2006 وأعداد سابقة.

الكويت

الجهاز المركزي للإحصاء، التعداد العام للسكان 1995. النتائج الأولية.

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2008 وأعداد سابقة.

لبنان

الإدارة المركزية للإحصاء، الأوضاع المعيشية للأسر في عام 1997. العدد 9؛ ودراسة حول وضع الأطفال في لبنان عام 2000؛ و الأوضاع المعيشية للأسر عام 2004؛ و الكتاب الإحصائي السنوي 2006.

عُمان

وزارة الاقتصاد الوطني، التعداد السكاني، 2003؛ و الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء، التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت 2007. ملخص النتائج النهائية للتعداد؛ و المجموعة الإحصائية السنوية لفلسطين 2005. العدد 6.

قطر

Qatar

Central Statistical Office, *Annual Statistical Abstract 2005* and previous issues; and *Population and Housing Census*, 2010.

Saudi Arabia

Ministry of Finance and National Economy, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2003* and previous issues; and *Population Census*, 2004.

The Sudan

Central Bureau of Statistics, *The Sudan in Figures 2002-2006*; *Statistical Yearbook 2006*; and *Population Census*, 2008.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Results of 1994 Population Census in the Syrian Arab Republic*, 1998; and *Statistical Abstract 2007* and previous issues.

United Arab Emirates

Ministry of Planning, Central Statistical Department, *Annual Statistical Abstract 2004* and previous issues; *Population Census*, 2005 and *the United Arab Emirates in Figures*, 2008.

Yemen

Ministry of Planning and Development, Central Statistical Organization, *Final Results of the 2004 Population, Housing and Establishments Census*, *General Report*.

Ministry of Planning and International Cooperation, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues.

Other sources

United Nations, Department of Economic and Social Affairs, *World Population Prospects: The 2008 Revision*.

United Nations, International Labour Organization, LABORSTA, Labour Statistics database 2008. <http://laborsta.ilo.org/>.

United Nations, International Labour Organization, *KILM, Key Indicators of the Labour market 7th edition*, <http://kilm.ilo.org/2011/Installation/Application/kilm7install.htm>.

Websites of national statistical offices of ESCWA member countries.

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2005 وأعداد سابقة؛ وتعداد السكان والمساكن والمنشآت، 2010.

المملكة العربية السعودية

وزارة المالية والاقتصاد الوطني، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2003 وأعداد سابقة؛ وتعداد السكان، 2004.

السودان

الجهاز المركزي للإحصاء، السودان في أرقام 2002-2006؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2006؛ والتعداد السكاني، 2008.

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، نتائج التعداد العام للسكان 1994 في الجمهورية العربية السورية، 1998؛ والمجموعة الإحصائية 2007 وأعداد سابقة.

الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2004 وأعداد سابقة؛ تعداد السكان، 2005؛ والإمارات العربية المتحدة في أرقام، 2008.

اليمن

وزارة التخطيط والتنمية، الجهاز المركزي للإحصاء، النتائج النهائية للتعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت 2004، التقرير العام.

وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.

مصادر أخرى

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام 2008.

الأمم المتحدة، منظمة العمل الدولية، قاعدة بيانات إحصاءات العمل 2008.

الأمم المتحدة، منظمة العمل الدولية، المؤشرات الرئيسية لسوق العمل، العدد السابع.

مواقع الأجهزة المركزية للإحصاء في البلدان الأعضاء في الإسكوا على شبكة الإنترنت.

CHAPTER II
LABOUR FORCE

الفصل الثاني
القوى العاملة

Chapter II: Labour force

This chapter introduces working age populations, by gender, and their relation with labour force in ESCWA member countries during the period 2000-2009. Data on labour force, economic activity and unemployment are drawn from replies to a questionnaire sent by ESCWA to national statistical offices (NSOs), and from the publications of those offices in ESCWA member countries.

Table II-1 presents the economic activity rates for the active population, by gender and age group, in ESCWA member countries. Overall, economic activity rates ranged from 39.5 per cent in Jordan to 87.0 per cent in Qatar in 2010. Female participation rates were generally lower than male participation rates in all countries. In 2009, the gender gap in economic activity was more than 50 percentage points in most ESCWA member countries. Economic activity rates among the age group 15-24 years are lower than the overall rates in all ESCWA member countries.

Table II-2 shows data on adult and youth unemployment rates by gender in ESCWA member countries, according to the latest available year. Overall unemployment rates declined in ESCWA member countries for which data were available, except for Saudi Arabia and the Syrian Arab Republic. However, Iraq, Palestine, the Sudan and Yemen showed high rates over 15 per cent. At the other end of the spectrum, relatively low unemployment rates of 5 per cent or less were found in Bahrain, Kuwait, Qatar and the United Arab Emirates. Young people are generally predisposed to higher rates of unemployment than adults. Unemployment rates among young people were at least twice as much as adult rates in all countries for which data are available. Young females showed higher rates of unemployment than their male counterparts in most ESCWA member countries.

الفصل الثاني: القوى العاملة

يتناول هذا الفصل موضوع السكان في سن العمل وعلاقتهم بالقوى العاملة في بلدان الإسكوا، حسب العمر ونوع الجنس، في الفترة 2000-2009. وأخذت البيانات المتعلقة بالقوى العاملة والنشاط الاقتصادي والبطالة من الردود على استبيان أرسلته الإسكوا إلى أجهزة الإحصاء الوطنية، وكذلك من منشورات هذه الأجهزة في بلدان الإسكوا.

يقدم الجدول II-1 بيانات عن معدلات النشاط الاقتصادي لدى الفئة السكانية النشطة اقتصادياً، حسب نوع الجنس والفئات العمرية في بلدان الإسكوا. وبشكل عام، تراوحت معدلات السكان النشطين اقتصادياً في هذه البلدان بين 39,5 في المائة في الأردن و87,0 في المائة في قطر عام 2010. وسجلت مشاركة الإناث معدلات أدنى من معدلات مشاركة الذكور في جميع البلدان. وبلغت الفجوة بين الجنسين في معدلات النشاط الاقتصادي أكثر من 50 نقطة مئوية في معظم بلدان الإسكوا. وبلغت نسبة النشاط الاقتصادي لدى الشباب من الفئة العمرية 15-24 سنة معدلات أدنى من المعدلات العامة لباقي الفئات العمرية.

ويعرض الجدول II-2 بيانات عن البطالة في صفوف البالغين والشباب بحسب نوع الجنس في بلدان الإسكوا، وذلك في آخر سنة تتوفر بيانات بشأنها. وبشكل عام، انخفضت معدلات البطالة في بلدان الإسكوا التي توفرت لديها بيانات حول البطالة، باستثناء الجمهورية العربية السورية والمملكة العربية السعودية. غير أن هذه المعدلات تجاوزت 15 في المائة في السودان والعراق وفلسطين واليمن. وفي المقابل، كانت معدلات البطالة منخفضة نسبياً، أي أنها بلغت 5 في المائة أو أقل، في الإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر والكويت. ويسجل الشباب عموماً معدلات بطالة أعلى من معدلات بطالة البالغين. فقد تجاوزت معدلات البطالة بين الشباب مثليها لدى البالغين في جميع البلدان التي تتوفر عنها بيانات. وسجلت البطالة لدى الشباب معدلات أعلى منها لدى الشبان في معظم البلدان الأعضاء في الإسكوا.

Table II-3 presents data on employment rates by gender and economic activity in ESCWA member countries, according to the latest available data for the periods 2000-2005 and 2006-2010. In most countries, a number of occupational groups were dominant in the labour market, such as the services sector. by contrast, the share of employment decreased in two major sectors, agriculture and industry. In Qatar, the share of the labour force in the construction sector (44.3 per cent) is the highest among those countries for which data are available. the same share decreased in other countries, including the United Arab Emirates.

Table II-4 presents data on employment status by gender in ESCWA member countries in the periods 2000-2005 and 2006-2010. Most workers in all countries held salaried jobs in the period from 2006 to 2010, except for unpaid non-family workers in Jordan (0.2 per cent) and Lebanon (2.4 per cent). Egypt showed the highest percentage of employer jobs among ESCWA member countries, at 14.7 per cent. The table shows that the largest percentages of self-employed workers were in Lebanon (30.7 per cent in 2009) and the Syrian Arab Republic (28.8 per cent in 2010).

ويعرض الجدول II-3 بيانات عن العمالة حسب النشاط الاقتصادي ونوع الجنس في البلدان الأعضاء في الإسكوا، وذلك استناداً إلى أحدث البيانات حول الفترتين 2000-2005 و 2006-2010. وفي معظم بلدان الإسكوا، استحوذ قطاع الخدمات على النصيب الأكبر من القوى، مقابل انخفاض المشاركة في قطاعي الزراعة والصناعة. وبلغت مشاركة القوى العاملة في قطاع التشييد والبناء 44,3 في المائة في قطر، وهي النسبة الأعلى بين البلدان التي تتوفر بيانات بشأنها. وبالمقابل، تراجعت هذه النسبة في بلدان أخرى، منها الإمارات العربية المتحدة.

ويقدم الجدول II-4 بيانات عن حالة العمالة حسب نوع الجنس في البلدان الأعضاء في الإسكوا في الفترتين 2000-2005 و 2006-2010. وتظهر هذه البيانات أن معظم العاملين في بلدان الإسكوا تلقوا أجوراً مقابل عملهم في الفترة 2006-2010، ما عدا في الأردن ولبنان، حيث أفاد 0,2 في المائة و 2,4 في المائة من العاملين، على التوالي، بعدم الحصول على أي أجر مقابل عملهم لدى أسرهم. وتسجل مصر أعلى نسبة من أرباب العمل في بلدان الإسكوا، وهي 14,7 في المائة. ويشير الجدول إلى أن نسبة العاملين لحسابهم هي الأعلى في كل من لبنان (30,7 في المائة في عام 2009) وفي الجمهورية العربية السورية (28,8 في عام 2010).

Table II-1 الجدول
نسبة السكان الناشطون إقتصادياً والمشاركون في قوة العمل حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا
Labour force participation rate by sex and age in ESCWA countries

[illegible]

Jordan	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	42.4	...	...	63.7	...	...	17.8
	2005	15+	...	...	49.6	...	...	77.4	...	...	20.4
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	37.0	...	...	57.0	...	...	14.6
	2008	15+	...	...	46.8	...	...	74.4	...	...	18.0
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	29.1	...	...	46.9	...	...	8.9
	2001	15+	...	...	38.8	...	...	65.5	...	...	11.7
	2002	15-24	...	...	28.0	...	...	45.2	...	...	8.9
	2002	15+	...	...	38.4	...	...	64.2	...	...	12.3
	2003	15-24	...	...	27.8	...	...	44.7	...	...	8.8
	2003	15+	...	...	37.4	...	...	63.2	...	...	11.2
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	27.5	...	...	44.8	...	...	8.8
	2005	15+	...	...	38.3	...	...	64.4	...	...	11.7
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	28.0	...	...	43.0	...	...	11.1
	2009	15+	...	...	40.1	...	...	64.8	...	...	14.9
	2010	15-24	...	...	26.6	...	...	40.7	...	...	10.5
	2010	15+	...	...	39.5	...	...	63.5	...	...	14.7
Kuwait	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...

الأردن

الكويت

Lebanon	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	30.8	...	...	42.8	...	...	18.2
	2004	15+	...	...	44.0	...	...	68.9	...	...	20.4
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	30.7	...	...	42.0	...	...	18.1
	2007	15+	...	...	40.1	...	...	62.4	...	...	19.0
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	33.0	...	...	44.1	...	...	20.6
	2009	15+	...	...	47.6	...	...	72.8	...	...	22.8
Oman	2000	15-24	...	...	29.5	...	...	42.7	...	...	15.7
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	59.0	...	...	79.0	...	...	37.6
	2003	15+	...	...	57.0	...	...	78.8	...	...	24.4
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Palestine	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	41.6	...	...	69.5	...	...	12.9
	2001	15-24	...	...	27.1	...	...	47.2	...	...	6.1
	2001	15+	...	...	38.5	...	...	65.8	...	...	10.4
	2002	15-24	...	...	24.4	...	...	42.1	...	...	5.9
	2002	15+	...	...	37.9	...	...	64.5	...	...	10.5
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	40.0	...	...	66.5	...	...	12.8
	2004	15-24	...	...	25.6	...	...	42.7	...	...	7.6
	2004	15+	...	...	40.1	...	...	65.9	...	...	13.5

Qatar	2005	15-24	...	...	24.8	...	...	42.0	...	...	7.0
	2005	15+	...	...	40.4	...	...	66.5	...	...	13.5
	2006	15-24	...	...	26.1	...	...	43.6	...	...	7.9
	2006	15+	...	...	41.0	...	...	66.7	...	...	14.6
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	41.7	...	...	67.1	...	...	15.7
	2008	15-24	...	...	28.4	...	...	46.3	...	...	9.8
	2008	15+	...	...	41.2	...	...	66.6	...	...	15.3
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	41.6	...	...	67.0	...	...	15.5
	2010	15-24	...	...	25.8	...	...	42.5	...	...	8.4
	2010	15+	...	...	41.1	...	...	66.8	...	...	14.7
	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	12.5	...	...	58.3	...	...	13.2
	2001	15+	...	...	74.0	...	...	90.2	...	...	37.6
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Saudi Arabia	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	67.5	...	...	79.9	...	...	33.9
	2007	15+	...	...	85.1	...	...	94.9	...	...	49.3
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	87.4	...	...	95.8	...	...	50.4
	2009	15-24	...	...	71.0	...	...	83.3	...	...	32.0
	2009	15+	...	...	87.7	...	...	96.0	...	...	49.0
	2010	15-25	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	87.0	...	...	96.0	...	...	52.2
					18.2			29.2			7.7
	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	49.2	...	...	75.3	...	...	15.9
	2001	15-24	...	...	17.5	...	...	28.3	...	...	7.0
	2001	15+	...	...	48.5	...	...	74.5	...	...	15.5
	2002	15-24	...	...	17.4	...	...	27.9	...	...	7.2
	2002	15+	...	...	47.8	...	...	73.6	...	...	15.5
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	20.0	...	...	30.8	...	...	8.9
	2006	15+	...	...	50.7	...	...	74.3	...	...	18.6
	2007	15-24	...	...	18.1	...	...	28.5	...	...	7.5
	2007	15+	...	...	50.6	...	...	74.5	...	...	18.1
	2008	15-24	...	...	17.2	...	...	27.2	...	...	7.0
	2008	15+	...	...	50.3	...	...	74.4	...	...	17.8
	2009	15-24	...	...	15.7	...	...	24.8	...	...	6.5
	2009	15+	...	...	49.9	...	...	74.2	...	...	17.4

قطر

المملكة العربية
السعودية

The Sudan	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	السودان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	48.5	...	...	66.1	...	...	48.5	
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Syrian Arab Republic	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	33.7	...	...	52.4	...	...	12.4	
	2004	15+	...	...	44.9	...	...	72.8	...	...	14.5	
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
United Arab Emirates	2010	15-25	...	...	29.2	...	...	47.8	...	...	8.9	
	2010	15+	...	...	42.7	...	...	72.2	...	...	12.9	
	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الإمارات العربية المتحدة
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	49.8	...	...	64.6	...	...	28.4	
	2005	15+	...	...	77.4	...	...	92.7	...	...	37.8	

Yemen	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	44.8	...	...	56.9	...	...	30.1
	2008	15+	...	...	72.6	...	...	89.4	...	...	41.8
	2009	15-24	...	...	42.4	...	...	53.6	...	...	29.5
	2009	15+	...	...	72.4	...	...	88.9	...	...	42.1
	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	44.4	...	...	79.4	...	...	10.5
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...

اليمن

Source: National Statistical Offices in the ESCWA Region

المصدر : مكاتب الإحصاء الوطنية في منطقة الإسكوا

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate								البلد
	معدل البطالة								
	السنة	فئة العمر	مجموع المتعطلين بالالف	معدل	المتعطلون الرجال بالالف	معدل	المتعطلون النساء بالالف	معدل	
			Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate	
Year	Age group								
Bahrain	2000	15-24	البحرين
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	20.1	...	17.8	...	27.1	
	2001	15+	...	5.5	...	4.1	...	10.5	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	9.0	...	5.6	...	20.0	
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	4.0	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
Egypt	2000	15-24	مصر
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	34.1	...	23.3	...	62.2	
	2005	15+	...	11.1	...	7.0	...	25.0	
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	9.4	...	5.2	...	23.0	
	2010	15-24	...	24.8	...	14.7	...	54.1	
	2010	15+	...	9.0	...	4.9	...	22.6	

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate								البلد
	معدل البطالة								
	السنة	فئة العمر	مجموع المتعطلين بالالف	معدل	المتعطلون الرجال بالالف	معدل	المتعطلون النساء بالالف	معدل	
			Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate	
Year	Age group								
Iraq	2000	15-24	العراق
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	22.6	...	31.6	...	28.8	
	2005	15+	...	18.0	...	14.2	...	19.2	
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	30.0	...	30.0	...	29.7	
	2008	15+	...	15.3	...	14.3	...	19.6	
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
Jordan	2000	15-24	الأردن
	2000	15+	...	13.7	...	12.3	...	21.0	
	2001	15-24	...	29.7	...	27.8	...	41.2	
	2001	15+	...	14.7	...	13.7	...	20.5	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	15.3	...	14.0	...	21.9	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	14.5	...	13.4	...	20.8	
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	14.6	...	13.1	...	23.4	
	2005	15-24	...	31.1	...	27.7	...	50.1	
	2005	15+	...	14.8	...	12.8	...	25.9	
	2006	15-24	...	28.7	...	25.4	...	45.4	
	2006	15+	...	14.0	...	11.9	...	25.0	
	2007	15-24	...	30.3	...	23.4	...	47.9	
	2007	15+	...	13.1	...	10.3	...	10.3	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	12.7	...	10.1	...	24.4	
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	12.9	...	10.3	...	24.1	
	2010	15-24	...	28.1	...	23.8	...	46.8	
	2010	15+	...	12.5	...	10.4	...	21.7	

الجدول II-2 Table II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate معدل البطالة								البلد
	السنة فئة العمر		مجموع المتعطلين		المتعطلون الرجال		المتعطلون النساء		
			بالآلف	معدل	بالآلف	معدل	بالآلف	معدل	
Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate		
Kuwait	2000	15-24	الكويت
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...
Lebanon	2010	15-24	لبنان
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
	2000	15-24	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	19.9	...	20.2	...	19.0	
	2004	15+	...	7.9	...	7.3	...	9.5	
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	9.0	...	8.6	...	10.1	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...
2009	15-24	...	16.9	...	14.6	...	22.3		
2009	15+	...	6.2	...	4.9	...	10.3		

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate								البلد
	معدل البطالة								
	السنة	فئة العمر	مجموع المتعطلين بالالف	معدل	المتعطلون الرجال بالالف	معدل	المتعطلون النساء بالالف	معدل	
			Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate	
Year	Age group								
Oman	2000	15-24	عمان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...
Palestine	2000	15-24	فلسطين
	2000	15+	...	14.1	...	14.7	...	12.3	
	2001	15-24	...	35.6	...	36.2	...	30.7	
	2001	15+	...	25.2	...	26.9	...	14.0	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	31.3	...	33.5	...	17.0	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	25.6	...	26.9	...	18.5	
	2004	15-24	...	39.8	...	38.9	...	44.8	
	2004	15+	...	26.8	...	28.1	...	20.1	
	2005	15-24	...	36.5	...	34.8	...	46.1	
	2005	15+	...	23.5	...	23.8	...	22.2	
	2006	15-24	...	35.7	...	34.4	...	43.2	
	2006	15+	...	23.6	...	24.2	...	20.5	
	2007	15-24	...	35.3	...	34.0	...	42.5	
	2007	15+	...	21.5	...	22.1	...	19.0	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	26.0	...	26.5	...	23.8	
	2009	15-24	...	38.9	...	37.2	...	46.9	
	2009	15+	...	24.5	...	24.1	...	26.4	
2010	15-24	...	38.8	...	36.8	...	49.6		
2010	15+	...	23.7	...	23.1	...	26.8		

الجدول II-2 Table II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate معدل البطالة								البلد
	السنة فئة العمر		مجموع المتعطلين		المتعطلون		المتعطلون		
			بالالف	معدل	الرجال بالالف	معدل	النساء بالالف	معدل	
Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate		
Qatar	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	قطر
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	17.0	...	11.6	...	50.9	
	2001	15+	...	3.9	...	2.3	...	12.9	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	0.9	...	0.4	...	3.4	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	1.1	...	3.9	
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	0.9	...	0.4	...	3.5	
	2007	15-24	...	1.6	...	0.6	...	7.5	
	2007	15+	...	0.5	...	0.2	...	2.6	
	2008	15-24	...	1.0	...	...	...	...
	2008	15+	...	0.3	...	0.1	...	1.7	
	2009	15-24	...	1.2	...	0.5	...	7.0	
	2009	15+	...	0.3	...	0.1	...	1.9	
Saudi Arabia	2000	15-24	...	25.1	...	...	...	...	المملكة العربية السعودية
	2000	15+	...	4.6	...	3.8	...	9.3	
	2001	15-24	...	25.9	...	24.4	...	31.6	
	2001	15+	...	4.6	...	3.9	...	9.1	
	2002	15-24	...	28.1	...	39.1	...	28.1	
	2002	15+	...	5.3	...	4.2	...	11.5	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	6.3	...	4.7	...	14.7	
	2007	15-24	...	30.3	...	...	...	...
	2007	15+	...	5.6	...	4.2	...	13.2	
	2008	15-24	...	30.5	...	...	...	...
	2008	15+	...	5.0	...	3.6	...	13.0	
	2009	15-24	...	29.9	...	23.5	...	54.8	
	2009	15+	...	5.4	...	3.5	...	15.9	

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate								البلد	
	معدل البطالة									
	السنة	فئة العمر	مجموع المتعطلين		المتعطلون الرجال		المتعطلون النساء			
			بالالف	معدل	بالالف	معدل	بالالف	معدل		
	Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate		
The Sudan	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	السودان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	14.8	...	12.7	...	19.3		
	Syrian Arab Republic	2009	15-24	
		2009	15+	
2000		15-24	...	...	...	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
2000		15+	...	...	...	...	...	...
2001		15-24	...	23.5	...	17.9	...	40.5		
2001		15+	...	11.6	...	8.2	...	25.5		
2002		15-24	...	26.3	...	21.4	...	38.9		
2002		15+	...	11.7	...	8.3	...	24.1		
2003		15-24	...	23.6	...	20.3	...	35.1		
2003		15+	...	10.8	...	8.1	...	21.8		
2004		15-24	...	22.2	...	...	...	...
2004		15+	...	12.3	...	10.5	...	22.0		
2005		15-24	...	18.6	...	15.1	...	36.0		
2005		15+	...	8.1	...	5.9	...	20.0		
2006		15-24	...	18.3	...	...	...	...
2006		15+	...	8.2	...	5.3	...	23.8		
2007		15-24	...	19.1	...	...	...	...
2007		15+	...	8.4	...	5.2	...	25.7		
2008		15-24	...	22.4	...	...	...	...
2008		15+	...	10.9	...	8.3	...	24.2		
2009	15-24	...	...	...	...	...	...
2009	15+	...	8.0	...	5.5	...	22.1			
2010	15-24	...	20.0	...	16.0	...	44.0			
2010	15+	...	9.0	...	6.0	...	22.0			

الجدول II-2 Table II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate معدل البطالة								البلد
	السنة فئة العمر Year Age group		مجموع المتعطلين بالآلاف معدل		المتعطلون الرجال بالآلاف معدل		المتعطلون النساء بالآلاف معدل		
			Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate	
United Arab Emirates	2000	15-24	الإمارات العربية المتحدة
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	2.4	...	2.3	...	3.2	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	2.6	...	2.4	...	3.4	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	2.7	...	2.5	...	3.6	
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	8.0	...	6.5	...	12.9	
	2005	15+	...	3.1	...	2.5	...	7.1	
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	4.0	...	2.0	...	12.0	
	2009	15-24	...	13.0	...	10.0	...	20.0	
	Yemen	2009	15+	...	4.0	...	2.0	...		11.0	اليمن
2000		15-24	...	...	...	...	...	...
2000		15+	...	5.3	...	1.8	...	8.7	
2001		15-24	...	...	...	...	...	...
2001		15+	...	...	...	...	...	...
2002		15-24	...	...	...	...	...	...
2002		15+	...	...	...	...	...	...
2003		15-24	...	...	...	...	...	...
2003		15+	...	...	...	...	...	...
2004		15-24	...	...	...	...	...	...
2004		15+	...	16.2	...	13.0	...	39.6	
2005		15-24	...	...	...	...	...	...
2005		15+	...	16.1	...	11.9	...	46.3	
2006		15-24	...	...	...	...	...	...
2006		15+	...	15.7	...	12.1	...	42.2	
2007		15-24	...	...	...	...	...	...
2007		15+	...	15.4	...	11.8	...	41.5	
2008		15-24	...	...	...	...	...	...
2008		15+	...	15.0	...	11.5	...	40.9	
2009		15-24	...	...	...	...	...	...
2009	15+	...	14.6	...	11.3	...	40.2		

Source: National Statistics Offices in the ESCWA region

المصدر : مكاتب الإحصاء الوطنية في منطقة الإسكوا

الجدول II-3 Table II-3
العمالة حسب النشاط الاقتصادي، والبلد والجنس والسنة (في المائة)
Employment, by economic activity, country, sex and year (percent)

Country	Economic sector	السنة Year	رجل Male	امراة Female	المجموع Total	القطاع الاقتصادي	البلد
Egypt							مصر
						آخر مسح في الفترة 2005-2000	
	Latest survey within 2000-2005						
	Agriculture	2005	27.1	46.5	30.9	الزراعة	
	Industry	2005	15.0	4.6	13.0	الصناعة	
	Construction	2005	10.5	0.4	8.5	البناء	
	Services	2005	47.4	48.5	47.6	الخدمات	
	Not adequately defined	2005	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
						آخر مسح في الفترة 2010-2006	
	Latest survey within 2006-2010						
	Agriculture	2010	24.7	42.8	28.2	الزراعة	
	Industry	2010	16.1	5.6	14.1	الصناعة	
	Construction	2010	14.0	0.4	11.3	البناء	
	Services	2010	45.2	51.2	46.4	الخدمات	
	Not adequately defined	2010	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
Jordan							الأردن
						آخر مسح في الفترة 2005-2000	
	Latest survey within 2000-2005						
	Agriculture	2005	3.6	2.0	3.4	الزراعة	
	Industry	2005	15.1	10.2	14.4	الصناعة	
	Construction	2005	7.1	1.1	6.3	البناء	
	Services	2005	73.9	86.2	75.6	الخدمات	
	Not adequately defined	2005	0.3	0.6	0.4	لم يعرف بشكل كاف	
						آخر مسح في الفترة 2011-2006	
	Latest survey within 2006-2011						
	Agriculture	2010	2.2	1.0	2.0	الزراعة	
	Industry	2010	13.0	8.1	12.3	الصناعة	
	Construction	2010	7.5	1.2	6.4	البناء	
	Services	2010	76.9	89.1	78.8	الخدمات	
	Not adequately defined	2010	0.3	0.6	0.4	لم يعرف بشكل كاف	
Lebanon							لبنان
						آخر مسح في الفترة 2005-2000	
	Latest survey within 2000-2005						
	Agriculture	2004	8.8	3.4	7.5	الزراعة	
	Industry	2004	16.6	9.5	15.0	الصناعة	
	Construction	2004	11.2	0.5	8.7	البناء	
	Services	2004	63.3	86.6	68.7	الخدمات	
	Not adequately defined	2004	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
						آخر مسح في الفترة 2011-2006	
	Latest survey within 2006-2011						
	Agriculture	2009	6.5	5.7	6.3	الزراعة	
	Industry	2009	13.4	7.5	12.1	الصناعة	
	Construction	2009	11.5	0.5	8.9	البناء	
	Services	2009	68.6	86.4	72.7	الخدمات	
	Not adequately defined	2009	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	

Latest survey within 2006-2011		آخر مسح في الفترة 2011-2006			
Agriculture	2010	5.3	0.5	4.5	الزراعة
Industry	2010	6.6	3.8	5.6	الصناعة
Construction	2010	30.5	1.2	25.5	البناء
Services	2010	56.7	94.1	63.3	الخدمات
Not adequately defined	2010	0.9	0.4	0.8	لم يعرف بشكل كاف

Palestine

فلسطين

Latest survey within 2000-2005		آخر مسح في الفترة 2005-2000			
Agriculture	2005	11.1	30.4	14.3	الزراعة
Industry	2005	14.0	7.6	12.9	الصناعة
Construction	2005	15.0	0.3	12.6	البناء
Services	2005	53.6	55.3	53.9	الخدمات
Not adequately defined	2005	6.3	6.4	6.3	لم يعرف بشكل كاف
Latest survey within 2006-2011		آخر مسح في الفترة 2011-2006			
Agriculture	2010	9.9	21.4	11.8	الزراعة
Industry	2010	12.6	7.6	11.4	الصناعة
Construction	2010	15.8	0.3	13.2	البناء
Services	2010	57.1	69.0	59.1	الخدمات
Not adequately defined	2010	4.6	1.7	4.5	لم يعرف بشكل كاف

Qatar

قطر

Latest survey within 2000-2005		آخر مسح في الفترة 2005-2000			
Agriculture	2001	2.6	0.0	2.3	الزراعة
Industry	2001	21.9	2.5	19.2	الصناعة
Construction	2001	22.1	0.7	19.0	البناء
Services	2001	53.3	96.9	59.5	الخدمات
Not adequately defined	2001	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف
Latest survey within 2006-2011		آخر مسح في الفترة 2011-2006			
Agriculture	2009	1.7	0.0	1.6	الزراعة
Industry	2009	15.3	3.3	14.1	الصناعة
Construction	2009	48.8	2.8	44.3	البناء
Services	2009	34.2	93.9	40.1	الخدمات
Not adequately defined	2009	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف

Saudi Arabia

المملكة العربية
السعودية

Latest survey within 2000-2005		آخر مسح في الفترة 2005-2000			
Agriculture	2002	4.6	0.1	4.7	الزراعة
Industry	2002	10.1	0.2	10.3	الصناعة
Construction	2002	10.6	0.0	10.6	البناء
Services	2002	61.0	13.2	74.2	الخدمات
Not adequately defined	2002	0.1	0.0	0.1	لم يعرف بشكل كاف
Latest survey within 2006-2011		آخر مسح في الفترة 2011-2006			
Agriculture	2009	4.0	0.0	4.1	الزراعة
Industry	2009	8.4	0.2	8.6	الصناعة
Construction	2009	11.8	0.0	11.8	البناء
Services	2009	62.4	13.0	75.4	الخدمات
Not adequately defined	2009	0.1	0.0	0.1	لم يعرف بشكل كاف

Syrian Arab Republic

آخر مسح في الفترة 2005-2000

Latest survey within 2000-2005

Agriculture	2005	18.5	31.0	20.1	الزراعة
Industry	2005	14.7	6.8	13.6	الصناعة
Construction	2005	16.1	0.9	14.1	البناء
Services	2005	50.8	61.2	52.2	الخدمات
Not adequately defined	2005	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف

آخر مسح في الفترة 2011-2006

Latest survey within 2006-2011

Agriculture	2010	13.2	22.2	14.3	الزراعة
Industry	2010	17.6	8.7	16.4	الصناعة
Construction	2010	18.5	0.5	16.2	البناء
Services	2010	50.7	68.6	53.0	الخدمات
Not adequately defined	2010	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف

United Arab Emirates

آخر مسح في الفترة 2005-2000

Latest survey within 2000-2005

Agriculture	2005	5.6	0.1	4.9	الزراعة
Industry	2005	11.8	4.3	10.9	الصناعة
Construction	2005	33.0	1.9	29.0	البناء
Services	2005	48.9	92.4	54.5	الخدمات
Not adequately defined	2005	0.7	1.3	0.7	لم يعرف بشكل كاف

آخر مسح في الفترة 2011-2006

Latest survey within 2006-2011

Agriculture	2009	4.6	0.1	3.8	الزراعة
Industry	2009	12.5	3.6	10.8	الصناعة
Construction	2009	14.5	2.8	12.3	البناء
Services	2009	68.3	93.5	73.1	الخدمات
Not adequately defined	2009	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف

Yemen

آخر مسح في الفترة 2005-2000

Latest survey within 2000-2005

Agriculture	2005	33.7	35.6	33.9	الزراعة
Industry	2005	6.1	7.1	6.3	الصناعة
Construction	2005	12.7	0.3	11.7	البناء
Services	2005	45.6	35.7	44.7	الخدمات
Not adequately defined	2005	1.9	21.3	3.4	لم يعرف بشكل كاف

الجدول II-4 Table II-4
العمالة حسب النشاط الإقتصادي، والبلد والجنس والسنة (في المائة)
Employment status by country, sex and year (percent)

Country	Employment status	السنة Year	رجل Male	امراة Female	المجموع Total	وضع العمالة	البلد
Egypt							مصر
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2005	17.4	3.8	14.7	صاحب العمل	
	Self-employed	2005	11.9	13.9	12.3	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2005	8.5	31.5	13	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2005	62.2	50.8	60	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2005	...	...	...	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2010	17.6	3.1	14.7	صاحب العمل	
	Self-employed	2010	11.3	15.6	12.2	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2010	6.4	29.3	10.9	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2010	64.7	52	62.2	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2010	...	...	...	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Jordan							الأردن
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2005	7.9	1.6	7.1	صاحب العمل	
	Self-employed	2005	10.5	2.5	9.5	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2005	0.5	0.8	0.6	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2005	80.9	94.3	82.7	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2005	0.1	0.7	0.2	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2010	7.7	2.1	6.8	صاحب العمل	
	Self-employed	2010	10.5	2.4	9.2	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2010	0.4	0.4	0.4	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2010	81.3	94.8	83.5	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2010	0.1	0.4	0.2	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Lebanon							لبنان
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2004	6.4	1.1	5.1	صاحب العمل	
	Self-employed	2004	34.1	10.2	28.5	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2004	3.0	4.0	3.3	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2004	55.6	83.5	62.1	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2004	1.0	1.3	1.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2009	5.9	1.0	4.7	صاحب العمل	
	Self-employed	2009	35.8	13.7	30.7	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2009	0.8	3.9	1.5	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2009	55.1	79.2	60.6	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2009	2.5	2.2	2.4	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	

Oman

عمان

Latest survey within 2006-2011

آخر مسح في الفترة 2006-2011

Employer	2010	1.3	0.8	1.2	صاحب العمل
Self-employed	2010	2.1	3.4	2.3	يعمل لحسابه
Unpaid family workers	2010	0.2	0.6	0.2	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2010	96.5	95.3	96.3	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2010	0.0	0.0	0.0	العامنون خارج الاسره بدون اجر

Palestine

فلسطين

Latest survey within 2000-2005

آخر مسح في الفترة 2000-2005

Employer	2005	5.1	0.8	4.4	صاحب العمل
Self-employed	2005	29.4	12.0	26.5	يعمل لحسابه
Unpaid family workers	2005	6.1	31.2	10.3	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2005	59.4	55.9	58.9	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2005	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Latest survey within 2006-2011

آخر مسح في الفترة 2006-2011

Employer	2010	7.4	1.4	6.4	صاحب العمل
Self-employed	2010	20.2	12.0	18.8	يعمل لحسابه
Unpaid family workers	2010	4.7	19.5	7.2	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2010	67.7	67.1	67.6	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2010	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Qatar

قطر

Latest survey within 2000-2005

آخر مسح في الفترة 2000-2005

Employer	2001	0.6	0.2	0.6	صاحب العمل
Self-employed	2001	0.4	0.0	0.4	يعمل لحسابه
Unpaid family workers	2001	0.0	0.0	0.0	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2001	98.9	99.8	99.0	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2001	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Latest survey within 2006-2011

آخر مسح في الفترة 2006-2011

Employer	2009	0.3	0.1	0.3	صاحب العمل
Self-employed	2009	0.1	0.0	0.1	يعمل لحسابه
Unpaid family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2009	99.6	99.8	99.6	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Saudi Arabia

المملكة العربية
السعودية

Latest survey within 2006-2011

آخر مسح في الفترة 2006-2011

Employer	2009	2.0	0.0	2.1	صاحب العمل
Self-employed	2009	4.5	0.3	4.8	يعمل لحسابه
Unpaid family workers	2009	0.0	0.0	0.1	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2009	80.2	12.9	93.1	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

United Arab Emirates

Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005
Employer	2005	1.6	0.7	1.5	صاحب العمل
Self-employed	2005	1.7	0.5	1.6	يعمل لحسابه
Unpaid family workers	2005	0.0	0.0	0.0	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2005	96.6	98.7	96.9	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2005	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر
Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011
Employer	2009	4.1	0.9	3.4	صاحب العمل
Self-employed	2009	1.0	0.4	0.9	يعمل لحسابه
Unpaid family workers	2009	0.0	0.1	0.1	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2009	94.9	98.6	95.6	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر
Yemen					اليمن
Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005
Employer / Self-employed	2005	46.7	43.3	46.5	صاحب العمل/ يعمل لحسابه
Unpaid family workers	2005	0.2	11.0	1.0	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2005	52.1	36.0	50.9	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2005	1.0	9.6	1.6	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Sources

Bahrain

Central Statistical Office, General Directorate of Statistics, *Statistical Abstract 2009* and previous issues.

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Statistical Yearbooks 1995-2010* and previous issues.

Iraq

Central Statistical Organization, *Annual Abstract of Statistics 2008-2009* and previous issues.

Ministry of Labour and Social Affairs, Central Office for Statistics and Information Technology, *Report on the Results of Employment and Unemployment Survey 2003*.

Jordan

Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2006* and previous issues; and *Annual Report of Employment and Unemployment, 2010*.

Kuwait

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, *Annual Statistical Abstract 2008* and previous issues.

Lebanon

Administration Centrale de la Statistique, *Conditions de Vie des Ménages en 1997*. No. 9; *La Population Active en 1997*. No. 12; *Survey on the status of children in Lebanon 2000*; *Living Conditions of Households 2004*; and *Statistical Yearbook 2006*.

Oman

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook 2010* and previous issues.

Palestine

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract of Palestine 2010* No. 6; and *Labour Force Survey, 2010*.

المصادر

البحرين

الجهاز المركزي للإحصاء، إدارة الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2009 وأعداد سابقة.

مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، الكتب الإحصائية السنوية 1995-2010 وأعداد سابقة.

العراق

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2008-2009 وأعداد سابقة.

وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، تقرير نتائج مسح العمالة والبطالة لعام 2003.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، النشرة الإحصائية السنوية 2006 وأعداد سابقة؛ والتقرير السنوي للعمالة والبطالة، 2010.

الكويت

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2008 وأعداد سابقة.

لبنان

الإدارة المركزية للإحصاء، الأوضاع المعيشية للأسر في عام 1997، العدد 9؛ والقوى العاملة في عام 1997، العدد 12؛ ودراسة حول وضع الأطفال في لبنان عام 2000؛ والأوضاع المعيشية للأسر عام 2004؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2006.

عُمان

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، المجموعة الإحصائية السنوية لفلسطين 2010، رقم 6؛ ومسح القوى العاملة، 2010.

قطر

Qatar

Central Statistical Office, *Annual Statistical Abstract 2005* and previous issues; and *Labour Force Survey*, 2009.

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2005 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2009.

Saudi Arabia

Ministry of Finance and National Economy, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2003* and previous issues; and *Labour Force Survey*, 2009.

المملكة العربية السعودية

وزارة المالية والاقتصاد الوطني، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2003 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2009.

The Sudan

Central Bureau of Statistics, 2007; *The Sudan in Figures 2002-2006*; *Statistical Yearbook 2006* and *Population and housing census 2008*.

السودان

الجهاز المركزي للإحصاء، 2007؛ و السودان في أرقام 2002-2006؛ و الكتاب الإحصائي السنوي 2006؛ و التعداد العام للسكان والمساكن 2008.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2007* and previous issues; and *Labour Force Survey*, 2010.

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية 2007 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2010.

United Arab Emirates

Ministry of Planning, Central Statistical Department, *Annual Statistical Abstract 2004* and previous issues; and *United Arab Emirates in Figures*, 2008.

الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2004 وأعداد سابقة؛ و الإمارات العربية المتحدة بالأرقام، 2008.

Yemen

Ministry of Planning and International Cooperation, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues.

اليمن

وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.

CHAPTER III

الفصل الثالث

EDUCATION AND ILLITERACY

التعليم والامية

Chapter III: Education and illiteracy

الفصل الثالث: التعليم والامية

This chapter addresses education in ESCWA member countries. It includes data on student enrolment and teaching staff at various levels, adult and youth illiteracy rates and other related indicators. Definitions of education levels are based on the 1997 version of the International Standard Classification of Education (ISCED 97). Data cover public and private education, and exclude students studying abroad. Data for this chapter were obtained from UNESCO Institute for Statistics (UIS) for standardization and methodological comparability.

Table III-1 is on illiteracy and literacy. It presents adult illiteracy rates (15+ years) and youth illiteracy rates (15-24 years), by gender for the periods 2000-2005 and 2006-2010. The table includes the gender parity index (GPI) for literacy during the same time periods. In the ESCWA region, adult and youth illiteracy have decreased in all member countries. Most countries are moving closer to parity in literacy, while several have already achieved equal literacy rates between women and men. During the period 2006-2010, Palestine recorded the lowest adult illiteracy rate (6 per cent), while Yemen recorded the highest (37.6 per cent). Data for the same period indicate that Bahrain recorded the lowest youth illiteracy rate of 0.02 per cent, while Iraq recorded the highest rate of 17.3 per cent. GPI rates for adult and youth illiteracy in Yemen are the lowest in the region at 0.6 and 0.8, respectively.

Table II-2 is on primary education. It presents data on student enrolment and teaching staff at the primary level, including among females, in addition to gross and net enrolment ratios for the period 2003-2009. While the teaching staff category includes full and part-time teachers, it excludes administrators and librarians who do not perform teaching functions. In 2009, the Syrian Arab Republic had the highest gross enrolment ratio of 122.2 per cent, and the Sudan had the lowest ratio of 74 per cent. Palestine's gross enrolment ratio recorded a substantial decrease from 98.5

يتناول هذا الفصل التعليم في البلدان الأعضاء في الإسكوا. ويتضمن بيانات عن التحاق الطلاب بالمرحل التعليمية المختلفة، والهيئات التعليمية، ومعدلات الأمية لدى البالغين والشباب، ومؤشرات أخرى. وتستند تعاريف مراحل التعليم المختلفة إلى التصنيف الدولي الموحد للتعليم في نسخته الصادرة في عام 1997. وتشمل البيانات التعليم الرسمي والخاص، وتستثني الطلاب الذين يتابعون دراستهم في الخارج. وقد تم الحصول على البيانات المعروضة في هذا الفصل من معهد اليونسكو للإحصاء، وذلك للتوحيد والمقارنة في منهجيات الحساب.

يتناول الجدول III-1 الأمية ومعرفة القراءة والكتابة. ويتضمن بيانات مصنفة حسب نوع الجنس عن معدلات الأمية لدى الكبار البالغين من العمر 15 سنة وأكثر، والشباب في الفئة العمرية 15-24 سنة، وذلك للفترتين 2000-2005 و 2006-2010. ويعرض الجدول مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم للفترتين. وقد انخفضت معدلات الأمية لدى الكبار والشباب في جميع البلدان في منطقة الإسكوا. واقتربت معظم البلدان من تحقيق تكافؤ في معدلات معرفة القراءة والكتابة، بينما تمكنت بعض البلدان بالفعل من تحقيق المساواة في هذه المعدلات بين النساء والرجال. وخلال الفترة 2006-2010، سجلت فلسطين أدنى معدلات الأمية لدى الكبار، بمقدار 6 في المائة، وسجلت اليمن أعلاها، بمقدار 37,6 في المائة. وتشير البيانات للفترة نفسها إلى أن البحرين سجلت أدنى معدلات الأمية لدى الشباب، بمقدار 0,02 في المائة، بينما سجل العراق أعلاها، بمقدار 17,3 في المائة. ويبلغ مؤشر تكافؤ الجنسين في القراءة والكتابة لدى الشباب والبالغين في اليمن أدنى مستوييهما في المنطقة، بمقدار 0,6 لدى الشباب، و 0,8 لدى البالغين.

ويتناول الجدول II-2 التعليم الابتدائي. ويتضمن بيانات عن التحاق الطلاب بهذه المرحلة وعن أفراد الهيئة التعليمية فيها، بما في ذلك نسب الإناث منها، بالإضافة إلى معدلات الالتحاق الخام والصافية للفترة 2003-2009. وتضم الهيئة التعليمية الأساتذة العاملين بدوام كامل وبدوام جزئي، ويستثنى منها العاملون في الإدارة وفي المكتبة ممن لا يمارسون وظائف تعليمية. وفي عام 2009، سجلت الجمهورية العربية السورية أعلى معدل خام للالتحاق بنسبة 122.2 في المائة، بينما سجل السودان أدنى معدل للالتحاق الخام بنسبة 74 في المائة. وشهدت فلسطين انخفاضاً كبيراً في المعدل الخام

per cent in 2003 to 78.9 per cent in 2009. The net enrolment ratio is the highest in Bahrain (97.3 per cent) and the lowest in Yemen (72.7 per cent), as per the latest data. The proportion of female students in almost all the countries amounted to some 50 per cent. The lowest proportion, recorded by Yemen, increased from 40 per cent approximately in 2003 to 44 per cent in 2008.

Table II-3 is on secondary education for the period 2003-2009. It displays data on student enrolment and teaching staff at the secondary level, including the proportion of female students in public and private education. In addition, it includes data on gross and net enrolment ratios, and provides a breakdown for technical/vocational and general programmes, including information on teachers. In 2009, Saudi Arabia recorded the highest gross enrolment ratio of 96.8 per cent and the Sudan the lowest ratio of 38 per cent. In the same year, Bahrain recorded the highest net enrolment ratio of 89.2 per cent in secondary education, and Egypt recorded the lowest ratio of 64.9 per cent. By contrast, latest available data for Yemen show a gross enrolment ratio of only 45.6 and net enrolment ratio not exceeding 37.4. Female students in public secondary education amount to nearly half of the student population in all the countries, except Iraq and Yemen, according to the latest available data. However, female students in private education represent a much smaller population than their male counterparts, except in Lebanon and the United Arab Emirates where they are equal.

Table II-4 is on tertiary education. It presents data on the gross enrolment ratio in tertiary education, by gender, for the period 2003-2009. The gross enrolment ratio in tertiary education has been fluctuating over those years for Egypt, Jordan and Palestine, decreasing for Qatar, and increasing for Lebanon, Saudi Arabia, the United Arab Emirates and Yemen. In 2009, Lebanon recorded the highest gross enrolment ratio of 52.5 per cent, with women at a higher rate (57 per cent) than men (48 per cent), while Qatar recorded the lowest ratio of 10.2 per cent, with around 16 per cent more women enrolled than men.

للاتحاق، وذلك من 98,5 في المائة في عام 2003 إلى 78,9 في المائة في عام 2009. أما المعدل الصافي للاتحاق، فيبلغ أعلى مستوى له في البحرين بنسبة 97,3 في المائة وأدنى مستوى في اليمن بنسبة 72,7 في المائة، وفقاً لأحدث البيانات. وقاربت نسبة التلميذات في معظم البلدان 50 في المائة، في حين ارتفعت أدنى هذه النسب، في اليمن، من 40 في المائة تقريباً في عام 2003 إلى 44 في المائة في عام 2008.

يتناول الجدول II-3 التعليم الثانوي في الفترة 2003-2009. ويتضمن بيانات عن عدد التلاميذ الملحقين بهذه المرحلة وعن أفراد الهيئات التعليمية فيها، بما في ذلك نسبة الإناث في القطاعين الرسمي والخاص. ويتضمن كذلك بيانات عن معدلات الالتحاق الخام والصافية، وعن توزيع التلاميذ على البرنامجين الفني/التقني والثانوي العام. وفي عام 2009، سجلت المملكة العربية السعودية أعلى معدل التحاق خام قدره 96,8 في المائة، أما السودان فسجل أدنى معدل بلغ 38 في المائة. وفي السنة نفسها، سجل البحرين أعلى معدل التحاق صافي في مرحلة التعليم الثانوي بلغ 89,2 في المائة، بينما سجلت مصر أدنى هذه المعدلات، وقدره 64,9 في المائة. وبالمقابل، تشير أحدث البيانات المتوفرة عن اليمن إلى أن معدل الالتحاق الخام يبلغ 45,6 في المائة فقط ومعدل الالتحاق الصافي لا يتجاوز 37,4 في المائة. وصلت نسبة التلميذات في التعليم الرسمي في المرحلة الثانوية إلى نصف مجموع التلاميذ تقريباً في جميع البلدان، باستثناء العراق واليمن، حسب آخر البيانات المتوفرة. غير أن نسبة التلميذات في التعليم الخاص في المرحلة الثانوية أقل بكثير من نسبة التلاميذ الذكور، ما عدا في الإمارات العربية المتحدة ولبنان حيث النسبتان متساويتان.

يتناول الجدول II-4 التعليم الجامعي، ويتضمن بيانات عن معدلات الالتحاق الخام بهذه المرحلة، مصنفة حسب نوع الجنس، للفترة 2003-2009. وشهدت معدلات الالتحاق الخام بالتعليم الجامعي تقلبات كثيرة خلال هذه الفترة في الأردن وفلسطين ومصر، فانخفضت في قطر وارتفعت في الإمارات العربية المتحدة ولبنان والمملكة العربية السعودية واليمن. وفي عام 2009، سجل لبنان أعلى معدلات الالتحاق الإجمالي (52,5 في المائة)، حيث سجلت النساء نسبة (57 في المائة) أعلى من نسبة الرجال (48 في المائة)، بينما بلغت هذه النسبة أدنى مستوى لها في قطر (10,2 في المائة)، حيث نسبة الملحقات فاقت نسبة الملحقين بنحو 16 في المائة.

Table III-1 الجدول
الأمية ومعرفة القراءة والكتابة
Illiteracy and literacy

Country	معدلات الأمية لدى السكان البالغين 15 سنة وأكثر في بلدان الإسكوا		معدلات الأمية لدى السكان الشباب (24-15 سنة) في بلدان الإسكوا		البلد
	Adult illiteracy rates (15+) in ESCWA countries		Youth illiteracy rates (15-24 years) in ESCWA countries		
	2000 - 2005	2006 - 2010	2000 - 2005	2006 - 2010	
Illiteracy in Bahrain	13.45	8.64	2.98	0.02	الأمية في البحرين
Illiterate men	11.45	7.84	3.17	0.02	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	16.44	9.83	2.75	0.02	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.9	1.0	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in Egypt	28.59	33.63	15.07	15.12	الأمية في مصر
Illiterate men	16.98	25.38	9.92	12.14	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	40.64	42.19	21.05	18.25	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.7	0.8	0.9	0.9	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in Iraq	25.95	21.94	15.20	17.34	الأمية في العراق
Illiterate men	15.91	13.74	11.09	15.16	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	35.83	30.14	19.51	19.63	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.8	0.8	0.9	0.9	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in Jordan	9.49	7.80	0.95	1.05	الأمية في الأردن
Illiterate men	4.87	4.51	0.87	1.05	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	14.14	11.10	1.03	1.05	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.9	0.9	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in Kuwait	6.73	6.12	0.27	1.47	الأمية في الكويت
Illiterate men	5.55	5.10	0.31	1.50	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	8.96	8.09	0.21	1.42	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	1.0	1.0	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in Lebanon	...	14.03	...	1.29	الأمية في لبنان
Illiterate men	...	6.62	...	1.60	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	...	14.03	...	0.92	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	...	0.9	...	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in Oman	18.64	13.38	2.72	2.37	الأمية في عُمان
Illiterate men	13.14	10.00	2.13	2.37	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	26.47	19.13	3.34	2.38	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.8	0.9	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in Palestine	7.72	6.00	1.06	0.87	الأمية في فلسطين
Illiterate men	3.46	2.78	0.98	0.83	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	12.05	9.29	1.15	0.90	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.9	0.9	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in Qatar	11.04	6.07	4.08	2.50	الأمية في قطر
Illiterate men	10.90	5.60	5.11	2.63	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	11.39	8.00	2.46	2.07	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	1.0	1.0	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين

الجدول III-1
الأمية ومعرفة القراءة والكتابة
Illiteracy and literacy

Country	معدلات الأمية لدى السكان البالغين 15 سنة وأكثر في بلدان الإسكوا		معدلات الأمية لدى السكان الشباب (24-15 سنة) في بلدان الإسكوا		البلد
	Adult illiteracy rates (15+) in ESCWA countries		Youth illiteracy rates (15-24 years) in ESCWA countries		
	2000 - 2005	2006 - 2010	2000 - 2005	2006 - 2010	
Illiteracy in Saudi Arabia	18.90	13.87	4.12	2.40	الأمية في المملكة العربية السعودية
Illiterate men	12.70	10.04	2.49	1.33	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	27.19	18.92	5.81	3.49	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.8	0.9	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in the Sudan	38.65	29.79	21.84	14.08	الأمية في السودان
Illiterate men	28.42	20.38	14.31	10.94	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	47.85	39.18	27.67	17.32	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.7	0.8	0.8	0.9	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in Syrian Arab Republic	18.13	15.81	6.18	5.57	الأمية في الجمهورية العربية السورية
Illiterate men	10.61	9.63	4.12	4.19	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	26.07	22.02	8.41	7.01	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.8	0.9	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in United Arab Emirates	9.97	...	4.99	...	الأمية في الإمارات العربية المتحدة
Illiterate men	10.52	...	6.37	...	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	8.53	...	3.00	...	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	1.0	...	1.0	...	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy In Yemen	45.19	37.61	22.86	15.88	الأمية في اليمن
Illiterate men	25.87	20.10	7.16	4.40	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	64.75	55.32	39.38	27.83	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.5	0.6	0.7	0.8	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in ESCWA countries	27.7	25.9	14.1	12.0	الأمية في منطقة الإسكوا
Illiterate men	17.4	17.6	8.6	8.7	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	38.7	34.7	19.7	15.4	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.7	0.8	0.9	0.9	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين

Table III-2 الجدول
التعليم الابتدائي في بلدان الإسكوا
Primary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Kuwait الكويت								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	4	4	5	5	5	5	5	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	154 056	158 271	202 826	203 423	211 576	208 608	210 665	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.0	49.0	48.5	48.8	48.7	48.8	48.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	29.1	30.2	30.8	32.4	34.3	34.9	35.4	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	11 594	12 321	16 815	20 056	22 016	22 895	24 605	مجموع المدرّسين
Percentage of females	83.1	85.5	85.8	87.4	88.4	89.2	89.8	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	95.6	96.3	97.9	96.4	98.5	95.5	94.8	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	85.2	83.3	86.5	83.5	88.2	87.6	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	13	13	12	10	10	9	9	عدد الطلاب لكل مدرّس
Lebanon لبنان								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	...	...	...	470 987	473 134	467 311	464 442	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	48.5	48.4	48.4	48.5	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	67.8	68.4	70.3	70.3	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	33 117	33 202	32 875	33 302	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	85.0	85.5	85.7	85.9	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	...	...	...	98.7	100.3	101.1	103.2	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	86.0	87.4	88.3	90.1	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	...	14	14	14	14	عدد الطلاب لكل مدرّس
Oman عُمان								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	314 064	...	...	...	...	...	302 037	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.5	...	...	...	...	...	48.3	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	3.6	...	...	...	...	...	17.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	15 775	...	...	...	...	...	25 578	مجموع المدرّسين
Percentage of females	61.7	...	...	...	...	...	64.1	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	89.1	...	...	...	...	...	83.9	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	79.3	...	...	...	...	...	77.5	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	20	...	...	...	...	...	12	عدد الطلاب لكل مدرّس
Palestine فلسطين								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	4	4	4	4	4	4	4	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	401 372	388 948	387 138	381 904	383 559	390 051	395 205	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.0	48.9	48.8	49.0	49.0	48.8	48.8	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	6.3	6.9	7.2	7.8	8.7	9.2	9.6	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	12 022	14 049	15 789	11 806	12 752	13 448	14 136	مجموع المدرّسين
Percentage of females	62.2	60.9	49.8	67.5	66.6	66.8	66.5	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	98.5	91.1	86.9	82.6	80.4	79.6	78.9	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	90.6	84.6	78.5	76.0	73.3	75.3	75.2	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	33	28	25	32	30	29	28	عدد الطلاب لكل مدرّس

Table III-2 الجدول
التعليم الابتدائي في بلدان الإسكوا
Primary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Qatar								قطر
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	66 473	65 351	69 991	70 927	75 451	78 123	84 645	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.3	48.5	48.7	48.8	48.7	49.0	48.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	39.3	37.4	41.8	42.4	44.6	46.5	50.6	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	5 684	7 349	6 298	6 639	...	6 248	7 544	مجموع المدرّسين
Percentage of females	83.1	85.1	65.6	85.5	...	85.3	82.7	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	111.6	112.3	120.3	117.6	116.0	108.6	105.9	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	94.1	...	...	...	...	...	93.4	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	12	9	11	11	...	13	11	عدد الطلاب لكل مدرّس
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	...	...	3 097 604	...	3 173 807	3 211 387	3 255 243	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	49.0	...	48.8	48.7	48.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	5.9	...	6.6	6.2	7.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	273 288	...	282 697	298 644	284 750	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	52.2	...	52.5	50.9	49.7	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	...	...	96.6	...	98.0	98.4	98.9	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	83.0	...	84.5	84.5	86.3	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	11	...	11	11	11	عدد الطلاب لكل مدرّس
The Sudan								السودان
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	3 028 127	3 208 186	3 278 090	3 880 705	3 959 310	4 351 957	4 744 468	مجموع الطلاب
Percentage of females	45.5	45.5	45.6	45.6	45.3	46.0	46.5	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	4.1	4.3	5.8	3.5	3.8	6.1	3.8	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	107 581	108 437	113 094	113 215	107 933	118 637	123 633	مجموع المدرّسين
Percentage of females	62.1	66.0	66.5	67.5	63.7	63.0	61.3	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	51.8	53.8	54.0	62.9	63.3	68.7	74.0	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	28	30	29	34	37	37	38	عدد الطلاب لكل مدرّس
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	4	4	4	4	4	4	4	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	2 149 493	2 192 764	2 252 145	2 279 545	2 310 168	2 356 403	2 383 223	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.5	47.6	47.8	47.8	47.8	47.9	47.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	4.3	4.3	4.5	4.4	4.2	4.2	4.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	132 099	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	66.0	...	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	122.4	124.0	126.1	126.2	125.2	124.4	122.2	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	...	...	...	18	...	عدد الطلاب لكل مدرّس

Table III-2 الجدول
التعليم الابتدائي في بلدان الإسكوا
Primary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	5	5	5	5	5	5	5	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	248 370	254 602	262 807	272 331	284 034	...	304 250	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.3	48.3	48.5	48.5	48.5	...	48.2	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	52.1	55.7	59.3	62.8	64.8	...	68.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	16 323	16 971	17 255	17 596	16 523	...	19 503	مجموع المدرسين
Percentage of females	79.9	82.6	84.4	84.2	84.5	...	85.9	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	97.6	101.1	104.4	106.8	107.9	...	105.4	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	83.8	85.9	88.4	90.5	91.6	...	89.7	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	15	15	15	15	17	...	16	عدد الطلاب لكل مدرس
Yemen								اليمن
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	2 950 403	3 107 801	3 219 554	...	...	3 282 457	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	39.8	40.5	41.6	...	...	43.6	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	1.6	1.6	2.1	...	...	2.8	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	82.9	85.6	87.2	...	...	85.4	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	71.3	73.7	75.0	...	...	72.7	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس

Note: Percentage of females in private education is a percentage of females in public and private education

ملاحظة: نسبة الطالبات في التعليم الخاص هي نسبة من مجموع الطالبات في التعليم الرسمي و الخاص

Table III-3 الجدول
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Bahrain								البحرين
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	67 160	69 638	71 645	73 767	...	77 928	79 162	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.2	49.9	50.0	49.7	...	49.5	49.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	13.5	14.0	14.6	15.2	...	17.0	18.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	98.0	97.7	96.8	96.5	...	96.8	96.4	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	89.2	88.9	88.4	88.3	...	89.4	89.2	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	52 274	54 261	55 907	58 567	...	65 849	69 974	مجموع الطلاب
Percentage of females	52.9	53.1	53.2	52.4	...	52.1	52.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	16.5	16.9	17.6	18.2	...	19.1	19.3	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	14 886	15 377	15 738	15 200	...	12 079	9 188	مجموع الطلاب
Percentage of females	40.5	38.6	38.7	39.2	...	35.7	26.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	-	-	-	-	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	1 087	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	38.64	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	14	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Egypt								مصر
Official school age	11	11	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	8 384 065	8 329 822	...	...	...	...	6 695 646	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.3	47.4	...	...	...	...	48.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	5.2	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	485 186	487 709	491 752	488 977	490 526	...	549 344	مجموع المدرسين
Percentage of females	41.4	41.3	41.2	41.5	41.7	...	44.5	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	87.7	87.8	...	...	...	...	67.2	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	...	...	64.9	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	17	17	...	...	...	...	12	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	5 870 239	5 804 507	...	...	...	...	5 383 815	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.3	48.7	...	...	...	...	49.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	5.2	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	321 627	322 040	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	41.7	41.5	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	18	18	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	2 513 825	2 525 315	...	...	...	...	1 311 831	مجموع الطلاب
Percentage of females	45.0	44.5	...	...	...	...	43.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	5.2	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	163 559	165 669	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	40.9	40.9	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	15	15	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس

Table III-3 الجدول الثالث
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Iraq								العراق
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	1 477 616	1 706 234	1 751 164	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	40.5	38.9	38.9	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	84 090	90 825	93 219	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	58.3	58.3	58.3	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	41.4	46.7	46.8	...	...	...	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	35.1	39.6	39.6	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	18	19	19	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	1 360 751	1 571 288	1 611 514	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	41.1	39.5	39.5	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	77 177	83 358	85 492	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	59.3	59.3	59.3	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	18	19	19	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	116 865	134 946	139 650	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	33.2	31.9	31.9	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	6 913	7 467	7 727	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	46.8	46.8	46.8	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	17	18	18	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Jordan								الأردن
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	613 120	615 731	625 682	649 242	670 836	700 342	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.3	49.2	49.2	49.5	49.5	49.6	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	34 294	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	57.6	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	86.3	84.7	84.2	85.4	86.3	88.2	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	80.3	78.6	75.8	79.2	83.7	81.9	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	18	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	578 265	580 229	594 733	616 912	...	672 157	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.6	49.9	50.0	50.2	...	50.1	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	30 426	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	59.7	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	19	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	34 855	35 502	30 949	32 330	...	28 185	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	45.6	37.2	35.4	35.4	...	37.6	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	3 868	4 117	...	...	3 581	2 759	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	41.0	41.5	...	...	43.5	36.1	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	9	9	...	...	...	10	...	عدد الطلاب لكل مدرّس

Table III-3 الجدول
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Kuwait								الكويت
Official school age	10	10	11	11	11	11	11	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	8	8	7	7	7	7	7	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	260 695	267 114	248 895	236 410	247 233	249 784	255 101	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.7	49.9	49.7	49.8	48.9	49.4	49.3	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	24.7	24.4	...	26.3	25.9	26.2	27.3	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	25 290	24 062	24 442	26 100	27 496	31 206	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	53.8	52.9	53.4	53.4	54.5	54.2	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	90.0	90.4	95.3	88.7	90.8	89.8	89.9	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	76.6	79.9	80.4	79.1	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	11	10	10	9	9	8	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	247 103	251 553	234 073	231 236	242 631	246 005	250 745	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.2	50.1	50.6	50.7	49.6	50.1	50.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	25.9	25.8	...	26.4	26.0	26.3	27.4	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	24 105	24 764	23 735	24 328	25 563	27 125	30 770	مجموع المدرّسين
Percentage of females	54.9	54.4	53.4	53.6	54.1	55.0	54.6	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	10	10	10	10	9	9	8	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	13 592	15 561	14 822	5 174	4 602	3 779	4 356	مجموع الطلاب
Percentage of females	40.9	46.7	36.1	8.3	10.6	6.6	10.4	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	...	-	-	-	-	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	526	327	114	537	371	436	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	24.9	21.1	21.1	...	21.6	22.0	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	...	30	45	45	9	10	10	عدد الطلاب لكل مدرّس
Lebanon								لبنان
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	...	...	...	381 466	384 162	384 726	391 087	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	51.6	52.0	51.8	51.8	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	52.5	52.0	54.1	54.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	41 536	41 747	42 165	42 492	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	54.0	53.9	54.5	54.7	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	...	...	...	82.8	82.4	81.6	82.1	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	74.4	74.4	74.6	75.1	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	9	9	9	9	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	...	...	...	331 268	332 242	327 716	328 484	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	53.4	53.8	53.9	53.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	51.9	51.6	53.7	55.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	31 122	31 303	31 513	31 629	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	56.7	56.6	57.4	57.4	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	...	...	...	10	11	10	10	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	...	...	...	50 198	51 920	57 010	62 603	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	39.7	41.0	40.1	41.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	57.4	55.4	56.9	53.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	10 414	10 444	10 652	10 863	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	45.9	45.9	45.9	46.7	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	...	...	...	5	5	5	6	عدد الطلاب لكل مدرّس

Table III-3 الجدول
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Oman								عمان
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	279 302	...	...	...	...	...	321 670	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.1	...	...	...	...	...	48.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	0.7	...	...	...	...	...	6.5	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	16 077	...	...	...	...	...	21 768	مجموع المدرّسين
Percentage of females	51.7	...	...	...	...	...	58.1	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	85.7	...	...	...	...	...	91.3	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	73.8	...	...	...	...	...	81.7	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	17	...	...	...	...	...	15	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	279 302	...	...	...	...	...	321 670	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.1	...	...	...	...	...	48.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	0.7	...	...	...	...	...	6.5	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	16 077	...	...	...	...	...	21 768	مجموع المدرّسين
Percentage of females	51.7	...	...	...	...	...	58.1	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	17	...	...	...	...	...	15	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	.	...	...	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	.	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	.	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	.	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	.	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	.	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Palestine								فلسطين
Official school age	10	10	10	10	10	10	10	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	8	8	8	8	8	8	8	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	582 736	628 495	656 797	685 585	701 715	707 892	713 921	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.2	50.1	50.1	50.3	50.5	50.7	50.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	3.2	3.4	3.5	3.6	3.7	3.9	4.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	22 271	22 776	24 668	24 605	27 952	29 246	30 630	مجموع المدرّسين
Percentage of females	45.1	50.0	50.9	49.9	48.7	48.7	48.5	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	89.0	92.6	93.3	93.9	92.4	89.7	87.1	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	84.9	88.4	89.1	89.6	88.6	87.3	84.6	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	26	28	27	28	25	24	23	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	578 453	623 947	651 518	679 695	695 398	701 310	705 718	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.3	50.2	50.3	50.5	50.6	50.8	50.8	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	3.2	3.4	3.4	3.6	3.7	3.9	4.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	22 047	22 519	24 349	24 289	27 626	28 895	30 199	مجموع المدرّسين
Percentage of females	45.4	50.3	51.2	50.3	49.0	49.0	48.9	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	26	28	27	28	25	24	23	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	4 283	4 548	5 279	5 890	6 317	6 582	8 203	مجموع الطلاب
Percentage of females	28.8	29.0	30.4	30.8	34.1	32.8	32.4	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	7.1	4.7	3.9	3.4	3.4	3.9	0.5	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	224	257	319	316	326	351	431	مجموع المدرّسين
Percentage of females	13.8	23.7	29.5	15.5	18.4	18.2	18.6	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	19	18	17	19	19	19	19	عدد الطلاب لكل مدرّس

Table III-3 الجدول
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Qatar								قطر
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students		53 953	55 705	58 787	61 226	66 084	66 584	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.5	48.9	49.4	49.2	49.5	48.9	48.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	27.4	28.0	28.1	29.6	30.8	34.5	34.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	5 111	5 356	4 814	6 200	...	6 818	6 923	مجموع المدرّسين
Percentage of females	55.7	55.2	55.7	56.1	...	55.6	54.5	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	90.8	95.1	97.2	98.4	95.1	93.2	85.2	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	79.5	85.6	85.7	83.3	81.5	79.2	77.2	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	10	10	12	9	...	10	10	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	51 331	53 460	55 186	58 203	60 451	65 480	65 952	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.0	49.3	49.9	49.7	50.2	49.3	49.3	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	27.4	28.0	28.1	29.6	30.8	34.5	34.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	4 990	5 256	4 747	6 103	...	6 751	6 843	مجموع المدرّسين
Percentage of females	57.1	56.2	56.5	57.0	...	56.2	55.1	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	10	10	12	10	...	10	10	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	557	493	519	584	775	604	632	مجموع الطلاب
Percentage of females	-	-	-	-	-	-	-	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	-	-	-	-	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	121	100	67	97	...	67	80	مجموع المدرّسين
Percentage of females	-	-	-	-	-	-	-	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	5	5	8	6	...	9	8	عدد الطلاب لكل مدرّس
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	...	...	2 609 567	...	2 826 049	2 885 035	2 989 910	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	48.0	...	...	46.4	46.5	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	5.8	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	234 358	...	...	261 731	264 141	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	52.6	...	...	52.9	51.9	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	...	...	90.0	...	94.0	94.6	96.8	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	67.6	...	73.0	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	11	...	...	11	11	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	...	...	2 523 947	...	2 746 447	2 788 094	2 881 941	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	49.3	...	48.0	47.9	48.2	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	5.8	...	7.4	7.2	7.7	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	227 959	...	249 144	256 289	256 054	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	53.6	...	54.8	54.0	53.5	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	...	...	11	...	11	11	11	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	...	...	85 620	...	79 602	103 555	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	9.6	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	2.1	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	6 399	...	...	5 442	8 087	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	1	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	...	...	13	...	...	18	...	عدد الطلاب لكل مدرّس

Table III-3 الجدول الثالث
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
The Sudan								السودان
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	5	5	5	5	5	5	5	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	1 278 633	1 393 778	1 369 735	1 446 539	1 462 798	1 579 567	1 837 456	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.1	47.1	47.5	48.1	47.2	46.9	46.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	10.5	8.9	10.3	11.6	12.6	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	48 139	61 814	63 682	66 104	79 122	...	82 665	مجموع المدرّسين
Percentage of females	55.8	54.3	56.2	53.5	51.7	...	55	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	30.4	32.4	31.2	32.2	31.8	33.5	38.0	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	27	23	22	22	18	...	22	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	1 250 035	1 366 071	1 351 934	...	1 431 659	1 549 020	1 809 431	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.3	47.4	47.8	...	47.8	47.4	46.3	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	10.6	...	10.4	11.7	12.7	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	46 773	59 872	...	64 334	77 319	...	80 740	مجموع المدرّسين
Percentage of females	56.27	54.74	...	53.32	52.13	...	55.37	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	27	23	...	...	19	...	22	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	28 598	27 707	17 801	...	31 139	30 547	28 025	مجموع الطلاب
Percentage of females	36.1	34.4	28.4	...	20.5	20.1	24.3	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	34.3	16.3	0.0	...	0.0	0.0	0.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	1 366	1 942	...	1 770	1 803	2 044	1 925	مجموع المدرّسين
Percentage of females	39.3	39.3	...	60.0	31.2	31.8	34.5	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	21	14	...	...	17	15	15	عدد الطلاب لكل مدرّس
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Official school age	10	10	10	10	10	10	10	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	8	8	8	8	8	8	8	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	2 119 690	2 249 116	2 389 383	2 464 688	2 549 444	2 626 228	2 664 335	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.1	47.2	47.4	47.7	48.2	48.5	48.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	4.1	3.9	3.9	3.8	3.7	3.7	3.7	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	59.3	63.1	67.2	69.5	71.9	74.0	74.7	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	54.3	58.0	61.7	62.6	65.6	67.7	69.2	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	1 997 946	2 120 654	2 267 027	2 350 694	2 445 871	2 525 970	2 562 568	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.3	47.4	47.6	48.0	48.5	48.8	49.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	4.3	4.1	4.1	4.0	3.8	3.9	3.8	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	121 744	128 462	122 356	113 994	103 573	100 258	101 767	مجموع الطلاب
Percentage of females	44.5	44.2	42.8	41.6	40.5	39.7	40.1	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	-	-	-	-	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	17 164	17 368	17 307	13 158	12 411	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	45.7	44.9	44.5	46.3	44.3	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	7	7	7	9	8	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس

Table III-3 الجدول الثالث
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Official school age	11	11	11	11	11	11	11	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	7	7	7	7	7	7	7	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	273 491	279 496	284 978	298 447	310 999	...	322 470	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.4	49.1	48.9	49.0	48.8	...	48.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	35.8	38.3	40.0	43.2	...	...	51.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	20 078	20 768	21 795	24 200	24 152	...	26 895	مجموع المدرّسين
Percentage of females	54.3	55.3	54.6	54.8	55.4	...	58.3	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	78.7	81.8	84.9	89.9	93.8	...	95.2	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	70.9	73.9	76.4	78.9	83.8	...	83.1	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	14	13	13	12	13	...	12	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	271 767	277 869	283 621	296 972	309 476	...	322 470	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.7	49.3	49.1	49.2	49.0	...	48.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	35.8	38.3	40.0	43.2	...	...	51.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	19 848	20 591	21 619	23 989	23 934	...	26 895	مجموع المدرّسين
Percentage of females	54.9	55.7	55.1	55.1	55.6	...	58.3	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	14	13	13	12	13	...	12	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	1 724	1 627	1 357	1 475	...	...	.	مجموع الطلاب
Percentage of females	-	-	-	-	...	...	.	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	-	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	230	177	176	211	...	...	.	مجموع المدرّسين
Percentage of females	.	.	.	25.1	...	...	.	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	7	9	8	7	...	...	.	عدد الطلاب لكل مدرّس
Yemen								اليمن
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	1 373 362	1 446 369	1 455 216	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	30.1	31.2	32.1	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	1.5	1.5	2.1	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	55 862	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	20.8	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	46.0	46.8	45.6	...	...	...	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	37.4	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	25	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	1 364 129	1 436 945	1 445 167	...	...	1 468 131	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	30.3	31.4	32.3	...	...	35.6	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	1.5	1.5	2.1	...	...	2.6	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	54 456	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	21.02	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	25	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	9 233	9 424	10 049	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	5.3	5.3	5.8	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	1 406	1 868	1 992	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	10.4	14.2	14.3	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	7	5	5	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس

Note: Percentage of females in private education is a percentage of females in public and private education

ملاحظة: نسبة الطالبات في التعليم الخاص هي نسبة من مجموع الطالبات في التعليم الرسمي و الخاص

Table III-4 الجدول
التعليم الجامعي
Tertiary education

معدل الالتحاق الخام بالتعليم الجامعي في بلدان الإسكوا								
Gross enrolment ratio for tertiary education in ESCWA countries								
Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Bahrain	...	...	...	...	...	...	...	البحرين
Men	...	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	...	...	نساء
Egypt	26.6	27.4	28.9	28.7	28.9	28.5	...	مصر
Men	...	30.8	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	23.8	...	...	...	...	...	نساء
Iraq	...	15.5	...	...	...	...	...	العراق
Men	...	19.4	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	11.5	...	...	...	...	...	نساء
Jordan	33.5	37.5	37.1	36.6	37.7	40.7	...	الأردن
Men	31.6	35.3	35.8	34.4	35.8	38.5	...	رجال
Women	35.5	39.8	38.6	39.0	39.8	42.9	...	نساء
Kuwait	20.4	18.9	...	...	...	...	...	الكويت
Men	13.5	12.4	...	...	...	...	...	رجال
Women	28.3	26.6	...	...	...	...	...	نساء
Lebanon	...	...	...	45.6	49.0	51.5	52.5	لبنان
Men	...	...	...	42.4	44.6	46.2	48.0	رجال
Women	...	...	...	48.9	53.5	57.0	57.1	نساء
Oman	14.3	...	...	...	...	...	26.4	عمان
Men	16.0	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	12.5	...	...	...	...	...	...	نساء
Palestine	33.9	37.9	41.1	42.7	46.2	47.2	45.7	فلسطين
Men	33.3	37.2	40.4	39.4	41.6	42.5	39.6	رجال
Women	34.6	38.6	41.8	46.3	50.9	52.2	52.0	نساء
Qatar	14.5	14.8	13.2	11.9	11.2	11.0	10.2	قطر
Men	6.1	6.1	5.8	5.1	5.1	5.1	4.7	رجال
Women	30.4	34.6	33.1	32.2	31.2	31.1	29.7	نساء
Saudi Arabia	25.9	28.1	29.2	30.2	31.2	32.0	32.8	المملكة العربية السعودية
Men	20.5	22.1	23.6	24.7	27.6	28.6	29.4	رجال
Women	32.0	34.6	35.3	36.1	34.9	35.6	36.2	نساء
The Sudan	...	...	...	...	...	...	...	السودان
Men	...	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	...	...	نساء
Syrian Arab Republic	...	...	...	...	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
Men	...	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	...	...	نساء
United Arab Emirates	22.8	...	...	...	...	...	30.4	الإمارات العربية المتحدة
Men	12.9	...	...	...	...	...	21.9	رجال
Women	37.2	...	...	...	...	...	41.3	نساء
Yemen	...	9.4	9.4	9.0	10.2	...	...	اليمن
Men	...	13.4	13.5	12.8	14.3	...	...	رجال
Women	...	5.0	5.0	5.0	6.0	...	...	نساء

CHAPTER IV

HEALTH

الفصل الرابع

الصحة

Chapter IV: Health

الفصل الرابع: الصحة

This chapter illustrates the health situation in ESCWA member countries, covering health professionals, health resources and major infectious diseases for both public and private sectors. Data were taken from the statistical yearbooks of the national statistical offices for the period 2000-2010. Averages were calculated using population data from the United Nations World Population Prospects: The 2010 Revision.

Table IV-1 presents data on health professionals. It includes the number of medical doctors/physicians, dentists, nurses and pharmacists per 100,000 population, and the number of nurses per physician in both public and private sectors in 2000 and 2005-2010. The number of medical doctors/physicians covers both generalist and specialist practitioners. With a few exceptions, the data show a consistent increase in the number of health professionals during the period 2000-2010. The numbers of physicians and nurses per 100,000 population were the highest in Kuwait, whereas the highest numbers of dentists and pharmacists were in Lebanon. On the other hand, the lowest numbers of health professionals were seen in the Sudan and Yemen.

Table IV-2 presents data on health resources. It highlights the number of hospitals and hospital beds per 100,000 population for all types of hospitals: general or specialty medical, surgical, psychiatric and others. It also includes the number of health centres and clinics, maternity and child centres, in addition to pharmacies per 100,000 population in 2000 and the period 2005-2010. The data reveal steady hospital rates in ESCWA member countries. While 46 per cent of countries revealed a decrease in their hospital beds' rate, an increase was noticed in 39 per cent of the remaining countries. The rates of mother and child care centres and pharmacies in most countries remained unchanged, while 50 per cent of the countries had a decrease in their rates of health centres and clinics.

يتناول هذا الفصل الوضع الصحي في البلدان الأعضاء في الإسكوا، بما في ذلك العاملون الصحيون، والموارد الصحية، والأمراض المعدية الرئيسية في القطاعين العام والخاص. وأخذت البيانات من الحوليات الإحصائية الصادرة عن أجهزة الإحصاء الوطنية في الفترة 2000-2010. وحُسبت المعدلات استناداً إلى بيانات السكان التي يتضمنها منشور التوقعات السكانية للأمم المتحدة في العالم: تنقيح عام 2010.

يتناول الجدول IV-1 المتخصصين في مجال الصحة. ويتضمن بيانات عن عدد الأطباء وأطباء الأسنان والممرضين والصيدال لكل 100 000 من السكان، وكذلك عدد الممرضين لكل طبيب في كل من القطاعين العام والخاص في عام 2000 وفي الفترة 2005-2010. ويشمل عدد الأطباء من ممارسون الطب العام والأطباء المتخصصين. وباستثناء بعض الحالات، تشير البيانات إلى زيادة مطردة في عدد المتخصصين في مجال الصحة في الفترة 2000-2010. وتضم الكويت العدد الأكبر من الأطباء والممرضين بينما يضم لبنان العدد الأكبر من أطباء الأسنان والصيدال لكل 100 000 من السكان في منطقة الإسكوا، بينما يبلغ عدد المتخصصين في مجال الصحة أدنى مستوياته في السودان واليمن.

ويتناول الجدول IV-2 الموارد الصحية. ويشير إلى عدد المستشفيات وأسرة المستشفيات في كل أنواع المستشفيات العامة والخاصة والجراحية والنفسية وغيرها لكل 100 000 من السكان. كما يشمل الجدول عدد المراكز والعيادات الصحية، ومراكز رعاية الأمومة والطفولة، والصيدليات لكل 100 000 من السكان في عام 2000 والفترة 2005-2010. وتشير البيانات إلى ثبات معدل المستشفيات في البلدان الأعضاء في الإسكوا. وفيما أشارت البيانات إلى انخفاض معدل أسرة المستشفيات في 46 في المائة من البلدان، ارتفع هذا المعدل في 39 في المائة من البلدان المتبقية. وبقيت معدلات مراكز رعاية الأمومة والطفولة والصيدليات ثابتة في أكثرية الدول، في حين انخفض معدل المراكز الصحية والعيادات في 50 في المائة من البلدان.

Table IV-3 presents data on major infectious diseases including malaria, tuberculosis and hepatitis per 100,000 population in 2000 and during the period 2005-2010. The Sudan and Yemen had the highest prevalence of malaria in the ESCWA region. The prevalence of these infectious diseases generally decreased in almost all countries. However, the prevalence of tuberculosis increased slightly in Qatar, the United Arab Emirates and the Sudan over the last few years.

ويتناول الجدول IV-3 الأمراض المعدية الرئيسية. وهو يعرض معدلات انتشار أمراض الملاريا والسل والتهاب الكبد لكل 100 000 من السكان في عام 2000 والفترة 2005-2010. وتبلغ الإصابة بالملاريا في بلدان الإسكوا أعلى معدلاتها في السودان واليمن. وبشكل عام، سجل انتشار هذه الأمراض المعدية تراجعاً في معظم البلدان، في ما عدا مرض السل الذي زاد انتشاره قليلاً في الإمارات العربية المتحدة والسودان وقطر في السنوات الأخيرة.

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain ¹								البحرين ¹
Physicians Government sector	876	1,167	1,215	1,310	1,409	1,475	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians Government sector per 100,000 population	137	161	150	142	134	126	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	163	806	833	917	923	1,006	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	26	111	103	99	88	86	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	1,039	1,973	2,048	2,227	2,332	2,481	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	163	272	252	241	222	212	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	73	111	118	133	140	141	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	11	15	15	14	13	12	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	64	184	187	201	217	211	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	10	25	23	22	21	18	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	137	295	305	334	357	352	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	21	41	38	36	34	30	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	...	211	218	223	237	241	...	الصيدلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	...	29	27	24	23	21	...	الصيدلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	...	329	399	421	426	431	...	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	...	45	49	45	40	37	...	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	540	617	644	663	672	...	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	...	75	76	70	63	57	...	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	2,300	2,910	3,144	3,329	3,510	3,708	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	360	401	387	360	334	317	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	303	925	943	1,025	1,142	1,210	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	47	128	116	111	109	103	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	2,603	3,835	4,087	4,354	4,652	4,918	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	408	529	504	470	442	420	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	3	2	3	3	2	3	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	2	1	1	1	1	1	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	3	2	2	2	2	2	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Footnotes:

(1) Includes all professionals in both government and private institutions;

ملاحظات:

(1) يشمل على جميع المختصين في المؤسسات الحكومية والخاصة؛

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Egypt								مصر
Physicians Government sector	39,204	46,160	48,111	52,275	51,491	56,411	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians Government sector per 100,000 population	58	62	64	68	66	71	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	5,459	7,092	7,509	7,826	8,856	9,789	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	8	10	10	10	11	12	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	2,842	7,561	8,666	9,487	11,953	12,552	...	الصيدالاء في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	4	10	11	12	15	16	...	الصيدالاء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدالاء في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدالاء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدالاء
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدالاء لكل 100,000 من السكان
Nurses government sector	79,429	97,195	99,022	100,000	107,717	108,716	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses government sector per 100,000 population	117	131	131	130	138	136	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	2	2	2	2	2	2	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Iraq								العراق
Physicians government sector	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	16,518	15,834	16,721	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	59	55	56	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	3,545	3,376	3,859	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	13	12	13	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	الصيدلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	الصيدلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	3,448	3,629	4,399	...	...	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	12	13	15	...	...	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses government sector	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses government sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	31,292	31,924	34,823	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	111	110	117	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	2	2	2	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Jordan								الأردن
Physicians government sector	2,815	3,454	3,590	3,702	3,763	3,965	3,953	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	58	65	65	65	64	66	64	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	396	550	549	533	595	653	685	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	8	10	10	9	10	11	11	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	189	255	263	273	359	356	439	الصيدلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	4	5	5	5	6	6	7	الصيدلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	1,999	3,568	3,633	4,139	4,404	4,617	5,422	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	41	67	66	73	75	77	88	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	1	1	1	1	1	1	1	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Kuwait								الكويت
Physicians government sector	3,204	4,105	4,352	4,711	4,995	5,340	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population								الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	165	181	185	192	196	202	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	423	820	1,031	896	1,303	1,454	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	22	36	44	37	51	55	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	3,627	4,925	5,383	5,607	6,298	6,794	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	187	218	229	229	247	257	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	517	679	742	850	961	1,054	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	27	30	32	35	38	40	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	54	239	291	313	519	479	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	3	11	12	13	20	18	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	571	918	1,033	1,163	1,480	1,533	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	29	41	44	48	58	58	...	الصيدلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	...	641	716	742	804	888	...	الصيدلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	...	28	30	30	32	34	...	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	8,232	9,419	9,858	10,832	12,420	13,554	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	424	416	419	443	487	512	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	1,013	1,321	1,859	2,330	3,368	3,753	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	52	58	79	95	132	142	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	9,245	10,740	11,717	13,162	15,788	17,307	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	476	474	498	538	620	654	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	3	2	2	2	2	3	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	2	2	2	3	3	3	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	3	2	2	2	3	3	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Lebanon								لبنان
Physicians government sector	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	4,931	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	119	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	8,313	...	...	9,876	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	222	...	...	239	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	3,489	...	3,722	4,316	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	86	...	90	104	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	الصيدلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	الصيدلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private	185	163	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists private per 100,000 population	4	4	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	4,115	4,448	...	4,990	...	...	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	...	102	109	...	120	...	...	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government per 100,000 population	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	11,672	8,832	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	282	212	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	2	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Oman								عمان
Physicians government sector	2,475	3,255	3,525	3,783	4,001	4,329	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population								الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	109	134	142	148	152	160	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	783	927	1,053	1,126	1,193	1,234	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	35	38	42	44	45	45	...	مجوع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	3,258	4,182	4,578	4,909	5,194	5,563	5,862	مجوع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	144	172	184	192	197	205	211	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	117	181	192	209	237	255	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	5	7	8	8	9	9	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	145	267	304	315	320	368	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	6	11	12	12	12	14	...	مجوع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	262	448	496	524	557	623	654	مجوع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	12	18	20	20	21	23	24	الصيدلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	98	180	206	233	258	286	...	الصيدلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	4	7	8	9	10	11	...	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	397	573	599	683	693	801	...	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	18	24	24	27	26	30	...	مجوع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	495	753	805	916	951	1,087	1,251	مجوع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	22	31	32	36	36	40	45	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	7,213	8,547	8,768	9,480	10,257	10,802	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	319	352	352	370	389	398	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	616	730	847	914	977	1,300	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	27	30	34	36	37	48	...	مجوع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	7,829	9,277	9,615	10,394	11,234	12,102	12,865	مجوع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	346	382	386	406	426	446	462	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	3	3	2	3	3	2	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	1	1	1	1	1	1	...	مجوع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Palestine								فلسطين
Physicians government sector	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	4,427	6,019	6,246	6,389	7,316	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	140	162	160	170	190	200	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	39	40	55	50	60	60	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government	الصيدلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government per 100,000 population	الصيدلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government per 100,000 population	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Qatar								قطر
Physicians government sector	987	1,567	1,694	1,651	1,640	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	167	191	173	140	117	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	186	587	670	820	1,044	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	31	71	68	70	75	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	1,173	2,154	2,364	2,471	2,684	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	198	262	242	210	192	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	120	187	204	201	290	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	20	23	21	17	21	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	71	516	549	601	774	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	12	63	56	51	55	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	191	703	753	802	1,064	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	32	86	77	68	76	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	224	417	461	509	630	...	...	الصيدلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	38	51	47	43	45	...	...	الصيدلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	2,467	5,217	5,495	6,181	7,389	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	417	635	562	525	529	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	2	3	3	4	5	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
Physicians government sector	22,538	29,562	31,498	33,451	...	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	112	123	127	131	...	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	9,445	13,786	14,091	14,468	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	47	57	57	57	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	31,983	43,348	45,589	47,919	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	160	180	184	188	...	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	1,384	1,661	2,028	2,230	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	7	7	8	9	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	863	1,123	1,023	1,301	...	...	...	الصيدلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	4	5	4	5	...	...	...	الصيدلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	54,159	62,541	64,883	72,650	...	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	270	260	262	285	...	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	13,262	17,453	18,985	21,085	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	66	73	77	83	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	67,421	79,994	83,868	93,735	...	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	336	333	338	368	...	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	2	2	2	2	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	1	1	1	1	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	2	2	2	2	...	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Sudan								السودان
Physicians government sector	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total ²	4,992	8,008	8,799	9,573	8,642	11,129	...	مجموع الأطباء ²
Physicians total per 100,000 population	15	21	22	24	21	26	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	371	352	512	460	468	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	1	1	1	1	1	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	306	894	1,004	756	797	881	...	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	1	2	3	2	2	2	...	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	17,526	17,923	18,428	18,083	18,651	17,899	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	51	47	47	45	45	42	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	4	2	2	2	2	2	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Footnotes:

ملاحظات:

(2) Physicians in Ministry of Health, Universities and elsewhere, excluding Physicians in Private sector. It consists of Specialists, Registrars, General and Housemen.

(2) الأطباء بوزارة الصحة والجامعات في أماكن مختلفة ما عدا الأطباء في القطاع الخاص. ويشمل أخصائيي زوابع وعمومي وإماتيز وأساتذ.

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Physicians government sector	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	22,408	28,247	27,636	29,506	29,473	29,927	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	140	153	146	153	150	149	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	11,160	15,725	13,766	13,742	15,560	15,799	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	70	85	73	71	79	79	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	8,868	13,218	12,192	14,895	15,647	17,162	...	مجموع الصيدال
Pharmacists total per 100,000 population	55	72	64	77	79	86	...	مجموع الصيدال لكل 100,000 من السكان
Nurses government sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	27,164	29,110	29,663	30,672	31,199	33,263	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	170	157	157	159	158	166	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	1	1	1	1	1	1	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Physicians Government sector	3,048	4,160	4,558	4,711	5,969	5,159	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians Government sector per 100,000 population	100	102	98	87	96	74	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	2,174	3,129	4,560	5,412	7,342	6,847	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	72	77	98	100	118	99	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	5,222	7,289	9,118	10,123	13,311	12,006	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population								مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	279	458	535	566	526	610	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	9	11	11	10	8	9	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	471	1,164	1,406	1,879	2,412	2,408	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	16	29	30	35	39	35	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	750	1,622	1,941	2,445	2,938	3,018	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	25	40	42	45	47	43	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	...	...	...	1,245	1,254	1,325	...	الصيدال في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	...	...	...	23	20	19	...	الصيدال في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private	...	...	...	2,232	3,797	...	...	الصيدال في القطاع الخاص
Pharmacists private per 100,000 population	...	...	...	41	61	...	...	الصيدال في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	3,477	5,051	...	...	مجموع الصيدال
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	64	81	...	...	مجموع الصيدال لكل 100,000 من السكان
Nurses government sector	8,963	11,708	12,455	13,460	15,443	14,091	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses government sector per 100,000 population	295	288	267	249	249	203	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses private	1,799	3,136	2,626	3,876	8,688	7,948	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private per 100,000 population	59	77	56	72	140	115	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	10,762	14,844	15,081	17,336	24,131	22,039	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	355	365	323	321	389	318	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	3	3	3	3	3	3	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	1	1	1	1	1	1	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	2	2	2	2	2	2	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Yemen								اليمن
Physicians government sector	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	...	5,920	5,980	6,024	6,266	6,468	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	...	29	28	27	28	28	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	...	328	352	484	535	587	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	...	2	2	2	2	3	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government	1,980	...	2,336	2,374	...	الصيدلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government per 100,000 population	9	...	10	10	...	الصيدلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government	...	15,121	11,305	11,954	12,227	12,211	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government per 100,000 population	...	73	53	54	54	52	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain								البحرين
Hospitals government sector	9	10	10	10	11	11	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	3	9	11	11	13	13	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	0	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	12	19	21	21	24	24	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	3	3	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	1,704	2,179	2,108	2,220	2,255	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	267	301	260	240	214	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	134	205	323	329	392	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	21	28	40	36	37	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	1,838	2,384	2,431	2,549	2,647	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	288	329	300	275	252	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres in government sector	...	19	19	20	20	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres in government sector per 100,000 population	...	3	2	2	2	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres in private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres in private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	29	29	29	29	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	4	4	3	3	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Egypt								مصر
Hospitals government sector	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds government sector	118,493	125,949	126,318	126,757	110,005	102,753	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds government sector per 100,000 population	175	170	167	165	140	129	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	21,655	26,223	26,055	26,239	26,814	26,719	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	32	35	34	34	34	34	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	140,148	152,172	152,373	152,996	136,819	129,472	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	207	205	202	199	175	162	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres in government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres in government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres in private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres in private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	232	203	196	196	175	178	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	0	0	0	0	0	0	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	3,205	3,667	3,715	3,777	4,559	4,661	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	5	5	5	5	6	6	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Iraq								العراق
Hospitals government sector	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	224	219	215	221	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	...	1	1	1	1	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	33,107	33,819	34,066	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	121	120	118	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government per 100,000 population	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private per 100,000 population	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	1,837	1,979	...	2,068	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	7	7	...	7	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	3,967	3,927	3,994	4,441	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	14	14	14	15	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Jordan								الأردن
Hospitals government sector	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	86	98	101	103	103	104	106	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	2	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds government sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	8,705	10,141	11,009	11,029	11,200	11,351	11,779	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	180	190	200	195	191	188	190	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	345	385	406	416	413	431	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	7	7	7	7	7	7	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	1,533	1,615	1,657	1,806	1,883	1,949	1,919	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	32	30	30	32	32	32	31	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Kuwait								الكويت
Hospitals government sector	15	15	15	15	15	15	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	4,575	4,903	5,149	5,424	5,614	6,072	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	236	217	219	222	220	229	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	611	653	679	687	772	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	27	28	28	27	29	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	5,514	5,802	6,103	6,301	6,844	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	244	247	249	247	259	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	94	99	99	102	100	119	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	5	4	4	4	4	4	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	188	236	241	242	264	282	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	10	10	10	10	10	11	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Lebanon								لبنان
Hospitals government sector	30	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	138	127	139	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	3	3	3	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	168	...	...	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	4	...	...	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	2,674	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	65	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	12,748	9,426	12,829	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	311	228	308	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	15,422	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	376	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	1,849	...	2,006	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	45	...	48	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Oman								عمان
Hospitals government sector	52	54	54	54	54	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	2	2	2	2	2	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	3	4	5	5	4	5	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	0	0	0	0	0	0	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	55	58	59	59	58	60	62	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	2	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	500	500	500	500	500	600	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	669	901	926	990	978	1,034	1,035	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	30	37	37	39	37	38	37	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	321	331	340	350	364	371	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	14	14	14	14	14	14	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Palestine								فلسطين
Hospitals government sector	17	24	26	24	24	25	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	48	52	52	53	52	50	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	2	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	65	76	78	77	76	75	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sctor	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sctor per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	4,555	5,007	5,346	5,067	4,929	5,058	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	142	141	147	136	129	129	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Qatar								قطر
Hospitals government sector	3	5	5	5	5	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	0	0	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	1	4	4	4	4	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	0	0	0	0	0	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	4	9	9	9	9	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	1	1	1	1	1	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	1,344	1,567	1,694	1,651	1,640	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	227	191	173	140	117	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sctor	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sctor per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	5	5	5	5	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	1	1	0	0	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	171	201	223	261	219	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	29	24	23	22	16	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	111	142	165	185	188	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	19	17	17	16	13	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
Hospitals government sector	230	256	259	264	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	1	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	94	123	127	123	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	0	1	1	0	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	324	379	386	387	...	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	...	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	37,516	40,645	42,134	42,248	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	187	169	170	166	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	9,106	12,547	12,590	11,271	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	45	52	51	44	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	46,622	53,192	54,724	53,519	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	233	221	221	210	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	4,400	4,436	4,015	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	18	18	16	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	4,476	4,747	5,466	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	19	19	21	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
The Sudan ¹								السودان ¹
Hospitals government sector	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	309	357	375	378	395	407	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	23,076	26,094	26,577	27,467	28,389	29,103	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	67	68	68	68	69	69	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres per 100,000 population	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	8,204	8,456	8,975	8,046	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	21	21	22	19	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	139	143	127	101	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	0	0	0	0	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	1,505	1,511	1,888	2,068	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	4	4	5	5	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	1,644	1,654	2,015	2,169	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	4	4	5	5	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Footnotes:

(1) Data refers to all Sudan's governorates;

ملاحظات:

(1) تعود البيانات الى جميع المحافظات في السودان؛

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Hospitals government sector	65	85	110	114	117	121	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	0	0	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	325	373	353	355	365	370	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	390	458	463	469	482	491	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	12,518	16,402	20,296	21,104	21,849	21,910	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	78	89	107	109	111	109	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	5,852	7,396	7,147	7,646	8,361	8,550	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	37	40	38	40	42	43	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	18,370	23,798	27,443	28,750	30,210	30,460	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	115	129	145	149	153	152	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	994	1,284	1,369	1,389	1,433	1,558	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	6	7	7	7	7	8	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Hospitals government sector	35	33	34	34	32	33	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	0	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	24	37	42	51	58	59	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	59	70	76	85	90	92	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	1	1	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	6,108	6,345	6,490	7,607	6,627	7,061	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	201	156	139	141	107	102	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	975	1,546	1,764	2,076	2,549	2,665	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	32	38	38	38	41	38	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	7,083	7,891	8,254	9,683	9,176	9,726	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	233	194	177	179	148	140	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	713	...	...	...	1,329	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	24	...	...	...	21	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Yemen								اليمن
Hospitals government sector	...	214	218	...	237	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	...	1	1	...	1	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	...	115	145	...	167	166	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	...	1	1	...	1	1	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	329	363	425	404	396	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	...	2	2	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	...	13,545	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	...	66	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	13,841	14,413	14,970	15,184	16,095	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	67	68	68	67	69	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	49	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	0	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private total	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private total per 100,000 population	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	74	123	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	0	1	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	5,218	4,790	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	23	21	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Government sector	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Government sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	2,681	2,774	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	12	12	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

Major infectious disease

[illegible]

Table IV-3 الجدول
الأمراض المعدية الرئيسية
Major infectious diseases

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Malaria prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	51	64	...	...	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	1	2	...	...	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Footnotes:								ملاحظات:
(1) Excluding TB (Sp-)								(1) باستثناء السل الرئوي (بصق سلبي).
Qatar								قطر
Malaria prevalence	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	279	325	339	399	567	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	47	40	35	34	41	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	1,460	1,626	...	1,785	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	178	166	...	128	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Saudi arabia								المملكة العربية السعودية
Malaria prevalence	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Sudan								السودان
Malaria prevalence	...	2,648,310	1,715,506	3,166,661	3,136,651	2,491,376	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	6,895	4,358	7,843	7,574	5,865	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	26,832	26,067	24,378	22,904	41,141	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	70	66	60	55	97	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	19,150	18,896	24,919	17,221	29,297	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	50	48	62	42	69	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Malaria prevalence	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Malaria prevalence	1,182	...	...	...	1,809	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	39	...	...	...	29	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	363	...	...	...	1,328	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	12	...	...	...	21	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	2,181	...	...	...	3,884	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	72	...	...	...	63	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Yemen								اليمن
Malaria prevalence	...	156,413	162,270	155,692	155,307	134,492	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	757	762	709	686	577	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	4,924	2,724	...	8,290	8,630	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	24	13	...	37	37	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	1,684	7,462	...	6,990	6,815	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	8	35	...	31	29	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان

Sources

Bahrain

Central Informatics Organization, Directorate of Statistics, *Statistical Abstract 2008* and previous issues.

Central Informatics Organization, *Bahrain in figures 2007-2008, issue 25* and previous issues.

Central Informatics Organization, *Kingdom of Bahrain Statistics 2000-2009*.

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Statistical Abstract 2011* and previous issues.

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Egypt in Figures 2011*.

Iraq

League of Arab States, *Statistical Abstract for Arab countries, issue 10*, 2002;

Central Office for Statistics and Information Technology, *Annual Abstract of Statistics 2008-2009* and previous issues;

Ministry of Planning and Development Cooperation, Central Organization for Statistics and Information Technology, *Iraq in Figures 2008*.

Jordan

Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues; and *Jordan in figures 2010* and previous issues.

Kuwait

Ministry of Planning, Central Statistical Bureau, *Annual Statistical Abstract 2009* and previous issues.

Lebanon

Order of Physicians, Dentists and Hospitals. 2005.

Central Administration for Statistics, *Statistical Yearbook 2008* and previous issues; and *Lebanon in Figures, 2008*.

المصادر

البحرين

الجهاز المركزي للمعلومات، مديرية الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2008 وأعداد سابقة.

الجهاز المركزي للمعلومات، البحرين في أرقام 2007-2008، العدد 25 وأعداد سابقة.

الجهاز المركزي للمعلومات، إحصائيات مملكة البحرين 2000-2009.

مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، المجموعة الإحصائية 2011، وأعداد سابقة.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، مصر في أرقام 2011.

العراق

جامعة الدول العربية، المجموعة الإحصائية للبلدان العربية، العدد 10، 2002؛

الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات ، المجموعة الإحصائية السنوية 2008-2009 وأعداد سابقة؛

وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي، الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، العراق في أرقام 2008.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة؛ والأردن بالأرقام 2010 وأعداد سابقة.

الكويت

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء ، المجموعة الإحصائية السنوية لعام 2009 وأعداد سابقة.

لبنان

نقابات الأطباء وأطباء الأسنان والمستشفيات. 2005.

الإدارة المركزية للإحصاء ، الكتاب الإحصائي السنوي 2008 وأعداد سابقة؛ ولبنان في أرقام 2008.

Oman

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook 2010* and previous issues.

Ministry of Health, *Annual Health Report 2002* and previous issues.

Ministry of National Economy, *Facts and Figures 2010*.

Palestine

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract of Palestine 2010* and previous issues; and *Palestine in Figures 2010* and previous issues.

Qatar

Central Statistical Office, *Annual Statistical Abstract 2010* and previous issues; and *Qatar in figures 2008* and previous issues.

Saudi Arabia

Ministry of Economy and Planning, Central Department of Statistics and Information, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues.

The Sudan

Central Bureau of Statistics, *Statistical Yearbook 2009*; and *The Sudan in Figures, 2004-2008*.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2010* and previous issues.

United Arab Emirates

Ministry of Planning, Central Statistical Department, *Annual Statistical Abstract 2009* and previous issues; and *The United Arab Emirates in Figures 2010* and previous issues.

Yemen

Ministry of Planning and International Cooperation, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues; and *Yemen in Figures 2009* and previous issues.

Other sources

United Nations, Department of Economic and Social Affairs, *World Population Prospects: The 2010 Revision*.

عُمان

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

وزارة الصحة، التقرير الصحي السنوي 2002 وأعداد سابقة.

وزارة الاقتصاد الوطني، حقائق وأرقام 2010.

فلسطين

ال جهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، المجموعة الإحصائية السنوية لفلسطين 2010، وأعداد سابقة؛ و فلسطين في أرقام 2010 وأعداد سابقة.

قطر

ال جهاز المركزي للإحصاء ، المجموعة الإحصائية السنوية 2010 وأعداد سابقة؛ و قطر في أرقام 2008 وأعداد سابقة.

المملكة العربية السعودية

وزارة الاقتصاد والتخطيط، مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.

السودان

ال جهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 و السودان في أرقام 2004-2008.

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة.

الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة و الإمارات العربية المتحدة في أرقام 2010 وأعداد سابقة.

اليمن

وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي 2009 وأعداد سابقة؛ و اليمن في أرقام 2009 وأعداد سابقة.

مصادر أخرى

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام 2010.

CHAPTER V

GENDER EQUALITY

الفصل الخامس

المساواة بين الجنسين

Chapter V: Gender equality

This chapter focuses on Goal 3, “Promote Gender Equality and Empower Women”, of the Millennium Development Goals (MDGs) in ESCWA member countries. Data were primarily drawn from the United Nations Statistics Division and the Millennium Development Goals database (accessed in November 2011), and complemented by the UNESCO Institute for Statistics database 2011 for table V-1.

Table V-1 is on gender parity in education. The Gender Parity Index (GPI) in primary, secondary and tertiary education is the ratio of the number of female students to the number of male students enrolled at the different levels of education. GPI reflects female level of access to education compared to male access. It is calculated by dividing the net enrolment ratio for females by the net enrolment ratio for males for the primary and secondary education, and by dividing the gross enrolment ratio for females by the gross enrolment ratio for males for the tertiary education. A GPI of less than 1 indicates that there are fewer females than males. The table presents estimates of the girls to boys ratio in each level of education since 1999. Most countries have reached or exceeded parity with the exception of Iraq, Lebanon, the Syrian Arab Republic and Yemen. Gender inequities in education continue to exist in several Arab societies due to a variety of reasons. In a number of Gulf countries, fewer boys than girls are enrolled in the tertiary level of education.

Table V-2 is on women in wage employment. The share of women in wage employment in the non-agricultural sector is expressed as a percentage of total wage employment in that sector. The indicator “share of women in wage employment in the non-agricultural sector” measures the degree to which the labour market is open to women in the industry and services sectors, which not only affects equal employment opportunities for women but also economic efficiency through labour market flexibility, therefore the ability of the economy to adapt to change. There has

الفصل الخامس: المساواة بين الجنسين

يركز هذا الفصل على الهدف 3 من الأهداف الإنمائية للألفية والمعنى بتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في البلدان الأعضاء في الإسكوا. وارتكزت البيانات على قاعدة بيانات الأهداف الإنمائية للألفية في شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة (في تشرين الثاني/نوفمبر 2011). وقد استُكملت سلاسل البيانات من قاعدة بيانات معهد اليونسكو للإحصاء للعام 2011 في الجدول V-1.

يتناول الجدول V-1 المساواة بين الجنسين في التعليم. ومؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم الابتدائي والثانوي والجامعي هو نسبة عدد الإناث إلى عدد الذكور من الطلاب المسجلين في هذه المراحل المختلفة. ويعكس مؤشر التكافؤ بين الجنسين مدى حصول الإناث على التعليم مقارنة مع الذكور. ويُحسب هذا المؤشر من خلال قسمة صافي التحاق الطالبات على صافي التحاق الطلاب في المرحلتين الابتدائية والثانوية، ومن خلال قسمة إجمالي نسبة التحاق الطالبات على إجمالي نسبة التحاق الطلاب في المرحلة الجامعية. ويدل انخفاض هذا المؤشر عن القيمة 1 على أن عدد الإناث أقل من عدد الذكور. ويعرض الجدول تقديرات حول نسبة البنات إلى البنين في كل مستوى من مستويات التعليم منذ عام 1999. وقد سجلت معظم البلدان تكافؤاً بين الجنسين في التعليم أو تجاوزته، باستثناء الجمهورية العربية السورية والعراق ولبنان واليمن. ولا يزال التباين في مستويات التحاق الجنسين بالتعليم موجوداً في عدد من المجتمعات العربية لأسباب متعددة. وعدد الفتيات المسجلات في التعليم العالي يفوق عدد الفتيان في بعض بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

يتناول الجدول V-2 المرأة في العمل المدفوع الأجر. ويمثل حصة المرأة في العمل المدفوع الأجر في القطاع غير الزراعي نسبة مئوية من مجموع العاملين بأجر في هذا القطاع. ويقاس مؤشر “حصة المرأة في العمل المدفوع الأجر في القطاع غير الزراعي” مدى تقبل المرأة في أسواق العمل في قطاعي الصناعة والخدمات، الأمر الذي لا يؤثر فقط على تكافؤ فرص العمل المتاحة للمرأة، بل أيضاً على تحقيق الكفاءة الاقتصادية من خلال مرونة سوق العمل، وبالتالي على قدرة الاقتصاد على التكيف مع التغيير. وتراجعت حصة المرأة في العمل المدفوع الأجر منذ

been a decrease in the share of women in wage employment since 2008 in most countries. This indicates that working women have become less integrated into the monetary economy through participation in the formal and informal sectors. The share of women in wage employment is highest in Oman (24.5 per cent in 2000 and 21.9 per cent in 2008), and lowest in Yemen (7 per cent in 2000 and 6.2 per cent in 2007). Labour market remains strongly gender segregated in many countries due to short supply of productive work, which disproportionately affects women employment. Women are much more likely than men to work as contributing family workers without pay, and in the informal sector.

Table V-3 deals with women in decision-making. It presents data on the proportion of seats held by women in national parliaments, expressed as a percentage of all occupied seats. Data from 2000 to 2011 show significant variations between member countries in the proportion of seats held by women in national parliaments. In 2011, such proportion ranged from a low of 2.5 per cent in Bahrain to a high of 25.6 per cent in the Sudan. The Sudan is 4.4 percentage points from the target goal of 30 per cent, followed by Iraq at 4.8 percentage points. Nevertheless, the process in advancing and enforcing the political rights of women is making slow progress in the region. Women are still underrepresented in national parliaments in most countries. Their proportion in national parliaments has declined in two countries, namely Lebanon since 2009 and Yemen since 2003.

عام 2008 في معظم البلدان. هذا يدل على أن المرأة العاملة أصبحت أقل اندماجاً في الاقتصاد النقدي من خلال مشاركتها في القطاعين الرسمي وغير الرسمي. وسجلت الكويت أعلى حصة للمرأة في العمل المدفوع الأجر (24,5 في المائة في عام 2000 و 21,9 في المائة في عام 2008)؛ وأدناها في اليمن (7 في المائة في عام 2000 و 6,2 في المائة في عام 2007). ولا يزال سوق العمل شبه خال من النساء في عدد كبير من البلدان نظراً إلى عدم توفر فرص كافية من العمل المنتج، الأمر الذي يؤثر إلى حد بعيد على عمالة المرأة. والنساء أكثر تقبلاً من الرجال للعمل بدون أجر داخل الأسرة، وكذلك للعمل في القطاع غير الرسمي.

ويتناول الجدول V-3 المرأة في صنع القرار. ويعرض بيانات حول نسبة المقاعد التي تشغلها نساء في البرلمانات الوطنية، محسوبة كنسبة مئوية من مجموع المقاعد المشغولة. وتشير البيانات عن الفترة 2000-2011 إلى تفاوت ملحوظ بين نسب المقاعد التي شغلتها نساء في البرلمانات الوطنية في البلدان الأعضاء في هذه الفترة. في عام 2011، تراوحت هذه النسبة بين 2,5 في المائة في البحرين و 25,6 في المائة في السودان. ويحتاج السودان إلى 4,4 نقاط مئوية لتحقيق الهدف المنشود والبالغ 30 في المائة، مقابل 4,8 نقاط مئوية في العراق. غير أن التقدم المحرز باتجاه النهوض بالحقوق السياسية للمرأة في المنطقة لا يزال بطيئاً. فتمثيل المرأة في البرلمانات الوطنية في معظم البلدان ما زال ضئيلاً، بالإضافة إلى أن نسبة المقاعد التي تشغلها نساء في البرلمانات الوطنية تراجعت في بلدين هما لبنان، منذ عام 2009، واليمن، منذ عام 2003.

Table V-1 الجدول
المساواة بين الجنسين في التعليم
Gender parity in education

مؤشر التكافؤ بين الجنسين في التعليم Gender parity index in education									
Country	1999	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain									البحرين
Primary level enrolment	1.02	1.03	0.97	1.00	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.10	1.09	1.02	1.06	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	1.78	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Egypt									مصر
Primary level enrolment	0.93	0.94	0.95	0.96	0.96	...	0.97	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Iraq									العراق
Primary level enrolment	0.87	0.87	...	...	0.89	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.66	0.66	...	...	0.81	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.55	0.54	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Jordan									الأردن
Primary level enrolment	1.01	1.01	1.02	1.02	1.02	1.02	...	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.08	...	1.05	1.03	...	1.04	...	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	1.15	1.08	1.14	1.12	1.12	1.12	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Kuwait									الكويت
Primary level enrolment	1.01	1.01	1.02	...	1.02	1.03	...	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.03	1.03	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	2.39	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Lebanon									لبنان
Primary level enrolment	0.97	...	...	0.99	0.99	0.99	0.98	0.99	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	...	...	...	1.10	1.12	1.11	1.11	1.12	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.99	...	...	1.15	1.20	1.23	1.19	1.19	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Oman									عُمان
Primary level enrolment	1.02	1.02	...	...	...	...	0.97	1.01	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.04	1.02	...	...	...	...	1.01	1.01	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	1.35	1.39	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Palestine									فلسطين
Primary level enrolment	1.00	1.00	0.99	1.00	1.00	1.00	1.00	0.98	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.02	1.05	1.04	1.05	1.06	1.06	1.06	1.07	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.86	0.90	1.02	1.16	1.21	1.21	1.30	1.34	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Qatar									قطر
Primary level enrolment	1.10	1.08	...	0.97	...	...	1.00	1.01	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.18	1.22	...	0.94	1.22	1.31	1.29	1.22	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	3.05	...	3.69	3.71	4.43	4.84	5.42	5.38	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Saudi Arabia									المملكة العربية السعودية
Primary level enrolment	...	...	1.02	...	1.02	1.01	0.99	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	...	...	1.05	...	1.13	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	1.34	1.27	1.45	1.41	1.25	1.25	1.24	1.12	الالتحاق بالتعليم الجامعي
The Sudan									السودان
Primary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي

Table V-1 الجدول
المساواة بين الجنسين في التعليم
Gender parity in education

مؤشر التكافؤ بين الجنسين في التعليم Gender parity index in education									
Country	1999	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Syrian Arab Republic									الجمهورية العربية السورية
Primary level enrolment	0.93	0.94	0.97	0.97	0.98	0.98	0.98	0.98	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.92	0.93	0.95	0.95	0.98	1.00	1.01	1.01	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
United Arab Emirates									الإمارات العربية المتحدة
Primary level enrolment	1.01	1.01	1.02	1.04	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.09	1.05	1.02	1.01	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	3.52	3.71	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Yemen									اليمن
Primary level enrolment	0.58	...	0.76	...	...	0.83	...	0.83	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.40	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.27	0.27	0.37	0.39	0.42	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي

Table V-2 الجدول
النساء في الوظائف بأجر
Women in wage employment

حصة العاملات بأجر في القطاع غير الزراعي									
Share of women in wage employment in the non-agricultural sector									
Country	1990	1995	2000	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Bahrain	7.6	...	12.4	11.0	10.3	9.8	9.6	9.6	البحرين
Egypt	20.5	18.9	19.0	17.7	18.1	19.0	18.0	18.1	مصر
Iraq	...	...	...	...	15.3	...	12.1	...	العراق
Jordan		12.0	14.4	13.7	15.5	15.8	15.7	...	الأردن
Kuwait	...	...	...	...	...	...	...	...	الكويت
Lebanon	...	14.2	...	...	...	...	...	...	لبنان
Oman	18.7	20.9	24.5	...	...	...	21.9	...	عمان
Palestine	...	...	13.5	16.1	17.1	17.0	17.9		فلسطين
Qatar	...	...	...	...	14.6	12.3	...	9.8	قطر
Saudi Arabia	...	...	14.0	...	14.6	14.7	14.6		المملكة العربية السعودية
The Sudan	22.2	...	...	...	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	...	...	...	...	...	16.3	...	15.3	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	...	...	...	...	...	...	20.1	...	الإمارات العربية المتحدة ⁽¹⁾
Yemen	...	...	7.0	...	6.3	6.2	...	...	اليمن ⁽¹⁾

Women in decision-makings

[illegible]

CHAPTER VI

AIR POLLUTION

الفصل السادس

تلوُّث الهواء

Chapter VI: Air pollution

This chapter reviews the quality of air and the phasing out of ozone-depleting substances in ESCWA member countries. It covers Carbon dioxide (CO₂) emissions per country and per capita between 2004 and 2008, in addition to ozone-depleting chlorofluorocarbons (CFCs), hydro-chlorofluorocarbons (HCFCs) and other ozone-depleting substances between 2006 and 2010.

Data were drawn from the Millennium Development Goals database and cover the period from 1990 to 2010. They were provided through the Global Monitoring System aimed to evaluate the growth of CO₂ emissions. Data on ozone-depleting substances, CFCs and HCFCs are based on national figures reported to the Ozone Secretariat at the United Nations Environmental Programme (UNEP).

Tables VI-1 and VI-2 deal with yearly total and per capita CO₂ emissions in ESCWA member countries, and highlight their growth in ESCWA member countries and the region. During the period 2007-2008, CO₂ emissions increased by 11 per cent in the region.

Tables VI-3, VI-4 and VI-5 deal with the consumption of ozone-depleting substances in the region. Table VI-3 reviews the phasing out of such substances; tables VI-4 and VI-5 depict CFC and HCFC consumption and highlight variations in consumption levels in the region during the period 2006-2010.

الفصل السادس: تلوث الهواء

يستعرض هذا الفصل نوعية الهواء والتخلص التدريجي من المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في منطقة الإسكوا. ويتناول انبعاثات ثاني أكسيد الكربون حسب البلد ونصيب الفرد من هذه الانبعاثات في الفترة بين عامي 2004 و 2008، بالإضافة إلى استهلاك مركبات الكلورفلوروكربون والكلوروفلوروكربون المهلجن المسببة لنفاد الأوزون، واستهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في الفترة بين عامي 2006 و 2010.

وأخذت البيانات من قاعدة بيانات الأهداف الإنمائية للألفية، وهي تغطي الفترة الممتدة بين عامي 1990 و 2010. وترتكز هذه البيانات على نظام الرصد العالمي الذي يهدف إلى تقييم زيادة انبعاثات ثاني أكسيد الكربون. أما البيانات المتعلقة باستهلاك المواد ومركبات الكلورفلوروكربون والكلوروفلوروكربون المهلجن المستنفدة لطبقة الأوزون، فترتكز على الأرقام الوطنية المقدمة إلى أمانة الأوزون التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

ويتناول الجدولان VI-1 و VI-2 انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في بلدان الإسكوا ونصيب الفرد من هذه الانبعاثات سنوياً، ويشيران إلى زيادتها وزيادة نصيب الفرد منها في بلدان الإسكوا والمنطقة ككل. وقد شهدت المنطقة زيادة في انبعاثات ثاني أكسيد الكربون بنسبة 11 في المائة بين عامي 2007 و 2008.

وتتضمن الجدولان VI-3 و VI-4 و VI-5 بيانات عن استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في المنطقة. ويُعنى الجدول VI-3 بالتخلص التدريجي من هذه المواد، بينما يعرض الجدولان VI-4 و VI-5 استهلاك مركبات الكلورفلوروكربون والكلوروفلوروكربون المهلجن، ويبيّنان تغيّر مستويات الاستهلاك في المنطقة في الفترة 2006-2010.

الجدول VI-1 Table VI-1
انبعاثات ثاني أكسيد الكربون (ألف طن متري/السنة) في بلدان الإسكوا⁽¹⁾
Carbon dioxide emission (thousand metric tons per year) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country	Share of ESCWA Total النسبة المئوية من مجموع الإسكوا					Share of World Total النسبة المئوية من مجموع العالم		% change نسبة التغير 2008/2007	البلد
	2004	2005	2006	2007	2008	2008	2008		
Bahrain	17 275	18 595	20 187	21 481	22 479	1.78%	0.08%	5%	البحرين
Egypt ⁽²⁾	144 054	163 354	152 000	154 000	210 321	16.6%	0.70%	37%	مصر ⁽²⁾
Iraq	98 980	97 528	100 854	100 494	102 936	8.1%	0.34%	2%	العراق
Jordan	19 241	21 027	20 733	21 496	21 382	1.7%	0.07%	-1%	الأردن
Kuwait	69 530	77 216	71 950	73 003	76 743	6.1%	0.26%	5%	الكويت
Lebanon	16 835	17 539	15 027	15 504	17 099	1.4%	0.06%	10%	لبنان
Oman	31 562	34 653	38 918	40 374	45 749	3.6%	0.15%	13%	عمان
Palestine	1 867	2 743	2 266	2 325	2 054	0.2%	0.01%	-12%	فلسطين
Qatar	44 778	51 895	57 224	67 935	68 478	5.4%	0.23%	1%	قطر
Saudi Arabia	346 018	367 034	383 400	397 121	433 557	34.3%	1.45%	9%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	10 378	11 995	11 683	12 677	14 052	1.1%	0.0%	11%	السودان
Syrian Arab Republic	67 520	64 396	68 221	70 898	71 598	5.7%	0.2%	1%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	112 878	115 628	122 753	137 982	155 066	12.3%	0.5%	12%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	18 881	20 044	20 792	21 976	23 384	1.8%	0.1%	6%	اليمن
ESCWA ⁽³⁾	999 797	1 063 647	1 086 008	1 137 266	1 264 898	100.0%	4.2%	11%	الإسكوا ⁽³⁾
World ⁽³⁾	26 864 690	27 632 873	28 493 925	29 335 090	29 862 261	.	100.0%	2%	العالم ⁽³⁾
Share of ESCWA out of world	4%	4%	4%	4%	4%				حصة الإسكوا من العالم

(1) All country figures are taken from the Millenium Development Goal Database, accessed on 7 October 2011.

(2) Values for the year 2006 and 2007 are reported by Egypt to ESCWA as a reply on statistical tables.

(3) ESCWA Calculation based on figures from the Millenium Development Goals Database, accessed on 7 October 2011.

(1) جميع البيانات مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 7 أكتوبر/تشرين الأول 2011.

(2) بيانات عام 2006 و 2007 مأخوذة من رد مصر على جداول إحصائية من الإسكوا.

(3) حسابات الإسكوا مبنية على بيانات مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 7 أكتوبر/تشرين الأول 2011.

Table VI-2 الجدول VI-2
حصة الفرد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون (طن متري/السنة) في بلدان الإسكوا⁽¹⁾
Per capita carbon dioxide emission (metric tons per year) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country	2004	2005	2006	2007	2008	% change نسبة التغير 2008/2007	البلد
Bahrain	25.72	25.66	24.88	23.20	21.36	-8%	البحرين
Egypt	1.98	2.20	2.01	2.00	2.69	34%	مصر
Iraq	3.72	3.56	3.58	3.47	3.45	-1%	العراق
Jordan	3.69	3.94	3.77	3.79	3.66	-4%	الأردن
Kuwait	31.76	34.11	30.60	29.82	30.11	1%	الكويت
Lebanon	4.21	4.33	3.67	3.75	4.10	9%	لبنان
Oman	13.27	14.26	15.63	15.76	17.35	10%	عمان
Palestine	0.54	0.77	0.62	0.62	0.54	-14%	فلسطين
Qatar	62.61	63.21	58.49	57.66	49.05	-15%	قطر
Saudi Arabia	14.91	15.27	15.46	15.57	16.57	6%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	0.28	0.31	0.30	0.31	0.34	8%	السودان
Syrian Arab Republic	3.75	3.48	3.61	3.67	3.64	-1%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	30.86	28.41	26.33	25.53	24.98	-2%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	0.94	0.97	0.98	1.00	1.03	3%	اليمن
ESCWA average ⁽²⁾	4.5	4.7	4.7	4.8	5.1	8%	معدل الإسكوا ⁽²⁾
World average ⁽²⁾	4.2	4.2	4.3	4.4	4.4	1%	معدل العالم ⁽²⁾
Share of ESCWA out of world	109%	111%	108%	108%	116%	-	حصة الإسكوا من العالم

(1) All country figures are taken from the Millenium Development Goal Database, accessed on 7 October 2011, except Egypt for the years 2006 and 2007.

(2) ESCWA Calculation based on figures from the Millenium Development Goals Database, accessed on 7 October 2011, except Egypt for the years 2006 and 2007; and the World Population Prospects: the 2010 Revision.

(1) جميع البيانات مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، ماعدا بيانات مصر للأعوام 2006 و2007، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 7 أكتوبر/تشرين الأول 2011.

(2) حسابات الإسكوا مبنية على بيانات مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، ماعدا بيانات مصر للأعوام 2006 و2007، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 7 أكتوبر/تشرين الأول 2011، والتوقعات السكانية العالمية: تنقيح عام 2010.

الجدول VI-3 Table VI-3
استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون (طن قدرة على استنفاد الأوزون)⁽¹⁾
Ozone depleting substance consumption (in ODP metric tons)⁽¹⁾

Country	2006	2007	2008	2009	2010	Share of ESCWA Total النسبة المئوية من مجموع الإسكوا 2009	Share of World Total النسبة المئوية من مجموع العالم 2009	% change نسبة التغير 2010/2009	البلد
Bahrain	61	43	51	56	59	1%	0.11%	...	البحرين
Egypt	1 092	861	726	790	706	16%	1.59%	-11%	مصر
Iraq	1 581	1 836	1 752	593	...	12%	1.19%	...	العراق
Jordan	150	120	92	98	131	2%	0.2%	34%	الأردن
Kuwait	393	428	409	426	439	9%	0.9%	3%	الكويت
Lebanon	290	112	58	58	...	1%	0.1%	...	لبنان
Oman	58	30	33	32	32	1%	0.1%	0%	عمان
Qatar	46	37	44	80	...	2%	0.2%	...	قطر
Saudi Arabia	1 613	1 616	1 644	1 649	1 611	34%	3.3%	-2%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	122	71	92	73	56	2%	0.1%	-23%	السودان
Syrian Arab Republic	711	372	290	231	168	5%	0.5%	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	541	513	561	560	...	12%	1.1%	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	535	428	431	157	...	3%	0.3%	...	اليمن
ESCWA ⁽²⁾	7 193	6 466	6 182	4 802	3 202	100%	9.7%	-33%	الإسكوا ⁽²⁾
World ⁽²⁾	89 141	68 725	55 575	49 650	...	.	100.0%	...	العالم ⁽²⁾
Share of ESCWA out of world	8%	9%	11%	10%	...	.	.	.	حصة الإسكوا من العالم

(1) All country figures are taken from the Ozone Secretariat website, the Data Access Center, accessed on 16 September 2011.

(1) جميع البيانات مأخوذة من شبكة الإنترنت التابعة لأمانة الأوزون، مركز المعلومات، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 16 أيلول/سبتمبر 2011.

(2) ESCWA Calculation based on figures from the Ozone Secretariat website, Data Center, accessed on 16 September 2011.

(2) حسابات الإسكوا مبنية على بيانات مأخوذة من شبكة الإنترنت التابعة لأمانة الأوزون، مركز المعلومات، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 16 أيلول/سبتمبر 2011.

Table VI-4 الجدول
استهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون المسببة لنفاذ الأوزون (طن قدرة على استنفاد الأوزون)⁽¹⁾
CFC consumption (ODP metric tons) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country						Share of ESCWA Total النسبة المئوية من مجموع الإسكوا 2009	Share of World Total النسبة المئوية من مجموع العالم 2009	% change نسبة التغير 2010/2009	البلد
	2006	2007	2008	2009	2010				
Bahrain	32	15	12	11	...	0.91%	0.24%	...	البحرين
Egypt	594	242	188	203	173	17.5%	4.64%	-15%	مصر
Iraq	1 414	1 686	1 597	482	...	41.6%	11.04%	...	العراق
Jordan	22	24	6 ...	...	...	...	...	...	الأردن
Kuwait	107	68	33	28 ...	...	2.4%	0.6%	...	الكويت
Lebanon	224	75	34 ...	...	...	...	...	...	لبنان
Oman	26	10	9	1 ...	...	0.1%	0.0%	...	عمان
Qatar	31	13	5 ...	...	...	...	...	...	قطر
Saudi Arabia	850	658	365	190	...	16.4%	4.4%	...	المملكة العربية السعودية
The Sudan	120	61	45	21 ...	...	1.8%	0.5%	...	السودان
Syrian Arab Republic	541	282	166	67	45	5.8%	1.5%	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	132	79	53	27	...	2.3%	0.6%	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	395	269	248	131	...	11.3%	3.0%	...	اليمن
ESCWA ⁽²⁾	4 489	3 481	2 759	1 160	...	100.0%	26.6%	...	الإسكوا ⁽²⁾
World ⁽²⁾	37 634	16 266	7 122	4 366	...	.	100.0%	...	العالم ⁽²⁾
Share of ESCWA out of world	12%	21%	39%	27%	...	.	.	.	حصة الإسكوا من العالم

(1) All country figures are taken from the Ozone Secretariat website, the Data Access Center, accessed on 16 September 2011.

(1) جميع البيانات مأخوذة من شبكة الإنترنت التابعة لأمانة الأوزون، مركز المعلومات، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 16 أيلول/سبتمبر 2011.

(2) ESCWA Calculation.

(2) حسابات الإسكوا.

Table VI-5 الجدول

استهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون المهلجن المسببة لنفاذ الأوزون (ظن قدرة على استنفاد الأوزون)⁽¹⁾HCFC consumption (ODP metric tons) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country						Share of ESCWA Total النسبة المئوية من مجموع الإسكوا	Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم	% change نسبة التغيير 2010/2009	البلد
	2006	2007	2008	2009	2010	2009	2009		
Bahrain	29	29	39	45	59	1.37%	0.11%	30%	البحرين
Egypt	256	433	352	397	376	12.1%	0.99%	-5%	مصر
Iraq	96	109	107	111	...	3.4%	0.28%	...	العراق
Jordan	47	56	59	71	112	2.2%	-	58%	الأردن
Kuwait	286	360	376	398	439	12.1%	1.0%	10%	الكويت
Lebanon	21	20	24	58	...	1.8%	0.1%	...	لبنان
Oman	32	20	25	31	32	0.9%	0.1%	5%	عمان
Qatar	15	24	39	80	...	2.4%	0.2%	...	قطر
Saudi Arabia	736	897	1 175	1 362	1 575	41.5%	3.4%	16%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	...	9	45	51	55	1.5%	0.1%	8%	السودان
Syrian Arab Republic	49	45	97	147	123	4.5%	0.4%	-17%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	397	426	503	531	...	16.2%	1.3%	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	103	122	153	...	...	...	...	...	اليمن
ESCWA ⁽²⁾	2 065	2 549	2 993	3 281	...	100.0%	8.2%	...	الإسكوا ⁽²⁾
World ⁽²⁾	36 311	40 843	38 771	40 130	...	.	100.0%	...	العالم ⁽²⁾
Share of ESCWA out of world	6%	6%	8%	8%	...	.	.	.	حصة الإسكوا من العالم

(1) All country figures are taken from the Ozone Secretariat website, the Data Access Center, accessed on 16 September 2011.

(1) جميع البيانات مأخوذة من شبكة الإنترنت التابعة لأمانة الأوزون، مركز المعلومات، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 16 أيلول/سبتمبر 2011.

(2) ESCWA Calculation.

(2) حسابات الإسكوا.

Sources

المصادر

Millennium Development Goals Database.

قاعدة بيانات الأهداف الإنمائية للألفية على الإنترنت.

The Ozone Secretariat website,
http://ozone.unep.org/new_site/en/index.php.

الموقع الإلكتروني لأمانة الأوزون.

The United Nations, *The World Population Prospects: The 2010 Revision*.

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، أفاق
سكان العالم: مراجعة 2010.

CHAPTER VII

ENERGY

الفصل السابع

الطاقة

Chapter VII: Energy

This chapter deals with the energy sector in ESCWA member countries between 2007 and 2010, primarily crude oil and natural gas reserves and production; refining capacity and output; domestic consumption; electricity generation; generation plant composite power; peak load; installed capacity of power stations; electricity generated by different types of energy generation systems; and total and per capita electricity consumption trends.

Data were collected from the following sources: (a) primary sources, such as statistical abstracts and bulletins produced by competent authorities in member countries; (b) specialized sources, primarily specialized organizations such as the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC), the Organization of Arab Petroleum Exporting Countries (OAPEC), and the Arab Union of Producers, Transporters and Distributors of Electricity; (c) international authoritative sources, such as the Oil and Gas Journal and BP Statistical Review of World Energy; and (d) specialized studies published primarily by the United Nations, including ESCWA, and also by other international organizations.

Tables VII-1 and VII-2 provide data on oil and natural gas reserves in ESCWA member countries. They illustrate the importance of the ESCWA region in the global provision of energy, underlining that it accounted for some 45 per cent of global oil reserves and 26 per cent of natural gas reserves, according to 2010 statistics.

Table VII-3 provides data on total energy production in the ESCWA region, indicating that this region accounted for 26 per cent of total world crude oil production and 11 per cent of global natural gas production in 2010.

Table VII-4 details oil production in the ESCWA region, table VII-5 deals with marketed natural gas production, and table VII-6 presents data on the production of oil derivatives in the refineries of the region.

الفصل السابع: الطاقة

يتناول هذا الفصل قطاع الطاقة في بلدان الإسكوا في الفترة بين عامي 2007 و 2010، ويركز على احتياطات وإنتاج النفط الخام والغاز الطبيعي؛ وطاقة مصافي تكرير النفط وإنتاجها؛ والاستهلاك المحلي؛ وتوليد الطاقة الكهربائية؛ والطاقة المركبة لمحطات التوليد؛ والحمل الأقصى؛ والطاقة الفعلية لمحطات توليد الكهرباء؛ وإنتاج الكهرباء في مختلف نظم توليد الطاقة؛ واتجاهات الاستهلاك الإجمالي للطاقة الكهربائية؛ ونصيب الفرد من هذا الاستهلاك.

وقد جُمعت البيانات المذكورة في هذا الفصل من المصادر التالية: (أ) المصادر الأولية، مثل المجموعات والنشرات الإحصائية الصادرة عن الأجهزة المختصة في البلدان الأعضاء؛ (ب) المصادر المتخصصة، وأهمها المنظمات المتخصصة، مثل منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك)، ومنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)، والاتحاد العربي لمنتجي وناقلي وموزعي الكهرباء؛ (ج) المصادر العالمية ذات الموثوقية العالية، مثل مجلة النفط والغاز، والنشرة الإحصائية لشركة "BP" العالمية؛ (د) الدراسات المتخصصة الصادرة عن الأمم المتحدة، في المقام الأول، بما في ذلك الإسكوا، وعن غيرها من المنظمات الدولية.

ويتضمن الجدولان VII-1 و VII-2 معلومات عن احتياطات النفط والغاز الطبيعي في بلدان الإسكوا. ويبيّنان الدور الهام الذي تؤديه المنطقة في توفير إمدادات الطاقة العالمية، من خلال الإشارة إلى أنها تخزن نحو 45 في المائة من الاحتياطي العالمي من النفط و 26 في المائة من الاحتياطي العالمي من الغاز الطبيعي، وفقاً لإحصاءات عام 2010.

ويتضمن الجدول VII-3 بيانات حول إجمالي إنتاج الطاقة في منطقة الإسكوا. ويشير إلى أن حصة المنطقة بلغت 26 في المائة من مجموع الإنتاج العالمي من النفط الخام، و 11 في المائة من الإنتاج العالمي من الغاز الطبيعي في عام 2010.

ويتضمن الجدول VII-4 معلومات مفصلة عن إنتاج النفط في منطقة الإسكوا، في حين يتناول الجدول VII-5 إنتاج الغاز الطبيعي المسوق، ويتناول الجدول VII-6 إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في منطقة

الإسكوا.

Table VII-7 illustrates electricity generation by type in the ESCWA region, while table VII-8 examines the composite power, peak load and outcome of electricity generation. According to table VII-7, hydroelectricity represented 3.8 per cent of the total installed capacity of electric power stations in the region in 2010. The remaining 87.2 per cent of the installed capacity consisted of thermal electricity.

ويتناول الجدول VII-7 توليد مختلف أنواع الكهرباء في منطقة الإسكوا، بينما يتضمن الجدول VII-8 معلومات عن توليد الكهرباء من حيث الطاقة المركبة والحمل الأقصى والإنتاج. ويشير الجدول VII-7 إلى أنّ الكهرباء المولدة من مصادر مائية شكلت 3,8 في المائة من مجموع الطاقة المركبة لمحطات الطاقة الكهربية في منطقة الإسكوا في الفترة 2010. وشكلت الكهرباء المولدة من مصادر حرارية النسبة المتبقية من الطاقة المركبة المذكورة، وقدرها 87,2 في المائة.

Table VII-9 deals with oil consumption and table VII-10 examines natural gas consumption in the ESCWA region. Compared with 2009, oil consumption increased by more than 5.8 per cent in 2010.

ويتناول الجدول VII-9 استهلاك النفط والجدول VII-10 استهلاك الغاز الطبيعي في منطقة الإسكوا. ومقارنة بعام 2009، تجاوزت الزيادة في استهلاك النفط في المنطقة نسبة 5,8 في المائة في عام 2010.

Electricity consumption by economic sector is detailed in table VII-11. Table VII-12 deals with total primary energy consumption and table VII-13 illustrates per capita energy consumption in ESCWA member countries. In 2010, oil consumption accounted for approximately 60.5 per cent of primary energy consumption in the region; natural gas consumption for some 38.2 per cent and hydroelectricity consumption for less than 1.3 per cent, while coal consumption was insignificant.

ويتناول الجدول VII-11 استهلاك الطاقة الكهربية في مختلف القطاعات الاقتصادية. ويحتوي الجدول VII-12 على معلومات حول استهلاك الطاقة الأولية، بينما يتناول الجدول VII-13 حصة الفرد من استهلاك الطاقة في منطقة الإسكوا. وفي عام 2010، شكل استهلاك النفط نسبة 60,5 في المائة تقريباً من استهلاك الطاقة الأولية في المنطقة؛ بينما شكل استهلاك الغاز الطبيعي نحو 38,2 في المائة منه؛ واستهلاك الطاقة الكهربية أقل من 1,3 في المائة؛ واستهلاك الفحم نسبة ضئيلة جداً.

Table VII-1 الجدول
إحتياطيات النفط الخام (مليون برميل) في بلدان الإسكوا⁽¹⁾
Oil reserves (million barrels) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country					Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم 2010	% change نسبة التغير 2010/2009	البلد
	2007	2008	2009	2010			
Bahrain	125	125	125	125	-	-	البحرين
Egypt	4 100	4 200	4 400	4 500	0.3%	2.3%	مصر
Iraq	115 000	115 000	115 000	115 000	8.3%	-	العراق
Jordan	1	1	1	1	-	-	الأردن
Kuwait	101 500	101 500	101 500	101 500	7.3%	-	الكويت
Lebanon	...	...	...	...	-	-	لبنان
Oman	5 600	5 600	5 500	5 500	0.4%	-	عمان
Palestine	...	...	...	...	-	-	فلسطين
Qatar	27 300	26 800	25 900	25 900	1.9%	-	قطر
Saudi Arabia	264 200	264 100	264 600	264 500	19.1%	-	المملكة العربية السعودية
The Sudan	6 700	6 700	6 700	6 700	0.5%	-	السودان
Syrian Arab Republic	2 500	2 500	2 500	2 500	0.2%	-	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	97 800	97 800	97 800	97 800	7.1%	-	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2 700	2 700	2 700	2 700	0.2%	-	اليمن
ESCWA	627 526	627 026	626 726	626 726	45.3%	-	الإسكوا
World	1 253 500	1 334 600	1 376 600	1 383 200	100.0%	0.5%	العالم
Share of ESCWA out of world	50%	47%	46%	45%	45.3%	-0.5%	حصة الإسكوا من العالم

(1) Excludes Lebanon and Palestine which do not have oil reserves.

(1) لا تشمل لبنان وفلسطين لعدم توفر احتياطيات للنفط فيهما.

الجدول Table VII-2
احتياطيات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب) في بلدان الإسكوا
Natural gas reserves (billion m³) in ESCWA countries

Country	2007	2008	2009	2010	Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم 2010	% change نسبة التغير 2010/2009	البلد
Bahrain	85	90	232	219	0.1%	-5.6%	البحرين
Egypt	2 070	2 150	2 190	2 210	1.2%	0.9%	مصر
Iraq	3 170	3 170	3 170	3 168	1.7%	-0.1%	العراق
Jordan	8	8	8	8	-	-	الأردن
Kuwait	1 780	1 780	1 780	1 780	1.0%	-	الكويت
Oman	980	690	690	690	0.4%	-	عُمان
Qatar	25 460	25 370	25 322	25 322	13.5%	-	قطر
Saudi Arabia	7 300	7 570	7 920	8 015	4.3%	1.2%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	106	106	106	106	0.1%	-	السودان
Syrian Arab Republic	284	270	265	258	0.1%	-2.6%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	6 437	6 090	6 090	6 031	3.2%	-1.0%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	490	490	490	488	0.3%	-0.4%	اليمن
ESCWA	48 169	47 783	48 262	48 294	25.8%	0.1%	الإسكوا
World	176 680	184 387	186 586	187 142	100.0%	0.3%	العالم
Share of ESCWA out of world	27%	26%	26%	26%	25.8%	-0.2%	حصة الإسكوا من العالم

Table VII-3 الجدول
إنتاج الطاقة في بلدان الإسكوا (ألف طن مكافئ نفط)
Total energy production in ESCWA countries ('000 TOE)

Country	2007	2008	2009	2010	Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم 2010	% change نسبة التغيير 2010/2009	البلد
Bahrain							البحرين
Crude oil	1 785	1 785	1 785	1 785	0.1%	-	النفط الخام
Marketed natural gas	10 620	11 430	11 520	11 790	0.4%	2.3%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	12 405	13 215	13 305	13 575	0.2%	2.0%	المجموع
Egypt							مصر
Crude oil	25 536	26 653	26 678	27 239	0.8%	2.1%	النفط الخام
Marketed natural gas	50 130	53 100	56 430	55 170	1.9%	-2.2%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	3 176	3 811	3 608	3 161	0.1%	-12.4%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	78 842	83 564	86 716	85 570	1.2%	-1.3%	المجموع
Iraq							العراق
Crude oil	103 795	116 306	119 146	120 263	3.4%	0.9%	النفط الخام
Marketed natural gas ⁽²⁾	1 314	1 692	1 034	1 125	-	8.8%	الغاز الطبيعي المسوق ⁽²⁾
Hydro ⁽¹⁾	1 409	856	793	1 171	0.2%	47.7%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	106 519	118 854	120 973	122 559	1.7%	1.3%	المجموع
Jordan							الأردن
Crude oil	1	1	1	1	-	-	النفط الخام
Marketed natural gas	194	181	197	164	-	-16.7%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	15	15	14	15	-	3.4%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	210	198	212	180	-	-15.2%	المجموع
Kuwait							الكويت
Crude oil	131 300	136 476	115 342	117 917	3.3%	2.2%	النفط الخام
Marketed natural gas	10 890	11 520	10 080	10 440	0.4%	3.6%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	142 190	147 996	125 422	128 357	1.8%	2.3%	المجموع
Lebanon							لبنان
Hydro ⁽¹⁾	144	91	154	206	-	33.8%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	144	91	154	206	-	33.8%	المجموع
Oman							عمان
Crude oil	33 303	34 134	36 343	38 673	1.1%	6.4%	النفط الخام
Marketed natural gas	21 600	21 690	22 320	24 390	0.8%	9.3%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	54 903	55 824	58 663	63 063	0.9%	7.5%	المجموع
Qatar							قطر
Crude oil	43 110	42 983	37 383	37 403	1.1%	0.1%	النفط الخام
Marketed natural gas	56 880	69 300	80 370	105 030	3.7%	30.7%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	99 990	112 283	117 753	142 433	2.0%	21.0%	المجموع
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
Crude oil	449 616	469 098	417 384	416 446	11.7%	-0.2%	النفط الخام
Marketed natural gas	66 960	72 360	70 650	75 510	2.6%	6.9%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	516 576	541 458	488 034	491 956	6.8%	0.8%	المجموع
The Sudan							السودان
Crude oil	449 616	469 098	417 384	416 446	5.8%	-0.2%	النفط الخام
Marketed natural gas	-	-	-	-	.	.	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	358	360	795	1,542	0.2%	94.0%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	449 974	469 458	418 179	417 987	5.8%	0.0%	المجموع
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
Crude oil	18 600	18 834	18 768	18 717	0.5%	-0.3%	النفط الخام
Marketed natural gas	5 040	4 770	5 130	7 020	0.2%	36.8%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	866	706	473	640	0.1%	35.3%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	24 506	24 310	24 371	26 377	0.4%	8.2%	المجموع

Table VII-3 الجدول
إنتاج الطاقة في بلدان الإسكوا (ألف طن مكافئ نفط)
Total energy production in ESCWA countries ('000 TOE)

Country	2007	2008	2009	2010	Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم 2010	% change نسبة التغيير 2010/2009	البلد
United Arab Emirates							الإمارات العربية المتحدة
Crude oil	128 979	131 182	114 322	118 514	3.3%	3.7%	النفط الخام
Marketed natural gas	45 270	45 180	43 920	45 900	1.6%	4.5%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	174 249	176 362	158 242	164 414	2.3%	3.9%	المجموع
Yemen							اليمن
Crude oil	15 973	14 571	14 453	13 505	0.4%	-6.6%	النفط الخام
Total	15 973	14 571	14 453	13 505	0.2%	-6.6%	المجموع
ESCWA⁽³⁾							الإسكوا⁽³⁾
Crude oil	951 997	992 021	901 604	910 462	25.6%	1.0%	النفط الخام
Marketed natural gas	268 898	291 223	301 651	336 539	11.7%	11.6%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	5 611	5 479	5 042	5 193	0.7%	3.0%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	1 226 505	1 288 724	1 208 296	1 252 194	17.4%	3.6%	المجموع
World⁽³⁾							العالم⁽³⁾
Crude oil	3 635 550	3 660 143	3 517 445	3 556 990	49.4%	1.1%	النفط الخام
Marketed natural gas	2 655 450	2 755 890	2 678 310	2 873 970	39.9%	7.3%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro	696 500	724 700	736 300	775 600	10.8%	5.3%	الكهرمائية
Total	6 987 500	7 140 733	6 932 055	7 206 560	100.0%	4.0%	المجموع

(1) Assuming 35 per cent efficiency in ESCWA countries.

(2) The figures are updated as per OAPEC.

(3) Total figures do not include coal.

(1) تقدير كفاءة إنتاج الكهرباء في الإسكوا بـ 35 في المائة.

(2) هذه البيانات تم تحديثها حسب الأوابك.

(3) المجموع العام لا يحتوي على إنتاج طاقة الفحم.

Table VII-4 الجدول
إنتاج النفط وغيره⁽¹⁾ في بلدان الإسكوا (ألف برميل/يوم)
Production of oil and others⁽¹⁾ in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	نسبة التغير % change 2010/2009	البلد
Bahrain						البحرين
Oil and others	48.56	48.52	48.56	46.44	-4.4%	النفط وغيره
Crude oil ⁽²⁾	35	35	35	35	0.0%	النفط الخام ⁽²⁾
Egypt						مصر
Oil and others	710	722	742	736	-0.8%	النفط وغيره
Crude oil	501	523	523	534	2.1%	النفط الخام
Iraq						العراق
Oil and others	2 143	2 428	2 442	2 460	0.7%	النفط وغيره
Crude oil	2 035	2 281	2 336	2 358	0.9%	النفط الخام
Jordan						الأردن
Oil and others	...	...	...	...	...	النفط وغيره
Crude oil	0.020	0.020	0.020	0.020	-	النفط الخام
Kuwait						الكويت
Oil and others	2 636	2 782	2 489	2 508	0.8%	النفط وغيره
Crude oil ⁽²⁾	2 575	2 676	2 262	2 312	2.2%	النفط الخام ⁽²⁾
Lebanon						لبنان
Oil and others	...	...	...	...	...	النفط وغيره
Crude oil	...	...	...	...	...	النفط الخام
Oman						عمان
Oil and others	715	754	813	865	6.4%	النفط وغيره
Crude oil	653	669	713	758	6.4%	النفط الخام
Palestine						فلسطين
Oil and others	...	...	...	...	...	النفط وغيره
Crude oil	...	...	...	...	...	النفط الخام
Qatar						قطر
Oil and others	1 197	1 378	1 345	1 569	16.6%	النفط وغيره
Crude oil	845	843	733	733	0.1%	النفط الخام
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Oil and others	10 449	10 846	9 893	10 007	1.2%	النفط وغيره
Crude oil ⁽²⁾	8 816	9 198	8 184	8 166	-0.2%	النفط الخام ⁽²⁾
The Sudan						السودان
Oil and others	468	480	479	486	1.5%	النفط وغيره
Crude oil	465	478	483	511	5.7%	النفط الخام
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Oil and others	415	398	375	385	2.7%	النفط وغيره
Crude oil	365	369	368	367	-0.3%	النفط الخام
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Oil and others	3 053	3 088	2 750	2 849	3.6%	النفط وغيره
Crude oil	2 529	2 572	2 242	2 324	3.7%	النفط الخام
Yemen						اليمن
Oil and others	345	304	287	264	-8.0%	النفط وغيره
Crude oil	313	286	283	265	-6.6%	النفط الخام
ESCWA						الإسكوا
Oil and others	22 179	23 229	21 663	22 175	2.4%	النفط وغيره
Crude oil	19 132	19 929	18 162	18 363	1.1%	النفط الخام
World						العالم
Oil and others	81 544	82 015	80 278	82 095	2.3%	النفط وغيره
Crude oil	71 285	71 768	68 970	69 745	1.1%	النفط الخام

(1) Include crude oil, shale oil, oil sands and NGLs.

(1) تشمل النفط الخام، النفط الحجري، الزيوت الرملية وسوائل الغاز الطبيعي.

(2) Figures include share of production from Neutral Zone

(2) البيانات تتضمن إنتاج المنطقة المحايدة

الجدول VII-5 Table

الإنتاج المسوّق من الغاز الطبيعي⁽¹⁾ في بلدان الإسكوا (مليار متر مكعب)

Marketed natural gas production⁽¹⁾ in ESCWA countries (billion m³)

Country	2007	2008	2009	2010	Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم 2010	% change نسبة التغير 2010/2009	البلد
Bahrain	11.8	12.7	12.8	13.1	0.4%	2.3%	البحرين
Egypt	55.7	59.0	62.7	61.3	1.9%	-2.2%	مصر
Iraq	1.5	1.9	1.1	1.3	-	8.8%	العراق
Jordan	0.2	0.2	0.2	0.2	-	-16.7%	الأردن
Kuwait	12.1	12.8	11.2	11.6	0.4%	3.6%	الكويت
Oman	24.0	24.1	24.8	27.1	0.8%	9.3%	عمان
Qatar	63.2	77.0	89.3	116.7	3.7%	30.7%	قطر
Saudi Arabia	74.4	80.4	78.5	83.9	2.6%	6.9%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	-	1	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	5.6	5.3	5.7	7.8	0.2%	36.8%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	50.3	50.2	48.8	51.0	1.6%	4.5%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	...	30%	...	...	...	...	الجمهورية اليمنية
ESCWA	298.8	323.9	335.2	373.9	11.7%	11.57%	الإسكوا
World	2 951	3 062	2 976	3 193	100.0%	7.31%	العالم

(1) Excluding flared or recycled gas.

(1) باستثناء الغاز المحروق والمعاد تدويره.

Table VII-6 الجدول

إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في بلدان الإسكوا (ألف برميل/يوم)

Refineries production in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain					البحرين
Refining capacity	249.0	249.0	262.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	268.23	262.6	262.9	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	2.6	3.0	3.1	...	غاز البترول المسال
Naphta	42.4	...	...	...	نافثا
Gasoline	17.4	20.2	20.8	...	الغازولين
Kerosene	60.1	58.9	59.8	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	96.8	90.0	90.1	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	43.2	41.1	40.7	...	زيت الوقود
Other	48.3	49.4	48.5	...	غيره
Egypt					مصر
Refining capacity	725.5	725.5	725.5	...	طاقة التكرير
Refineries production	549.6	558.8	481.2	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	13.7	14.6	13.3	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافثا
Gasoline	77.2	94.3	105.1	...	الغازولين
Kerosene	34.3	31.8	35.9	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	126.4	132.8	111.5	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	187.0	191.6	164.1	...	زيت الوقود
Other	110.9	93.7	51.3	...	غيره
Iraq					العراق
Refining capacity	770.0	779.0	804.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	319.0	447.0	455.9	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	17.3	30.3	38.8	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافثا
Gasoline	51.3	64.4	64.8	...	الغازولين
Kerosene	27.0	46.9	47.7	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	51.7	83.7	85.7	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	160.0	209.8	211.3	...	زيت الوقود
Other	11.7	11.9	7.8	...	غيره
Jordan					الأردن
Refining capacity	90.4	90.4	90.4	...	طاقة التكرير
Refineries production	90.0	90.0	90.0	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	5.4	5.4	5.4	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافثا
Gasoline	16.4	16.4	16.4	...	الغازولين
Kerosene	12.4	12.4	12.4	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	30.9	30.9	30.9	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	24.1	21.8	21.8	...	زيت الوقود
Other	2.0	3.1	3.1	...	غيره

الجدول Table VII-6

إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في بلدان الإسكوا (ألف برميل/يوم)

Refineries production in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
Kuwait					الكويت
Refining capacity	931.0	931.0	931.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	1 023.8	1 003.2	1 093.6	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	105.5	113.8	97.9	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافثا
Gasoline	68.9	54.2	63.8	...	الغازولين
Kerosene	170.8	171.8	200.3	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	219.7	239.8	255.0	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	242.8	184.8	211.7	...	زيت الوقود
Other	216.1	238.8	264.8	...	غيره
Oman					عمان
Refining capacity	222.0	222.0	222.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	90.1	161.3	185.5	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	1.1	10.8	10.5	...	غاز البترول المسال
Gasoline	14.4	50.8	50.0	...	الغازولين
Kerosene	3.8	16.9	14.8	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	17.7	39.6	31.1	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	38.9	20.2	15.3	...	زيت الوقود
Other	14.3	23.0	63.9	...	غيره
Qatar					قطر
Refining capacity	137.00	137.00	283.00	...	طاقة التكرير
Refineries production	257.3	264.2	310.7	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	119.2	131.2	193.1	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافثا
Gasoline	48.5	47.2	41.2	...	الغازولين
Kerosene	29.8	25.8	21.8	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	24.9	29.8	29.8	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	9.5	8.0	5.3	...	زيت الوقود
Other	25.4	22.3	19.6	...	غيره
Saudi Arabia					المملكة العربية السعودية
Refining capacity	2,100.00	2,100.00	2,100.00	...	طاقة التكرير
Refineries production	1 586.1	1 585.1	1 592.7	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	41.4	37.5	44.4	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافثا
Gasoline	273.1	265.30	272.60	...	الغازولين
Kerosene	122.2	116.6	93.2	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	567.3	575.5	593.2	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	408.8	380.2	340.7	...	زيت الوقود
Other	173.4	210.0	248.7	...	غيره

Table VII-6 الجدول

إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في بلدان الإسكوا (ألف برميل/يوم)

Refineries production in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
The Sudan					السودان
Refining capacity	140.00	140.00	140.00	...	طاقة التكرير
Refineries production	116.9	145.1	145.1	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	8.9	8.9	8.9	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافثا
Gasoline ⁽¹⁾	46.7	46.70	46.70	...	الغازولين ⁽¹⁾
Kerosene	10.6	10.6	10.6	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	25.4	51.9	51.9	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	16.5	16.5	16.5	...	زيت الوقود
Other ⁽²⁾	8.8	10.5	10.5	...	غيره ⁽²⁾
Syrian Arab Republic					الجمهورية العربية السورية
Refining capacity	240.10	240.10	240.10	...	طاقة التكرير
Refineries production	238.8	255.1	255.1	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	4.6	4.6	4.6	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافثا
Gasoline	35.4	35.50	35.50	...	الغازولين
Kerosene	8.9	8.9	8.9	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	80.4	80.4	80.4	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	90.1	90.1	90.1	...	زيت الوقود
Other	19.4	35.6	35.6	...	غيره
United Arab Emirates					الإمارات العربية المتحدة
Refining capacity	625.0	673.0	673.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	269.8	334.2	382.0	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	5.6	9.8	16.0	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافثا
Gasoline	36.1	48.0	43.7	...	الغازولين
Kerosene	84.5	100.5	116.5	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	55.5	75.9	88.6	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	6.4	12.9	18.3	...	زيت الوقود
Other	81.8	87.1	98.9	...	غيره
Yemen					اليمن
Refining capacity	140.0	140.0	140.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	98.2	98.2	98.2	...	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	1.2	1.2	1.2	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافثا
Gasoline	14.0	14.0	14.0	...	الغازولين
Kerosene	11.1	11.1	11.1	...	الكيروسين
Gas-Diesel oil	21.3	21.3	21.3	...	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	40.4	40.4	40.4	...	زيت الوقود
Other	10.2	10.2	10.2	...	غيره

الجدول VII-6 Table

إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في بلدان الإسكوا (ألف برميل/يوم)

Refineries production in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
ESCWA					الإسكوا
Refining capacity	5 994.5	6 051.5	6 235.5	...	طاقة التكرير
Refineries production	4 907.8	5 204.8	5 352.9	...	إجمالي المشتقات النفطية
World					العالم
Refining capacity	88 551.5	89 446.3	91 067.9	91 791.0	طاقة التكرير
Refineries production	80 817.3	...	...	...	إجمالي المشتقات النفطية

(1) Includes Benzine and Jet-Aviation

(1) تشمل البنزين و غاز الطائرات

(2) Includes Furnace, Heavy Coke and Petroleum Coke

(2) تشمل الفيرنس وغاز أويل ثقيل وفحم البترول

Table VII-7 الجدول
توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا (ج.و.س.)⁽¹⁾
Electricity generation (GWh) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country	2007	2008	2009	2010	% by type 2010 حسب المصدر %	البلد
Bahrain						البحرين
Steam turbine	729	810	747	739	5.6%	توربين بخاري
Gas turbine	3 277	3 258	3 165	3 259	24.6%	توربين غازي
Combined cycle	6 696	7 865	8 144	9 232	69.8%	دورة مركبة
Diesel	...	...	...	...	...	ديزل
Total	10 702	11 932	12 056	13 230	100.0%	المجموع
Egypt						مصر
Steam turbine	52 082	53 076	56 165	53 520	38.5%	توربين بخاري
Gas turbine	6 888	9 361	2 767	11 429	8.2%	توربين غازي
Combined cycle	29 892	33 345	42 966	46 627	33.5%	دورة مركبة
Diesel	347	350	271	218	0.2%	ديزل
Hydro	12 925	15 510	14 682	12 863	9.3%	طاقة مائية
Other renewables	616	831	931	1 133	0.8%	أخرى متجددة
Purchased	32	14	17	26	0.0%	مشتراة من الشركات الصناعية
Private sector	12 625	12 642	13 241	13 184	9.5%	طاقة مولدة من القطاع الخاص
Total	115 407	125 129	131 040	139 000	100.0%	المجموع
Exported	349	563	896	934	0.7%	
Iraq						العراق
Steam turbine	14 553	15 133	16 377	15 083	30.8%	توربين بخاري
Gas turbine	12 882	18 143	26 418	26 918	55.0%	توربين غازي
Diesel	12	18	41	2 139	4.4%	ديزل
Hydro	5 736	3 485	3 227	4 766	9.7%	طاقة مائية
Total	33 183	36 779	46 063	48 906	100.0%	المجموع
Jordan						الأردن
Steam turbine	6 904	6 057	5 687	5 091	34.5%	بخاري
Gas turbine	948	2 663	3 122	2 027	13.7%	غازي
Combined cycle	5 061	5 043	5 393	7 561	51.2%	دورة مركبة
Diesel	14	1	1	25	0.2%	ديزل
Hydro	61	62	59	61	0.4%	طاقة مائية
Other renewables	3	3	3	3	0.0%	أخرى متجددة
Other	10	9	7	9	0.1%	أخرى
Total	13 001	13 838	14 272	14 777	100.0%	المجموع
Kuwait						الكويت
Steam turbine	...	...	43 498	42 516	74.6%	توربين بخاري
Gas turbine	...	...	9 718	10 992	19.3%	توربين غازي
Combined cycle	...	...	...	3 521	6.2%	دورة مركبة
Total	48 753	51 749	53 216	57 029	100.0%	المجموع
Lebanon						لبنان
Thermal	8 991	10 255	10 188	10 378	83.3%	حراري
Steam turbine	3 793	3 585	3 975	4 323	34.7%	توربين بخاري
Gas turbine	540	525	482	485	3.9%	توربين غازي
Combined cycle	4 656	5 877	5 476	5 570	44.7%	دورة مركبة
Hydro	586	370	627	839	6.7%	طاقة مائية
Other	...	...	...	1 239	9.9%	أخرى
Total	9 575	10 624	10 815	12 457	100.0%	المجموع
Oman						عمان
Steam turbine	428	428	...	...	...	توربين بخاري
Gas turbine	9277	9 277	...	...	...	توربين غازي
Combined cycle	4,567	4 567	...	...	...	دورة مركبة
Diesel	325	325	...	...	...	ديزل
Total	14 597	14 598	17 823	19 159	100.0%	المجموع

Table VII-7 الجدول
توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا (ج.و.س)⁽¹⁾
Electricity generation (GWh) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country	2007	2008	2009	2010	% by type 2010 حسب المصدر %	البلد
Palestine						فلسطين
Combined cycle	417	427	501	430	...	دورة مركبة
Diesel	...	...	...	...	...	ديزل
Purchased	3,188	3 865	3 983	...	...	طاقة مشتركة
Total	...	...	...	...	...	المجموع
Qatar						قطر
Gas turbine	...	...	4,312	...	...	توربين غازي
Combined cycle	...	...	17,304	...	...	دورة مركبة
Total	...	...	21,616	26 362	100.0%	المجموع
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Steam turbine	78 026	81 770	80 430	77 895	32.5%	توربين بخاري
Gas turbine	70 217	79 130	87 841	92 631	38.6%	توربين غازي
Combined cycle	14 727	15 131	15 230	15 498	6.5%	دورة مركبة
Diesel	913	2 399	3 224	3 392	1.4%	ديزل
Other	26 652	25 770	30 357	50 476	21.0%	أخرى
Total	190 535	204 200	217 082	239 892	100.0%	المجموع
The Sudan						السودان
Steam turbine	1 057	1 106	887	316	4.2%	توربين بخاري
Gas turbine	140	152	94	6	0.1%	توربين غازي
Combined cycle	1 997	2 340	1 847	763	10.2%	دورة مركبة
Diesel	371	442	309	138	1.8%	ديزل
Hydro	1 457	1 466	3 235	6 275	83.7%	طاقة مائية
Total	5 021	5 506	6 372	7 498	100.0%	المجموع
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Steam turbine	22 551	23 986	22 833	21 153	45.6%	توربين بخاري
Gas turbine	7 302	3 756	6 951	4 146	8.9%	توربين غازي
Combined cycle	5 263	10 404	11 599	18 493	39.8%	دورة مركبة
Diesel	...	...	...	17	0.0%	ديزل
Hydro	3 526	2 872	1 925	2 604	5.6%	مائية
Other	-	...	...	...	...	أخرى
Total	38 642	41 023	43 308	46 413	100.0%	المجموع
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Steam turbine	23 750	26 750	28 085	...	...	توربين بخاري
Gas turbine	52 770	59 450	62 424	...	...	توربين غازي
Diesel	12	60	64	...	...	ديزل
Total	76 532	86 260	90 573	88 184	100.0%	المجموع
Yemen						اليمن
Steam turbine	2 417	2 609	2 632	2 637	41.2%	توربين بخاري
Gas turbine	-	-	4.0	2 060	32.2%	توربين غازي
Diesel	2 498	2 402	2 358	1 703	26.6%	ديزل
Total	4 915	5 011	4 994	6 400	100.0%	المجموع
ESCWA						الإسكوا
Steam turbine	206 290	259 246	261 316	223 273	31.0%	توربين بخاري
Gas turbine	164 241	193 528	207 298	153 953	21.4%	توربين غازي
Combined cycle	73 276	84 998	108 459	107 695	15.0%	دورة مركبة
Diesel	4 492	5 997	6 268	7 615	1.1%	ديزل
Hydro	24 291	23 765	23 755	27 408	3.8%	طاقة مائية
Other	39 935	39 266	44 553	64 828	9.0%	أخرى
Total	560 863	606 649	669 230	719 307	100.0%	مجموع

(1) Oil products include gasoline, kerosene, fuel oil, distillates & others.

(1) المنتجات البترولية تشمل الغازولين، زيت الوقود، وقود الطائرات والكيروسين

الجدول VII-8 Table

توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا : الطاقة المركبة (م.و) والحمل الأقصى (م.و) والإنتاج (ج.و.س)
Electricity generation in ESCWA countries: capacity (MW), peak load (MW) and production (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain					البحرين
Capacity	2 767	2 777	2 777	3 167	الطاقة
Peak load	2 136	2 314	2 438	2 708	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	77%	83%	88%	86%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	10 702	11 932	12 056	13 230	الإنتاج
Egypt					مصر
Capacity	21 944	22 843	23 754	24 726	الطاقة
Peak load	18 500	19 738	21 330	22 750	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	84%	86%	90%	92%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	115 407	125 129	131 040	139 000	الإنتاج
Iraq					العراق
Capacity	12 259	13 382	14 246	15 006	الطاقة
Peak load	5 530	6 240	7 575	7 920	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	45%	47%	53%	53%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	33 183	36 779	46 063	48 906	الإنتاج*
Jordan					الأردن
Capacity	2 323	2 670	2 749	3 243	الطاقة
Peak load	2 160	2 260	2 320	2 670	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	93%	85%	84%	82%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	13 001	13 838	14 272	14 777	الإنتاج
Kuwait					الكويت
Capacity	10 481	11 336	12 579	13 383	الطاقة
Peak load	9 070	9 710	9 960	10 890	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	87%	86%	79%	81%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	48 753	51 749	53 216	57 029	الإنتاج
Lebanon					لبنان
Capacity	2 288	2 288	2 288	2 313	الطاقة
Peak load	2 220	2 186	2 426	2 510	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	97%	96%	106%	109%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	9 575	10 624	10 815	12 457	الإنتاج
Oman					عمان
Capacity	2 773	4 006	3 700	4 006	الطاقة
Peak load	2 773	3 139	3 614	3 613	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	100%	78%	98%	90%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	14 597	14 598	17 823	19 159	الإنتاج
Palestine					فلسطين
Capacity	140	140	140	140	الطاقة
Peak load	...	...	780	820	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	...	...	557%	586%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	...	...	...	...	الإنتاج

الجدول VII-8 Table

توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا : الطاقة المركبة (م.و) والحمل الأقصى (م.و) والإنتاج (ج.و.س)
Electricity generation in ESCWA countries: capacity (MW), peak load (MW) and production (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
Qatar					قطر
Capacity	3 708	3 893	5 321	7 801	الطاقة
Peak load	3 550	3 990	4 535	5 090	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	96%	102%	85%	65%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	16 029	18 387	21 616	26 362	الإنتاج
Saudi Arabia					المملكة العربية السعودية
Capacity	36 949	39 242	44 582	49 138	الطاقة
Peak load	34 943	38 000	41 200	45 661	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	95%	97%	92%	93%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	190 866	204 200	217 082	239 892	الإنتاج
The Sudan					السودان
Capacity	1 251	1 235	2 238	2 509	الطاقة
Peak load	900	985	1,151	1 314	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	72%	80%	51%	52%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	5 021	5 506	6 372	7 498	الإنتاج
Syrian Arab Republic					الجمهورية العربية السورية
Capacity	6 250	7 806	7 518	8 200	الطاقة
Peak load	7 007	6 715	7 223	7 843	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	112%	86%	96%	96%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	38 642	41 023	43 308	46 413	الإنتاج
United Arab Emirates					الإمارات العربية المتحدة
Capacity	17 369	19 814	19 814	23 238	الطاقة
Peak load	12 486	13 644	15 570	16 980	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	72%	69%	79%	73%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	76 532	86 260	90 573	88 184	الإنتاج
Yemen					اليمن
Capacity	1 133	1 226	1 334	1 494	الطاقة
Peak load	875	989	1 082	1 137	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	77%	81%	81%	76%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	5 243	5 050	4 994	6 400	الإنتاج
ESCWA					الإسكوا
Capacity	121 635	132 658	143 040	158 364	الطاقة
Peak load	102 154	109 914	121 208	131 910	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	84%	83%	85%	83%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	577 551	625 075	669 230	719 307	الإنتاج

الجدول Table VII-9
استهلاك المشتقات النفطية⁽¹⁾ في بلدان الإسكوا (ألف برميل يومياً)
Consumption of oil products⁽¹⁾ in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم 2010	% change نسبة التغيير 2010/2009	البلد
Bahrain	43	44	45	47	0.1%	4.4%	البحرين
Egypt	638	680	719	757	0.9%	5.3%	مصر
Iraq ⁽²⁾	571	612	636	694	0.8%	9.1%	العراق ⁽²⁾
Jordan	104	95	96	98	0.1%	2.1%	الأردن
Kuwait	338	359	399	413	0.5%	3.5%	الكويت
Lebanon	79	93	98	106	0.1%	8.2%	لبنان
Oman	91	102	115	142	0.2%	23.5%	عمان
Palestine ⁽³⁾	5	5	7	...	...	...	فلسطين ⁽³⁾
Qatar	153	174	176	220	0.3%	25.0%	قطر
Saudi Arabia ⁽⁴⁾	2 200	2 387	2 624	2 812	3.2%	7.2%	المملكة العربية السعودية ⁽⁴⁾
The Sudan	85	86	92	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	264	275	283	292	0.3%	3.2%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates ⁽⁴⁾	617	654	616	682	0.8%	10.6%	الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾
Yemen	121	149	161	157	0.2%	-2.5%	اليمن
ESCWA ⁽⁵⁾	5 309	5 715	6 067	6 420	7.3%	5.8%	الإسكوا ⁽⁵⁾
World	86 428	85 999	84 714	87 382	100.0%	3.1%	العالم

(1) Oil products include gasoline, kerosene, fuel oil and others.

(1) المنتجات البترولية تشمل الغازولين، والنفط الأبيض، وزيت الوقود وغيرها.

(2) Iraq figures include crude oil consumed in electricity generation.

(2) بيانات العراق تشمل النفط الخام المستخدم في توليد الكهرباء.

(3) Excluding products for non energy use and for LPG.

(3) لا يشمل المشتقات المستهلكة لغير استعمال الطاقة والغاز المسال.

(4) Including bunkers.

(4) يشمل مستودعات الفحم.

(5) Excluding Palestine and The Sudan

(5) لا يشمل فلسطين والسودان

Table VII-10 الجدول
استهلاك الغاز الطبيعي في بلدان الإسكوا (ألف طن مكافئ نفط)
Natural gas consumption in ESCWA countries ('000 TOE)

Country	2007	2008	2009	2010	Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم 2010	% change نسبة التغيير 2010/2009	البلد
Bahrain	12 264	12 775	13 286	...	...	...	البحرين
Egypt	34 500	36 800	38 300	40 600	1.4%	6.0%	مصر
Iraq	6 592	8 278	9 045	...	...	...	العراق
Jordan	2 468	2 795	3 066	...	...	...	الأردن
Kuwait	10 900	11 500	10 900	12 900	0.5%	18.3%	الكويت
Lebanon ⁽¹⁾	لبنان ⁽¹⁾
Oman ⁽²⁾	5 110	5 263	5 263	...	...	...	عمان ⁽²⁾
Palestine	...	...	...	...	...	...	فلسطين
Qatar	17 400	17 400	18 000	18 400	0.6%	2.2%	قطر
Saudi Arabia	67 000	72 400	70 600	75 500	2.6%	6.9%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	-	-	-	-	-	-	السودان
Syrian Arab Republic	4 108	4 083	5 652	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	44 300	53 500	53 200	54 500	1.9%	2.4%	الإمارات العربية المتحدة
ESCWA	204 642	224 795	227 311	201 900	7.1%	...	الإسكوا
World	2 661 300	2 731 400	2 661 400	2 858 100	100.0%	7.4%	العالم

(1) Started consumption of natural gas since 11 November 2009.

(1) بدأ استهلاك الغاز الطبيعي منذ 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2009.

(2) 2009 figures are assumed to be the same as 2008 figures.

(2) باعتبار أن بيانات عام 2009 مطابقة لبيانات عام 2008.

Table VII-11 الجدول
استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية في بلدان الإسكوا (ج.و.س)
Electricity consumption by sector in ESCWA countries (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	% By sector حسب القطاع 2010	البلد
Bahrain⁽¹⁾						البحرين⁽¹⁾
Industrial	1 617	1 258	1 238	1 408	11.6%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	5 987	5 253	5 405	5 966	49.1%	القطاع المنزلي
Commercial	3 034	3 165	3 493	4 720	38.9%	القطاع التجاري
Other	51	43	44	49	...	قطاعات أخرى
Total	10 689	9 719	10 180	12 142	100.0%	المجموع
Egypt⁽¹⁾						مصر⁽¹⁾
Industrial	34 569	37 045	37 273	38 916	32.7%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	36 448	40 271	43 811	47 431	39.9%	القطاع المنزلي
Commercial	2 573	2 860	8 754	9 674	8.1%	القطاع التجاري
Other	25 222	26 419	21 876	22 882	19.2%	قطاعات أخرى
Total	98 812	106 595	111 714	118 903	100.0%	المجموع
Iraq⁽¹⁾						العراق⁽¹⁾
Industrial	3 304	4 956	5 509	6 283	19.7%	القطاع الصناعي
Residential	8 857	8 821	13 424	16 562	51.8%	القطاع المنزلي
Commercial	651	1 040	1 574	2 193	6.9%	القطاع التجاري
Other	3 083	4 778	5 614	6 913	21.6%	قطاعات أخرى
Total	15 895	19 595	26 121	31 951	100.0%	المجموع
Jordan						الأردن
Industrial	2 918	3 128	2 981	3 258	25.4%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	4 017	4 459	4 926	5 219	40.6%	القطاع المنزلي
Commercial	1 757	1 925	1 978	2 184	17.0%	القطاع التجاري
Other	1 861	1 997	2 071	2 182	17.0%	قطاعات أخرى
Total	10 553	11 509	11 956	12 843	100.0%	المجموع
Kuwait⁽¹⁾						الكويت⁽¹⁾
Industrial	5 110	5 428	5 592	6 016	12.0%	القطاع الصناعي
Residential	20 441	21 712	22 369	24 065	48.0%	القطاع المنزلي
Commercial	2 981	3 166	3 262	3 510	7.0%	القطاع التجاري
Other	14 053	14 927	15 378	16 545	33.0%	قطاعات أخرى
Total	42 585	45 233	46 601	50 136	100.0%	المجموع
Lebanon⁽¹⁾						لبنان⁽¹⁾
Industrial	208	157	153	...	...	القطاع الصناعي
Residential ⁽²⁾	4 891	3 941	4 230	...	...	القطاع المنزلي ⁽²⁾
Commercial	2 951	...	...	...	...	القطاع التجاري
Other ⁽³⁾	1 525	6 526	6 432	...	...	قطاعات أخرى ⁽³⁾
Total	9 575	10 624	10 815	...	...	المجموع
Oman⁽¹⁾						عمان⁽¹⁾
Industrial	762	983	1 175	1 545	9.6%	القطاع الصناعي
Residential	6 154	7 030	7 918	8 397	52.1%	القطاع المنزلي
Commercial	2 180	2 525	2 870	3 435	21.3%	القطاع التجاري
Governmental	1 764	1 941	2 095	2 513	15.6%	القطاع الحكومي
Other	333	371	424	243	1.5%	قطاعات أخرى
Total	11 193	12 850	14 483	16 132	100.0%	المجموع

Table VII-11 الجدول
استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية في بلدان الإسكوا (ج.و.س)
Electricity consumption by sector in ESCWA countries (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	% By sector حسب القطاع 2010	البلد
Palestine⁽¹⁾						فلسطين⁽¹⁾
Industrial	213	213	213	370	8.3%	القطاع الصناعي
Residential	2 280	2 280	2 280	2 940	66.2%	القطاع المنزلي
Commercial	97	97	97	450	10.1%	القطاع التجاري
Other	1 000	1 000	1 000	683	15.4%	قطاعات أخرى
Total	3 590	3 590	3 590	4 443	100.0%	المجموع
Qatar⁽¹⁾						قطر⁽¹⁾
Industrial	4 491	4 996	5 819	...	...	القطاع الصناعي
Residential	...	8 238	15 949	...	...	القطاع المنزلي
Commercial	...	3 331	...	...	...	القطاع التجاري
Other	...	1 822	...	...	...	قطاعات أخرى
Governmental + Street Lighting	...	...	...	...	...	الحكومي وإضاءة الشوارع
Technical Losses	...	...	...	...	...	فواقد النقل والتوزيع
Auxiliary Consumption	...	...	...	...	...	الإستهلاك الذاتي داخل محطات التوليد
Total	18 387	18 387	21 768	21 768	100.0%	المجموع
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Industrial	30 985	32 421	34 654	38 569	18.2%	القطاع الصناعي
Residential	91 590	96 687	100 832	108 627	51.2%	القطاع المنزلي
Commercial	18 220	21 366	23 605	29 310	13.8%	القطاع التجاري
Other	28 578	30 624	34 381	35 757	16.8%	قطاعات أخرى
Total	169 373	181 098	193 472	212 263	100.0%	المجموع
The Sudan						السودان
Industrial	608	546	714	978	16.2%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	1 907	2 214	2 596	3 094	51.3%	القطاع المنزلي
Commercial	628	740	843	888	14.7%	القطاع التجاري
Other	694	786	892	1 066	17.7%	قطاعات أخرى
Total	3 836	4 286	5 045	6 026	100.0%	المجموع
Syrian Arab Republic⁽¹⁾						الجمهورية العربية السورية⁽¹⁾
Industrial	9 405	10 203	7 427	11 318	33.6%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	13 234	13 886	13 886	15 393	45.7%	القطاع المنزلي
Commercial	2 137	2 206	3 020	3 497	10.4%	القطاع التجاري
Other	1 428	1 233	2 852	3 446	10.2%	قطاعات أخرى
Total	26 204	27 528	27 184	33 654	100.0%	المجموع
United Arab Emirates^(1,4)						الإمارات العربية المتحدة^(1,4)
Industrial	6 712	8 386	8 386	7 591	9.0%	القطاع الصناعي
Residential	24 678	29 920	29 920	30 908	36.6%	القطاع المنزلي
Commercial	21 137	25 728	25 728	28 246	33.5%	القطاع التجاري
Other	22 190	20 913	20 913	17 659	20.9%	قطاعات أخرى
Total	74 717	84 947	84 947	84 404	100.0%	المجموع
Yemen⁽¹⁾						اليمن⁽¹⁾
Industrial	44	48	49	54	1.1%	القطاع الصناعي
Residential	2 726	2 990	2 995	3 353	66.6%	القطاع المنزلي
Commercial	864	948	949	1 063	21.1%	القطاع التجاري
Other	460	505	506	566	11.2%	قطاعات أخرى
Total	4 094	4 491	4 499	5 036	100.0%	المجموع

Table VII-11 الجدول
استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية في بلدان الإسكوا (ج.و.س)
Electricity consumption by sector in ESCWA countries (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	% By sector حسب القطاع 2010	البلد
ESCWA						الإسكوا
Industrial	100 946	109 768	111 183	116 306	19.9%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	223 210	247 702	270 541	271 955	46.5%	القطاع المنزلي
Commercial	59 210	69 097	76 173	89 170	15.2%	القطاع التجاري
Other	100 478	111 944	112 383	107 991	18.4%	قطاعات أخرى
Total	483 844	538 511	570 281	585 422	100.0%	المجموع

- (1) Percentages. بالنسب المئوية.
- (2) Including the commercial sector. بما فيها ذلك القطاع التجاري.
- (3) Including technical and non technical losses. يشمل الخسائر التقنية وغير التقنية.
- (4) 2009 figures are assumed to be the same as 2008 figures. باعتبار أن بيانات عام 2009 مطابقة لبيانات عام 2008.

Table VII-12 الجدول
استهلاك الطاقة الأولية في منطقة الإسكوا (ألف طن مكافئ نفط)⁽¹⁾
Total primary energy consumption in ESCWA countries ('000 TOE)⁽¹⁾

Country	2007	2008	2009	2010	Share of total consumption النسبة المئوية من مجموع الاستهلاك 2010	% change نسبة التغير 2010/2009	البلد
Bahrain							البحرين
Oil products	2 141	2 191	2 241	2 341	100.0%	4.4%	المنتجات النفطية
Natural gas	12 264	12 775	13 286	...	...	...	الغاز الطبيعي
Total ⁽²⁾	14 405	14 966	15 527	2 341	100.0%	-84.9%	المجموع ⁽²⁾
Egypt							مصر
Oil products	31 772	33 864	35 806	37 699	45.9%	5.3%	المنتجات النفطية
Natural gas	34 500	36 800	38 300	40 600	49.4%	6.0%	الغاز الطبيعي
Hydro	3 176	3 811	3 608	3 161	3.8%	-12.4%	الكهرمائية
Coal	1 200	1 200	600	700	0.9%	16.7%	الفحم
Total	70 648	75 675	78 314	82 159	100.0%	4.9%	المجموع
Iraq							العراق
Oil products	28 436	30 478	31 673	34 561	96.7%	9.1%	المنتجات النفطية
Natural gas	6 592	8 278	9 045	...	...	...	الغاز الطبيعي
Hydro	1 409	856	793	1 171	3.3%	47.7%	الكهرمائية
Total	36 437	39 612	41 510	35 732	100.0%	-13.9%	المجموع
Jordan							الأردن
Oil products	5 179	4 731	4 781	4 880	99.7%	2.1%	المنتجات النفطية
Natural gas	2 468	2 795	3 066	...	...	...	الغاز الطبيعي
Hydro	15	15	14	15	0.3%	3.4%	الكهرمائية
Total ⁽²⁾	7 662	7 541	7 861	4 895	100.0%	-37.7%	المجموع ⁽²⁾
Kuwait							الكويت
Oil products	16 832	17 878	19 870	20 567	61.5%	3.5%	المنتجات النفطية
Natural gas	10 900	11 500	10 900	12 900	38.5%	18.3%	الغاز الطبيعي
Total	27 732	29 378	30 770	33 467	100.0%	8.8%	المجموع
Lebanon							لبنان
Oil products	3 934	4 631	4 880	5 279	96.2%	8.2%	المنتجات النفطية
Natural gas	...	...	...	...	0.0%	...	الغاز الطبيعي
Hydro	144	91	154	206	3.8%	33.8%	الكهرمائية
Coal	2.6	2.6	2.6	...	...	...	الفحم
Total	4 081	4 725	5 037	5 485	100.0%	8.9%	المجموع
Oman							عمان
Oil products	4 532	5 080	5 727	7 072	100.0%	23.5%	المنتجات النفطية
Natural gas	5 110	5 263	5 263	...	...	...	الغاز الطبيعي
Total	9 642	10 343	10 990	7 072	100.0%	-35.7%	المجموع
Qatar							قطر
Oil products	7 619	8 665	8 765	10 956	37.3%	25.0%	المنتجات النفطية
Natural gas	17 400	17 400	18 000	18 400	62.7%	2.2%	الغاز الطبيعي
Total ⁽²⁾	25 019	26 065	26 765	29 356	100.0%	9.7%	المجموع ⁽²⁾
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
Oil products	109 560	118 873	130 672	140 054	65.0%	7.2%	المنتجات النفطية
Natural gas	68 300	72 400	70 600	75 500	35.0%	6.9%	الغاز الطبيعي
Total	177 860	191 273	201 272	215 554	100.0%	7.1%	المجموع

Table VII-12 الجدول
استهلاك الطاقة الأولية في منطقة الإسكوا (ألف طن مكافئ نفط)⁽¹⁾
Total primary energy consumption in ESCWA countries ('000 TOE)⁽¹⁾

Country	2007	2008	2009	2010	Share of total consumption النسبة المئوية من مجموع الاستهلاك 2010	% change نسبة التغير 2010/2009	البلد
The Sudan							السودان
Oil products	4 233	4 283	4 582	...	0.0%	-100.0%	المنتجات النفطية
Natural gas	-	-	-	-	-	-	الغاز الطبيعي
Hydro	358	360	795	1,542	100.0%	94.0%	الكهرمائية
Total	4 591	4 643	5 376	1 542	100.0%	-71.3%	المجموع
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
Oil products	13 147	13 695	14 093	14 542	95.8%	3.2%	المنتجات النفطية
Natural gas	4 108	4 083	5 652	...	...	...	الغاز الطبيعي
Hydro	866	706	473	640	4.2%	35.3%	الكهرمائية
Total	18 122	18 484	20 218	15 181	100.0%	-24.9%	المجموع
United Arab Emirates							الإمارات العربية المتحدة
Oil products	30 741	32 554	30 683	33 946	38.4%	10.6%	المنتجات النفطية
Natural gas	44 300	53 500	53 200	54 500	61.6%	2.4%	الغاز الطبيعي
Total	75 041	86 054	83 883	88 446	100.0%	5.4%	المجموع
Yemen					21.4%	-9.03%	اليمن
Oil products	6 026	7 420	8 018	7 819	100.0%	-2.5%	المنتجات النفطية
Total	6 026	7 420	8 018	7 819	100.0%	-2.5%	المجموع
ESCWA⁽³⁾							الإسكوا⁽³⁾
Oil products	264 154	284 343	301 791	319 715	60.5%	5.9%	المنتجات النفطية
Natural gas	205 942	224 795	227 311	201 900	38.2%	-11.2%	الغاز الطبيعي
Hydro	5 969	5 839	5 837	6 735	1.3%	15.4%	الكهرمائية
Total ⁽²⁾	476 065	514 977	534 939	528 349	100.0%	-1.2%	المجموع ⁽²⁾
World⁽¹⁾							العالم⁽¹⁾
Oil products	4 290 286	4 268 990	4 205 203	4 337 642	37.6%	3.1%	المنتجات النفطية
Natural gas	2 661 300	2 731 400	2 661 400	2 858 100	24.8%	7.4%	الغاز الطبيعي
Hydro	696 500	724 700	736 300	775 600	6.7%	5.3%	الكهرمائية
Coal	3 305 600	3 341 700	3 305 600	3 555 800	30.8%	7.6%	الفحم
Total	10 953 686	11 066 790	10 908 503	11 527 142	100.0%	5.7%	المجموع

(1) In this issue, consumption of oil products instead of crude oil is reported.

(2) Total primary energy consumption includes other energy sources.

(3) Total ESCWA figures do not include coal energy consumption.

(1) في هذا العدد استخدم استهلاك المشتقات النفطية بدل النفط الخام.

(2) إجمالي استهلاك الطاقة الأولية يشمل مصادر أخرى للطاقة.

(3) المجموع العام للإسكوا لا يحتوي على استهلاك طاقة الفحم.

الجدول Table VII-13

حصة الفرد من استهلاك الطاقة في منطقة الإسكوا: حصة الفرد من استهلاك النفط (ك.م.ن) وحصة الفرد من استهلاك الكهرباء (ك.و.س)، وحصة الفرد من استهلاك الطاقة (ك.م.ن)

Per capita energy consumption in ESCWA countries: Oil consumption per capita (KOE), electricity consumption per capita (kWh), and energy consumption per capita (KOE)

Country	2007	2008	2009	2010	% change نسبة التغيير 2010/2009	البلد
Bahrain						البحرين
Oil consumption per capita	2 313	2 082	1 916	1 855	-3.2%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	11 547	9 235	8 704	9 622	10.6%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	15 561	14 222	13 276	1 855	-86.0%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Egypt						مصر
Oil consumption per capita	413	432	449	465	3.5%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	1 284	1 361	1 401	1 466	4.6%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	918	966	982	1 013	3.1%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Iraq						العراق
Oil consumption per capita	982	1 022	1 031	1 091	5.9%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	549	657	850	1 009	18.7%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	1 258	1 328	1 351	1 128	-16.5%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Jordan						الأردن
Oil consumption per capita	914	809	793	789	-0.6%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	1 862	1 968	1 984	2 076	4.6%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	1 352	1 289	1 305	791	-39.4%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Kuwait						الكويت
Oil consumption per capita	6 876	7 016	7 509	7 515	0.1%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	17 397	17 750	17 610	18 320	4.0%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	11 329	11 528	11 628	12 229	5.2%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Lebanon						لبنان
Oil consumption per capita	951	1 111	1 163	1 249	7.4%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	2 316	2 550	2 577	...	...	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	987	1 134	1 200	1 297	8.1%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Oman						عمان
Oil consumption per capita	1 769	1 926	2 112	2 542	20.4%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	4 370	4 873	5 340	5 798	8.6%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	3 765	3 922	4 052	2 542	-37.3%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Palestine						فلسطين
Electricity consumption per capita	963	938	913	1 100	20.4%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Qatar						قطر
Oil consumption per capita	6 467	6 207	5 486	6 229	13.6%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	15 606	13 171	13 624	...	...	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	21 235	18 671	16 751	16 691	-0.4%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Oil consumption per capita	4 296	4 543	4 874	5 103	4.7%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	6 641	6 921	7 217	7 733	7.2%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	6 974	7 310	7 508	7 853	4.6%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
The Sudan						السودان
Oil consumption per capita	105	103	108	...	-100.0%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	95	103	119	138	16.5%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	114	112	127	35	-72.0%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة

الجدول VII-13 Table

حصّة الفرد من استهلاك الطاقة في منطقة الإسكوا: حصّة الفرد من استهلاك النفط (ك.م.ن) وحصّة الفرد من استهلاك الكهرباء (ك.و.س)، وحصّة الفرد من استهلاك الطاقة (ك.م.ن)
Per capita energy consumption in ESCWA countries: Oil consumption per capita (KOE), electricity consumption per capita (kWh), and energy consumption per capita (KOE)

Country	2007	2008	2009	2010	% change نسبة التغيير 2010/2009	البلد
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Oil consumption per capita	680	695	703	712	1.4%	حصّة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	1 356	1 398	1 356	1 649	21.6%	حصّة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	938	939	1 008	744	-26.2%	حصّة الفرد من استهلاك الطاقة
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Oil consumption per capita	5 687	5 245	4 422	4 519	2.2%	حصّة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	13 822	13 687	12 242	11 236	-8.2%	حصّة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	13 882	13 865	12 089	11 774	-2.6%	حصّة الفرد من استهلاك الطاقة
Yemen						اليمن
Oil consumption per capita	275	328	344	325	-5.4%	حصّة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	187	198	193	209	8.6%	حصّة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	275	328	344	325	-5.4%	حصّة الفرد من استهلاك الطاقة
ESCWA						الإسكوا
Oil consumption per capita	1 105	1 157	1 196	1 236	3.3%	حصّة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	2 024	2 191	2 260	2 262	0.1%	حصّة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	1 991	2 096	2 120	2 042	-3.7%	حصّة الفرد من استهلاك الطاقة

Sources

المصادر

Bahrain

البحرين

Central Informatics Organization, Directorate of Statistics, *Statistical Abstract 2010 and previous issues*; and *Bahrain in figures 2007-2008*.

الجهاز المركزي للمعلومات، مديرية الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة؛ والبحرين في أرقام 2007-2008.

National Oil and Gas Authority, *Annual Report 2008* and previous issues.

الهيئة الوطنية للنفط والغاز، التقرير السنوي 2008 وأعداد سابقة.

Bahrain Petroleum Company, *Annual Review 2009* and previous issues.

شركة نفط البحرين، التقرير السنوي 2009 وأعداد سابقة.

Egypt

مصر

Ministry of Electricity and Energy, Egyptian Electricity Holding Company, *Annual Report 2009-2010* and previous issues.

وزارة الكهرباء والطاقة، الشركة القابضة لكهرباء مصر، التقرير السنوي 2009-2010 وأعداد سابقة.

Ministry of Petroleum, *Petroleum Magazine* September 2010 and other issues.

وزارة البترول، مجلة البترول، أيلول/سبتمبر 2010 وأعداد سابقة.

Egypt State Information Service, *Egypt Yearbook 2009* and previous issues.

الهيئة العامة للاستعلامات، الكتاب السنوي 2009 وأعداد سابقة.

Egyptian Electric Utility and Consumer Protection Regulatory Agency, Electricity data 2009-2010.

جهاز تنظيم مرفق الكهرباء وحماية المستهلك، بيانات الطاقة 2009-2010.

Iraq

العراق

Central Organization for Statistics and Information Technology, *Annual Abstract of Statistics 2008-2009*.

الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2008-2009.

Jordan

الأردن

Department of Statistics, *Statistical Yearbook*.

دائرة الإحصاءات العامة، النشرة الإحصائية السنوية.

Ministry of Energy and Mineral Resources, *Energy facts and figures*; and *Annual Report 2010* and previous issues.

وزارة الطاقة والثروة المعدنية، حقائق وأرقام الطاقة؛ والتقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

Lebanon

لبنان

Central Administration for Statistics, *Statistical Bulletin 2009 and previous issues*; and *Statistical Yearbook 2009 and previous issues*.

الإدارة المركزية للإحصاء، النشرة الإحصائية 2009 وأعداد سابقة؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.

Oman

عُمان

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook 2010* and previous issues.

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

Authority for Electricity Regulation, Oman, *Annual Report 2010* and previous issues.

هيئة تنظيم الكهرباء، عُمان، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

Palestine

فلسطين

Palestinian Central Bureau of Statistics, *Household Energy Survey; Palestine in Figures; Statistical Abstract of Palestine; Energy Consumption Report; and Population, Housing and Establishments Census, 2010* and previous issues.

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، مسح للطاقة المنزلي؛ وفلسطين في أرقام؛ والمجموعة الإحصائية السنوية لفلسطين؛ وإحصاءات الطاقة، والتقرير السنوي؛ والتعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت، 2010 وأعداد سابقة.

Qatar

قطر

Statistics Authority, *Annual Statistical Abstract and Qatar in Figures, 2010* and previous issues.

جهاز الإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية؛ ودولة قطر في أرقام، 2010 وأعداد سابقة.

Saudi Arabia

المملكة العربية السعودية

Ministry of Economy and Planning, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2010*.

وزارة الاقتصاد والتخطيط، مصلحة الإحصاءات العامة، اللمحة الإحصائية 2010.

Ministry of Industry and Electricity, *Electricity & Development in the Kingdom of Saudi Arabia up to the year 1418h*.

وزارة الصناعة والكهرباء، الكهرباء في المملكة العربية السعودية، نموها وتطورها حتى نهاية 1418 هـ.

Saudi Electric Company, *Annual Report 2010*.

الشركة السعودية للكهرباء، التقرير السنوي 2010.

Ministry of Petroleum and Mineral Resources, Oil and Gas statistics.

وزارة البترول والمعادن، إحصاءات النفط والغاز.

The Sudan

السودان

Central Bureau of Statistics, *Statistical Yearbook and Sudan in Figures, 2009* and previous issues.

الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي والسودان في أرقام، 2009 وأعداد سابقة.

Syrian Arab Republic

الجمهورية العربية السورية

Syrian Petroleum Co.; Syrian Gas Co.; Homs Refinery Co.; Baniyas Refinery Co.; Syrian Company for the Storage and Distribution of Petroleum Products (also known as Mahrukut).

الشركة السورية للنفط؛ والشركة السورية للغاز؛ ومصفاة حمص؛ ومصفاة بانياس؛ والشركة السورية لتخزين وتوزيع المواد البترولية (شركة محروقات).

United Arab Emirates

الإمارات العربية المتحدة

Ministry of Planning, *The United Arab Emirates in Figures 2010* and previous issues.

وزارة التخطيط، الإمارات العربية المتحدة في أرقام 2010 وأعداد سابقة.

Yemen

اليمن

Ministry of Planning and International Cooperation, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2010*.

وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2010.

National Information Centre, *Electricity, Oil and Gas Data and Indicators 2010*.

المركز الوطني للمعلومات، بيانات ومؤشرات الطاقة والنفط والغاز 2010.

Ministry of Oil and Minerals, *Statistical Data, 2010*.

وزارة النفط والمعادن، معلومات إحصائية، 2010.

Other Sources

مصادر أخرى

United Nations Statistics Division, *Monthly Bulletin of Statistics*, 2011.

الأمم المتحدة، شعبة الإحصاء، النشرة الإحصائية الشهرية، 2011.

United Nations Department of Economic and Social Affairs, *World Population Prospects: The 2010 Revision*.

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام 2010.

World Energy Council, Energy Information Administration.

المجلس العالمي للطاقة، إدارة معلومات الطاقة.

International Energy Agency, *World Energy Outlook*, 2010.

وكالة الطاقة الدولية، توقعات الطاقة العالمية، 2010.

Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC), *Annual Statistical Bulletin 2010/2011* and other issues.

منظمة الدول المصدرة للبترول، النشرة الإحصائية السنوية 2011/2011 وأعداد سابقة.

Organisation of Arab Petroleum Exporting Countries (OAPEC), *Annual Statistical Report 2010* and previous issues.

منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول، التقرير الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

British Petroleum, *Statistical Review of World Energy*, 2011 and previous issues.

شركة البترول البريطانية، استعراض إحصاءات الطاقة في العالم، 2011 وأعداد سابقة.

League of Arab States, Arab Industrial Development and Mining Organization, *Electrical Energy Database*, 2011.

جامعة الدول العربية، المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، قاعدة بيانات الطاقة الكهربائية، 2011.

Unified Arab Economic Report 2010 and previous issues.

التقرير الاقتصادي العربي الموحد 2010 وأعداد سابقة.

Arab Union of Producers, Transporters and Distributors of Electricity, *Statistical Bulletin*. 2010 and previous issues.

الاتحاد العربي لمنتجي وناقلي وموزعي الكهرباء، النشرة الإحصائية، 2010 وأعداد سابقة.

Energy Information Administration.

إدارة معلومات الطاقة.

Earth Trends Database.

قاعدة بيانات Earth Trends.

Arab Petroleum Research Centre, *Arab Oil and Gas Directory*, 2011.

المركز العربي للدراسات البترولية، دليل النفط والغاز في الدول العربية، 2011.

CHAPTER VIII
NATIONAL ACCOUNTS

الفصل الثامن
الحسابات القومية

Chapter VIII: National Accounts

This chapter provides data on the gross domestic product (GDP) of ESCWA member countries at current prices in national currencies and in United States dollars at constant 2000 prices. It includes major economic indicators, such as real GDP growth rates, GDP per capita rates and GDP growth rates at constant 2000 prices.

Table VIII-1 contains estimates of annual real GDP growth rates for the world and ESCWA region for the period 2006-2011.

Table VIII-2 deals with GDP in ESCWA member countries at current prices in national currencies for the period 2006-2010, while table VIII-3 deals with GDP at current prices in US dollars for the same period.

Table VIII-4 illustrates GDP in ESCWA member countries at constant 2000 prices for the period 2006-2010. Table VIII-5 presents GDP per capita in member countries at constant 2000 prices for that same period.

Table VIII-6 includes data on growth rates of real GDP in ESCWA member countries for the period 2006-2010, and table VIII-7 provides the real GDP per capita growth rates for that same period.

الفصل الثامن: الحسابات القومية

يتضمن هذا الفصل بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الجارية بالعملة المحلية، وبالأسعار الثابتة لعام 2000 بالدولار الأمريكي. كما يتضمن عددا من المؤشرات الاقتصادية الهامة، مثل معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، ونصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي، ومعدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2000.

ويتضمن الجدول VIII-1 تقديرات للمعدلات السنوية لنمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في العالم ومنطقة الإسكوا للفترة 2006-2011.

ويعرض الجدول VIII-2 بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الجارية بالعملة المحلية للفترة 2006-2010، بينما يتضمن الجدول VIII-3 معلومات عن الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية للدولار الأمريكي في الفترة نفسها.

ويتضمن الجدول VIII-4 بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الثابتة لعام 2000 خلال الفترة 2006-2010، في حين يتناول الجدول VIII-5 نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2000 خلال الفترة نفسها.

ويتضمن الجدول VIII-6 بيانات عن معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في بلدان الإسكوا للفترة 2006-2010، في حين يتناول الجدول VIII-7 معدلات نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي خلال الفترة نفسها.

الجدول Table VIII-1
تقديرات معدلات النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للعالم والإسكوا
Estimates of annual real GDP growth rates for the world and ESCWA

نسبة مئوية	Percentage					
	2006	2007	2008	2009	2010	2011
العالم	4.0	3.9	1.6	-2.0	3.6	3.1
الاقتصادات المتقدمة	208.0	2.5	0.1	-3.5	2.3	1.9
الاقتصادات النامية	7.3	7.6	5.4	2.4	7.1	6.0
الإسكوا*	6.02	5.11	5.95	1.77	4.96	4.70

*ESCWA estimates.

*تقديرات الإسكوا.

Source: "World Economic Situation and Prospects, 2011", United Nations Economic and Social Council.

المصدر: الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم، 2011، المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

Table VIII-2 الجدول
الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الجارية بالعملة الوطنية
GDP in ESCWA countries at current prices in national currencies

Million units of national currency						مليون وحدة عملة وطنية
Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	5 960	6 945	8 329	7 378	8 246	البحرين
Egypt	642 986	744 807	895 475	1 042 135	1 207 721	مصر
Iraq	80 459 422	93 981 672	129 852 309	116 391 633	126 035 205	العراق
Jordan	10 675	12 131	15 593	16 912	18 762	الأردن
Kuwait	29 470	32 581	39 620	30 478	35 634	الكويت
Lebanon	33 916 000	37 926 000	45 347 000	52 651 000	56 442 563	لبنان
Oman	14 152	16 111	23 288	18 020	22 867	عُمان
Palestine	4 619	5 182	6 247	6 764	7 596	فلسطين
Qatar	206 644	259 411	365 483	357 860	463 489	قطر
Saudi Arabia	1 335 580	1 442 571	1 786 143	1 412 595	1 679 109	المملكة العربية السعودية
The Sudan	98 292	119 837	135 512	151 561	176 160	السودان
Syrian Arab Republic	1 704 974	2 017 825	2 445 060	2 519 151	2 685 000	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	815 683	948 056	1 156 268	992 805	1 133 038	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	4 495 179	5 099 905	6 072 272	5 704 956	6 374 926	اليمن

الجدول VIII-3 Table VIII-3
الناتج المحلي الاجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الجارية بالدولار الأمريكي
GDP in ESCWA countries at current prices in US\$

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	15 851	18 472	22 151	19 621	21 930	البحرين
Egypt	111 824	130 439	162 814	189 135	212 059	مصر
Iraq	54 549	74 177	107 940	98 470	106 269	العراق
Jordan	15 074	17 130	22 018	23 880	26 492	الأردن
Kuwait	101 619	114 720	147 286	105 825	124 293	الكويت
Lebanon	22 498	25 158	30 081	34 926	37 441	لبنان
Oman	36 853	41 955	60 645	46 926	59 549	عمان
Palestine	4 619	5 182	6 247	6 764	7 596	فلسطين
Qatar	56 770	71 267	100 407	98 313	127 332	قطر
Saudi Arabia	356 155	384 686	476 305	376 692	447 762	المملكة العربية السعودية
The Sudan	45 264	59 440	64 838	65 839	76 422	السودان
Syrian Arab Republic	32 788	40 357	52 582	53 943	57 742	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	222 106	258 150	314 845	270 335	308 520	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	22 812	25 634	30 395	28 124	29 031	اليمن
ESCWA	1 098 781	1 266 766	1 598 554	1 418 793	1 642 439	الإسكوا

الجدول VIII-4 Table VIII-4
الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الثابتة (سنة أساس 2000)
GDP in ESCWA countries at constant prices (base year 2000)

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	11 491	12 454	13 242	13 649	14 263	البحرين
Egypt	126 688	135 772	142 113	149 502	157 725	مصر
Iraq	19 226	19 514	21 368	22 266	23 379	العراق
Jordan	11 251	12 171	13 049	13 766	14 084	الأردن
Kuwait	58 609	61 166	64 530	61 497	64 203	الكويت
Lebanon	20 915	22 484	24 575	26 664	28 504	لبنان
Oman	23 836	25 439	28 706	29 029	30 277	عمان
Palestine	4 400	4 636	4 967	5 336	5 629	فلسطين
Qatar	29 270	37 101	46 534	50 558	57 332	قطر
Saudi Arabia	234 423	239 152	249 265	249 505	259 851	المملكة العربية السعودية
The Sudan	18 265	20 009	21 566	23 334	24 781	السودان
Syrian Arab Republic	26 272	27 763	29 006	30 750	32 656	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	155 974	160 986	166 290	163 613	168 031	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	12 882	13 329	13 865	14 460	15 591	اليمن
ESCWA	753 503	791 978	839 074	853 929	896 306	الإسكوا

الجدول VIII-5 Table VIII-5
متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الثابتة (سنة أساس 2000)
GDP per capita in ESCWA countries at constant prices (base year 2000)

US\$						دولار أمريكي
Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	14 162	13 454	12 583	11 670	11 304	البحرين
Egypt	1 676	1 765	1 814	1 875	1 944	مصر
Iraq	683	674	717	725	738	العراق
Jordan	2 047	2 147	2 231	2 285	2 276	الأردن
Kuwait	24 925	24 988	25 322	23 239	23 460	الكويت
Lebanon	5 104	5 438	5 898	6 353	6 742	لبنان
Oman	9 570	9 933	10 886	10 703	10 881	عمان
Palestine	1 210	1 244	1 298	1 357	1 394	فلسطين
Qatar	29 918	31 490	33 333	31 643	32 598	قطر
Saudi Arabia	9 453	9 377	9 526	9 307	9 467	المملكة العربية السعودية
The Sudan	464	496	521	549	569	السودان
Syrian Arab Republic	1 389	1 437	1 473	1 533	1 600	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	33 451	29 782	26 792	23 579	22 369	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	605	607	613	620	648	اليمن
ESCWA	3 239	3 312	3 415	3 384	3 464	الإسكوا

الجدول VIII-6 Table VIII-6
معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في بلدان الإسكوا
Growth rates of real GDP in ESCWA countries

Percentage						نسبة مئوية
Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	6.65	8.38	6.32	3.08	4.50	البحرين
Egypt	7.09	7.17	4.67	5.20	5.50	مصر
Iraq	6.20	1.50	9.50	4.20	5.00	العراق
Jordan	8.09	8.18	7.22	5.49	2.31	الأردن
Kuwait	5.22	4.36	5.50	-4.70	4.40	الكويت
Lebanon	0.60	7.50	9.30	8.50	6.90	لبنان
Oman	5.53	6.73	12.84	1.12	4.30	عمان
Palestine	-5.20	5.36	7.12	7.44	5.50	فلسطين
Qatar	12.23	26.76	25.43	8.65	13.40	قطر
Saudi Arabia	3.16	2.02	4.23	0.10	4.15	المملكة العربية السعودية
The Sudan	8.50	9.55	7.78	8.20	6.20	السودان
Syrian Arab Republic	5.05	5.67	4.48	6.01	6.20	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	9.91	3.21	3.29	-1.61	2.70	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	4.64	3.48	4.01	4.30	7.82	اليمن
ESCWA	6.02	5.11	5.95	1.77	4.96	الإسكوا

الجدول VIII-7 Table VIII-7
معدلات نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في بلدان الإسكوا
Growth rates of real GDP per capita in ESCWA countries

Percentage						نسبة مئوية
Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	-4.74	-5.00	-6.47	-7.25	-3.14	البحرين
Egypt	5.15	5.26	2.82	3.36	3.67	مصر
Iraq	3.25	-1.37	6.34	1.14	1.86	العراق
Jordan	5.08	4.89	3.89	2.40	-0.36	الأردن
Kuwait	1.31	0.25	1.34	-8.23	0.95	الكويت
Lebanon	-0.51	6.53	8.46	7.72	6.13	لبنان
Oman	2.94	3.79	9.60	-1.68	1.67	عمان
Palestine	-7.34	2.80	4.37	4.59	2.67	فلسطين
Qatar	-5.82	5.26	5.85	-5.07	3.02	قطر
Saudi Arabia	0.00	-0.80	1.59	-2.30	1.72	المملكة العربية السعودية
The Sudan	5.86	6.82	5.07	5.49	3.58	السودان
Syrian Arab Republic	2.62	3.48	2.50	4.11	4.34	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	-4.08	-10.97	-10.04	-11.99	-5.13	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	1.50	0.37	0.89	1.16	4.57	اليمن
ESCWA	3.19	2.25	3.09	-0.89	2.35	الإسكوا

Sources

Replies to ESCWA questionnaire on National Accounts, No. 31, sent to national statistical offices of ESCWA member countries in July 2011.

Lebanon

Presidency of the Council of Ministers, *Economic Accounts of Lebanon, October 2010*.

Oman

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook 2010*.

Qatar

Qatar Central Bank, *Annual Report 2010*.

Saudi Arabia

Central Department of Statistics and Information website.

Yemen

Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2010*.

Other sources

United Nations Department of Economic and Social Affairs, *World Economic Situation and Prospects, 2011*.

المصادر

الردود عل استبيان الإسكوا حول الحسابات القومية، الرقم 31، المرسل إلى أجهزة الإحصاء المركزية في البلدان الأعضاء في الإسكوا، في تموز/يوليو 2011.

لبنان

رئاسة مجلس الوزراء، الحسابات الاقتصادية في لبنان، تشرين الأول/أكتوبر 2010.

عُمان

وزارة الاقتصاد الوطني، كتاب الإحصاء السنوي 2010.

قطر

مصرف قطر المركزي، التقرير السنوي 2010.

المملكة العربية السعودية

الموقع الإلكتروني لمصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات.

اليمن

الجهاز المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي 2010.

مصادر أخرى

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم، 2011.

CHAPTER IX

INDUSTRY

الفصل التاسع

الصناعة

Chapter IX: Industry

This chapter provides industrial statistics on manufacturing, mining and quarrying in ESCWA member countries, for the period 2002-2009. It contains tables on the numbers of establishments, employees and total investments in industries, classified in accordance with the International Standard Industrial Classification (ISIC) Rev.2 or Rev.3. The chapter also presents statistics of output, value added, wages and salaries of employees in industrial sectors in ESCWA member countries, in US dollars, in accordance with ISIC Rev.2 or Rev.3.

Data were collected from national and official sources, whenever available, and from the databases of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) and the Arab Industrial Development and Mining Organization (AIDMO). They were also drawn from a number of specialized publications issued by Arab and international organizations.

Tables IX-1 and IX-2 present the share of industry and level of industrial output in gross domestic product (GDP) in ESCWA member countries during the period 2006-2009. In 2009, manufacturing amounted to 10 per cent of GDP, against 35.4 per cent for mining and quarrying. In addition, the average value added of the manufacturing industry in member countries amounted to US\$430 per capita in 2009, while that of mining and quarrying was US\$1,491 per capita over that same reference year in 2005 constant prices.

Table IX-3 shows the average wage of an employee in manufacturing industries. Data indicate that wages of employees have increased in the manufacturing industry in all ESCWA member countries. In 2008, the highest average wage amounted to some US\$17,630 in Kuwait; followed by Qatar US\$12,013.

Tables IX-4 and IX-5 provide data on the total number of employees and establishments, wages and salaries, output of manufacturing, and value added for the manufacturing as well as mining and quarrying industries in ESCWA member countries.

الفصل التاسع: الصناعة

يستعرض هذا الفصل مجموعة من الإحصاءات المعنية بالصناعات التحويلية والاستخراجية في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2002-2009. وتتضمن الجداول المدرجة فيه عدد المنشآت والعاملين والقيمة الإجمالية للاستثمار فيها، وذلك حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3. ويتضمن الفصل أيضاً إحصاءات عن قيم الإنتاج والقيمة المضافة ورواتب العاملين وأجورهم في هذه الصناعات، مقدرة بالدولار الأمريكي، أيضاً حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3.

وقد جُمعت البيانات الواردة في هذا الفصل من المصادر الرسمية والوطنية المتاحة، بالإضافة إلى قواعد بيانات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، وعدد من النشرات المتخصصة الصادرة عن منظمات عربية ودولية.

ويتناول الجدولان IX-1 و IX-2 مساهمة الصناعة ومستوى الإنتاج الصناعي في الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2006-2009. وفي عام 2009، ساهمت الصناعة التحويلية بنسبة 10 في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا، بينما بلغت مساهمة التعدين والصناعات الاستخراجية 35,4 في المائة. وتظهر البيانات أن متوسط نصيب الفرد من القيمة المضافة للصناعات التحويلية في هذه البلدان بلغ 430 دولاراً أمريكياً في عام 2009، مقابل 1 491 دولاراً أمريكياً للصناعة الاستخراجية في العام نفسه وذلك بالأسعار الثابتة لعام 2005.

ويظهر الجدول IX-3 متوسط أجر العامل في الصناعات التحويلية. وتشير البيانات إلى أن أجور العاملين ارتفعت في هذه الصناعات في جميع البلدان. وفي عام 2008، بلغ أعلى متوسط لأجور العمال نحو 17 630 دولاراً أمريكياً في الكويت؛ ومن ثم في قطر بمعدل 12 013 دولاراً أمريكياً.

ويتضمن الجدولان IX-4 و IX-5 بيانات عن مجموع العاملين والمنشآت والرواتب والأجور وقيم الإنتاج والقيمة المضافة في الصناعات التحويلية والتعدينية والاستخراجية في بلدان الإسكوا.

Tables IX-6 and IX-7 present the number of establishments in the major manufacturing industries in ESCWA member countries for the period 2002-2009, as classified by ISIC Rev.2 or Rev.3.

Tables IX-8 and IX-9 show the number of employees in manufacturing industries in ESCWA member countries for the period 2002-2009, as classified by ISIC Rev.2 and/or Rev.3. It is noticed that the most significant sectors in terms of employment in the ESCWA region are fabricated metal products, food, beverages and textile industries.

Tables IX-10 and IX-11 show the wages and salaries paid to employees in manufacturing industries in ESCWA member countries for the period 2002-2009, in US dollars and as classified by ISIC Rev.2 or Rev.3.

Tables IX-12 and IX-13 provide the output value of manufacturing industries in ESCWA member countries for the period 2002-2009 in US dollars, as classified by ISIC Rev.2 or Rev. 3. Data indicate that the combined total output of manufacturing industries in Egypt, Kuwait, Saudi Arabia the United Arab Emirates accounted in 2008 for 70 per cent of the total output of manufacturing industries in the ESCWA region.

Tables IX-14 and IX-15 include data on value added of manufacturing industries in ESCWA member countries for the period 2002-2009, in US dollars and as classified by ISIC Rev.2 or Rev.3. Statistics show that refined petroleum and chemical products provide the highest value added in the region, followed by food and beverages industries.

ويتضمن الجدولان IX-6 و IX-7 أعداد المنشآت في الصناعات التحويلية الرئيسية في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2002-2009، وذلك حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3.

ويتضمن الجدولان IX-8 و IX-9 بيانات عن عدد العاملين في الصناعات التحويلية في بلدان الإسكوا للفترة 2002-2009، وذلك حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 و/أو التعديل 3. ويلاحظ تركيز العدد الأكبر من العاملين في قطاعات المنتجات التعدينية المصنعة، المواد الغذائية والمشروبات، ومنتجات النسيج والألبسة في منطقة الإسكوا.

ويبين الجدولان IX-10 و IX-11 رواتب العاملين في الصناعات التحويلية وأجورهم في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2002-2009، بالدولار الأمريكي، وحسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3.

ويتضمن الجدولان IX-12 و IX-13 قيم إنتاج الصناعات التحويلية، حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3، في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2002-2009، بالدولار الأمريكي. وتشير بيانات عام 2008 إلى أن إنتاج الصناعات التحويلية في الإمارات العربية المتحدة والكويت ومصر و المملكة العربية السعودية، مجتمعة، شكل 70 في المائة تقريباً من مجموع إنتاج الصناعات التحويلية في منطقة الإسكوا.

ويتضمن الجدولان IX-14 و IX-15 بيانات عن القيمة المضافة للصناعات التحويلية في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2002-2009، بالدولار الأمريكي، حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3. وتشير الإحصاءات إلى هيمنة قطاع المنتجات الكيماوية والبتروولية في معظم بلدان منطقة الإسكوا على إنتاج القيمة المضافة، تليها صناعات المواد الغذائية والمشروبات.

الجدول IX-1 Table

مساهمة الصناعة في الناتج المحلي الإجمالي⁽¹⁾
Share of industry in the gross domestic product (GDP)⁽¹⁾

نسبة مئوية		نسبة مئوية							
Percentage		الصناعات الاستخراجية				الصناعات التحويلية			
Mining and quarrying industries									
Country		2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009
Bahrain	البحرين	25.7	24.7	24.3	23.4	13.1	12.8	13.0	12.4
Egypt	مصر	14.6	14.6	14.6	14.6	15.9	15.9	15.9	15.9
Iraq	العراق	77.3	82.0	83.9	81.1	1.8	1.9	1.8	1.8
Jordan	الأردن	5.3	5.5	5.8	5.0	15.7	15.5	16.1	16.0
Kuwait	الكويت	52.0	48.4	53.8	41.1	7.1	7.0	7.2	6.9
Lebanon	لبنان	-0.7	-0.6	-0.5	-0.6	9.9	9.9	9.2	9.7
Oman	عمان	45.7	41.5	39.3	42.1	8.8	9.3	9.3	9.2
Palestinian Authority	السلطة الفلسطينية	3.1	3.7	3.6	3.5	11.7	9.9	11.5	11.0
Qatar	قطر	58.7	57.0	56.0	55.6	8.0	6.5	5.2	4.3
Saudi Arabia	المملكة العربية السعودية	47.8	45.8	45.9	43.4	7.4	7.1	7.1	7.2
The Sudan	السودان	8.8	10.0	10.0	9.6	7.4	7.1	7.1	7.2
Syrian Arab Republic	الجمهورية العربية السورية	23.8	23.0	23.4	22.4	2.6	3.0	3.3	3.4
United Arab Emirates	الإمارات العربية المتحدة	38.2	38.6	39.2	34.8	13.4	12.9	12.7	13.6
Yemen	اليمن	30.6	26.2	23.3	26.7	7.7	7.8	7.7	7.8
ESCWA Countries	بلدان الإسكوا	38.8	37.5	38.3	35.4	10.3	10.2	10.1	10.2

(1) In constant 2005 US dollars.

(1) بالأسعار الثابتة للدولار الأمريكي لعام 2005.

الجدول IX-2 Table

مستوى إنتاج الصناعة التحويلية والاستخراجية⁽¹⁾
Level of manufacturing and mining and quarrying output⁽¹⁾

US\$		دولار أمريكي							
Mining and quarrying industries		الصناعات الاستخراجية				الصناعات التحويلية			
Country		2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009
Bahrain	البحرين	4 551	4 155	3 815	3 407	2 311	2 157	2 036	1 808
Egypt	مصر	203	214	220	227	222	234	240	248
Iraq	العراق	550	574	630	616	13	13	13	14
Jordan	الأردن	132	144	157	135	388	405	437	432
Kuwait	الكويت	18 794	17 547	19 915	14 262	2 580	2 535	2 682	2 403
Lebanon	لبنان	- 36	- 33	- 33	- 40	531	564	571	642
Oman	عمان	5 983	5 642	5 852	6 313	1 159	1 271	1 394	1 375
Palestinian Authority	السلطة الفلسطينية	38	46	44	44	141	123	142	140
Qatar	قطر	30 214	30 893	32 119	30 273	4 115	3 496	2 973	2 331
Saudi Arabia	المملكة العربية السعودية	6 278	5 965	6 083	5 612	1 266	1 301	1 344	1 335
The Sudan	السودان	86	105	110	107	72	74	78	80
Syrian Arab Republic	الجمهورية العربية السورية	375	375	390	390	41	49	55	60
United Arab Emirates	الإمارات العربية المتحدة	12 788	11 826	11 241	9 030	4 473	3 956	3 628	3 532
Yemen	اليمن	267	231	208	241	67	69	69	70
ESCWA countries	بلدان الإسكوا	1 528	1 523	1 619	1 491	404	414	427	430

(1) Level of Output indicates the value added per capita in constant 2005 US dollars.

(1) مستوى الإنتاج يعبر عن متوسط نصيب الفرد من القيمة المضافة بالأسعار الثابتة للدولار الأمريكي لعام 2005.

الجدول IX-3 Table IX-3
متوسط أجر العامل في الصناعات التحويلية
Average wage of employee in manufacturing industries

US\$	دولار أمريكي								
Country	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Egypt ⁽¹⁾	2 282	1 816	1 863	2 209	2 500	2 801	3 254	3 652	مصر ⁽¹⁾
Iraq ⁽²⁾	2 393	2 968	6 084	...	العراق ⁽²⁾
Jordan	3 353	3 414	3 577	3 752	4 213	4 454	4 964	5 754	الأردن
Kuwait	12 607	13 373	13 628	14 339	14 776	17 427	17 630	...	الكويت
Lebanon	...	...	...	...	...	...	...	...	لبنان
Oman ⁽³⁾	7 270	7 233	6 847	7 922	7 775	9 244	9 120	9 928	عمان ⁽³⁾
Palestine ⁽⁴⁾	1 986	2 183	2 607	2 466	2 429	2 988	3 293	3 350	فلسطين ⁽⁴⁾
Qatar	7 255	8 050	7 368	7 490	7 876	...	12 013	...	قطر
Saudi Arabia	...	...	...	...	6 244	6 503	6 498	6 533	المملكة العربية السعودية
The Sudan	1 321	1 474	1 840	1 947	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	1 395	1 294	1 442	1 478	1 549	1 938	2 271	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	8 616	8 787	8 769	9 442	10 517	11 885	...	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	759	809	936	1 028	990	1 596	2 027	1 887	اليمن

(1) Private establishments with ten or more employees in addition to public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين، وكل المنشآت العامة.

(2) Establishments with 30 or more employees, or which invest more than 100,000 ID on machines and equipment.

(2) المنشآت التي تضم 30 عاملاً وأكثر، أو تفوق إستثماراتها في المعدات مائة ألف دينار.

(3) Establishments with ten or more employees only.

(3) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(4) Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(4) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

Table IX-4 الجدول
الصناعات التحويلية
Manufacturing industries

		Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	
Country		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	Million US\$ قيم الإنتاج	القيمة المضافة	البلد
	Year				مليون دولار أمريكي		السنة
Bahrain							البحرين
	2002	414	28 871	...	...	1 020	2002
	2003	534	40 152	...	...	1 118	2003
	2004	535	41 191	...	...	1 216	2004
	2005	588	43 736	...	...	1 628	2005
	2006	700	51 074	...	11 382	2 171	2006
	2007	...	...	...	13 551	2 796	2007
	2008	...	...	...	17 686	3 544	2008
	2009	...	...	...	12 733	2 779	2009
	2010	...	...	...	16 487	3 349	2010
Egypt ⁽¹⁾							مصر ⁽¹⁾
	2002	9 357	976 276	2 227	21 718	7 434	2002
	2003	9 682	968 504	1 759	21 560	7 092	2003
	2004	9 459	975 912	1 818	23 561	4 492	2004
	2005	9 143	964 378	2 131	30 174	5 857	2005
	2006	9 260	1 010 425	2 526	35 519	10 689	2006
	2007	9 772	1 064 036	2 980	48 399	11 280	2007
	2008	9 902	1 065 256	3 466	60 684	19 237	2008
	2009	9 925	1 056 550	3 859	54 090	16 699	2009
Iraq							العراق
	2006	12 080	227 076	544	1 896	917	2006
	2007	13,881	223,685	664	2 164	1 124	2007
	2008 ⁽²⁾	484	187,049	1 138	2 235	1 254	⁽²⁾ 2008
Jordan							الأردن
	2002	17 728	125 560 ⁽³⁾	421 ⁽⁴⁾	4 841	1 575	2002
	2003	18 971	127 990 ⁽³⁾	437 ⁽⁴⁾	5 189	1 739	2003
	2004	19 821	137 264 ⁽³⁾	491 ⁽⁴⁾	6 600	2 199	2004
	2005	20 432	148 180 ⁽³⁾	556 ⁽⁴⁾	7 805	2 449	2005
	2006	20 151	145 743 ⁽³⁾	614 ⁽⁴⁾	9 129	2 715	2006
	2007	20 122	162 990 ⁽³⁾	726 ⁽⁴⁾	10 712	3 235	2007
	2008	20 673	171 833 ⁽³⁾	853 ⁽⁴⁾	13 641	4 174	2008
	2009	20 396	173 625 ³	999 ⁽⁴⁾	13 064	4 570	2009
Kuwait							الكويت
	2002	5 423	85 193	1 074 ⁽⁴⁾	13 910	2 986	2002
	2003	5 434	88 091	1 178 ⁽⁴⁾	16 047	3 782	2003
	2004	5 440	92 971	1 267 ⁽⁴⁾	22 100	4 940	2004
	2005	5 447	97 077	1 392 ⁽⁴⁾	30 115	5 866	2005
	2006	5 468	102 194	1 510 ⁽⁴⁾	32 461	5 566	2006
	2007	5 474	106 728	1 860 ⁽⁴⁾	45 289	6 681	2007
	2008	5 489	111 290	1 962	44 186	6 266	2008
Lebanon							لبنان
	2007	3 987	73 834	541	6 595	2 026	2007

Table IX-4 الجدول
الصناعات التحويلية
Manufacturing industries

		Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	
Country		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	Million US\$ قيم الإنتاج	القيمة المضافة	البلد
	Year				مليون دولار أمريكي		السنة
Oman ⁽⁶⁾							عُمان ⁽⁶⁾
	2002	436	32 101	233	3 634	1 622	2002
	2003	446	33 070	239	4 211	1 745	2003
	2004	467	34 891	239	4 865	2 016	2004
	2005	496	35 985	285	2 983	1 266	2005
	2006	476	37 830	294	3 448	1 323	2006
	2007	493	44 556	412	4 858	1 977	2007
	2008	532	49 711	453	6 725	2 377	2008
	2009	574	56 015	556	7 323	3 805	2009
Palestine ⁽⁶⁾							فلسطين ⁽⁶⁾
	2002	13 475	62 493	124	921	330	2002
	2003	13 043	57 631	126	1 019	445	2003
	2004	12 033	55 284	144	1 283	537	2004
	2005	11 610	54 934	135	1 349	517	2005
	2006	14 332	62 572	152	1 561	649	2006
	2007	13 881	58 552	175	1 645	647	2007
	2008	13 929	56 466	186	1 864	865	2008
	2009	14 645	62 692	210	1 858	840	2009
Qatar							قطر
	2002	2 270	31 565 ⁽³⁾	229 ⁽⁴⁾	2 152	1 158 ⁽⁷⁾	2002
	2003	2 270	32 048 ⁽³⁾	258 ⁽⁴⁾	3 036	1 584 ⁽⁷⁾	2003
	2004	2 667	49 130 ⁽³⁾	362 ⁽⁴⁾	5 210	2 935 ⁽⁷⁾	2004
	2005	2 666	55 275 ⁽³⁾	414 ⁽⁴⁾	5 668	3 168 ⁽⁷⁾	2005
	2006	2 698	58 660 ³	462 ⁽⁴⁾	7 123	3 943 ⁽⁷⁾	2006
	2007	...	...	...	...	...	2007
	2008	2 797 ⁽⁸⁾	93 983 ³ ⁽⁸⁾	1 129 ⁽⁴⁾	21 259	9 654 ⁽⁷⁾	2008
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
	2002	3642 ⁽⁸⁾	383 801 ⁽⁸⁾	11 258	2002
	2003	3713 ⁽⁸⁾	386 867 ⁽⁸⁾	12 826	2003
	2004	3783 ⁽⁸⁾	390 906 ⁽⁸⁾	13 998	2004
	2005	3827	393 383	...	...	13 073	2005
	2006	94 698	658 367	4 111	70 114	...	2006
	2007	98 532	687 236	4 469	84 415	...	2007
	2008	103 796	726 622	4 722	90 930	...	2008
	2009	...	750 773	4 905	96 763	...	2009
The Sudan							السودان
	2002	...	166 802	220	3 339	1 463	2002
	2003	...	170 983	252	3 424	1 500	2003
	2004	...	175 307	323	3 510	1 538	2004
	2005	...	179 752	350	3 599	1 577	2005
	2006	...	183 789	...	3 690	1 620	2006
	2007	...	188 969	...	3 784	1 658	2007

الجدول IX-4
الصناعات التحويلية
Manufacturing industries

	Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	
Country	عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	Million US\$ قيم الإنتاج	القيمة المضافة	البلد
Year				مليون دولار أمريكي		السنة
Syrian Arab Republic				(9)	(0)	الجمهورية العربية السورية
2002	85 889	392 586	548	7 846 ⁽⁹⁾	1 298 ⁽¹⁰⁾	2002
2003	86 675	406 071	526	7 405 ⁽⁹⁾	839 ⁽¹⁰⁾	2003
2004	98 384	418 500	604	8 786 ⁽⁹⁾	941 ⁽¹⁰⁾	2004
2005	98 513	423 729	626	11 069 ⁽⁹⁾	901 ⁽¹⁰⁾	2005
2006	98 667	477 811	740	13 440 ⁽⁹⁾	1 828 ⁽¹⁰⁾	2006
2007	98 960	495 639	961	16 296 ⁽⁹⁾	2 888 ⁽¹⁰⁾	2007
2008	99 659	500 768	1 137	19 664	3 073 ¹	2008
2009	...	96 383 ⁽¹¹⁾	575 ⁽¹¹⁾	16 982	2 809 ¹	2009
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
2002	2 509	196 606 ⁽³⁾	1 694 ⁽⁴⁾	19 806	20 471	2002
2003	2 795	212 697 ⁽³⁾	1 869 ⁽⁴⁾	22 172	22 172	2003
2004	3 036	231 275 ⁽³⁾	2 028 ⁽⁴⁾	24 927	24 927	2004
2005	3 294	245 707 ⁽³⁾	2 320 ⁽⁴⁾	34 273	32 300	2005
2006	3 567	264 719 ⁽³⁾	2 784 ⁽⁴⁾	40 447	38 476	2006
2007	3 853	288 180 ⁽³⁾	3 425 ⁽⁴⁾	48 110	...	2007
2008	4 219	317 841 ³	...	...	...	2008
Yemen						اليمن
2002	...	113 335	86 ⁽⁴⁾	2 294 ¹²	518 ¹	2002
2003	34 357	119 932	97 ⁽⁴⁾	3 146 ¹²	589 ¹	2003
2004	39 605	165 564	155 ⁽⁴⁾	4 527 ¹²	1 022 ¹	2004
2005	41 156	178 016	183 ⁽⁴⁾	6 298 ¹²	1 212 ¹	2005
2006	41 216	231 238	229 ⁽⁴⁾	8 315 ¹²	1 676 ¹	2006
2007	41 218	132 803	212 ⁽⁴⁾	9 249 ¹²	1 553 ¹	2007
2008	...	133 717	271 ⁽⁴⁾	10 946 ¹²	1 725 ¹	2008
2009	...	170 622	322 ⁽⁴⁾	9 599 ¹²	2 009 ¹	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر، وكل المنشآت الخاصة.

(2) Large establishments.

(2) المنشآت الكبيرة.

(3) Indicates the number of employees.

(3) عدد العاملين.

(4) Indicates the compensation of employees.

(4) تعويضات العاملين.

(5) Establishments with 10 or more employees only.

(5) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(6) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(6) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(7) Net value added.

(7) القيمة المضافة الصافية.

(8) Include only manpower in productive factories licensed under the national Industries Protection and Ebcouragement Law and the Foreign Capital Investment law.

(8) تشمل فقط اليد العاملة في المصانع المنتجة والمرخصة بموجب نظامي حماية وتشجيع الصناعات الوطنية واستثمار رأس المال الأجنبي.

(9) Indicates gross output at factor cost.

(9) يعبر عن الإنتاج الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج.

(10) Total value added.

(10) القيمة المضافة الإجمالية.

(11) For public sector only.

(11) القطاع العام فقط.

(12) Gross value output.

(12) إجمالي قيمة الإنتاج.

Table IX-5 الجدول
الصناعات الاستخراجية
Mining and quarrying industries

Country	Year	Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	السنة	البلد
		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	Million US\$ قيم الإنتاج مليون دولار أمريكي	القيمة المضافة		
Bahrain								البحرين
	2003	...	...	...	...	2 421	2003	
	2004	...	...	...	...	2 606	2004	
	2005	...	...	...	...	3 419	2005	
	2006	...	...	...	4 362	4 147	2006	
	2007	...	...	...	4 881	4 602	2007	
	2008	...	...	...	6 747	6 370	2008	
	2009	...	...	...	4 896	4 519	2009	
	2010	...	...	...	5 959	5 527	2010	
Egypt ⁽¹⁾								مصر ⁽¹⁾
	2003	62	22 619	168	11 589	10 937	2003	
	2004	68	23 930	177	13 208	12 477	2004	
	2005	66	23 368	187	17 219	16 461	2005	
	2006	61	23 684	253	18 410	17 242	2006	
	2007	66	25 864	304	20 295	18 836	2007	
	2008	59	25 436	351	26 887	25 835	2008	
	2009	52	24 199 ^()	384 ^()	21 207	19 595	2009	
Jordan								الأردن
	2002	88	7 307 ^{2 ()}	87 ^{3 ()}	511	284	2002	
	2003	92	7 595 ^{2 ()}	89 ^{3 ()}	515	292	2003	
	2004	88	7 648 ^{2 ()}	91 ^{3 ()}	620	360	2004	
	2005	113	7 596 ^{2 ()}	96 ^{3 ()}	732	428	2005	
	2006	...	6 956 ^{2 ()}	95 ^{3 ()}	678	404	2006	
	2007	...	7 149 ^{2 ()}	98 ^{3 ()}	850	511	2007	
	2008	99	6 538 ^{2 ()}	101 ^{3 ()}	1 759	1 298	2008	
	2009	121	6 769 ^{2 ()}	118 ^{3 ()}	1 224	851	2009	
Kuwait								الكويت
	2003	6	7 802	512	19 928	19 512	2003	
	2004	6	8 147	599	27 185	26 619	2004	
	2005	7	9 241	806	42 907	42 004	2005	
	2006	7	9 957	834	58 098	56 957	2006	
	2007	7	10 809	1 107	64 585	63 313	2007	
	2008	7	11 656	1 463	85 832	84 120	2008	
Lebanon								لبنان
	2007	9	84	1	3	2	2007	
Palestine ⁽⁴⁾								فلسطين ⁽⁴⁾
	2002	312	1 998	9	32	18	2002	
	2003	301	1 542	4	16	10	2003	
	2004	200	1 728	7	63	30	2004	
	2005	163	1 438	6	38	21	2005	
	2006	255	1 472	4	62	43	2006	
	2007	222	1 213	4	32	14	2007	
	2008	230	1 311	7	68	40	2008	
	2009	264	1 500 ^()	7 ^()	76	49 ⁽⁵⁾	2009	
Qatar								قطر
	2002	43	12 917 ^{2 ()}	385 ^{3 ()}	12 099	10 373 ⁽⁵⁾	2002	
	2003	43	13 666 ^{2 ()}	405 ^{3 ()}	14 847	13 164 ⁽⁵⁾	2003	
	2004	119	17 130 ^{2 ()}	465 ^{3 ()}	18 794	15 995 ⁽⁵⁾	2004	
	2005	110	22 616 ^{2 ()}	635 ^{3 ()}	27 222	23 434 ⁽⁵⁾	2005	
	2006	114	51 368 ^{2 ()}	1 065 ^{3 ()}	39 273	35 461 ⁽⁵⁾	2006	
	2007	...	...	...	...	...	2007	
	2008	129	86 524 ^{2 ()}	2 554 ^{3 ()}	68 799	59 081	2008	

Table IX-5 الجدول
الصناعات الاستخراجية
Mining and quarrying industries

Country	Year	Number of establishments عدد المنشآت	Number of employees عدد العاملين	Wages and salaries الرواتب والأجور	Output of manufacturing Million US\$ مليون دولار أمريكي	Value added القيمة المضافة	البلد السنة
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
	2006	536	658 367	4 480	209 287	...	2006
	2007	563	687 236	4 771	214 382	...	2007
	2008	587	726 622	5 323	279 476	...	2008
	2009		754 310	5 611	175 949 ⁽⁶⁾	...	2009
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
	2002	287	19 875	63	4 552 ⁽⁶⁾	4 101 ⁽⁷⁾	2002
	2003	299	18 844	61	4 480 ⁽⁶⁾	3 965 ⁽⁷⁾	2003
	2004	370	18 982	72	5 544 ⁽⁶⁾	5 117 ⁽⁷⁾	2004
	2005	365	23 361	84	7 572 ⁽⁶⁾	7 051 ⁽⁷⁾	2005
	2006	368	22 481	98	8 787 ⁽⁶⁾	8 258 ⁽⁷⁾	2006
	2007	367	22 782	109	10 764 ⁽⁶⁾	9 997 ⁽⁷⁾	2007
	2008	338	23 285	139	14 522 ⁽⁶⁾	13 830 ⁽⁷⁾	2008
	2009		()	()	11 117	10 425	2009
United Arab Emirates							الإمارات العربية المتحدة
	2002	...	21 702 ²	631 ³	21 304	21 304	2002
	2003	...	32 911 ²	655 ³	27 122	27 122	2003
	2004	...	35 575 ²	668 ³	35 674	35 674	2004
	2005	...	38 694 ²	841 ³	53 501	50 402	2005
	2006	...	41 906 ²	1 010 ³	65 111	65 066	2006
	2007	...	45 199 ²	1 243 ³	75 777 ⁽⁸⁾	...	2007
Yemen							اليمن
	2004	...	...	...	5 449 ⁽⁸⁾	4 310 ⁽⁷⁾	2004
	2005	...	...	...	7 631 ⁽⁸⁾	6 044 ⁽⁷⁾	2005
	2006	...	...	...	8 475 ⁽⁸⁾	6 710 ⁽⁷⁾	2006
	2007	...	...	...	8 677 ⁽⁸⁾	7 499 ⁽⁷⁾	2007
	2008	...	...	...	10 946	9 403	2008
	2009	...	...	...	6 489	5 481	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(2) Indicates the number of employees.

(3) Indicates the compensation of employees.

(4) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(5) Net value added.

(6) Indicates gross output at factor cost.

(7) Total value added.

(8) Indicates gross value output.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر، وكل المنشآت العامة.

(2) عدد العاملين.

(3) تعويضات العاملين.

(4) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(5) القيمة المضافة الصافية.

(6) يعبر عن الإنتاج الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج.

(7) القيمة المضافة الإجمالية.

(8) يعبر عن إجمالي قيمة الإنتاج.

الجدول IX-6 Table

عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2
Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2

ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel & leather industries	33 Wood & wood products including furniture	34 Paper & paper products, printing & publishing	35 Chemicals & petroleum products	36 Non-metallic mineral prod. except coal & petr.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products & machinery	39 Other manufact. industries	Total	
Country											البلد
Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والألبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والاثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخري	المجموع	السنة
Bahrain											البحرين
2002	85	31	19	16	64	64	11	119	5	414	2002
2003	101	46	22	20	88	76	12	161	8	534	2003
2004	101	45	22	21	88	76	12	162	8	535	2004
2005	107	46	24	26	95	81	13	184	12	588	2005
2006	127	49	37	33	110	92	15	224	13	700	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
Iraq											العراق
2006	4 885	979	1 278	227	787	2 218	137	1 404	165	12 080	2006
2007	3 645	2 918	1 587	236	354	1 541	308	3 012	280	13 881	2007
2008 ⁽¹⁾	152	11	3	15	29	259	1	12	2	484	2008 ⁽¹⁾
Saudi Arabia⁽²⁾											المملكة العربية السعودية ⁽²⁾
2002	571	173	189	221	809	585	583	432	79	3 642	2002
2003	583	181	191	224	832	590	590	443	79	3 713	2003
2004	591	187	191	225	860	604	598	448	79	3 783	2004
2005	596	190	191	227	872	609	609	454	79	3 827	2005
2006	605	192	191	229	895	618	618	463	79	3 890	2006
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة
2002	225	235	273	174	457	347	57	629	112	2 509	2002
2003	256	242	324	199	507	382	59	702	124	2 795	2003
2004	281	246	365	220	542	413	60	775	134	3 036	2004
2005	299	255	403	244	589	445	62	858	139	3 294	2005
2006	312	262	443	270	638	480	63	943	156	3 567	2006
2007	334	267	489	294	679	516	69	1 042	163	3 853	2007
2008	359	277	546	317	734	557	77	1 178	174	4 219	2008

(1) Large establishments.

(2) Include only productive factories licensed under the National Industries Protection and Encouragement Law and the Foreign Capital Investment Law.

(1) المنشآت الكبيرة.

(2) تشمل فقط المصانع المنتجة والمرخصة بموجب نظامي حماية وتشجيع الصناعات الوطنية واستثمار رأس المال الأجنبي.

الجدول IX-7 Table IX-7
عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	
Country											البلد
Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإليسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والأثاث	المجموع	السنة
Egypt⁽¹⁾											مصر⁽¹⁾
2002	4 863	1 526	116	304	586	780	135	838	209	9 357	2002
2003	4 928	1 577	137	306	699	775	124	900	236	9 682	2003
2004	4 864	1 498	123	306	724	719	113	871	241	9 459	2004
2005	4 828	1 396	119	275	674	706	109	829	207	9 143	2005
2006	4 806	1 368	111	313	715	730	103	883	231	9 260	2006
Jordan											الأردن
2003	3 371	2 726	1 320	521	474	2 313	56	4 839	3 351	18 971	2003
2004	3 861	3 010	1 234	582	505	2 406	60	4 788	3 375	19 821	2004
2005	3 880	3 031	1 569	588	511	2 493	67	4 906	3 387	20 432	2005
2006	3 666	3 040	1 226	637	571	2 461	117	5 124	3 309	20 151	2006
2007											2007
2008	3 469	2 952	1 233	683	604	2 719	49	5 384	3 580	20 673	2008
2009	3 459	2 990	1 225	683	518	2 556	101	5 263	3 601	20 396	2009
Kuwait											الكويت
2002	645	2 862	117	117	78	185	7	964	448	5 423	2002
2003	652	2 857	114	119	84	185	7	959	457	5 434	2003
2004	642	2 842	115	119	80	188	8	982	464	5 440	2004
2005	642	2 852	114	122	80	187	9	983	458	5 447	2005
2006	645	2 852	111	125	77	189	9	999	461	5 468	2006
2007	636	2 850	111	127	81	199	9	996	465	5 474	2007
2008	642	2 848	113	134	80	197	9	1 001	465	5 489	2008
Lebanon											لبنان
2007	736	392	87	293	365	609	10	765	730	3 987	2007
Oman⁽²⁾											عمان⁽²⁾
2002	91	20	9	36	79	100	9	74	18	436	2002
2003	93	21	7	36	79	103	9	77	21	446	2003
2004	92	17	14	42	90	105	8	76	23	467	2004
2005	98	15	14	43	97	120	10	78	21	496	2005
2006	98	11	14	39	97	115	10	72	20	476	2006
2007	97	9	10	41	100	110	11	80	35	493	2007
2008	104	4	9	42	108	135	14	79	37	532	2008
2009	110	10	12	46	113	154	15	88	26	574	2009

Table IX-7 الجدول 3
عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترونية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	البلد السنة
Palestine⁽³⁾											فلسطين⁽³⁾
2002	1 598	2 965	796	216	337	1 917	32	3 488	2 126	13 475	2002
2003	1 540	3 255	838	204	286	1 730	20	3 245	1 925	13 043	2003
2004	1 848	1 775	527	268	296	1 812	28	3 370	2 109	12 033	2004
2005	1 723	1 634	515	260	272	1 772	25	3 394	2 015	11 610	2005
2006	2 227	2 354	661	353	399	1 783	75	4 030	2 450	14 332	2006
2007	2 014	2 395	538	334	361	1 631	58	3 835	2 715	13 881	2007
2008	2 084	2 479	725	338	377	1 724	53	3 684	2 465	13 929	2008
2009	2 199	2 629	637	335	388	1 747	53	3 962	2 695	14 645	2009
Qatar											قطر
2002	257	1 270	61	24	27	84	32	302	212	2,269	2002
2003	257	1 270	61	24	27	84	32	302	213	2 270	2003
2004	284	1 202	191	49	59	141	12	437	292	2 667	2004
2005	284	1 202	191	49	59	141	12	436	292	2 666	2005
2006	253	1 174	204	61	73	181	11	488	253	2 698	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
2008	218	1 103	272	52	71	216	14	635	216	2 797	2008
Saudi Arabia											المملكة العربية السعودية
2006	18 661	36 989	3 675	1 969	2 036	3 396	819	17 736	9 417	94 698	2006
2007	19 808	38 344	3 723	2 052	2 178	3 457	864	18 470	9 636	98 532	2007
2008	20 618	41 070	3 968	2 162	2 336	3 565	941	19 301	9 835	103 796	2008
2009	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2009
Syrian Arab Republic											الجمهورية العربية السورية
2002	9 731	22 431	7 217	978	4 486	9 373	871	17 241	13 561	85 889	2002
2003	9 925	22 529	7 238	1 002	4 565	9 611	880	17 331	13 594	86 675	2003
2004	11 233	26 058	10 068	1 847	3 118	8 424	1 838	23 024	12 774	98 384	2004
2005	11 259	26 091	10 072	1 852	3 131	8 436	1 844	23 042	12 786	98 513	2005
2006	11 327	26 146	10 062	1 823	3 119	8 579	1 811	23 010	12 790	98 667	2006
2007	11 397	26 221	10 182	1 772	3 006	8 555	1 811	23 157	12 859	98 960	2007
2008	11 756	26 380	10 241	1 772	2 968	8 667	1 787	23 163	12 925	99 659	2008
Yemen											اليمن
2003	17 522	5 073	1 941	204	54	2 953	—	4 712	1 898	34 357	2003
2004	17 776	6 437	2 467	245	159	4 337	—	6 130	2 054	39 605	2004
2005	18 720	6 541	2 533	247	143	4 491	3	6 339	2 139	41 156	2005
2006	18 731	6 579	2 510	247	172	4 496	2	6 342	2 137	41 216	2006
2007	18 722	6 570	2 544	245	164	4 498	—	6 337	2 138	41 218	2007

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(2) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(3) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

الجدول IX-8 Table

عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2
Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2

ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel & leather industries	33 Wood & wood products including furniture	34 Paper & paper products, printing & publishing	35 Chemicals & petroleum products	36 Non- metallic mineral prod. except coal & petr.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products & machinery	39 Other manufact. industries	Total	
Country											البلد
Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإبسية والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والاثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والتشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخري	المجموع	السنة
Bahrain											البحرين
2002	2 248	6 837	765	1 513	5 004	2 909	4 187	5 123	285	28 871	2002
2003	2 833	12 949	1 093	1 436	7 034	3 254	4 257	7 022	274	40 152	2003
2004	2 822	13 542	1 093	1 455	7 070	3 254	4 551	7 130	274	41 191	2004
2005	2 843	14 143	1 125	1 518	7 374	3 968	4 557	7 797	411	43 736	2005
2006	3 482	14 379	2 583	1 719	7 642	6 069	4 479	10 210	511	51 074	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
Iraq											العراق
2006	37 964	35 567	3 604	6 293	49 853	58 548	430	34 574	243	227 076	2006
2007	48 519	40 864	6 587	4 877	40 033	40 559	860	36 459	4 927	223 685	2007
2008 ⁽¹⁾	23 372	34 128	403	4 645	44 017	42 549	1 871	31 983	4 081	187 049	2008 ⁽¹⁾
Saudi Arabia⁽²⁾											المملكة العربية السعودية ⁽²⁾
2002	64 851	22 255	15 701	22 144	88 152	56 104	57 883	49 894	6 817	383 801	2002
2003	65 188	22 700	15 913	22 245	89 078	56 290	58 333	50 303	6 817	386 867	2003
2004	65 871	22 910	15 913	22 296	89 942	56 990	59 675	50 492	6 817	390 906	2004
2005	66 241	23 050	15 913	22 391	90 319	57 248	60 538	50 866	6 817	393 383	2005
2006	66 822	23 174	15 913	22 711	91 150	57 563	60 872	51 244	6 817	396 266	2006
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة
2002	21 273	33 499	14 827	11 822	26 118	30 443	6 551	48 824	3 249	196 606	2002
2003	23 085	32 954	17 399	12 866	29 512	33 606	6 874	52 926	3 475	212 697	2003
2004	25 596	32 481	20 057	14 012	31 545	38 260	7 248	58 334	3 742	231 275	2004
2005	26 488	32 069	22 681	15 071	33 123	42 453	7 902	62 022	3 898	245 707	2005
2006	27 736	31 769	24 568	16 368	34 693	47 973	8 475	68 424	4 713	264 719	2006
2007	29 130	31 714	26 912	17 315	36 817	54 112	8 751	78 573	4 856	288 180	2007
2008	30 412	31 823	29 861	18 208	38 395	65 023	9 751	89 159	5 209	317 841	2008

(1) Large establishments.

(2) Include only productive factories licensed under the National Industries Protection and Encouragement Law and the Foreign Capital Investment Law.

(1) المنشآت الكبيرة.

(2) تشمل فقط المصانع المنتجة والمرخصة بموجب نظامي حماية وتشجيع الصناعات الوطنية واستثمار رأس المال الاجنبي.

الجدول IX-9 Table

عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28...35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	
Country											البلد
Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترونية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التنقط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	السنة
Egypt ⁽¹⁾											مصر ⁽¹⁾
2002	216 809	291 887	4 507	39 030	142 610	75 421	56 371	136 913	12 728	976 276	2002
2003	214 571	291 246	4 098	31 648	148 149	70 174	57 784	134 536	16 298	968 504	2003
2004	210 530	290 622	4 228	34 086	154 717	69 804	56 745	142 097	13 083	975 912	2004
2005	215 330	275 588	5 609	32 869	150 973	70 887	57 023	143 876	12 223	964 378	2005
2006	221 371	284 805	4 925	34 039	160 453	90 195	54 640	144 348	15 649	1 010 425	2006
Jordan											الأردن
2003	27 684	21 881	3 150	7 599	19 748	14 020	3 426	20 588	9 894	127 990	2003
2004	29 886	23 171	3 334	8 871	21 278	15 930	3 655	21 073	10 066	137 264	2004
2005	32 397	23 824	4 263	9 644	22 130	16 640	3 964	23 125	12 193	148 180	2005
2006	31 206	25 067	3 096	9 098	21 457	17 186	3 283	23 549	11 801	145 743	2006
2007	34 152	30 566	3 840	10 077	22 537	18 894	3 731	25 401	13 792	162 990	2007
2008	34 958	27 373	4 275	10 581	24 125	19 484	4 959	30 800	15 278	171 833	2008
2009	37 229	34 236	4 291	10 338	24 082	16 969	3 795	28 930	13 755	173 625	2009
Kuwait											الكويت
2002	15 694	15 935	1 239	6 166	10 620	7 879	697	20 742	6 221	85 193	2002
2003	16 106	15 994	884	5 931	11 325	8 378	715	22 685	6 073	88 091	2003
2004	16 061	16 366	918	6 189	11 905	8 833	756	25 927	6 016	92 971	2004
2005	16 775	17 136	931	6 461	12 799	9 248	923	26 969	5 835	97 077	2005
2006	17 695	16 211	932	7 032	12 761	9 561	1 010	30 770	6 222	102 194	2006
2007	18 722	16 253	1 117	6 951	13 198	10 420	1 221	32 204	6 642	106 728	2007
2008	20 422	15 722	1 152	8 471	14 061	10 252	1 144	33 033	7 033	111 290	2008
Lebanon											لبنان
2007	18 915	6 144	1 251	8 967	7 683	9 824	758	12 365	7 927	73 834	2007
Oman ⁽²⁾											عمان ⁽²⁾
2002	6 833	3 461	599	1 994	4 529	6 866	1 204	4 890	1 725	32 101	2002
2003	6 881	4 092	510	1 994	4 514	7 006	1 204	5 038	1 831	33 070	2003
2004	7 424	2 895	896	1 995	4 836	8 114	1 206	5 328	2 197	34 891	2004
2005	8 134	2 290	823	2 263	5 161	8 599	1 505	5 244	1 966	35 985	2005
2006	8 352	2 016	822	1 956	5 461	9 175	1 653	6 352	2 043	37 830	2006
2007	9 452	1 107	1 837	2 135	6 477	9 511	1 808	9 024	3 205	44 556	2007
2008	10 678	1 068	1 933	2 212	7 219	10 749	3 615	8 891	3 346	49 711	2008
2009	11 305	1 218	1 860	2 422	8 092	12 960	4 686	10 029	3 443	56 015	2009

Table IX-9 الجدول

عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28...35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترونية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التنقط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	السنة
Palestine ⁽³⁾											فلسطين ⁽³⁾
2002	7 780	20 190	2 038	1 346	2 831	13 746	110	8 643	5 809	62 493	2002
2003	7 651	19 570	2 265	1 239	2 917	10 403	47	7 320	6 219	57 631	2003
2004	8 765	14 004	1 550	1 679	3 147	11 553	173	8 029	6 384	55 284	2004
2005	8 778	14 766	1 566	1 383	2 646	11 599	99	7 591	6 506	54 934	2005
2006	10 370	14 739	4 176	1 484	4 296	10 189	252	9 891	7 175	62 572	2006
2007	9 658	14 539	1 672	2 063	3 087	10 660	284	8 685	7 904	58 552	2007
2008	10 178	15 003	1 930	1 948	3 429	9 577	279	7 468	6 654	56 466	2008
2009	10 981	15 577	1 920	2 185	3 427	10 390	302	9 801	8 109	62 692	2009
Qatar											قطر
2002	2 297	12 210	663	1 857	3 636	3 943	1 479	3 066	2 414	31 565	2002
2003	2 237	12 333	789	1 886	3 698	4 151	1 404	3 124	2 426	32 048	2003
2004	3 252	12 696	4 806	2 353	5 005	7 149	1 686	8 369	3 814	49 130	2004
2005	4 460	12 885	6 385	3 315	5 592	8 753	1 638	7 748	4 499	55 275	2005
2006	4 649	13 476	6 942	3 517	5 450	9 416	1 770	8 779	4 661	58 660	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
2008	4 711	7 743	9 505	4 227	13 193	23 157	3 540	24 729	3 178	93 983	2008
Saudi Arabia											المملكة العربية السعودية
2006	130 938	91 618	21 514	44 724	79 116	71 942	17 471	141 869	59 175	658 367	2006
2007	137 418	94 119	22 402	45 925	83 772	74 378	18 309	150 285	60 628	687 236	2007
2008	146 945	99 902	23 973	48 937	87 961	78 423	19 417	157 418	63 646	726 622	2008
2009	154 179	103 318	24 689	50 667	90 479	82 324	19 926	163 071	65 657	750 773	2009
The Sudan											السودان
2002	95 457	15 257	3 425	2 818	9 879	21 120	1 171	15 704	1 971	166 802	2002
2003	97 875	15 602	3 512	2 889	10 130	21 653	1 201	16 100	2 021	170 983	2003
2004	100 350	15 998	3 601	2 961	10 385	22 201	1 231	16 508	2 072	175 307	2004
2005	102 894	16 401	3 692	3 038	10 647	22 764	1 263	16 929	2 124	179 752	2005
2006	105 496	16 816	3 785	3 115	10 918	22 833	1 294	17 354	2 178	183 789	2006
2007	108 171	17 244	3 882	3 193	11 194	23 931	1 326	17 795	2 233	188 969	2007
Syrian Arab Republic											الجمهورية العربية السورية
2002	82 701	116 106	15 607	6 249	30 037	48 813	4 631	51 328	37 114	392 586	2002
2003	85 269	119 507	16 369	6 764	30 997	49 234	4 781	53 696	39 454	406 071	2003
2004	85 920	122 265	16 931	8 599	31 603	49 295	6 189	57 756	39 942	418 500	2004
2005	86 652	122 748	17 534	9 029	32 946	49 141	6 515	58 687	40 477	423 729	2005
2006	96 351	152 957	24 509	8 983	33 903	54 263	6 845	69 480	30 520	477 811	2006
2007	98 404	158 554	25 692	9 392	36 240	55 958	7 720	71 372	32 307	495 639	2007
2008	96 566	158 222	26 114	9 330	38 765	55 954	8 289	74 684	32 844	500 768	2008

Table IX-9 الجدول

عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28...35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	
Country											البلد
Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التنكس والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والأثاث	المجموع	السنة
Yemen											اليمن
2002	46 400	17 500	6 421	2 209	8 370	14 674	—	14 045	3 716	113 335	2002
2003	47 451	18 409	5 848	3 264	8 242	13 393	—	17 272	6 053	119 932	2003
2004	59 976	23 355	8 152	4 313	14 374	24 776	—	24 111	6 507	165 564	2004
2005	64 690	24 901	8 664	4 878	15 469	26 721	—	25 811	6 882	178 016	2005
2006	80 581	35 637	11 316	5 813	20 183	34 638	—	33 133	9 937	231 238	2006
2007	47 708	17 882	6 653	3 066	10 804	21 586	—	19 547	5 557	132 803	2007
2008	48 502	18 082	6 625	3 188	10 777	21 844	11	19 040	5 648	133 717	2008
2009	60 284	26 646	9 431	3 583	11 627	25 842	10	26 112	7 088	170 622	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(3) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية باستثناء القدس.

الجدول IX-10 Table

رواتب وأجور العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2

Wages and salaries paid to employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2

Million US\$

مليون دولار أمريكي

ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel & leather industries	33 Wood & wood products including furniture	34 Paper & paper products, printing & publishing	35 Chemicals & petroleum products	36 Non-metallic mineral prod. except coal & petrol.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products & machinery	39 Other manufact. industries	Total	
Country											البلد
Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والألبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والأثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى	المجموع	السنة
Iraq											العراق
2006	116	56	3	12	167	127	—	61	—	544	2006
2007	135	75	8	11	190	140	1	92	12	664	2007
2008 ⁽¹⁾	104	149	1	19	429	243	11	159	23	1 138	2008 ⁽¹⁾
The Sudan											السودان
2001	...	...	...	...	...	...	...	...	...	162	2001
2002	113	11	2	6	54	16	10	7	1	220	2002
2003	129	12	2	7	61	18	12	8	1	252	2003
2004	166	14	3	10	75	25	19	9	2	323	2004
2005	179	17	3	10	85	25	17	11	2	350	2005
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة
2002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 694	2002
2003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 869	2003
2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 028	2004
2005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 320	2005
2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 784	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3 425	2007

(1) Large establishments.

(1) المنشآت الكبيرة.

الجدول IX-11 Table

رواتب وأجور العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Wages and salaries paid to employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

Million US\$

مليون دولار أمريكي

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والألبسة والملابس والجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	السنة
Egypt⁽¹⁾											مصر⁽¹⁾
2002	367	435	8	132	575	155	207	334	15	2 227	2002
2003	299	343	5	55	482	121	175	261	17	1 759	2003
2004	302	332	6	57	522	125	188	274	13	1 818	2004
2005	351	388	9	68	609	148	222	322	15	2 131	2005
2006	396	446	8	78	734	220	244	378	22	2 526	2006
Jordan⁽²⁾											الأردن⁽²⁾
2002	80	48	3	37	127	44	14	49	18	421	2002
2003	83	51	3	35	132	48	18	49	17	437	2003
2004	92	51	5	45	148	56	19	57	18	491	2004
2005	99	61	7	51	166	61	22	65	24	556	2005
2006	114	72	5	52	176	71	20	75	29	614	2006
2007	138	92	8	63	201	78	25	84	37	726	2007
2008	156	111	9	70	223	88	29	124	44	853	2008
2009	217	138	9	79	250	84	31	149	43	999	2009
Kuwait⁽²⁾											الكويت⁽²⁾
2002	115	90	8	84	503	73	7	157	38	1 074	2002
2003	121	82	6	83	576	82	8	180	40	1 178	2003
2004	126	88	7	87	586	97	11	225	41	1 267	2004
2005	142	89	7	96	652	106	13	246	42	1 392	2005
2006	145	88	6	103	704	105	16	296	46	1 510	2006
2007	188	99	8	113	896	124	23	353	56	1 860	2007
2008	201	98	8	158	919	123	22	377	57	1 962	2008
Lebanon											لبنان
2007	132	36	7	80	59	77	4	93	52	541	2007
Oman⁽³⁾											عمان⁽³⁾
2002	45	12	4	16	65	43	10	30	9	233	2002
2003	46	14	3	16	65	44	11	31	10	239	2003
2004	51	9	5	13	48	51	11	40	11	239	2004
2005	57	9	5	17	78	57	13	38	11	285	2005
2006	58	8	4	14	78	62	15	44	11	294	2006
2007	68	5	10	15	123	72	32	67	18	412	2007
2008	87	6	12	19	111	89	31	78	20	453	2008
2009	94	6	12	21	159	110	42	92	21	556	2009
Palestine⁽⁴⁾											فلسطين⁽⁴⁾
2002	17	39	2	3	10	36	—	10	7	124	2002
2003	22	39	3	4	10	28	—	10	9	126	2003
2004	23	35	2	5	18	37	1	13	10	144	2004
2005	23	37	2	7	12	33	—	9	12	135	2005
2006	32	32	3	6	15	37	1	13	15	152	2006
2007	32	36	4	8	14	41	1	20	18	175	2007
2008	40	42	4	9	16	45	1	14	15	186	2008
2009	42	45	4	12	20	42	1	20	23	210	2009

الجدول IX-11 Table

رواتب وأجور العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Wages and salaries paid to employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

Million US\$										مليون دولار أمريكي	
ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والألبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	البلد السنة
Qatar ⁽²⁾											
2002	12	37	3	17	82	22	30	14	11	229	2002
2003	12	32	4	20	110	23	32	14	11	258	2003
2004	17	40	19	25	132	40	38	33	19	362	2004
2005	22	41	24	36	152	48	38	31	23	414	2005
2006	23	43	26	37	175	52	47	35	23	462	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
2008	35	40	59	70	402	167	120	212	23	1 129	2008
Saudi Arabia											
المملكة العربية السعودية											
2006	929	320	96	372	835	419	151	756	233	4 111	2006
2007	1 010	338	104	388	960	439	159	822	249	4 469	2007
2008	1 068	365	108	406	1 001	463	167	878	266	4 722	2008
2009	1 094	384	112	425	1 042	498	170	898	281	4 905	2009
Syrian Arab Republic											
الجمهورية العربية السورية											
2002	124	167	6	7	83	86	9	43	23	548	2002
2003	119	160	6	7	79	82	9	43	23	526	2003
2004	134	180	12	17	87	92	11	55	15	604	2004
2005	138	184	9	16	103	95	11	51	20	626	2005
2006	169	230	12	16	112	112	13	59	16	740	2006
2007	214	291	17	21	138	144	19	91	26	961	2007
2008	244	345	21	21	161	174	21	117	33	1 137	2008
Yemen ⁽²⁾											
اليمن ⁽²⁾											
2002	34	7	2	3	17	14	—	8	2	86	2002
2003	38	8	2	4	19	15	—	8	3	97	2003
2004	59	13	3	7	34	24	—	12	4	155	2004
2005	71	15	3	9	38	28	—	14	4	183	2005
2006	85	21	4	11	49	36	—	18	5	229	2006
2007	65	21	5	11	40	41	—	20	9	212	2007
2008	90	27	6	12	49	47	2	30	7	271	2008
2009	109	38	9	12	51	55	—	40	8	322	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Indicates the compensation of employees.

(2) تعويضات العاملين.

(3) Establishments with ten or more employees only.

(3) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(4) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(4) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

الجدول IX-12 Table

إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2

Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.2

Million US\$

مليون دولار أمريكي

ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel & leather industries	33 Wood & wood products including furniture	34 Paper & paper products, printing & publishing	35 Chemicals & petroleum products	36 Non- metallic mineral prod. except coal & petrol.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products & machinery	39 Other manufact. industries	Total	البلد السنة
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والاثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى	المجموع	
Iraq											العراق
2006	449	28	32	17	575	717	3	62	14	1 896	2006
2007	494	82	56	11	767	534	12	145	62	2 164	2007
2008 ⁽¹⁾	316	39	3	21	1 038	707	3	83	24	2 235	2008 ⁽¹⁾
Syrian Arab Republic											الجمهورية العربية السورية
2004	2 068	1 734	425	177	2 475	767	150	968	22	8 786	2004
2005	2 224	1 972	472	199	3 986	899	172	1 095	50	11 069	2005
2006	2 246	2 015	492	227	6 118	932	174	1 189	46	13 440	2006
2007	2 669	2 085	427	286	7 905	900	371	1 650	2	16 296	2007
2008	2 640	2 286	451	264	10 289	1 084	601	2 047	3	19 664	2008
2009	3 094	2 300	472	275	7 000	1 139	610	2 088	3	16 982	2009
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة
2002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	19 806	2002
2003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22 172	2003
2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24 927	2004
2005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	34 273	2005
2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40 447	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	48 110	2007

(1) Large establishments.

(1) المنشآت الكبيرة.

(2) Total value added.

(2) القيمة المضافة الإجمالية.

الجدول IX-13 Table

إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3

Million US\$											مليون دولار أمريكي
ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products and machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	التسيج والألبسة والمصنوعات الجملية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والصمغ والمطاط	منتجات الخدمات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	البلد السنة
Bahrain											
2006	387	170	4	130	6 740	714	2 326	805	106	11 382	2006 البحرين
2007	435	197	5	169	8 183	884	2 501	1 062	116	13 551	2007
2008	510	206	5	184	11 080	1 145	3 102	1 330	124	17 686	2008
2009	601	220	5	208	7 163	988	2 255	1 170	123	12 733	2009
2010	705	247	6	231	9 213	1 170	3 464	1 315	136	16 487	2010
Egypt⁽¹⁾											
2002	5 510	2 360	49	762	6 450	1 548	1 936	3 005	99	21 718	2002 مصر ⁽¹⁾
2003	4 837	2 276	31	738	7 596	1 178	2 272	2 501	130	21 560	2003
2004	5 124	2 275	46	822	7 710	1 461	3 146	2 875	104	23 561	2004
2005	5 942	2 444	58	981	10 487	2 086	4 462	3 607	106	30 174	2005
2006	6 259	2 774	63	1 146	12 743	2 796	5 020	4 461	258	35 519	2006
Jordan											
2002	1 171	282	26	268	1 901	433	201	434	125	4 841	2002 الأردن
2003	1 256	342	33	276	1 934	477	262	484	124	5 189	2003
2004	1 497	499	38	326	2 448	593	390	667	142	6 600	2004
2005	1 594	544	44	354	3 057	730	489	825	168	7 805	2005
2006	1 797	590	51	401	3 717	889	478	1 011	197	9 129	2006
2007	2 087	658	67	501	4 294	1 018	671	1 178	239	10 712	2007
2008	2 617	818	81	570	5 733	1 191	779	1 541	311	13 641	2008
2009	3 244	901	69	587	4 938	1 011	571	1 426	316	13 064	2009
Kuwait											
2002	705	269	35	308	11 110	518	53	753	159	13 910	2002 الكويت
2003	761	257	48	331	12 772	636	153	884	204	16 047	2003
2004	851	272	44	390	18 233	783	215	1 095	217	22 100	2004
2005	934	276	44	432	25 743	924	286	1 242	233	30 115	2005
2006	1 007	290	41	496	27 357	1 018	424	1 598	231	32 461	2006
2007	1 256	330	63	563	38 933	1 219	552	2 019	356	45 289	2007
2008	1 393	332	61	679	36 932	1 371	821	2 221	375	44 186	2008
Lebanon											
2007	1 748	231	65	676	851	797	91	1 681	454	6 595	2007 لبنان
Oman⁽²⁾											
2002	455	61	13	71	2 363	272	133	203	64	3 634	2002 عُمان ⁽²⁾
2003	518	61	13	74	2 770	332	164	217	62	4 211	2003
2004	655	44	22	80	2 988	411	261	313	91	4 865	2004
2005	686	46	32	92	752	528	335	415	96	2 983	2005
2006	723	35	45	101	805	627	407	610	94	3 448	2006
2007	949	24	35	114	1 239	722	557	1 057	160	4 858	2007
2008	1 441	32	50	158	1 591	1 045	840	1 389	180	6 725	2008
2009	1 267	26	60	140	2 320	1 125	1 252	1 016	117	7 323	2009

الجدول IX-13 Table

إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3

Million US\$		ملين دولار أمريكي									Total	البلد السنة
ISIC Code	Country	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28...35 Fabricated metal products and machinery	36... Furniture and others manufact. industries		
Year	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	التسيج والأحذية والجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والصمغ والمطاط	منتجات الخدمات التعدينية عدا النفط والحمم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	
Palestine ⁽¹⁾												
2002	2002	220	164	21	23	69	242	2	115	63	921	2002
2003	2003	303	159	22	26	95	193	—	107	114	1 019	2003
2004	2004	363	130	21	53	110	339	8	167	92	1 283	2004
2005	2005	356	130	22	59	209	342	2	117	112	1 349	2005
2006	2006	487	134	34	43	136	450	9	145	123	1 561	2006
2007	2007	487	138	27	70	110	365	11	267	171	1 645	2007
2008	2008	558	182	29	116	176	383	9	266	145	1 864	2008
2009	2009	557	160	30	87	141	404	9	271	199	1 858	2009
Qatar												
2002	2002	82	169	13	63	994	219	492	75	45	2 152	2002
2003	2003	74	122	17	68	1 833	235	564	75	48	3 036	2003
2004	2004	118	207	79	125	2 897	572	822	250	139	5 210	2004
2005	2005	158	214	103	190	3 183	603	829	231	157	5 668	2005
2006	2006	165	224	111	199	4 107	888	1 003	261	165	7 123	2006
2007	2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
2008	2008	329	136	391	229	10 642	5 897	2 368	1 161	107	21 259	2008
Saudi Arabia												
المملكة العربية السعودية												
2006	2006	13 671	3 244	655	4 224	27 257	5 009	3 721	10 834	1 499	70 114	2006
2007	2007	14 195	3 556	780	4 791	38 374	5 589	3 818	11 718	1 595	84 415	2007
2008	2008	15 662	3 652	795	4 877	41 336	5 943	4 041	12 889	1 735	90 930	2008
2009	2009	17 076	3 814	858	4 984	44 696	6 490	4 139	12 887	1 819	96 763	2009
The Sudan												
السودان												
2002	2002	2 016	155	18	57	754	52	52	229	7	3 339	2002
2003	2003	2 067	158	18	58	773	53	53	235	7	3 424	2003
2004	2004	2 120	162	19	60	793	54	54	241	7	3 510	2004
2005	2005	2 173	167	19	61	813	56	56	247	8	3 599	2005
2006	2006	2 229	171	20	63	834	57	57	253	8	3 690	2006
2007	2007	2 285	175	20	65	855	59	58	259	8	3 784	2007
Yemen ⁽⁴⁾												
اليمن ⁽⁴⁾												
2002	2002	735	67	33	66	1 138	145	—	97	14	2 294	2002
2003	2003	930	83	35	59	1 699	182	—	125	33	3 146	2003
2004	2004	1 306	133	65	119	2 397	288	—	161	58	4 527	2004
2005	2005	1 728	174	88	150	3 491	372	—	219	74	6 298	2005
2006	2006	2 263	231	118	185	4 663	471	—	290	93	8 315	2006
2007	2007	2 339	231	112	82	5 148	736	—	471	175	9 294	2007
2008	2008	3 016	306	137	87	6 345	492	—	503	60	10 946	2008
2009	2009	2 832	280	136	109	4 506	956	—	573	206	9 599	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(4) Gross value output.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(3) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(4) إجمالي قيمة الإنتاج.

الجدول IX-14 Table

القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2

Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.2

Million US\$

مليون دولار أمريكي

ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel and leather industries	33 Wood and wood products including furniture	34 Paper and paper products, printing and publishing	35 Chemicals and petroleum products	36 Non- metallic mineral prod. except coal and petrol.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products and machinery	39 Other manufact. industries	Total	البلد السنة
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والأثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والتنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى	المجموع	
Bahrain											
البحرين											
2002	65	...	...	18	185	...	280	63	71	1 020	2002
2003	75	...	...	19	240	...	286	74	61	1 118	2003
2004	87	...	...	19	265	...	244	110	62	1 216	2004
2005	104	...	...	26	387	...	253	174	75	1 628	2005
2006	108	...	...	35	438	...	363	199	74	2 195	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 827	2007
Iraq											
العراق											
2006	208	8	14	6	319	355	1	5	2	917	2006
2007	269	28	29	5	491	227	4	73	16	1 142	2007
2008 ⁽¹⁾	130	19	2	7	679	366	1	47	4	1 254	2008 ⁽¹⁾
Saudi Arabia											
المملكة العربية السعودية											
2002	1 358	239	157	503	4 756	1 767	573	1 794	111	11 258	2002
2003	1 982	311	164	539	4 610	2 360	716	1 976	168	12 826	2003
2004	2 015	354	161	558	4 853	2 425	1 194	2 232	205	13 998	2004
2005	2 274	444	148	584	5 453	2 650	234	1 102	183	13 073	2005
Syrian Arab Republic⁽²⁾											
الجمهورية العربية السورية⁽²⁾											
2002	80	493	83	33	203	151	20	227	8	1 298	2002
2003	146	468	80	35	- 278	145	18	217	8	839	2003
2004	226	795	145	80	- 939	382	32	209	10	941	2004
2005	249	707	161	81	- 1 056	301	47	392	18	901	2005
2006	81	729	176	81	- 79	331	47	445	17	1 828	2006
2007	274	813	201	89	257	331	57	459	407	2 888	2007
2008	764	835	178	107	104	385	80	619	1	3 073	2008
2009	364	903	195	100	22	429	72	723	1	2 809	2009
United Arab Emirates											
الإمارات العربية المتحدة											
2002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20 471	2002
2003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22 172	2003
2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24 927	2004
2005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	32 300	2005
2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	38 476	2006

(1) For Large establishments.

(1) المنشآت الكبيرة.

(2) Total value added.

(2) القيمة المضافة الإجمالية.

Table IX-15 الجدول

القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3

Million US\$		مليون دولار أمريكي									البلد
ISIC Code		15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28...35 Fabricated metal products and machinery	36... Furniture and others manufact. industries	
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والألبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيماوية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخرى والآلات	المجموع
Bahrain البحرين											
	2006	176	57	2	59	891	207	452	277	49	2 171
	2007	177	75	2	72	1 230	242	618	330	50	2 796
	2008	208	80	3	80	1 627	316	733	442	56	3 544
	2009	254	95	3	99	1 043	294	515	406	71	2 779
	2010	300	108	3	114	1 213	372	697	463	78	3 349
Egypt ⁽¹⁾ مصر ⁽¹⁾											
	2002	1 490	904	19	338	2 403	722	335	1 193	31	7 434
	2003	1 298	977	8	174	2 416	533	551	1 097	39	7 092
	2004	1 289	925	13	217	- 446	502	1 057	903	31	4 492
	2005	1 598	986	15	288	- 846	920	1 566	1 287	43	5 857
	2006	1 887	1 245	20	387	2 950	1 288	1 687	1 163	62	10 689
Jordan الأردن											
	2002	426	145	9	109	412	216	69	144	45	1 575
	2003	454	186	12	112	428	237	97	164	49	1 739
	2004	537	273	14	133	522	292	142	228	58	2 199
	2005	574	280	15	143	569	354	170	276	68	2 449
	2006	642	299	18	164	594	430	169	320	79	2 715
	2007	730	317	26	213	773	481	206	378	113	3 235
	2008	873	404	28	250	1 119	599	260	509	132	4 174
	2009	1 298	485	33	248	1 127	515	231	512	120	4 570
Kuwait الكويت											
	2002	260	155	14	134	1 876	183	12	290	63	2 986
	2003	269	145	15	137	2 555	213	33	344	72	3 782
	2004	276	151	14	169	3 546	271	28	408	77	4 940
	2005	254	159	15	188	4 331	330	43	464	83	5 866
	2006	267	167	14	204	3 807	359	76	588	86	5 566
	2007	311	188	22	222	4 585	430	96	715	111	6 681
	2008	307	184	18	243	4 268	407	21	711	107	6 266
Lebanon لبنان											
	2007	556	92	30	211	224	286	25	415	187	2 026
Oman ⁽²⁾ عُمان ⁽²⁾											
	2002	147	29	7	39	1 087	151	34	95	35	1 622
	2003	169	28	6	40	1 163	191	39	79	31	1 745
	2004	185	20	10	38	1 284	256	67	105	51	2 016
	2005	201	20	18	38	428	333	53	122	52	1 266
	2006	200	15	28	35	386	394	72	143	50	1 323
	2007	277	9	20	38	663	461	150	275	85	1 977
	2008	340	15	28	73	683	634	176	337	91	2 377
	2009	458	12	33	61	1 566	727	571	340	36	3 805

Table IX-15 الجدول

القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3

Million US\$		مليون دولار أمريكي									Total	البلد
ISIC Code		15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products and machinery	36.... Furniture and others manufact. industries		
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والألبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيماوية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	السنة
Palestine ⁽³⁾												فلسطين ⁽³⁾
	2002	77	65	7	6	29	80	1	40	25	330	2002
	2003	131	89	8	8	43	69	—	41	56	445	2003
	2004	128	82	8	20	48	137	2	72	40	537	2004
	2005	133	82	9	23	50	129	1	39	51	517	2005
	2006	169	77	16	16	48	214	3	59	46	649	2006
	2007	172	82	11	21	44	135	3	114	65	647	2007
	2008	263	111	12	46	63	149	4	152	63	865	2008
	2009	248	101	14	35	69	167	5	111	89	840	2009
Qatar ⁽⁴⁾												قطر ⁽⁴⁾
	2002	31	70	7	32	588	65	298	43	24	1 158	2002
	2003	20	49	10	34	994	75	334	42	27	1 584	2003
	2004	28	124	49	70	1 679	239	531	149	66	2 935	2004
	2005	41	128	64	103	1 841	245	538	135	73	3 168	2005
	2006	64	111	87	110	3 234	635	870	315	71	5 497	2006
	2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
	2008	73	67	146	117	5 271	2 059	1 263	597	60	9 654	2008
The Sudan												السودان
	2002	967	61	9	41	247	37	6	91	3	1 463	2002
	2003	992	63	9	42	253	38	6	94	3	1 500	2003
	2004	1 017	64	10	43	260	39	6	96	3	1 538	2004
	2005	1 043	66	10	45	266	40	6	99	3	1 577	2005
	2006	1 072	68	10	46	273	41	7	101	3	1 620	2006
	2007	1 096	69	10	47	280	42	7	104	3	1 658	2007
Yemen ⁽⁵⁾												اليمن ⁽⁵⁾
	2002	236	28	16	29	70	82	—	51	5	518	2002
	2003	285	41	17	30	72	80	—	50	13	589	2003
	2004	551	59	26	54	106	129	—	76	21	1 022	2004
	2005	630	75	34	53	140	154	—	100	26	1 212	2005
	2006	902	107	50	66	173	199	—	142	38	1 676	2006
	2007	585	105	45	25	211	308	—	215	59	1 553	2007
	2008	827	136	81	23	223	188	—	227	20	1 725	2008
	2009	724	128	55	40	317	408	—	263	74	2 009	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(2) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(3) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(4) Net value added.

(4) القيمة المضافة الصافية.

(5) Gross value added.

(5) إجمالي القيمة المضافة.

Sources

Bahrain

Central Statistical Office, Directorate of Statistics, *Statistical Abstract 2006* and previous issues.

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Statistical Yearbook, June 2002* and previous issues.

Iraq

Planning Commission, Central Statistical Office, *Annual Abstract of Statistics, 2006-2008* and previous issues.

Jordan

Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2* and previous issues; *Industrial Survey 2003* and previous issues.

Kuwait

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, *Annual Statistical Abstract 2006* and previous issues.

Ministry of Planning, Statistics and Census Sector, *Annual Survey of Establishments Industry 2006-2008*.

Monthly Statistical Bulletin, December 2008.

Data from the Arab Industrial Development and Mining Organization (AIDMO), 2001-2006.

Oman

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook 2008* and previous issues.

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), *The International Yearbook of Industrial Statistics 2009*.

Palestine

Palestinian Central Bureau of Statistics.

Arab Industrial Development and Mining Organization (AIDMO), 2002-2006.

المصادر

البحرين

الجهاز المركزي للإحصاء، مديرية الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2006 وأعداد سابقة.

مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي، حزيران/يونيو 2002 وأعداد سابقة.

العراق

هيئة التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية، 2006-2008 وأعداد سابقة.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة؛ والمسح الصناعي، 2003 وأعداد سابقة.

الكويت

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2006، وأعداد سابقة.

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، البحث السنوي للمنشآت الصناعية، 2006-2008.

النشرة الإحصائية الشهرية، كانون الأول/ديسمبر 2008.

بيانات المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، 2001-2006.

عُمان

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2008 وأعداد سابقة.

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، كتاب الإحصاءات الصناعية السنوي 2009.

فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، 2002-2006.

Qatar

The Planning Council, General Secretariat, *Annual Statistical Abstract 2007* and previous issues; *Annual Bulletin of Industry and Energy Statistics 2008*.

Saudi Arabia

Ministry of Planning, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook, 2004* and previous issues.

Ministry of Industry and Electricity, *Development of Industry during 100 Years (1319H.-1419H.)*.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2010* and previous issues.

Arabic Industrial Development and Mining Organization, 2002-2006.

Yemen

Ministry of Planning and Development, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook, 2009* and previous issues.

Arab Industrial Development and Mining Organization (AIDMO) 2002-2006.

Other sources

United Nations, ESCWA, *National Accounts Studies of the ESCWA Region, Bulletin No. 23* and previous issues.

United Nations Department of Economic and Social Affairs, *World Population Prospects: The 2008 Revision*.

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), *The International Yearbook of Industrial Statistics 2010*.

Arab Industrial Development and Mining Organization, AIDMO *Industrial statistics database, September 2009*.

Replies to ESCWA questionnaire on industry, sent to national statistical offices of ESCWA member countries.

قطر

مجلس التخطيط، الأمانة العامة، المجموعة الإحصائية السنوية، 2007 وأعداد سابقة؛ النشرة السنوية لإحصاءات الصناعة والطاقة 2008.

المملكة العربية السعودية

وزارة التخطيط، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2004 وأعداد سابقة.

وزارة الصناعة والكهرباء، تطور الصناعة خلال مئة عام (1319هـ-1419هـ).

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، 2006-2002.

اليمن

وزارة التخطيط والتنمية، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، 2006-2002.

مصادر أخرى

الأمم المتحدة، الإسكوا، دراسات الحسابات القومية لمنطقة الإسكوا، النشرة 23 وأعداد سابقة.

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام 2008.

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، كتاب الإحصاءات الصناعية السنوي 2010.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، قاعدة بيانات الإحصاءات الصناعية، أيلول/سبتمبر 2009.

الردود على الاستبيان الذي أعدته الإسكوا حول الصناعة وأرسلته إلى أجهزة الإحصاء الوطنية في البلدان الأعضاء في الإسكوا.

CHAPTER X

FOREIGN TRADE

الفصل العاشر

التجارة الخارجية

Chapter X: Foreign Trade

This chapter provides data on foreign trade for ESCWA member countries in United States dollars. Data were primarily collected from national sources.

Table IX-1 includes the share of the ESCWA region of total world trade, and of the trade of developed and developing countries for 1990, 1995 and 2000 and the period 2004-2010. It indicates that the exports share of the region in total exports of developing countries decreased from 14.6 per cent to 14.2 per cent between 2009 and 2010, against 8 per cent for the exports share of the region in the total exports of developed countries in 2009.

Table X-2 illustrates the total value of imports, exports and balance of trade for the period 2006-2010. Data indicate that the total value of ESCWA member countries' exports increased by 22.7 per cent in 2010 compared with 2009, and that the net balance of trade registered US\$231 billion during that same year.

Tables X-3 and X-4 deal with the geographical distribution of the imports and exports of ESCWA member countries during the period 2006-2010. Tables X-5 and X-6 highlight the value of imports and exports, including oil, during the period 2006-2010, based on the Harmonized Commodity Description and Coding System (HS).

Some differences may be found between data in tables IX-5 and IX-6 on the values of imports and exports and those in tables IX-2, IX-3 and IX-4. Such differences may be attributed to the non-distribution of oil import/export values or re-export values by HS sections according to different countries and economic blocs the non-distribution of import/export values of the free zones or non-monetary gold, or the differences in mathematical approximation.

الفصل العاشر: التجارة الخارجية

يتضمن هذا الفصل بيانات عن التجارة الدولية في بلدان الإسكوا، بالدولار الأمريكي. وقد جُمع معظم هذه البيانات من مصادر وطنية.

ويتضمن الجدول IX-1 بيانات عن حصة تجارة منطقة الإسكوا من التجارة العالمية ومن تجارة البلدان المتقدمة والبلدان النامية للأعوام 1990 و 1995 و 2000 وللفترة 2004-2010. وتشير البيانات إلى أن حصة صادرات المنطقة من مجموع صادرات البلدان النامية تراجمت من 14,6 في المائة إلى 14,2 في المائة بين عامي 2009 و 2010، في حين بلغت نسبتها من إجمالي مجموع صادرات البلدان المتقدمة 8 في المائة في عام 2009.

ويتضمن الجدول X-2 قيمة الواردات والصادرات والميزان التجاري لبلدان الإسكوا للفترة 2006-2010. وتشير البيانات إلى أن القيمة الإجمالية للصادرات في بلدان الإسكوا ارتفعت في عام 2010 بنسبة 22,7 في المائة مقارنة بعام 2009، وأن صافي الميزان التجاري بلغ 231 مليار دولار أمريكي في العام نفسه.

ويتناول الجدولان X-3 و X-4 التوزيع الجغرافي لواردات بلدان الإسكوا وصادراتها خلال الفترة 2006-2010. ويبيّن الجدولان X-5 و X-6 قيمة تلك الواردات والصادرات، بما فيها النفط، في الفترة 2006-2010، بحسب الأقسام المدرجة في النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها.

قد تظهر بعض الفوارق بين البيانات الواردة في الجدولين IX-5 و IX-6 حول قيمة الواردات والصادرات، والبيانات الواردة في الجداول IX-2 و IX-3 و IX-4. وقد تعزى هذه الفوارق إلى عدم توزيع قيم واردات وصادرات النفط أو قيم إعادة التصدير بحسب أقسام النظام المنسق ووفقا للبلدان والكتل الاقتصادية المختلفة، أو إلى عدم توزيع قيم واردات وصادرات المناطق الحرة والذهب غير النقدي، أو قد تعزى إلى الفروقات الناتجة عن عمليات التقريب الحسابية.

الجدول X-1 Table

نسبة تجارة بلدان الإسكوا إلى التجارة العالمية وتجارة البلدان المتقدمة وتجارة البلدان النامية⁽¹⁾

Ratio of ESCWA countries trade to the trade of the world, developed and developing⁽¹⁾ countries trade

percentage	العالم		البلدان المتقدمة		البلدان النامية ⁽¹⁾	
	World		Developed countries		Developing countries ⁽¹⁾	
	الواردات	الصادرات	الواردات	الصادرات	الواردات	الصادرات
	Imports	Exports	Imports	Exports	Imports	Exports
1990	2.0	3.2	2.7	4.5	7.1	11.4
1995	1.9	2.2	2.9	3.3	5.8	7.0
2000	1.9	3.2	2.8	5.2	6.2	9.8
2004	2.1	3.5	3.2	4.8	6.1	12.7
2005	2.5	4.4	3.4	6.3	8.9	13.8
2006	2.5	4.4	3.5	6.6	8.6	13.1
2007	2.9	4.4	4.2	6.7	9.4	12.7
2008	3.4	5.5	5.8	8.2	8.4	16.5
2009	3.8	5.0	6.2	7.7	9.4	14.6
2010	3.5	5.1	6.0	8.0	8.2	14.2

(1) Include countries of Eastern Europe and the European countries of the former USSR.

(1) تضم دول أوروبا الشرقية ودول الاتحاد السوفيتي سابقاً الأوروبية.

Table X-2 الجدول
قيمة الاستيراد والتصدير والميزان التجاري
Value of imports, exports and balance of trade

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Million US\$						مليون دولار أمريكي
Bahrain						البحرين
Imports (CIF)	8 957	11 925	17 768	12 469	16 002	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	11 662	14 092	18 246	11 909	16 059	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	2 705	2 167	478	- 560	57	الميزان التجاري
Egypt						مصر
Imports (CIF)	20 613	26 820	54 046	44 752	52 871	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	13 720	15 989	26 738	22 890	27 121	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 6 893	- 10 831	- 27 308	- 21 862	- 25 750	الميزان التجاري
Iraq						العراق
Imports (CIF)	13 535 (1)	15 167 (1)	21 465 (1)	23 663 (1)	28 082 (1)	الواردات
Exports (FOB)	23 760 (1)	29 329 (1)	56 832 (1)	36 220 (1)	46 702 (1)	الصادرات
Balance of trade	10 225	14 162	35 367	12 557	18 621	الميزان التجاري
Jordan						الأردن
Imports (CIF)	11 548	13 756	16 872	14 075	15 262	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	5 204	5 730	7 782	6 366	7 023	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 6 344	- 8 027	- 9 090	- 7 710	- 8 239	الميزان التجاري
Kuwait						الكويت
Imports (CIF)	17 240	21 363	24 840	20 334	22 769 (1)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	56 003	62 691	87 457	51 937	60 936 (1)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	38 763	41 329	62 617	31 602	38 167	الميزان التجاري
Lebanon						لبنان
Imports (CIF)	9 398	11 815	16 137	16 242	17 964	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	2 283	2 816	3 478	3 484	4 253	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 7 115	- 8 999	- 12 658	- 12 757	- 13 711	الميزان التجاري
Oman						عمان
Imports (CIF)	10 898	15 980	22 925	17 852	19 778	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	21 585	24 692	37 719	27 652	36 601	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	10 687	8 712	14 794	9 799	16 824	الميزان التجاري
Palestinian Authority						السلطة الفلسطينية
Imports (CIF)	2 759	3 141	3 569	3 601 (2)	4 385 (2)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	367	513	558	518 (2)	563 (2)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 2 392	- 2 628	- 3 010	- 3 082	- 3 822	الميزان التجاري
Qatar						قطر
Imports (CIF)	16 440	22 005	27 901	24 922	23 240	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	34 051	42 020	56 594	49 474	67 130 (1)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	17 611	20 015	28 693	24 552	43 890	الميزان التجاري
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Imports (CIF)	69 799	90 098	115 135	95 552	106 864	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	188 467 (1)	205 452 (1)	313 487	192 315	251 147	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	118 668	115 354	198 352	96 763	144 282	الميزان التجاري
The Sudan						السودان
Imports (CIF)	8 844	9 854	16 417	8 590	9 731 (1)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	5 479	8 867	9 501	9 080	8 848 (1)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 3 366	- 986	- 6 916	490	- 883	الميزان التجاري
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Imports (CIF)	10 626	13 556	17 994	15 258	18 880 (4)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	10 100 (3)	10 680 (3)	15 229 (3)	10 477	14 000 (4)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 526	- 2 876	- 2 765	- 4 781	- 4 880	الميزان التجاري
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Imports (CIF)	100 057	150 123	200 327	170 121	183 424	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	145 586	178 630	239 213	191 802	212 291	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	45 529	28 507	38 886	21 681	28 867	الميزان التجاري

Table X-2 الجدول
قيمة الاستيراد والتصدير والميزان التجاري
Value of imports, exports and balance of trade

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Yemen						اليمن
Imports (CIF)	5 294	8 517	10 435	8 969	10 489	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	6 680	6 315	7 593	6 126	8 062	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	1 386	- 2 202	- 2 842	- 2 842	- 2 427	الميزان التجاري
Total ESCWA Region						إجمالي منطقة الإسكوا
Imports (CIF)	306 009	414 120	565 830	476 402	529 742	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	524 947	607 816	880 427	620 250	760 737	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	218 938	193 696	314 597	143 848	230 994	الميزان التجاري

(1) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, website.

(1) صندوق النقد الدولي، احصاءات اتجاه التجارة، موقع صندوق النقد الدولي على الإنترنت.

(2) United Nations Conference on Trade and Development , website.

(2) منظمة الأمم المتحدة للتجارة والتنمية : موقع منظمة الأمم المتحدة للتجارة والتنمية على الإنترنت.

(3) Exclude re-exports.

(3) لا تتضمن إعادة التصدير.

Table X-3 الجدول
التوزيع الجغرافي للواردات
Geographical distribution of imports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Source of imports						جهة الاستيراد
Bahrain ⁽¹⁾						البحرين ⁽¹⁾
Arab countries	836	1 120	1 729	1 327	1 139	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	822	1 100	1 700	1 306	1 128	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	1 050	1 578	2 651	2 056	2 130	أوروبا
EU	979	1 432	2 360	1 798	1 937	الاتحاد الأوروبي
America	432	606	1 311	1 120	2 684	أمريكا
USA	289	472	763	739	717	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	15	29	66	54	85	كندا
Asia ⁽³⁾	1 380	1 983	3 910	2 893	3 434	آسيا ⁽³⁾
Japan	482	670	1 016	676	754	اليابان
India	137	207	401	317	346	الهند
Africa ⁽³⁾	13	22	60	32	57	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	343	748	897	683	694	أوقيانوسيا
Not specified	4 904	5 868	7 209	4 359	5 864	غير مبيّنة
Total	8 957	11 925	17 768	12 469	16 002	المجموع
Egypt						مصر
Arab countries	3 950	4 798	7 589	5 024	6 254	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	3 187	4 158	6 660	4 320	5 318	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	6 600	8 764	21 805	18 653	21 638	أوروبا
EU	4 592	5 975	14 371	13 922	16 788	الاتحاد الأوروبي
America	2 711	4 079	9 222	7 114	8 225	أمريكا
USA	1 604	2 552	5 810	4 724	4 948	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	103	155	531	437	447	كندا
Asia ⁽³⁾	3 938	4 626	13 774	12 860	15 267	آسيا ⁽³⁾
Japan	547	511	1 886	1 430	1 436	اليابان
India	355	530	1 801	1 253	1 553	الهند
Africa ⁽³⁾	98	166	984	594	737	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	333	301	454	450	685	أوقيانوسيا
Not specified	2 983	4 086	218	57	66	غير مبيّنة
Total	20 613	26 820	54 046	44 752	52 871	المجموع
Jordan						الأردن
Arab countries	4 133	4 572	5 629	4 458	5 353	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	4 108	4 539	5 549	4 401	5 289	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	3 206	4 190	4 922	3 861	3 688	أوروبا
EU	2 675	3 280	3 461	2 978	2 944	الاتحاد الأوروبي
America	807	1 036	1 228	1 391	1 363	أمريكا
USA	555	633	774	977	860	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	39	56	77	49	76	كندا
Asia ⁽³⁾	3 225	3 792	4 873	4 149	4 599	آسيا ⁽³⁾
Japan	357	412	491	525	482	اليابان
India	178	303	502	297	380	الهند
Africa ⁽³⁾	69	68	73	71	66	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	100	96	143	141	165	أوقيانوسيا
Not specified	9	2	6	4	28	غير مبيّنة
Total	11 548	13 756	16 872	14 075	15 262	المجموع

Table X-3 الجدول
التوزيع الجغرافي للواردات
Geographical distribution of imports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Source of imports						جهة الاستيراد
Kuwait						الكويت
Arab countries	3 076	2 811	3 265	2 884	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	3 036	2 764	3 217	2 818	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	4 931	6 549	7 085	5 861	...	أوروبا
EU	4 511	5 991	6 344	5 366	...	الاتحاد الأوروبي
America	2 420	3 131	3 955	2 780	...	أمريكا
USA	1 940	2 418	2 675	2 207	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	169	200	346	174	...	كندا
Asia ⁽³⁾	6 178	8 041	9 716	8 192	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	1 378	1 823	2 384	1 457	...	اليابان
India	751	889	1 126	1 096	...	الهند
Africa ⁽³⁾	117	134	152	110	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	500	656	647	489	...	أوقيانوسيا
Not specified	18	40	20	19	...	غير مبيّنة
Total	17 240	21 363	24 840	20 334	...	المجموع
Lebanon						لبنان
Arab countries	1 439	1 752	2 165	1 888	2 358	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	1 346	1 652	2 056	1 768	2 202	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	4 434	5 405	7 319	7 463	8 048	أوروبا
EU	3 541	4 320	5 497	5 997	6 089	الاتحاد الأوروبي
America	1 353	1 616	2 357	2 376	2 470	أمريكا
USA	1 016	1 139	1 850	1 764	1 909	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	28	80	58	55	58	كندا
Asia ⁽³⁾	1 982	2 705	3 972	4 151	4 531	آسيا ⁽³⁾
Japan	285	395	620	671	622	اليابان
India	118	176	222	318	296	الهند
Africa ⁽³⁾	42	101	109	132	212	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	36	38	48	73	62	أوقيانوسيا
Not specified	111	199	166	159	283	غير مبيّنة
Total	9 398	11 815	16 137	16 242	17 964	المجموع
Oman						عمان
Arab countries	3 420	4 942	6 770	5 241	6 685	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	3 404	4 918	6 713	5 171	6 606	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	2 330	3 539	3 935	3 087	3 119	أوروبا
EU	2 084	3 119	3 270	2 763	2 652	الاتحاد الأوروبي
America	773	1 218	1 218	1 249	1 056	أمريكا
USA	570	923	936	956	723	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	42	74	59	68	95	كندا
Asia ⁽³⁾	4 058	5 829	4 880	3 986	3 580	آسيا ⁽³⁾
Japan	1 883	2 520	647	375	337	اليابان
India	578	1 041	1 021	1 043	878	الهند
Africa ⁽³⁾	70	71	95	40	50	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	247	381	249	342	354	أوقيانوسيا
Not specified	-	-	5 778	3 907	4 934	غير مبيّنة
Total	10 898	15 980	22 925	17 852	19 778	المجموع

Table X-3 الجدول
التوزيع الجغرافي للواردات
Geographical distribution of imports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Source of imports						جهة الاستيراد
Palestine						فلسطين
Arab countries	...	82	82	92	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	...	82	82	92	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	...	314	367	362	...	أوروبا
EU	...	258	288	347	...	الاتحاد الأوروبي
America	...	51	66	70	...	أمريكا
USA	...	25	38	40	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	...	5	2	3	...	كندا
Asia ⁽³⁾	...	2 689	3 042	3 044	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	...	108	17	19	...	اليابان
India	...	13	12	15	...	الهند
Africa ⁽³⁾	...	2	4	29	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	...	2	5	3	...	أوقيانوسيا
Not specified	...	-	3	-	...	غير مبيّنة
Total	...	3 141	3 569	3 601	...	المجموع
Qatar						قطر
Arab countries	2 424	3 434	4 463	4 447	4 273	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	2 405	3 421	4 446	4 427	4 254	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	6 060	7 892	9 989	8 960	7 901	أوروبا
EU	5 704	7 426	9 270	8 062	7 323	الاتحاد الأوروبي
America	2 004	2 899	3 065	3 675	3 505	أمريكا
USA	1 621	2 506	2 519	3 066	2 742	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	85	113	109	158	160	كندا
Asia ⁽³⁾	5 675	7 437	10 003	7 495	7 075	آسيا ⁽³⁾
Japan	1 973	2 193	2 688	1 814	1 751	اليابان
India	451	625	902	910	701	الهند
Africa ⁽³⁾	53	88	104	107	100	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	225	255	277	239	386	أوقيانوسيا
Not specified	-	-	-	-	-	غير مبيّنة
Total	16 440	22 005	27 901	24 922	23 240	المجموع
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Arab countries	5 442	6 607	8 331	7 743	9 759	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	5 299	6 314	7 885	7 508	9 492	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	24 932	32 591	37 130	31 145	34 758	أوروبا
EU	21 536	28 530	32 039	27 647	29 392	الاتحاد الأوروبي
America	13 472	16 377	21 846	18 300	19 993	أمريكا
USA	10 094	12 232	15 676	13 515	14 067	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	684	956	1 779	1 345	1 458	كندا
Asia ⁽³⁾	22 734	30 951	40 899	33 235	38 928	آسيا ⁽³⁾
Japan	5 646	7 885	9 353	7 191	7 989	اليابان
India	2 634	3 072	4 717	3 402	4 031	الهند
Africa ⁽³⁾	800	1 190	1 473	866	1 273	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	2 348	2 377	3 035	1 985	2 147	أوقيانوسيا
Not specified	72	5	2 422	2 278	6	غير مبيّنة
Total	69 799	90 098	115 135	95 552	106 864	المجموع

Table X-3 الجدول
التوزيع الجغرافي للواردات
Geographical distribution of imports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Source of imports						جهة الاستيراد
The Sudan						السودان
Arab countries	2 060	2 919	5 261	2 031	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	2 058	2 900	5 216	2 009	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	2 193	2 830	3 146	1 496	...	أوروبا
EU	1 932	2 599	1 727	1 217	...	الاتحاد الأوروبي
America	340	292	374	608	...	أمريكا
USA	106	59	43	288	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	77	137	257	93	...	كندا
Asia ⁽³⁾	3 816	3 429	3 022	3 860	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	713	745	632	817	...	اليابان
India	591	277	579	549	...	الهند
Africa ⁽³⁾	181	215	547	251	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	255	153	298	332	...	أوقيانوسيا
Not specified	-	15	3 768	12	...	غير مبنية
Total	8 844	9 854	16 417	8 590	...	المجموع
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Arab countries	1 844	2 680	2 768	2,507	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	1 765	2 454	2 533	2,296	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	4 623	6 421	9 483	6,365	...	أوروبا
EU	1 975	3 313	4 054	2,377	...	الاتحاد الأوروبي
America	501	786	982	1,459	...	أمريكا
USA	242	297	351	464	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	38	48	72	49	...	كندا
Asia ⁽³⁾	2 713	3 533	4 538	4,755	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	317	250	205	188	...	اليابان
India	334	347	369	327	...	الهند
Africa ⁽³⁾	30	35	46	64	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	62	82	112	73	...	أوقيانوسيا
Not specified	856	19	64	36	...	غير مبنية
Total	10 626	13 556	17 994	15,258	...	المجموع
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Arab countries	6 870	6 819	9 219	10 013	11 862	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	6 204	6 353	8 782	9 075	10 334	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	25 783	32 128	46 737	34 225	33 030	أوروبا
EU	22 356	27 622	38 743	29 891	28 253	الاتحاد الأوروبي
America	8 405	11 081	15 517	14 464	14 656	أمريكا
USA	6 368	8 412	12 239	11 307	11 247	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	536	658	1 246	1 177	960	كندا
Asia ⁽³⁾	34 899	49 166	72 356	57 199	63 745	آسيا ⁽³⁾
Japan	5 834	8 074	11 610	7 326	7 761	اليابان
India	8 477	12 247	16 874	16 764	22 651	الهند
Africa ⁽³⁾	1 185	2 379	5 149	2 371	4 588	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	1 583	2 839	3 548	1 984	2 343	أوقيانوسيا
Not specified	525	1 334	1 515	1 567	1 952	غير مبنية
Total	79 251	105 747	154 042	121 823	132 175	المجموع

Table X-3 الجدول
التوزيع الجغرافي للواردات
Geographical distribution of imports

Million US\$						مليون دولار أمريكي
Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Source of imports						جهة الاستيراد
Yemen						اليمن
Arab countries	2 348	3 473	3 398	2 090	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	2 268	3 380	3 339	2 041	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	1 147	1 869	2 053	1 982	...	أوروبا
EU	624	1 032	1 417	1 320	...	الاتحاد الأوروبي
America	349	739	1 101	1 234	...	أمريكا
USA	129	444	766	574	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	16	26	23	85	...	كندا
Asia ⁽³⁾	1 233	2 150	3 121	2 945	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	220	181	463	506	...	اليابان
India	169	329	461	332	...	الهند
Africa ⁽³⁾	44	63	94	106	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	132	131	324	350	...	أوقيانوسيا
Not specified	41	92	344	262	...	غير مبيّنة
Total	5 294	8 517	10 435	8 969	...	المجموع

(1) Data on oil products included under item "not specified".

(2) Includes the Sudan.

(3) Excludes Arab countries.

(1) أدرجت بيانات المنتجات النفطية تحت بند "غير مبيّنة".

(2) تشمل السودان.

(3) لا تتضمن البلدان العربية.

Table X-4 الجدول
التوزيع الجغرافي للصادرات
Geographical distribution of exports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Exports Destination						وجهة التصدير
Bahrain ^{(1) (2)}						البحرين ^{(1) (2)}
Arab countries	1 052	1 742	2 826	2 022	2 897	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	1 010	1 662	2 716	1 945	2 721	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	259	460	400	207	392	أوروبا
EU	245	419	368	191	361	الاتحاد الأوروبي
America	231	378	311	222	244	أمريكا
USA	219	372	310	210	236	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	1	-	-	-	1	كندا
Asia ⁽⁴⁾	825	563	685	457	874	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	86	27	46	20	25	اليابان
India	159	134	163	220	403	الهند
Africa ⁽⁴⁾	9	12	26	13	39	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	52	126	187	60	95	أوقيانوسيا
Not specified	9 234	10 811	13 811	8 928	11 517	غير مبنية
Total	11 662	14 092	18 246	11 909	16 059	المجموع
Egypt						مصر
Arab countries	2 212	2 451	6 826	7 896	8 606	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	1 880	1 822	5 205	5 897	6 439	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	5 024	4 892	9 784	7 915	8 803	أوروبا
EU	4 603	4 601	9 335	6 640	7 945	الاتحاد الأوروبي
America	1 277	1 162	1 914	1 649	2 242	أمريكا
USA	1 190	922	1 304	1 415	1 678	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	11	9	42	55	143	كندا
Asia ⁽⁴⁾	2 555	3 652	5 547	4 074	5 034	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	223	470	891	102	188	اليابان
India	1 392	1 803	1 691	1 407	1 259	الهند
Africa ⁽⁴⁾	144	250	1 006	665	1 363	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	6	12	25	22	21	أوقيانوسيا
Not specified	2 502	3 571	1 636	670	1 051	غير مبنية
Total	13 720	15 989	26 738	22 890	27 121	المجموع
Jordan ⁽²⁾						الأردن ⁽²⁾
Arab countries	2 157	2 584	3 456	3 262	3 414	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	2 046	2 436	3 239	3 070	3 192	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	457	244	389	307	411	أوروبا
EU	158	165	286	151	212	الاتحاد الأوروبي
America	1 326	1 296	1 079	898	960	أمريكا
USA	1 303	1 241	1 047	872	928	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	11	37	10	10	14	كندا
Asia ⁽⁴⁾	833	1 013	2 122	1 279	1 473	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	42	67	158	127	57	اليابان
India	397	470	1 282	685	783	الهند
Africa ⁽⁴⁾	39	64	66	64	151	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	1	2	10	4	4	أوقيانوسيا
Not specified	391	527	660	552	609	غير مبنية
Total	5 204	5 730	7 782	6 366	7 023	المجموع

Table X-4 الجدول
التوزيع الجغرافي للصادرات
Geographical distribution of exports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Exports Destination						وجهة التصدير
Kuwait ⁽¹⁾⁽²⁾						الكويت ⁽¹⁾⁽²⁾
Arab countries	1 347	1 689	2 201	2 012	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	1 329	1 666	2 176	1 980	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	209	243	278	376	...	أوروبا
EU	181	196	241	359	...	الاتحاد الأوروبي
America	162	276	489	187	...	أمريكا
USA	150	264	469	180	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	-	1	2	1	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	1 068	1 226	1 632	2 362	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	36	3	3	7	...	اليابان
India	305	389	536	328	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	21	23	66	74	...	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	19	23	82	26	...	أوقيانوسيا
Not specified	53 175	59 212	82 709	46 898	...	غير مبنية
Total	56 003	62 691	87 457	51 937	...	المجموع
Lebanon ⁽²⁾						لبنان ⁽²⁾
Arab countries	999	1 323	1 636	1 547	1 730	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	963	1 268	1 564	1 482	1 673	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	739	789	875	1 233	1 275	أوروبا
EU	273	454	502	440	755	الاتحاد الأوروبي
America	76	104	136	71	90	أمريكا
USA	53	68	49	50	61	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	10	13	14	12	15	كندا
Asia ⁽⁴⁾	267	313	469	244	451	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	7	4	5	2	14	اليابان
India	12	11	12	11	23	الهند
Africa ⁽⁴⁾	171	256	297	334	652	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	10	12	12	13	16	أوقيانوسيا
Not specified	20	20	52	43	39	غير مبنية
Total	2 282	2 816	3 478	3 484	4 253	المجموع
Oman ⁽¹⁾						عمان ⁽¹⁾
Arab countries	813	1 977	2 889	2 268	2 656	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	777	1 917	2 815	2 187	2 547	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	231	253	299	366	423	أوروبا
EU	229	227	290	339	381	الاتحاد الأوروبي
America	111	58	145	189	340	أمريكا
USA	105	51	141	178	285	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	5	1	2	8	4	كندا
Asia ⁽⁴⁾	1 155	1 025	1 687	1 916	2 771	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	186	44	68	29	32	اليابان
India	22	457	644	570	841	الهند
Africa ⁽⁴⁾	30	41	68	53	148	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	3	2	5	7	28	أوقيانوسيا
Not specified	17 478	18 725	28 683	18 080	25 238	غير مبنية
Total	19 821	22 082	33 777	22 880	31 604	المجموع

Table X-4 الجدول
التوزيع الجغرافي للصادرات
Geographical distribution of exports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Exports Destination						وجهة التصدير
Palestine						فلسطين
Arab countries	...	35	46	47	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	...	34	45	38	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	...	18	8	5	...	أوروبا
EU	...	18	8	5	...	الاتحاد الأوروبي
America	...	4	4	9	...	أمريكا
USA	...	3	4	6	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	...	-	-	3	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	...	456	500	454	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	...	-	-	-	...	اليابان
India	...	-	-	-	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	...	-	-	3	...	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	...	-	-	-	...	أوقيانوسيا
Not specified	...	-	-	-	...	غير مبنية
Total	...	513	558	518	...	المجموع
Qatar ⁽²⁾						قطر ⁽²⁾
Arab countries	2 078	2 215	1 500	3 638	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	2 031	2 191	1 494	3 584	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	1 316	1 924	3 165	3 973	...	أوروبا
EU	1 241	1 918	3 126	3 029	...	الاتحاد الأوروبي
America	170	432	95	465	...	أمريكا
USA	145	293	83	374	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	2	4	6	35	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	26 533	35 712	44 049	30 916	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	14 118	17 053	18 853	11 076	...	اليابان
India	1 658	2 670	2 866	3 829	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	226	188	54	314	...	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	388	478	1 091	838	...	أوقيانوسيا
Not specified	3 340	1 072	6 641	9 331	...	غير مبنية
Total	34 051	42 021	56 594	49 474	...	المجموع
Saudi Arabia ⁽²⁾						المملكة العربية السعودية ⁽²⁾
Arab countries	10 715 ⁽⁵⁾	14 117 ⁽⁵⁾	39 100	30 172	33 789	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	10 172 ⁽⁵⁾	13 475 ⁽⁵⁾	34 421	27 434	30 068	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	3 763 ⁽⁵⁾	3 544 ⁽⁵⁾	33 429	17 979	24 121	أوروبا
EU	3 257 ⁽⁵⁾	3 394 ⁽⁵⁾	33 008	17 709	23 832	الاتحاد الأوروبي
America	638 ⁽⁵⁾	954 ⁽⁵⁾	57 626	26 266	37 926	أمريكا
USA	576 ⁽⁵⁾	807 ⁽⁵⁾	52 140	22 811	33 247	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	14 ⁽⁵⁾	16 ⁽⁵⁾	2 050	1 462	1 953	كندا
Asia ⁽⁴⁾	6 861 ⁽⁵⁾	8 226 ⁽⁵⁾	175 711	113 463	150 517	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	296 ⁽⁵⁾	283 ⁽⁵⁾	47 687	29 057	36 170	اليابان
India	834 ⁽⁵⁾	1 156 ⁽⁵⁾	22 746	14 122	19 171	الهند
Africa ⁽⁴⁾	570 ⁽⁵⁾	631 ⁽⁵⁾	6 694	3 897	4 289	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	287 ⁽⁵⁾	354 ⁽⁵⁾	884	530	504	أوقيانوسيا
Not specified	4 ⁽⁵⁾	6 ⁽⁵⁾	43	8	1	غير مبنية
Total	22 838 ⁽⁵⁾	27 833 ⁽⁵⁾	313 487	192 315	251 147	المجموع

Table X-4 الجدول
التوزيع الجغرافي للصادرات
Geographical distribution of exports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Exports Destination						وجهة التصدير
The Sudan						السودان
Arab countries	552	...	687	1 433	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	541	...	674	1 419	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	130	...	76	80	...	أوروبا
EU	127	...	74	79	...	الاتحاد الأوروبي
America	77	...	30	843	...	أمريكا
USA	5	...	4	9	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	67	...	-	802	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	4 701	...	8 702	6 628	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	299	...	691	213	...	اليابان
India	22	...	73	165	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	18	...	3	92	...	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	-	...	-	1	...	أوقيانوسيا
Not specified	-	...	2	3	...	غير مبنية
Total	5 479	...	9 501	9 080	...	المجموع
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Arab countries	3 778	4 549	7 731	5,498	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	3 355	3 810	6 974	5,010	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	4 290	4 852	5 228	3,195	...	أوروبا
EU	4 059	4 599	5 071	3,133	...	الاتحاد الأوروبي
America	255	351	421	240	...	أمريكا
USA	209	260	352	224	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	8	15	21	3	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	472	768	834	561	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	7	30	91	4	...	اليابان
India	8	21	17	51	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	76	150	58	46	...	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	5	4	27	1	...	أوقيانوسيا
Not specified	1 224	6	929	936	...	غير مبنية
Total	10 100	10 680	15 229	10,477	...	المجموع
United Arab Emirates ⁽¹⁾⁽²⁾						الإمارات العربية المتحدة ⁽²⁾⁽¹⁾
Arab countries	10 770	13 066	16 197	17 631	17 380	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	9 090	11 246	14 406	15 541	15 558	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	5 007	5 321	7 796	6 753	9 387	أوروبا
EU	2 133	2 550	4 209	2 869	3 673	الاتحاد الأوروبي
America	662	715	1 470	1 116	1 994	أمريكا
USA	583	594	1 092	905	907	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	32	47	290	86	54	كندا
Asia ⁽⁴⁾	14 398	21 432	30 828	26 813	39 938	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	112	93	1 529	82	86	اليابان
India	4 735	9 426	15 242	12 661	21 843	الهند
Africa ⁽⁴⁾	2 367	3 042	3 022	3 473	3 555	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	143	182	202	195	299	أوقيانوسيا
Not specified	70 738	74 889	103 349	69 886	75 749	غير مبنية
Total	104 086	118 646	162 864	125 867	148 303	المجموع

Table X-4 الجدول
التوزيع الجغرافي للصادرات
Geographical distribution of exports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Exports Destination						وجهة التصدير
Yemen ⁽²⁾						اليمن ⁽²⁾
Arab countries	785	925	1 064	739	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	745	854	999	680	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	722	556	346	149	...	أوروبا
EU	483	121	155	125	...	الاتحاد الأوروبي
America	380	239	75	47	...	أمريكا
USA	380	195	70	26	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	-	2	1	1	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	4 637	4 282	5 677	4 740	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	113	369	113	335	...	اليابان
India	1 600	1 015	608	1 233	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	62	281	230	404	...	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	66	-	-	-	...	أوقيانوسيا
Not specified	28	32	201	47	...	غير مبيّنة
Total	6 679	6 315	7 593	6 126	...	المجموع

(1) Data on oil and oil products included under item "not specified".

(2) Includes re-exports.

(3) Includes the Sudan.

(4) Excludes Arab countries.

(5) Excludes data on oil.

(1) أدرجت بيانات النفط والمنتجات النفطية تحت بند "غير مبيّنة".

(2) تشمل إعادة التصدير.

(3) تشمل السودان.

(4) لا تشمل البلدان العربية.

(5) لا تشمل بيانات النفط.

الجدول Total X-5
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA countries
2006

Million US\$

مليون دولار أمريكي

	البحرين ⁽¹⁾	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	الأقسام
Sections	Bahrain ⁽¹⁾	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	
1. Live animals and their products	147.6	754.7	315.5	696.6	443.7	399.4	...	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	107.7	2 044.4	617.2	861.8	365.8	307.7	...	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	17.2	479.6	127.3	90.8	93.7	74.1	...	3. شحوم ودهون وزيتون حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	245.9	681.6	548.2	860.4	534.2	383.9	...	4. منتجات غذائية؛ مشروبات، سواحل كحولية وخب؛ تبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	5 159.6	3 536.8	2 750.1	437.5	2 412.6	621.5	...	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	545.7	1 469.8	718.8	1 245.1	886.8	533.3	...	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	129.2	873.0	447.4	655.6	360.6	390.0	...	7. لدائن ومصنوعاتها؛ مطاط ومصنوعاته
8. Articles of leather and animal gut; travel goods, handbags and similar	8.2	13.6	11.6	85.3	41.4	15.3	...	8. جلود خام وجلود مدبوغة وجلود بفراء ومصنوعاتها؛ لوازم السفر؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها
9. Articles of wood, cork; basketware and wickerwork	46.3	653.7	146.6	213.7	127.3	112.7	...	9. خشب ومصنوعاته؛ قطين ومصنوعاته؛ مصنوعات من القش والحلفاء أو غيرها من مواد الضفر
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	74.0	391.5	273.5	392.8	241.7	145.9	...	10. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سيلولوزية؛ نفايات وفضلات ورق ومصنوعاته
11. Textiles and textile articles	144.6	537.3	1 005.1	889.3	464.3	167.2	...	11. مواد نسجية ومصنوعاتها
12. Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	13.3	29.5	38.7	134.0	69.6	45.7	...	12. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر وشمس، ريش محضر وأصناف من ريش؛ أزهار اصطناعية مصنوعات من شعر بشري
13. Articles of stone, mica; ceramic products and glass	115.1	160.8	170.4	537.6	147.8	155.0	...	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	32.2	26.9	151.5	247.4	290.9	118.5	...	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة ببقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	521.3	1 757.2	917.6	2 657.5	682.2	1 536.7	...	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	825.9	2 980.0	1 692.4	3 425.0	1 123.3	2 564.2	...	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	680.1	940.5	1 127.0	2 890.2	764.3	2 853.5	...	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	48.1	246.0	141.6	413.3	183.8	137.3	...	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	0.6	-	9.5	2.9	2.7	...	19. أسلحة وبنادق؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	95.0	118.6	139.9	496.4	155.1	154.0	...	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.2	2 916.4	207.7	0.4	5.5	5.6	...	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	173.4	...	غير مبين
Total	8 957.1	20 612.6	11 548.3	17 240.2	9 397.6	10 897.8	...	الإجمالي

(1) Provisional data.

(1) بيانات أولية.

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2006

Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الأقسام
1. Live animals and their products	297.7	2 754.5	71.2	144.3	1 370.4	302.5	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	216.3	3 245.6	587.9	669.6	2 462.8	275.5	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	31.7	421.6	75.2	99.1	313.1	84.1	3. شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	328.9	3 069.9	334.5	509.6	2 229.2	405.4	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	470.8	939.4	609.6	3 125.2	1 687.9	1 423.6	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	692.3	5 598.1	512.1	622.9	4 337.6	318.3	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	367.4	2 379.3	283.1	688.9	2 917.6	215.3	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	27.5	184.9	13.8	13.1	376.5	3.0	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	160.8	536.5	42.9	155.1	802.9	72.1	9. مصنوعات من الخشب والغلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	121.6	1 137.9	111.3	224.0	876.7	117.7	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	352.8	2 745.2	343.2	435.7	4 036.2	95.5	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	57.6	385.7	61.4	6.5	520.9	23.2	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	371.0	1 013.1	98.5	99.0	1 582.9	51.6	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	185.2	600.1	1.0	2.0	14 296.2	7.4	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	3 232.5	10 313.8	943.5	1 305.8	9 080.5	539.6	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	5 932.1	17 971.1	2 517.3	1 266.2	18 668.8	725.7	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	2 594.3	13 472.0	1 857.1	974.8	10 070.3	512.2	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	499.2	1 721.0	121.8	97.9	1 616.1	71.5	18. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	5.1	210.5	13.2	-	313.7	-	19. أسلحة وتخار؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	492.2	1 091.0	193.4	39.7	1 674.0	49.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	4.5	8.1	52.6	0.1	16.6	0.1	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	146.9	-	-	غير مبين
Total	16 441.5	69 799.5	8 844.5	10 626.4	79 250.9	5 293.7	الإجمالي

مليون دولار أمريكي

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries
2007

Million US\$	مليون دولار أمريكي							
	فلسطين	عمان	لبنان	الكويت	الأردن	مصر	البحرين ⁽¹⁾	
Sections	Palestine	Oman	Lebanon	Kuwait	Jordan	Egypt	Bahrain ⁽¹⁾	الأقسام
1. Live animals and their products	85.7	525.6	499.0	827.4	353.0	951.7	136.2	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	238.2	449.1	559.3	929.2	1 061.4	3 391.2	102.6	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	15.4	120.2	120.0	93.6	116.2	354.3	18.4	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	289.9	474.8	755.7	932.5	634.4	826.6	211.8	4. منتجات غذائية؛ مشروبات؛ سواحل كحولية وخب؛ تبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	1 303.4	805.8	2 693.5	655.2	2 969.2	4 257.6	6 059.8	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	161.2	734.1	1 101.1	1 411.9	907.8	1 636.8	778.5	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	67.4	551.8	478.5	711.0	543.3	1 337.7	159.4	7. لدان ومصنوعاتها؛ مطاط ومصنوعاته
8. Articles of leather and animal gut; travel goods, handbags and similar	5.5	19.3	45.9	100.7	14.0	17.1	9.9	8. جلود خام وجلود مدبوغة وجلود بفراء ومصنوعاتها؛ لوازم السفر؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها
9. Articles of wood, cork; basketware and wickerwork	43.1	147.8	177.5	239.7	197.8	873.0	66.4	9. خشب ومصنوعاته؛ قنين ومصنوعاته؛ مصنوعات من القش والحلفاء أو غيرها من مواد الضفر
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	62.5	178.3	329.1	403.2	324.7	476.7	74.7	10. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سيلولوزية؛ نفايات وفضلات ورق ومصنوعاته
11. Textiles and textile articles	63.4	235.7	515.5	989.2	983.2	581.2	132.8	11. مواد نسجية ومصنوعاتها
12. Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	14.2	61.6	80.0	158.1	36.2	22.5	13.8	12. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر وشمس، ريش محضر وأصناف من ريش؛ أزهار اصطناعية مصنوعات من شعر بشري
13. Articles of stone, mica; ceramic products and glass	98.6	243.4	208.6	411.9	189.3	184.7	121.2	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	1.1	183.7	482.7	370.1	176.8	9.7	28.3	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	152.3	2 569.7	963.4	3 137.7	1 175.9	2 266.3	535.1	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	210.5	4 140.1	1 424.8	5 575.9	2 351.7	3 896.4	826.3	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	242.2	4 109.6	993.3	3 352.7	1 200.7	1 137.6	639.6	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	56.9	192.9	191.0	489.2	158.1	335.6	41.6	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	3.2	8.0	15.9	-	1.3	0.2	19. أسلحة وثخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	29.7	219.6	182.8	556.0	177.0	167.9	91.9	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.1	13.3	5.8	1.4	0.3	9.6	0.2	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	185.4	4 085.5	-	غير مبين
Total	3 141.3	15 979.7	11 815.3	21 362.7	13 756.3	26 820.9	10 048.8	الإجمالي

(1) Provisional data.

(1) بيانات أولية.

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA countries
2007

Million US\$	مليون دولار أمريكي					
	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن
Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen
1. Live animals and their products	375.7	3 189.1	91.7	174.0	1 694.8	447.3
2. Vegetable products	308.8	4 737.0	247.5	783.9	3 277.4	1 016.9
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	37.1	557.2	9.4	131.1	391.2	133.2
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	358.7	3 449.8	177.9	649.6	2 386.3	535.3
5. Mineral products	706.8	1 059.4	123.7	4 692.6	2 140.3	1 942.3
6. Products of the chemical or allied industries	894.3	6 764.4	1 001.5	738.0	5 913.3	439.6
7. Plastics, rubber and articles thereof	473.7	2 777.4	287.9	917.6	3 894.7	286.6
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	35.6	232.9	6.2	7.5	455.6	4.9
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	232.3	734.8	34.5	200.7	1 155.7	118.2
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	149.8	1 333.7	340.5	239.5	1 057.4	256.3
11. Textiles and textile articles	365.1	3 105.1	294.0	377.9	4 762.6	142.4
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	66.8	426.3	57.9	5.6	629.9	30.7
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	487.8	1 105.8	32.9	99.1	1 858.2	65.9
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	324.0	871.0	1.1	0.2	20 937.8	16.6
15. Base metals and articles of base metal	4 439.3	13 557.1	471.1	1 985.9	12 391.3	801.5
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	8 681.4	26 604.9	4 338.7	1 262.4	24 269.2	1 335.0
17. Vehicles of transport	3 029.5	15 856.3	1 788.9	1 000.2	13 970.6	700.3
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	545.4	2 100.3	356.9	67.9	2 032.9	128.3
19. Arms and ammunition; parts & accessories	9.9	325.3	24.6	41.1	280.8	32.0
20. Miscellaneous manufactured articles	475.6	1 292.7	101.9	0.1	2 212.1	83.6
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	7.3	17.1	64.9	180.9	35.1	-
Unspecified	-	-	-	-	-	-
Total	22 005.1	90 097.6	9 853.6	13 555.8	105 747.3	8 516.9

الإجمالي

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA countries
2008

Million US\$	مليون دولار أمريكي						
	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين
Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine
1. Live animals and their products	411.6	1 468.9	515.4	1 074.3	584.4	892.6	134.3
2. Vegetable products	284.3	4 753.1	1 279.9	1 371.6	702.1	827.0	225.0
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	40.2	1 530.5	249.0	145.3	150.7	215.0	19.6
4. Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	437.2	1 499.6	801.1	1 069.9	850.6	568.5	285.6
5. Mineral products	8 077.0	6 894.4	3 713.6	573.1	4 276.4	1 073.5	1 551.2
6. Products of the chemical or allied industries	1 208.4	4 398.0	1 165.2	1 747.5	1 287.1	997.2	228.0
7. Plastics, rubber and articles thereof	310.7	3 031.7	652.8	805.2	567.3	1 042.4	76.8
8. Articles of leather and animal gut; travel goods, handbags and similar	34.6	49.5	18.5	111.6	58.4	22.7	10.2
9. Articles of wood, cork; basketware and wickerwork	116.5	1 191.1	203.5	239.6	222.5	218.9	59.8
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	153.3	1 251.5	410.2	499.1	368.6	231.6	60.2
11. Textiles and textile articles	344.5	2 508.3	995.6	1 038.4	644.0	328.4	70.9
12. Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	44.9	81.4	45.0	158.0	100.0	67.4	15.0
13. Articles of stone, mica; ceramic products and glass	226.9	395.0	249.4	465.8	276.3	356.1	115.5
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	97.6	1 000.5	283.9	475.5	851.6	274.4	2.0
15. Base metals and articles of base metal	1 468.5	10 071.0	1 673.4	3 704.5	1 306.9	3 648.3	177.7
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	2 412.8	9 649.7	2 699.5	6 196.8	1 687.9	5 387.6	227.4
17. Vehicles of transport	1 669.5	3 189.1	1 294.0	3 951.4	1 715.5	6 095.0	187.2
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	153.1	713.2	209.1	532.6	230.5	319.5	87.2
19. Arms and ammunition; parts & accessories	2.5	8.9	-	18.0	15.2	3.7	0.1
20. Miscellaneous manufactured articles	272.7	356.7	200.5	658.7	230.4	341.6	34.5
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	1.5	3.5	212.6	3.0	10.1	13.4	0.6
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-
Total	17 768.2	54 045.8	16 872.2	24 839.8	16 136.7	22 924.7	3 568.7

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2008

Million US\$	مليون دولار أمريكي					
	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن
Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen
1. Live animals and their products	572.3	4 103.0	63.3	272.4	2 389.5	418.9
2. Vegetable products	568.9	7 491.0	547.8	1 486.7	5 027.6	1 434.5
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	77.5	708.3	38.3	171.1	787.2	148.0
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	487.9	4 284.1	588.8	634.5	2 561.2	608.6
5. Mineral products	1 006.3	1 894.7	144.9	5 931.5	3 124.0	3 129.8
6. Products of the chemical or allied industries	1 292.3	8 724.6	336.8	1 148.3	7 251.3	469.6
7. Plastics, rubber and articles thereof	634.0	3 524.6	152.8	1 228.7	4 858.3	322.7
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	51.2	284.0	4.5	9.2	523.2	5.0
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	281.4	829.3	34.4	229.8	1 306.6	131.0
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	228.5	1 721.1	98.7	321.0	1 352.6	149.2
11. Textiles and textile articles	426.5	3 700.0	262.7	742.3	5 464.3	146.6
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	88.2	489.6	58.0	8.1	741.6	40.3
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	693.5	1 445.6	44.6	189.8	2 472.3	77.1
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	225.0	1 398.7	1.0	0.9	33 135.1	39.1
15. Base metals and articles of base metal	5 498.0	17 603.4	943.3	3 339.7	22 525.4	781.5
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	10 438.8	31 285.2	1 664.9	1 192.5	32 793.9	1 558.0
17. Vehicles of transport	4 104.7	20 698.9	7 120.2	938.9	21 995.1	781.1
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	569.2	2 575.0	104.4	76.1	2 381.1	108.5
19. Arms and ammunition; parts & accessories	14.0	707.5	23.7	0.2	336.1	10.3
20. Miscellaneous manufactured articles	626.8	1 645.4	226.1	72.3	2 895.9	75.2
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	15.6	21.3	3 957.3	0.1	120.0	0.1
Unspecified	-	-	-	-	-	-
Total	27 900.6	115 135.3	16 416.7	17 994.0	154 042.2	10 435.2

الإجمالي

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA countries
2009

Million US\$	مليون دولار أمريكي						
	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين
Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine
1. Live animals and their products	368.6	1 473.0	521.7	832.5	753.8	698.7	117.6
2. Vegetable products	244.7	4 214.7	944.4	1 271.5	628.9	511.8	229.1
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	35.0	891.5	167.3	112.8	131.6	129.4	17.6
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	419.1	1 257.4	802.1	1 053.7	956.7	632.8	411.4
5. Mineral products	5 026.8	5 203.9	2 546.0	874.6	3 325.8	1 308.1	1 267.9
6. Products of the chemical or allied industries	972.1	3 773.2	1 135.8	1 757.5	1 368.6	1 327.1	223.7
7. Plastics, rubber and articles thereof	250.6	2 400.8	566.4	637.7	543.7	612.1	82.1
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	29.3	38.5	18.0	104.9	66.3	23.1	8.8
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	105.9	1 077.9	167.6	153.6	222.0	184.1	71.6
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	120.1	1 123.4	326.5	385.9	345.0	189.3	76.0
11. Textiles and textile articles	259.9	2 436.8	830.7	1 016.9	695.5	275.8	77.8
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	73.4	80.6	47.7	162.7	118.8	64.1	14.7
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	207.4	430.5	233.0	346.5	310.8	260.3	81.4
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	54.1	76.7	174.7	604.4	801.1	178.5	2.1
15. Base metals and articles of base metal	700.4	7 310.6	1 284.0	1 724.6	1 041.0	2 205.5	187.2
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	2 025.7	8 711.9	2 091.0	5 304.8	1 931.9	4 151.1	311.3
17. Vehicles of transport	1 234.9	3 225.1	1 600.0	2 870.7	2 408.6	4 613.1	259.7
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	132.2	677.7	184.0	559.8	258.6	240.0	47.8
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.4	5.6	-	18.5	21.0	4.9	-
20. Miscellaneous manufactured articles	205.7	341.7	176.6	539.0	291.3	228.9	37.4
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.9	0.6	257.8	1.8	20.9	13.8	75.6
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-
Total	12 468.8	44 752.3	14 075.3	20 334.4	16 241.7	17 852.4	3 600.8

غير مبين

الإجمالي

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2009

Sections	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الاقسام
	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals and their products	627.8	3 628.9	137.4	252.3	2 265.1	423.0	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	488.8	5 683.2	646.2	1 876.5	5 087.5	1 261.5	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	70.9	637.4	46.6	237.6	442.1	105.9	3. شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	549.9	4 259.6	475.7	1 164.0	2 414.8	713.5	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	727.0	1 242.5	473.6	2 263.2	2 554.9	1 960.5	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 428.7	8 269.3	731.5	1 151.2	6 552.3	455.8	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	687.4	3 272.3	381.6	1 129.4	3 735.9	293.2	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	59.2	265.1	9.8	14.6	490.8	5.5	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	198.5	729.1	92.2	276.9	834.8	146.9	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	228.2	1 418.8	157.0	309.0	1 102.3	378.0	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	472.3	3 375.2	374.8	727.0	4 763.7	145.4	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	90.7	490.7	83.9	12.9	706.2	31.0	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	796.4	1 494.0	107.2	198.5	2 135.2	87.2	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	133.0	856.6	2.7	3.4	27 637.2	7.3	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	3 709.6	10 544.4	1 108.3	2 984.2	11 220.2	721.7	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	10 623.6	27 493.9	1 809.1	1 491.8	29 444.3	1 102.1	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	2 808.0	16 611.3	1 463.7	1 074.7	15 576.6	1 006.1	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	617.8	2 547.4	174.1	84.2	2 280.9	66.6	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	10.4	892.3	47.5	0.1	68.5	-	19. أسلحة وتخار؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	577.4	1 813.8	226.9	71.4	2 369.5	57.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	16.9	26.4	40.3	0.1	139.8	0.2	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	24 922.4	95 552.1	8 589.9	15 323.2	121 822.7	8 968.6	الإجمالي

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA countries
2010

Million US\$	مليون دولار أمريكي						
	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين
Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine
1. Live animals and their products	434.8	2 076.0	590.0	...	866.1	733.3	...
2. Vegetable products	288.4	5 328.0	860.1	...	715.6	577.5	...
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	32.0	1 020.8	130.8	...	128.3	155.2	...
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	474.8	1 810.2	935.9	...	1 141.8	948.3	...
5. Mineral products	8 013.5	8 021.2	3 455.5	...	3 790.6	1 752.1	...
6. Products of the chemical or allied industries	1 000.0	4 387.0	1 285.0	...	1 549.7	1 554.8	...
7. Plastics, rubber and articles thereof	245.9	2 954.8	631.7	...	640.7	727.6	...
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	30.4	76.5	17.9	...	74.4	29.3	...
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	89.8	1 201.6	176.6	...	230.1	201.6	...
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	143.9	1 453.5	388.7	...	425.5	210.0	...
11. Textiles and textile articles	274.8	2 899.3	857.0	...	702.8	313.6	...
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	23.3	147.6	55.2	...	134.0	70.3	...
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	171.8	353.7	243.2	...	385.1	267.9	...
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	68.8	92.4	176.4	...	1 159.0	231.0	...
15. Base metals and articles of base metal	747.8	7 100.0	1 337.0	...	1 271.1	2 290.4	...
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	2 365.8	8 964.4	2 204.4	...	2 169.3	4 088.9	...
17. Vehicles of transport	1 231.4	3 898.2	1 306.5	...	1 936.4	5 057.3	...
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	147.1	677.3	188.0	...	298.9	271.7	...
19. Arms and ammunition; parts & accessories	3.1	6.5	-	...	24.6	34.4	...
20. Miscellaneous manufactured articles	212.7	401.1	178.4	...	304.9	251.6	...
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.3	0.7	243.9	...	14.9	7.8	...
Unspecified	-	-	-	...	-	-	...
Total	16 002.2	52 871.0	15 262.3	...	17 963.8	19 774.6	...

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2010

Million US\$	مليون دولار أمريكي					
	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن
Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen
1. Live animals and their products	746.8	4 269.9	...	...	2 527.3	...
2. Vegetable products	545.6	6 650.5	...	...	5 496.9	...
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	70.8	736.8	...	...	499.1	...
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	634.7	5 196.3	...	...	2 838.3	...
5. Mineral products	889.5	1 982.7	...	...	2 753.8	...
6. Products of the chemical or allied industries	1 684.6	9 275.0	...	...	7 385.2	...
7. Plastics, rubber and articles thereof	658.0	3 875.2	...	...	4 184.7	...
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	72.1	272.5	...	...	560.0	...
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	224.9	1 217.1	...	...	883.5	...
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	233.2	1 717.6	...	...	1 330.4	...
11. Textiles and textile articles	516.8	3 569.9	...	...	4 854.1	...
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	118.6	529.6	...	...	743.4	...
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	741.1	1 535.2	...	...	1 856.7	...
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	440.1	1 279.7	...	...	37 901.0	...
15. Base metals and articles of base metal	3 015.6	13 206.6	...	...	11 369.8	...
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	7 622.2	26 407.5	...	...	25 675.8	...
17. Vehicles of transport	3 648.1	19 634.4	...	...	16 431.9	...
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	617.0	2 812.8	...	...	2 329.6	...
19. Arms and ammunition; parts & accessories	40.2	744.0	...	...	2 361.8	...
20. Miscellaneous manufactured articles	690.0	1 920.0	...	...	117.0	...
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	30.3	29.9	...	...	75.2	...
Unspecified	-	-	...	...	-	...
Total	23 240.2	106 863.5	...	...	132 175.3	...

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2006

Million US\$

مليون دولار أمريكي

	البحرين ⁽¹⁾	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان ⁽²⁾	فلسطين	
Sections	Bahrain ⁽¹⁾	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman ⁽²⁾	Palestine	الأقسام
1. Live animals and their products	21.0	45.8	168.5	30.6	11.5	239.1	...	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	6.0	719.2	263.9	15.3	80.3	39.5	...	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.2	14.8	90.8	7.3	12.2	46.5	...	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	30.2	169.6	204.2	66.3	187.1	67.6	...	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	9 364.3	8 082.3	229.8	53 139.7	85.6	18 839.0	...	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	284.2	346.7	1 152.8	363.2	162.4	73.0	...	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	51.9	398.3	117.7	1 093.1	84.6	80.6	...	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	1.4	30.7	9.2	5.1	13.5	0.4	...	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	0.5	13.1	11.8	3.1	18.9	0.2	...	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	33.4	47.9	89.2	52.9	133.7	8.0	...	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	84.6	543.6	1 310.6	44.7	87.3	62.0	...	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	0.1	0.8	4.1	3.5	15.1	0.3	...	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	6.6	152.6	22.4	86.8	48.0	61.4	...	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	3.0	275.6	477.3	61.8	554.6	2.7	...	14. لؤلؤ طبيعي أو مستتبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	1 547.2	1 095.5	273.1	224.7	320.8	188.9	...	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	73.9	76.2	479.9	212.7	333.6	79.1	...	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	118.2	15.7	194.7	506.7	33.6	0.4	...	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	7.2	3.1	41.9	18.0	20.1	-	...	18. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	-	-	3.3	0.3	-	...	19. أسلحة وتخار؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	27.6	85.2	51.3	64.1	70.0	32.1	...	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.1	1 603.3	10.9	0.3	9.5	-	...	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	0.3	...	غير مبين
Total	11 661.6	13 720.0	5 204.4	56 003.3	2 282.5	19 821.0	...	الإجمالي

(1) Provisional data.

(1) بيانات أولية.

(2) Excludes re-exports.

(2) لا تتضمن إعادة التصدير.

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2006

Million US\$

مليون دولار أمريكي

	قطر	المملكة العربية السعودية ⁽¹⁾	السودان	الجمهورية العربية السورية ⁽²⁾	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	
Sections	Qatar	Saudi Arabia ⁽¹⁾	The Sudan	Syrian Arab Republic ⁽²⁾	United Arab Emirates	Yemen	الأقسام
1. Live animals and their products	13.2	640.3	118.6	367.7	254.7	147.4	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	2.5	176.9	216.1	907.0	752.8	64.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	1.7	50.0	0.2	183.1	188.2	7.6	3- شحوم ودهون وزيتون حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	3.9	644.0	17.0	324.7	1 318.6	63.8	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	30 576.0	186.7	4 798.8	4 137.5	71 571.0	6 128.0	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 524.2	7 130.6	2.9	381.0	1 199.5	18.7	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 130.6	5 287.1	0.9	207.4	1 634.6	4.0	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	0.9	83.8	26.6	78.3	130.4	15.5	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	2.9	48.0	0.1	7.7	201.4	0.1	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	5.1	585.8	0.1	77.8	251.0	2.0	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	29.0	432.2	71.3	1 738.1	2 422.3	4.9	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	1.1	16.3	0.0	150.5	241.1	0.1	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	1.8	330.0	0.0	45.4	871.6	2.5	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	2.7	718.0	150.4	1.4	8 246.8	37.0	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	446.9	2 115.3	17.2	230.7	2 394.2	21.5	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	123.4	1 584.8	13.6	466.5	7 068.1	87.0	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	147.6	2 575.8	44.4	11.2	4 008.1	64.2	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	28.0	64.0	0.4	4.8	447.7	8.9	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	2.2	-	0.5	3.0	-	19. أسلحة وتخار؛ أجزاؤها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	8.5	128.3	0.1	78.5	703.2	2.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.1	38.0	0.1	0.4	177.4	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	700.0	-	-	غير مبين
Total	34 050.3	22 837.9	5 478.7	10 100.2	104 085.6	6 679.5	الإجمالي

(1) Excludes oil.

(1) لا تتضمن النفط.

(2) Excludes re-exports.

(2) لا تتضمن إعادة التصدير.

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2007

Sections	Qatar	Saudi Arabia (1)	The Sudan	Syrian Arab Republic(2)	United Arab Emirates	Yemen	الأقسام
1. Live animals and their products	15.8	837.1	...	415.8	217.2	177.6	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	2.2	233.5	...	1 103.0	890.5	66.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	1.7	96.6	...	272.8	170.3	7.5	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	4.2	964.5	...	460.8	1 481.7	85.0	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	37 661.9	319.7	...	4 435.0	75 163.9	5 699.2	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 998.7	8 390.7	...	412.2	1 434.3	25.2	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 370.4	6 187.9	...	236.6	2 210.0	7.0	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	0.6	125.1	...	99.0	142.7	17.7	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	1.4	49.8	...	9.6	269.8	0.2	9. مصنوعات من الخشب والقلمين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	6.4	818.2	...	68.0	355.1	4.8	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	9.6	420.0	...	1 952.5	2 734.3	3.7	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	2.0	12.2	...	205.4	295.9	2.1	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	2.4	391.9	...	32.8	1 076.7	1.5	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	23.1	380.0	...	0.8	13 891.1	50.3	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	465.9	2 669.8	...	255.9	2 746.9	22.8	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	196.8	2 379.7	...	514.4	8 138.8	53.7	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	231.3	3 274.5	...	12.7	5 899.1	76.4	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	13.4	76.3	...	2.5	568.1	9.4	18. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.8	0.8	...	91.1	13.6	-	19. أسلحة وتخار؛ أجزاؤها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	11.2	174.2	...	0.2	788.7	4.5	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.4	30.4	...	98.2	157.6	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	...	-	-	-	غير مبين
Total	42 020.2	27 832.7	...	10 679.6	118 646.4	6 314.8	الإجمالي

(1) Excludes oil.

(2) Excludes re-exports.

(1) لا تتضمن النفط.

(2) لا تتضمن إعادة التصدير.

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2007

Million US\$	مليون دولار أمريكي						
	فلسطين	عمان ⁽²⁾	لبنان	الكويت	الأردن	مصر	البحرين ⁽¹⁾
Sections	Bahrain ⁽¹⁾	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman ⁽²⁾	Palestine
1. Live animals and their products	19.2	53.8	42.9	31.6	12.3	226.1	8.7
2. Vegetable products	4.3	1 038.1	428.9	26.5	105.1	40.0	52.5
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.1	12.6	25.3	5.1	17.1	94.1	17.8
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	19.8	222.8	251.7	78.9	238.4	99.1	35.7
5. Mineral products	10 938.1	8 733.6	255.4	59 210.9	90.0	19 895.9	8.7
6. Products of the chemical or allied industries	132.1	335.2	1 432.5	365.0	233.6	459.5	23.7
7. Plastics, rubber and articles thereof	39.7	471.3	133.0	1 281.9	117.9	293.7	39.7
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	1.1	38.8	10.0	5.7	12.0	0.5	4.5
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	0.2	16.5	18.8	2.7	23.2	0.5	23.4
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	26.4	55.2	124.3	50.1	173.8	18.1	8.7
11. Textiles and textile articles	28.4	644.7	1 278.1	55.0	102.6	18.7	17.9
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	0.1	1.6	6.6	8.2	19.0	1.6	25.1
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	8.6	223.5	26.4	103.4	57.9	108.7	111.8
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	4.4	100.9	197.8	28.6	487.8	4.2	0.2
15. Base metals and articles of base metal	946.6	1 167.4	330.8	286.5	494.1	314.0	70.2
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	67.6	48.3	725.2	390.1	459.8	467.1	21.3
17. Vehicles of transport	105.0	8.2	313.8	704.2	30.7	0.3	7.0
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	8.6	4.3	40.9	26.0	21.6	-	1.7
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	-	-	1.4	0.7	-	-
20. Miscellaneous manufactured articles	28.6	199.8	61.9	29.6	90.9	30.5	34.2
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	-	0.1	0.8	-	27.8	9.6	0.2
Unspecified	-	2 612.5	24.3	-	-	-	-
Total	12 379.1	15 989.3	5 729.6	62 691.2	2 816.3	22 082.3	513.0

(1) Provisional data. (بيانات أولية.)
(2) Excludes re-exports. (لا تتضمن إعادة التصدير.)

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2008

Million US\$

مليون دولار أمريكي

	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	
Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	الأقسام
1. Live animals and their products	140.6	419.6	150.3	44.9	15.7	499.3	6.2	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	7.5	1 917.5	471.9	52.7	130.7	101.8	34.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.2	213.1	95.2	7.4	19.3	202.5	21.1	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	135.6	547.3	336.0	90.4	281.2	162.5	44.2	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	14 485.2	12 414.7	585.0	82 735.4	134.6	30 336.4	12.8	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	534.0	2 569.7	2 557.5	1 485.1	435.5	820.5	29.6	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	124.2	976.3	166.9	733.8	150.1	500.0	46.4	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	0.6	77.7	12.5	5.4	11.3	2.7	4.4	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	1.7	37.2	25.0	3.0	34.7	1.4	26.9	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	62.6	353.9	193.9	58.7	204.4	36.6	14.1	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	130.6	1 898.3	1 104.0	72.0	118.6	109.2	14.8	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	0.3	8.4	5.2	4.0	20.0	19.7	27.6	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	16.2	594.0	33.1	136.1	65.4	184.3	105.2	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	12.0	27.4	209.3	49.0	574.3	18.0	0.2	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	1 991.5	3 059.5	484.5	302.6	529.5	530.9	89.2	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	300.8	1 089.6	829.5	574.0	536.0	945.9	26.0	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	237.5	145.3	359.4	1 060.8	59.5	3 123.0	6.3	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	13.2	84.0	47.9	12.4	21.5	9.0	2.3	18. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.0	2.5	-	1.4	1.2	0.6	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	52.1	302.0	85.0	27.8	116.3	65.7	47.0	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.0	0.1	29.9	-	18.5	49.2	0.1	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	18 246.4	26 738.0	7 781.9	87 457.1	3 478.3	37 719.1	558.4	الإجمالي

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2008

Million US\$

مليون دولار أمريكي

	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	
Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الأقسام
1. Live animals and their products	15.4	985.3	72.5	685.8	217.1	216.9	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	4.9	324.8	292.6	788.1	1 462.8	114.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.3	157.1	0.4	168.5	263.0	7.2	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	6.1	1 059.2	7.6	1 624.6	1 696.6	75.8	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	50 814.6	281 423.0	8 944.0	6 014.8	103 619.8	6 721.0	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	3 056.4	9 712.7	1.0	599.0	1 560.9	28.3	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 457.7	7 202.5	0.1	265.7	2 740.5	11.7	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	1.9	101.6	29.0	67.1	156.1	14.5	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	5.8	69.9	0.1	20.6	290.6	0.1	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	7.6	820.8	0.1	124.3	445.9	2.0	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	7.8	493.3	58.4	2 139.2	2 816.2	3.8	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	1.0	14.1	0.0	200.9	255.8	0.6	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	4.0	465.6	0.2	85.5	3 121.2	1.0	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	4.8	824.3	1.5	4.3	23 723.9	2.9	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة ببقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	412.0	3 092.0	55.6	865.1	3 013.2	20.0	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	281.9	2 951.0	19.4	662.3	8 976.2	151.7	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	481.5	3 424.6	13.7	17.3	6 985.6	192.0	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	18.9	62.9	2.3	4.6	536.6	26.6	18. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	3.5	-	-	10.6	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	9.6	204.8	0.6	75.4	828.1	2.4	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	1.2	72.8	1.7	0.5	143.6	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	817.7	-	-	غير مبين
Total	56 593.6	313 465.8	9 500.9	15 231.3	162 864.2	7 592.8	الإجمالي

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2009

Million US\$

مليون دولار أمريكي

Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الأقسام
1. Live animals and their products	32.3	1 162.2	258.8	602.9	366.9	193.4	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	6.1	324.8	239.2	1 002.3	1 345.8	104.8	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	1.2	159.2	0.2	95.9	116.7	4.1	3. شحوم ودهون وزيتون حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	7.3	1 221.2	18.7	978.4	1 985.3	70.9	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	45 240.4	163 309.8	7 155.8	3 781.8	69 077.2	5 484.5	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 196.0	7 977.5	0.1	509.5	1 410.4	28.1	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 173.8	6 415.0	0.2	303.5	2 632.2	12.2	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	1.4	83.5	19.5	27.9	156.9	14.9	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	6.1	50.4	0.3	19.5	189.0	0.2	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	10.5	871.5	0.2	75.5	548.2	4.7	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	13.9	429.4	40.2	1 385.4	2 703.9	3.4	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	1.7	13.9	-	99.8	251.6	1.0	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	13.0	452.6	0.2	102.1	985.2	1.1	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	7.5	890.2	1 278.5	1.5	22 368.6	13.8	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	828.4	2 310.9	18.7	212.3	3 588.9	34.4	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	454.9	2 894.1	35.5	368.9	9 082.1	67.1	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	433.7	3 408.0	11.8	22.3	7 566.3	73.7	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	23.0	98.7	0.4	3.0	568.2	11.0	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	4.4	13.9	-	-	4.9	-	19. أسلحة ونخاتر؛ أجزاؤها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	16.6	180.8	0.2	24.9	757.5	3.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.1	46.4	1.0	1.3	160.8	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	858.2	-	-	غير مبين
Total	49 474.3	192 313.9	9 079.5	10 476.9	125 866.6	6 126.4	الإجمالي

الجدول X-6 Table
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2009

Million US\$

مليون دولار أمريكي

	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	
Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	الأقسام
1. Live animals and their products	165.3	514.7	200.3	41.8	14.8	340.8	12.3	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	7.8	2 801.7	478.5	38.7	120.1	73.0	31.7	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.3	143.7	47.3	3.9	18.9	169.0	14.4	3- شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	111.2	750.3	309.4	100.6	283.6	226.2	42.5	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	9 231.5	7 330.5	430.3	46 899.2	89.0	19 747.5	4.9	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	270.9	2 524.2	1 751.7	279.6	230.8	833.0	35.9	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	90.6	794.1	145.0	2 417.4	124.7	663.9	34.6	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	0.4	107.3	9.9	5.6	9.2	1.5	2.7	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	6.8	32.2	25.4	4.4	28.2	1.4	21.4	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	24.8	327.7	210.9	50.8	229.2	31.0	14.7	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	101.3	2 189.5	909.5	56.8	106.7	153.0	9.5	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	0.5	13.6	3.9	4.6	16.9	17.9	26.2	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	20.4	792.8	42.0	120.6	55.1	164.0	118.7	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	18.2	1 094.3	359.5	83.4	1 099.3	88.7	0.2	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بفضة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	1 286.9	2 096.6	423.8	245.0	313.7	999.1	58.1	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	308.8	853.6	631.5	436.8	509.3	807.1	21.6	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	208.9	145.8	256.8	1 072.6	100.1	3 230.7	8.2	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	7.7	80.9	50.9	23.9	23.9	14.1	3.6	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	0.4	-	0.6	0.2	0.9	-	19. أسلحة ونخائر؛ أجزاؤها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	44.2	295.8	73.1	50.2	101.0	71.0	53.5	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.1	0.1	5.9	-	9.6	18.1	3.5	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	11 908.6	22 889.9	6 365.7	51 936.6	3 484.4	27 651.7	518.4	الإجمالي

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2010

Million US\$	مليون دولار أمريكي						
	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين
Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine
1. Live animals and their products	141.6	586.6	204.4	...	17.0	430.5	...
2. Vegetable products	5.6	2 845.4	550.7	...	154.1	126.9	...
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	5.7	156.0	12.7	...	22.7	147.5	...
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	147.8	1 346.4	347.0	...	324.2	276.3	...
5. Mineral products	12 717.6	8 086.8	464.4	...	55.8	27 034.1	...
6. Products of the chemical or allied industries	62.2	3 146.4	2 273.9	...	310.0	1 881.1	...
7. Plastics, rubber and articles thereof	157.7	973.3	191.1	...	118.8	678.0	...
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	168.3	180.6	11.5	...	12.0	1.8	...
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	250.5	37.9	27.2	...	21.9	2.8	...
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	44.5	434.0	249.3	...	236.5	38.4	...
11. Textiles and textile articles	173.4	3 071.7	962.3	...	107.8	118.7	...
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	5.4	19.2	4.3	...	21.7	16.1	...
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	35.1	898.9	49.7	...	44.1	165.9	...
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	19.4	1 042.9	328.7	...	1 108.7	101.3	...
15. Base metals and articles of base metal	1 909.0	2 792.3	476.4	...	460.4	946.5	...
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	131.4	1 068.4	564.1	...	741.8	748.8	...
17. Vehicles of transport	12.5	112.2	184.6	...	361.1	3 786.6	...
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	8.1	57.2	35.6	...	22.1	35.8	...
19. Arms and ammunition; parts & accessories	13.1	2.5	0.0	...	1.0	0.1	...
20. Miscellaneous manufactured articles	43.0	261.6	78.0	...	103.3	48.5	...
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	7.3	0.3	7.4	...	8.1	15.8	...
Unspecified	-	-	-	...	-	-	...
Total	16 059.2	27 120.6	7 023.1	...	4 252.9	36 601.4	...

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2010

Million US\$

مليون دولار أمريكي

Sections	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الأقسام
	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals and their products	...	1 282.4	...	...	389.5	...	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	...	387.7	...	...	1 492.3	...	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	...	182.1	...	...	165.9	...	3. شحوم ودهون وزيتون حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	...	1 262.4	...	...	2 703.6	...	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	...	215 532.0	...	...	76 228.0	...	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	...	10 895.1	...	...	1 704.9	...	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	...	11 395.1	...	...	3 019.3	...	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	...	124.3	...	...	153.2	...	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	...	43.5	...	...	208.1	...	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	...	1 029.9	...	...	584.8	...	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	...	537.1	...	...	2 918.5	...	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	...	14.4	...	...	248.2	...	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	...	431.2	...	...	1 148.1	...	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	...	532.0	...	...	31 777.5	...	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	...	2 281.9	...	...	3 608.9	...	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	...	2 579.0	...	...	10 547.3	...	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	...	2 187.0	...	...	9 601.0	...	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	...	155.7	...	...	873.1	...	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	...	56.0	...	...	772.9	...	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	...	182.9	...	...	18.8	...	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	...	54.9	...	...	138.7	...	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	...	-	-	...	غير مبين
Total	...	251 146.6	...	...	148 302.5	...	الإجمالي

Sources

Bahrain

Council of Ministers, Central Statistics Office, official website: <http://www.bahrain.gov.bh>; Foreign Trade Statistics on CD-Rom, 2007-2010.

Bahrain Monetary Agency, *Quarterly statistical Bulletin*, July 2011.

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Annual Bulletin of Foreign Trade* (2000), on CD-Rom 1999-2010.

United Nations Statistics Division, Comtrade database. <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>.

Iraq

International Monetary Fund. <http://www2.imfstatistics.org/DOT>.

Jordan

Department of Statistics. <http://www.dos.gov.jo>; and *External Trade Statistics*, on CD-Rom 1998-2010.

Kuwait

Ministry of Planning, Central Statistical Office, *Annual Bulletin of Foreign Trade Statistics*, on CD-Rom 2003-2009. <http://www.mop.gov.kw>.

International Monetary Fund. <http://www2.imfstatistics.org/DOT>.

Central Bank of Kuwait, *Quarterly Statistical Bulletin*. www.cbk.gov.kw.

Lebanon

Direction Générale des Douanes, *Statistiques du Commerce Extérieur*, (1996 and 1997). <http://www.customs.gov.lb>.

Oman

Ministry of National Economy, *Foreign Trade Statistics*, on CD-Rom 2001-2005, 2007-2010. <http://www.moneoman.gov.om>.

United Nations Statistics Division, Comtrade database. <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>.

المصادر

البحرين

مجلس الوزراء، الجهاز المركزي للإحصاء، الموقع الإلكتروني الرسمي: إحصاءات التجارة الخارجية على أقراص مدمجة، 2007-2010.

مؤسسة نقد البحرين، النشرة الإحصائية الفصلية، تموز/يوليو 2011.

مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، النشرة السنوية للتجارة الخارجية (2000)، على أقراص مدمجة 1999-2010.

الأمم المتحدة، شعبة الإحصاءات، قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع.

العراق

صندوق النقد الدولي.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة. والإحصاءات السنوية للتجارة الخارجية، على أقراص مدمجة 1998-2010.

الكويت

وزارة التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء، النشرة السنوية لإحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة 2003-2009.

صندوق النقد الدولي.

بنك الكويت المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية.

لبنان

مديرية الجمارك العامة، إحصاءات التجارة الخارجية (1996 و1997).

عمان

وزارة الاقتصاد الوطني، إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة 2001-2005 و2007-2010.

الأمم المتحدة، شعبة الإحصاءات، قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع.

Palestinian Authority

Palestinian Central Bureau of Statistics, *Foreign Trade Statistics*, on CD-Rom 1998-2008.

Qatar

The Planning Council, *Foreign Trade Statistics*, on floppy disk 1998-2010. www.planning.gov.qa.

Saudi Arabia

Central Department of Statistics, *External Trade Statistics*, on CD-Rom 1999-2010.

International Monetary Fund. www2.imfstatistics.org/DOT/.

The Sudan

United Nations Statistics Division, Comtrade database, <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Foreign Trade Statistics* 2006-2009.

Central Bank of Syria, *Quarterly Bulletin* 2005, issues 1 to 4.

United Arab Emirates

Central Statistical Department, *Foreign Trade Statistics*, on CD-Rom 2005-2010.

<http://www.uae.gov.ae>.

Central Bank of United Arab Emirates. <http://www.centralbank.ae>.

Yemen

Central Statistical Organization, *Foreign Trade Statistics* on CD-Rom 1998-2009.

United Nations Statistics Division, *Monthly Bulletin of Statistics*, June 1999, May 2001 and July 2004.

International Monetary Fund. <http://www2.imfstatistics.org/DOT>.

السلطة الفلسطينية

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني ، إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة، 1998-2008.

قطر

مجلس التخطيط، إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة، 1998-2010.

المملكة العربية السعودية

مصلحة الإحصاءات العامة، إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة 1999-2010. صندوق النقد الدولي.

السودان

الأمم المتحدة، شعبة الإحصاء، قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع.

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، إحصاءات التجارة الخارجية 2006-2009.

مصرف سورية المركزي، النشرة الربعية 2005، الأعداد 1 إلى 4.

الإمارات العربية المتحدة

الإدارة المركزية للإحصاء، إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة 2005-2010.

المصرف المركزي للإمارات العربية المتحدة.

اليمن

الجهاز المركزي للإحصاء، إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة 1998-2009.

شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة، النشرة الإحصائية الشهرية، حزيران/يونيو 1999، وأيار/مايو 2001، وتموز/يوليو 2004.

صندوق النقد الدولي.

CHAPTER XI

**FINANCIAL STATISTICS
AND PRICES**

الفصل الحادي عشر

**الإحصاءات المالية
والأسعار**

Chapter XI: Financial Statistics and Prices

This chapter contains financial statistics and price indices for ESCWA member countries, in national currencies, for the period 2006-2010. Data cover government revenues and expenditures; monetary and banking statistics, such as money supply and banking credit; items of the balance of payments; FDI statistics and consumer price indices. Data were collected from national sources and publications issued by competent United Nations agencies.

Table XI-1 presents total government revenues in ESCWA member countries, including grants. Table XI-2 shows government expenditures for the period 2006-2010.

Table XI-3 provides data on money supply for the period 2006-2010, as follows: (a) narrowly defined (M1), including demand deposits and currency in circulation outside the banking system; (b) broadly defined (M2), i.e. the sum of M1 and quasi-money (time deposits, savings deposits and foreign currency deposits); and (c) more broadly defined (M3), i.e. the sum of M2 and large time deposits, institutional money-market funds, short-term repurchase agreements and other larger liquid assets.

Table XI-4 illustrates the distribution of bank credit by economic activity for the period 2006-2010.

Table XI-5 presents statistics related to the balance of payments in ESCWA member countries during the period 2006-2010.

Table XI-6 shows FDI statistics for the period 2006-2010. Those statistics are based on several issues of the UNCTAD *World Investment Report* and FDI database.

Table XI-7 presents general consumer price indices in ESCWA member countries (for the period 2006-2010), and table XI-8 shows consumer price indices for food for the same period.

الفصل الحادي عشر: الإحصاءات المالية والأسعار

يتضمن هذا الفصل مجموعة من الإحصاءات المالية ومؤشرات الأسعار في بلدان الإسكوا في الفترة 2006-2010، مقدرة بالعملة الوطنية. وتتناول البيانات الواردة فيه الإيرادات والنفقات الحكومية؛ والإحصاءات النقدية والمصرفية، مثل المعروض النقدي والائتمان المصرفي؛ وبنود ميزان المدفوعات؛ وإحصاءات الاستثمار الأجنبي المباشر؛ والأرقام القياسية لأسعار المستهلك. وقد جمعت هذه البيانات، في معظمها، من المصادر الوطنية والمنشورات الصادرة عن الهيئات المعنية في الأمم المتحدة.

يتناول الجدول XI-1 مجموع الإيرادات الحكومية في بلدان الإسكوا، بما فيها المنح. ويبين الجدول XI-2 النفقات الحكومية للفترة 2006-2010.

ويتضمن الجدول XI-3 بيانات عن المعروض النقدي للفترة 2006-2010، على النحو التالي: (أ) بالمعنى الضيق (ن 1)، متضمناً الودائع تحت الطلب والنقد المتداول خارج النظام المصرفي؛ (ب) بالمعنى الواسع (ن 2)، متضمناً مجموع (ن 1) وشبه النقود، بما فيها الودائع لأجل، وودائع المدخرات، والودائع بالعملة الأجنبية؛ (ج) المعنى الأوسع (ن 3)، متضمناً بالإضافة إلى (ن 2) الودائع الكبيرة لأجل، وأموال المؤسسات في السوق النقدية، واتفاقات إعادة الشراء القصيرة الأجل، وغيرها من الأصول السائلة الكبرى.

ويبين الجدول XI-4 توزيع الائتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي خلال الفترة 2006-2010.

ويتضمن الجدول XI-5 إحصاءات عن موازين المدفوعات في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2006-2010.

ويتضمن الجدول XI-6 إحصاءات عن الاستثمار الأجنبي المباشر للفترة 2006-2010. وترتكز هذه الإحصاءات على أعداد مختلفة من تقرير الاستثمار العالمي الذي يصدره مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) وقاعدة بياناته عن الاستثمار الأجنبي المباشر.

ويظهر الجدول XI-7 مؤشرات أسعار الاستهلاك في منطقة الإسكوا (خلال الفترة 2006-2010)، بينما يبين الجدول XI-8 مؤشرات أسعار استهلاك المواد الغذائية في الفترة نفسها.

Table XI-1 الجدول
الإيرادات الحكومية
Government revenues

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Currency	العملة					
Bahrain	Million dinars				مليون دينار	البحرين
Tax revenues	...	...	...	...	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues	1 840	2 037	2 678	1 708	2 176	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	1 417	1 631	2 285	1 418	1 852	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	423	406	393	290	324	- أخرى
Total revenues	1 840	2 037	2 678	1 708	2 176	مجموع الإيرادات
Egypt	Million Pound				مليون جنيه	مصر
Tax revenues	97 779	114 327	137 195	163 223	170 494	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	49 482	60 323	69 111	83 018	85 388	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	34 699	39 436	49 747	62 650	67 095	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	9 654	10 370	14 020	14 091	14 702	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	3 944	4 198	4 317	3 464	3 309	- أخرى
Non-tax revenues	53 488	65 889	84 209	119 282	97 620	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas						- النفط والغاز الطبيعي
- Other	53 488	65 889	84 209	119 282	97 620	- أخرى
Total revenues	151 267	180 216	221 404	282 505	268 114	مجموع الإيرادات
Iraq	Million dinars				مليون دينار	العراق
Tax revenues	593 887	1 228 336	985 837	3 334 809	1 532 438	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	353 560	565 763	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	240 327	433 497	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	...	229 076	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	-	-	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues	48 469 474	50 818 362	70 102 741	43 777 708	67 988 679	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	...	...	...	...	...	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Total revenues	49 063 361	52 046 698	71 088 578	47 112 517	69 521 117	مجموع الإيرادات
Jordan	Million dinars				مليون دينار	الأردن
Tax revenues	2 134	2 472	2 759	2 844	2 985	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	411	495	603	765	625	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	1 239	1 480	1 690	1 698	1 998	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	346	351	307	290	285	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	138	146	158	91	78	- أخرى
Non-tax revenues	1 014	1 138	1 596	1 288	1 254	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	-	-	-	-	-	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	-	-	-	-	-	- أخرى
Total revenues	3 147	3 610	4 355	4 132	4 239	مجموع الإيرادات
Kuwait	Million dinars				مليون دينار	الكويت
Tax revenues	344	343	304	298	305	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	76	105	64	90	79	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	2	2	2	1	3	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	187	216	225	198	212	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	80	19	14	8	11	- أخرى
Non-tax revenues	17 181	16 585	23 644	15 183	19,846	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	16 662	15 748	22 675	14 482	18,786	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	519	837	969	701	1,060	- أخرى
Total revenues	17 525	16 927	23 948	15 481	20,151	مجموع الإيرادات

Table XI-1 الجدول
الإيرادات الحكومية
Government revenues

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Currency	العملة					
Lebanon	Billion Pound				مليار ليرة	لبنان
Tax revenues	4 942	5 582	7 183	8 968	9 976	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	1 184	1 308	1 564	1 839	2 050	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	1 846	2 224	2 895	3 260	3 583	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	1 074	1 247	1 588	2 664	2 802	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	838	803	1 136	1 205	1 541	- أخرى
Non-tax revenues	1 946	2 511	2 613	3 069	2 043	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	-	-	-	-	-	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	1 946	2 511	2 613	3 069	2 043	- أخرى
Total revenues	6 888	8 093	9 796	12 037	12 019	مجموع الإيرادات
Oman	Million Rial				مليون ريال	عمان
Tax revenues	357	529	694	762	708	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	164	278	339	472	394	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	79	91	128	111	124	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	115	160	227	158	180	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	0	-	-	-	10	- أخرى
Non-tax revenues	4 622	5 392	6 943	5 987	7 209	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	3 839	4 489	6 002	5 222	6 400	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	783	903	940	765	809	- أخرى
Total revenues	4 980	5 921	7 637	6 749	7 917	مجموع الإيرادات
Palestine	Million USD				مليون دولار أمريكي	فلسطين
Tax revenues	565	1 520	1 410	1 392	1 734	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	221	202	273	302	474	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	344	1 318	1 137	1 090	1 259	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	-	-	-	-	-	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	-	-	-	-	-	- أخرى
Non-tax revenues	1 176	1 444	2 323	1 514	1 471	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	-	-	-	-	-	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	1 176	1 444	2 323	1 514	1 471	- أخرى
Total revenues	1 741	2 964	3 733	2 905	3 205	مجموع الإيرادات
Qatar	Million Rial				مليون ريال	قطر
Tax revenues	9 933	16 772	27 748	32 454	19 181	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues	76 130	101 094	113 280	136 687	121 759	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	55 428	70 748	80 009	82 807	85 718	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	20 702	30 346	33 271	53 880	36 041	- أخرى
Total revenues	86 063	117 866	141 028	169 141	140 940	مجموع الإيرادات
Saudi Arabia	Million Rial				مليون ريال	المملكة العربية السعودية
Tax revenues	...	...	...	...	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues	673 682	642 800	1 100 993	509 805	470 000	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	604 470	562 186	983 369	434 420	400 000	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	69 212	80 614	117 624	75 385	70 000	- أخرى
Total revenues	673 682	642 800	1 100 993	509 805	470 000*	مجموع الإيرادات

Table XI-1 الجدول
الإيرادات الحكومية
Government revenues

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Currency						العملة
The Sudan	Million Pound					السودان
Tax revenues	5 881	6 530	7 680	8 656	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues	9 194	11 411	17 028	11 390	...	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	...	...	...	...	...	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Total revenues	15 075	17 941	24 708	20 046	...	مجموع الإيرادات
Syrian Arab Republic	Million Pound					الجمهورية العربية السورية
Tax revenues	196 332	221 424	258 048	290 157	278 428	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	65,022	74,212	88 639	126 087	161 490	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	6,566	9,145	16 610	8 640	74 201	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	32,877	33,405	33 112	37 118	29 100	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	91,867	104,662	119 687	118 312	13 637	- أخرى
Non-tax revenues	238 533	237 147	232 856	310 673	475 572	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	126 987	99 634	131 361	128 229	...	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	111 546	137 513	101 495	182 444	...	- أخرى
Total revenues	434 865	458 571	490 904	600 830	754 000*	مجموع الإيرادات
United Arab Emirates	Million Dirham					الإمارات العربية المتحدة
Tax revenues	17 505	20 446	...	...	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	9 478	6 613	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	-	-	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	4 461	8 020	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	3 566	5 813	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues	183 661	208 304	...	...	...	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	164 775	176 265	...	...	...	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	18 886	32 039	...	...	...	- أخرى
Total revenues	201 166	228 750	...	...	...	مجموع الإيرادات
Yemen	Million Rial					اليمن
Tax revenues	266 396	315 414	371 434	409 553	449 706	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	129 392	152 783	202 955	211 107	220 792	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	100 869	118 229	119 548	140 519	163 558	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	36 135	44 402	48 931	57 927	65 356	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	-	-	-	-	-	- أخرى
Non-tax revenues	1 218 185	1 145 086	1 656 355	931 505	1 357 489	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	1 124 003	1 074 245	1 569 049	822 819	1 212 027	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	94 182	70 841	87 306	108 686	145 462	- أخرى
Total revenues	1 484 581	1 460 500	2 027 789	1 341 058	1 807 195	مجموع الإيرادات

Sources : National statistical offices.

المصادر : الأجهزة الوطنية للإحصاء.

Central Bank of corresponding country- latest annual reports.

المصرف المركزي الوطني - آخر التقارير السنوية.

National Monetary Authority - latest reports.

سلطة النقد الوطنية - آخر التقارير الوطنية.

Table XI-2 الجدول
النفقات الحكومية
Government expenditures

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
	Currency					العملة
Bahrain	Million dinars					البحرين
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	1 101	1 331	1 552	1 692	1 868	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...	الفوائد
B. Capital expenditure	-	...	...	...	...	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	457	487	508	390	767	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	1 559	1 818	2 060	2 082	2 635	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Egypt	Million Pound					مصر
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	166 859	175 323	224 208	281 062	288 736	أ. النفقات الجارية
Interest payments	36 814	47 700	50 528	52 810	72 333	الفوائد
B. Capital expenditure	21 212	25 498	34 191	43 430	48 350	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	19 739	21 208	23 892	27 008	28 901	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	207 810	222 029	282 291	351 500	365 987	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Iraq	Million dinars					العراق
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	37 655 401	...	...	...	46 426 164	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	821 145	الفوائد
B. Capital expenditure	421 394	...	...	...	12 097 800	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	38 076 795	33 545 144	59 403 375	52 567 025	64 351 984	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Jordan	Million dinars					الأردن
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	3 118	3 744	4 473	4 586	4 745	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...	الفوائد
B. Capital expenditure	794	843	959	1 445	963	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	3 912	4 587	5 432	6 031	5 708	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Kuwait	Million dinars					الكويت
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	4 006	5 587	6,235	6,029	8,138	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...	الفوائد
B. Capital expenditure	38	45	54	171	105	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	2 765	2 616	4,839	5,796	3,923	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	6 809	8 249	11,127	11,996	12,166	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Lebanon	Billion Pound					لبنان
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	8 931	9 661	10 639	12 617	12 937	أ. النفقات الجارية
Interest payments	4 338	4 695	4 957	5 784	5 893	الفوائد
B. Capital expenditure	551	558	514	550	691	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	2 367	3 804	4 000	3 434	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	11 883	12 586	14 957	17 167	17 062	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Oman	Million Rial					عمان
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	3 531	3 858	4 420	4 219	4 791	أ. النفقات الجارية
Interest payments	56	78	51	45	37	الفوائد
B. Capital expenditure	1 200	1 697	2 281	2 691	2 597	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	206	326	859	519	577	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	4 936	5 880	7 560	7 429	7 965	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)

Table XI-2 الجدول
النفقات الحكومية
Government expenditures

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Currency	العملة					
Palestine	Million US\$				مليون دولار أمريكي	فلسطين
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	1 426	2 567	3 273	3 190	2 983	أ. النفقات الجارية
Interest payments	32	...	...	...	...	الفوائد
B. Capital expenditure	281	310	190	186	275	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	1 707	2 877	3 463	3 376	3 258	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Qatar	Million Rial				مليون ريال	قطر
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	49 751	52 316	65 797	75 788	83 789	أ. النفقات الجارية
Interest payments	2 006	1 855	2 100	3 998	5 477	الفوائد
B. Capital expenditure	17 396	33 934	33 429	39 247	41 105	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	67 147	86 250	99 226	115 035	124 894	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Saudi Arabia	Million Rial				مليون ريال	المملكة العربية السعودية
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	322 411	347 199	388 839	416 594	...	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...	الفوائد
B. Capital expenditure	70 911	119 049	131 230	179 840	...	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	...	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	393 322	466 248	520 069	596 434	...	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
The Sudan	Million Pound				مليون جنيه	السودان
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	...	...	...	...	...	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...	الفوائد
B. Capital expenditure	...	...	...	...	...	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	...	...	...	...	...	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	18,253	20 971	22 725	24 265	...	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Syrian Arab Republic	Million Pound				مليون ليرة	الجمهورية العربية السورية
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	317 213	325 697	375 327	442180.0	341772.3	أ. النفقات الجارية
Interest payments	29500.0	30000.0	25500.0	28000.0	...	الفوائد
B. Capital expenditure	176 487	194 834	173 067	212393.0	327000.0	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	493 700	520 531	548 394	654573.0	668772.3	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
United Arab Emirates	Million Dirham				مليون درهم	الإمارات العربية المتحدة
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	74 676	86 377	...	...	...	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...	الفوائد
B. Capital expenditure	22 070	38 412	...	...	...	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	29 231	34 937	...	...	...	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	125 977	159 726	...	...	...	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Yemen	Million Rial				مليون ريال	اليمن
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	1 062 090	1 352 490	1 866 499	1 476 543	1 733 730	أ. النفقات الجارية
Interest payments	86 929	97 385	125 916	127 132	162 713	الفوائد
B. Capital expenditure	274 015	309 976	300 420	297 928	261 580	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	1 336 105	1 662 466	2 166 919	1 774 471	1 995 310	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)

Sources : National statistical offices.

المصادر: الأجهزة الوطنية للإحصاء.

Central Bank of corresponding country- latest annual reports.

المصرف المركزي الوطني - آخر التقارير السنوية.

National Monetary Authority - latest reports.

سلطة النقد الوطنية - آخر التقارير الوطنية.

Table XI-3 الجدول
المعروض النقدي
Money supply

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Currency	العملة					
Bahrain	Million dinars				مليون دينار	البحرين
Money Supply (M1)	1 286	1 573	1 899	2 158	2 304	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	4 035	5 683	6 728	7 119	7 868	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	4 893	6 597	8 045	8 404	9 496	عرض النقد (ن3)
Egypt	Million Pound				مليون جنيه	مصر
Money Supply (M1)	121 340	151 800	174 460	196 973	223 456	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	601 310	716 280	791 378	866 354	973 962	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
Iraq	Million dinars				مليون دينار	العراق
Money Supply (M1)	15 460 060	21 721 167	28 190 000	37 300 000	51 620 000	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	21 080 000	26 956 000	34 920 000	45 438 000	60 262 000	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
Jordan	Million dinars				مليون دينار	الأردن
Money Supply (M1)	4 566	4 833	5 573	6 040	6 550	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	14 110	15 607	18 304	20 013	22 307	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
Kuwait	Million dinars				مليون دينار	الكويت
Money Supply (M1)	3 550	4 147	4 370	4 714	5 625	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	15 921	18 960	21 950	24 896	25 634	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	15 947	18 986	22 007	24 919	25 663	عرض النقد (ن3)
Lebanon	Million Pound				مليون ليرة	لبنان
Money Supply (M1)	3 283 900	3 556 120	4 213 800	4 839 666	5 728 339	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	23 382 500	24 808 700	37 236 200	51 489 408	59 401 900	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	79 670 300	89 611 700	103 063 700	123 731 590	138 909 800	عرض النقد (ن3)
Oman	Million Rial				مليون ريال	عمان
Money Supply (M1)	1 230	1 917	1 993	2 365	2 876	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	4 461	6 111	7 531	7 890	8 785	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
Qatar	Million Rial				مليون ريال	قطر
Money Supply (M1)	27 883	40 737	50 870	56 653	68 337	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	88 659	153 735	184 005	215 082	264 716	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	123 683	167 764	204 434	240 819	283 870	عرض النقد (ن3)
Saudi Arabia	Million Rial				مليون ريال	المملكة العربية السعودية
Money Supply (M1)	312 742	383 557	425 494	521 558	625 592	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	538 769	666 616	793 118	844 935	923 874	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	660 583	789 755	929 125	1 028 944	1 080 370	عرض النقد (ن3)
The Sudan	Million Pound				مليون جنيه	السودان
Money Supply (M1)	10 519	11 368	13 630	16 106	...	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	17 803	19 688	22 869	28 285	35 462	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
Syrian Arab Republic	Million Pound				مليون ليرة	الجمهورية العربية السورية
Money Supply (M1)	687 438	731 669	827 260	916 018	1 061 846	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	1 310 694	1 472 608	1 656 100	1 810 734	2 039 278	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
United Arab Emirates	Million Dirham				مليون درهم	الإمارات العربية المتحدة
Money Supply (M1)	120 019	181 664	208 138	223 482	232 961	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	399 293	565 702	674 310	740 618	786 388	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	506 641	696 229	899 093	947 780	985 172	عرض النقد (ن3)

Table XI-3 الجدول
المعروض النقدي
Money supply

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
	Currency					العملة
Yemen	Million Rial					اليمن
Money Supply (M1)	558 461	613 748	680 159	758 331	786 133	عرض النقد (ن1)
Money Supply (M2)	855 318	1 037 590	1 197 319	1 317 467	1 480 589	عرض النقد (ن2)
Money Supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)

Sources : National statistical offices.

المصادر: الأجهزة الوطنية للإحصاء.

Central Bank of corresponding country- latest annual reports.

المصرف المركزي الوطني - آخر التقارير السنوية.

National Monetary Authority - latest reports.

سلطة النقد الوطنية - آخر التقارير الوطنية.

Table XI-4 الجدول
الإلتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي
Banking credit by economic activity

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Currency	العملة					
Bahrain	Million dinars				مليون دينار	البحرين
Agriculture, hunting and forestry	7	6	9	5	5	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	314	433	472	397	417	التعدين والمحاجر
Building and construction	484	777	1,540	1 660	1 741	الإتشاء والتعمير
Trade	552	735	1 065	999	773	التجارة
Other activities	1 677	2 232	2 801	2 824	2 740	أخرى
Total	3 034	4 184	5 888	5 885	5 677	الإجمالي
Egypt	Million Pound				مليون جنيه	مصر
Agriculture, hunting and forestry	5 731	7 915	6 621	7 302	6 410	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	116 251	131 896	144 484	156 482	174 233	التعدين والمحاجر
Building and construction	...	...	...	...	...	الإتشاء والتعمير
Trade	57 494	49 313	57 775	58 725	66 375	التجارة
Other activities	144 565	164 622	192 545	207 448	218 972	أخرى
Total	324 041	353 746	401 425	429 957	465 990	الإجمالي
Jordan	Million dinars				مليون دينار	الأردن
Agriculture, hunting and forestry	141	156	210	231	212	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	1 136	1 414	1 646	1 691	1 984	التعدين والمحاجر
Building and construction	1 561	1 942	2 293	2 583	3 168	الإتشاء والتعمير
Trade	1 917	2 435	2 898	3 195	3 594	التجارة
Other activities	5 467	5 922	5 997	5 617	5 494	أخرى
Total	10 222	11 869	13 044	13 317	14 451	الإجمالي
Kuwait	Million dinars				مليون دينار	الكويت
Agriculture, hunting and forestry	8	3	12	12	9	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	452	812	1 465	1 501	1 617	التعدين والمحاجر
Building and construction	670	711	1 674	1 724	1 756	الإتشاء والتعمير
Trade	1 107	1 075	2 285	2 261	2 299	التجارة
Other activities	5 291	7 119	18 223	19 610	19 519	أخرى
Total	7 528	9 719	23 660	25 108	25 201	الإجمالي
Lebanon	Billion Pound				مليار ليرة	لبنان
Agriculture, hunting and forestry	328	362	426	421	553	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	3 945	4 520	5 403	5 629	6 564	التعدين والمحاجر
Building and construction	5 827	6 809	6 502	7 295	9 494	الإتشاء والتعمير
Trade	8 061	8 952	17 266	18 178	21 046	التجارة
Other activities	9 615	12 094	12 495	16 062	20 686	أخرى
Total	27 777	32 737	42 092	47 584	58 343	الإجمالي
Oman	Million Rial				مليون ريال	عمان
Agriculture, hunting and forestry	39	41	42	42	41	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	727	1 196	1 520	1 594	1 772	التعدين والمحاجر
Building and construction	275	376	810	896	1 078	الإتشاء والتعمير
Trade	633	771	1 104	1 150	1 248	التجارة
Other activities	3 030	4 122	5 781	6 153	6 585	أخرى
Total	4 703	6 505	9 257	9 834	10 724	الإجمالي
Palestine	Million US\$				مليون دولار أمريكي	فلسطين
Agriculture, hunting and forestry	15	19	34	39	45	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	117	119	153	185	258	التعدين والمحاجر
Building and construction	209	225	88	222	332	الإتشاء والتعمير
Trade	365	370	329	341	392	التجارة
Other activities	1 198	1 026	912	1 211	1 449	أخرى
Total	1 903	1 759	1 516	1 997	2 476	الإجمالي

Table XI-4 الجدول
الإئتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي
Banking credit by economic activity

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Currency	العملة					
Qatar	Million Rial				مليون ريال	قطر
Agriculture, hunting and forestry						الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	2 078	3 460	5 501	5 526	6 648	التعدين والمحاجر
Building and construction	5 121	8 155	11 454	12 988	18 411	الإششاء والتعمير
Trade	11 553	17 978	21 884	24 686	24 875	التجارة
Other activities	83 796	131 003	203 812	227 278	264 547	أخرى
Total	102 548	160 596	242 651	270 478	314 481	الإجمالي
Saudi Arabia	Million Rial				مليون ريال	المملكة العربية السعودية
Agriculture, hunting and forestry	6 802	8 636	10 980	8 731	10 269	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	42 966	64 114	94 227	93 746	115 143	التعدين والمحاجر
Building and construction	37 845	43 421	54 371	44 741	55 644	الإششاء والتعمير
Trade	111 511	127 473	176 858	169 220	181 132	التجارة
Other activities	297 943	351 196	408 366	420 467	413 154	أخرى
Total	497 067	594 840	744 802	736 905	775 342	الإجمالي
Syrian Arab Republic	Million Pound				مليون ليرة	الجمهورية العربية السورية
Agriculture, hunting and forestry	82 039	98 326	96 286	140 026	147 860	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	39 777	33 667	45 090	78 100	101 980	التعدين والمحاجر
Building and construction	70 974	91 287	113 260	142 724	177 040	الإششاء والتعمير
Trade	213 844	310 621	490 901	515 129	577 386	التجارة
Other activities	84 887	99 485	124 759	152 237	207 725	أخرى
Total	491 521	633 386	870 296	1 028 216	1 211 991	الإجمالي
United Arab Emirates	Million Dirham				مليون درهم	الإمارات العربية المتحدة
Agriculture, hunting and forestry	1 403	1 605	2 391	642	712	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	35 353	40 622	57 521	50 921	76 356	التعدين والمحاجر
Building and construction	54 344	66 003	119 251	126 010	122 683	الإششاء والتعمير
Trade	92 637	102 444	124 243	100 489	97 087	التجارة
Other activities	290 424	416 020	620 979	680 526	675 269	أخرى
Total	474 161	626 694	924 385	958 588	972 107	الإجمالي
Yemen	Million Rial				مليون ريال	اليمن
Agriculture, hunting and forestry	4 793	4 660	4 899	5 886	7 738	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	41 496	51 811	67 523	63 772	63 703	التعدين والمحاجر
Building and construction	17 799	23 858	20 216	18 002	36 680	الإششاء والتعمير
Trade	114 346	148 989	172 013	-	-	التجارة
Other activities	84 569	130 376	135 789	323 794	451 836	أخرى
Total	263 002	359 695	400 440	411 453	559 956.9	الإجمالي

Sources : National statistical offices.

Central Bank of corresponding country- latest annual reports.

National Monetary Authority - latest reports.

المصادر : الأجهزة الوطنية للإحصاء.

المصرف المركزي الوطني - آخر التقارير السنوية.

سلطة النقد الوطنية - آخر التقارير الوطنية.

Table XI-5 الجدول
ميزان المدفوعات
Balance of payments

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Currency	العملة					
Bahrain	Million dinars				مليون دينار	البحرين
A-Current account	823	1 093	849	211	290	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	1 543	1 763	1 863	1 636	1 799	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	- 145	- 112	- 347	- 902	- 892	- الدخل (صافي)
- Current transfers	- 576	- 558	- 667	- 523	- 617	- التحويلات الجارية
B-Capital account	28	19	19	19	19	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	- 855	- 1 115	- 856	- 205	- 350	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	4	4	- 11	- 25	40	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)						الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Egypt	Million Dollar				مليون دولار	مصر
A-Current account	1 752	2 269	888	- 4 424	- 4 318	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	- 3 795	- 4 792	- 8 449	- 12 671	- 14 781	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	...	...	...	...	...	- الدخل (صافي)
- Current transfers	5 547	7 061	9 338	8 247	10 463	- التحويلات الجارية
B-Capital account	--	- 39	2	- 3	- 36	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	3 549	892	7 555	2 287	8 362	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	- 2 010	2 160	- 3 025	- 1 238	- 652	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	3 253	5 282	5 420	- 3 378	3 356	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Iraq	Billion Dinar				مليار دينار	العراق
A-Current account	1 847	25 420	38 910	6 460	15 981	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	9 866	24 024	34 041	4 900	17 121	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	- 5 229	1 879	8 396	3 922	1 887	- الدخل (صافي)
- Current transfers	- 2 791	- 483	- 3 527	- 2 362	- 3 027	- التحويلات الجارية
B-Capital account	4 084	855	531	12	1 009	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	- 3 835	- 6 683	- 3 408	8 260	1 688	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	165	- 5 221	- 13 470	- 7 185	- 10 323	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	2 261	14 370	22 562	7 547	8 354	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Jordan	Million dinars				مليون دينار	الأردن
A-Current account	- 1 224	- 2 038	- 1 445	- 799	- 931	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	- 3 585	- 4 574	- 5 084	- 4 449	- 4 722	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	321	485	494	428	360	- الدخل (صافي)
- Current transfers	2 085	2 030	2 896	2 696	2 798	- التحويلات الجارية
B-Capital account	45	9	201	...	...	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	1 325	1 650	1 100	419	635	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	- 146	379	144	380	297	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	0	0	0	0	0	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Kuwait	Million dinars				مليون دينار	الكويت
A-Current account	13 149	11 746	16 193	7 417	10 552	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	11 033	11 195	16 180	9 166	12 039	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	3 182	3 522	2 887	1 993	2 240	- الدخل (صافي)
- Current transfers	- 1 066	- 2 971	- 2 874	- 3 742	- 3 727	- التحويلات الجارية
B-Capital account	215	422	464	306	618	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	- 14 381	- 9 908	- 13 786	- 7 600	- 9 956	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	2 055	- 1 345	- 2 702	964	- 1 056	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	1 038	915	169	1 087	159	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)

Table XI-5 الجدول
ميزان المدفوعات
Balance of payments

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Currency	العملة					
Lebanon	Billion Pound				مليار ليرة	لبنان
A-Current account	- 1 674	- 2 407	- 6 154	- 11 278	- 14 669	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	- 4 903	- 7 670	- 10 350	- 12 923	- 15 552	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	275	1 110	656	- 1 096	68	- الدخل (صافي)
- Current transfers	2 954	4 153	3 540	2 741	816	- التحويلات الجارية
B-Capital account	2 911	885	614	27	517	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	3 671	10 518	8 196	14 627	4 015	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	- 4 907	- 8 995	- 2 656	- 3 375	10 137	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	0	0	0	0	0	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Oman	Million Rial				مليون ريال	عمان
A-Current account	2 179	948	1 931	- 108	1 960	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	3 507	2 668	4 984	3 015	5 367	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	- 256	- 309	- 1 061	- 1 080	- 1 214	- الدخل (صافي)
- Current transfers	- 1 072	- 1 411	- 1 992	- 2 043	- 2 193	- التحويلات الجارية
B-Capital account	- 37	318	- 20	21	- 25	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	- 1 172	1 069	- 1 462	722	- 913	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	- 121	69	253	- 338	- 448	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	849	2 404	702	297	574	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Palestine	Million USD				مليون دولار أمريكي	فلسطين
A-Current account	- 913	- 417	535	- 737	...	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	- 3 095	- 3 551	-3,794	-3,784	...	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	692	766	911	808	...	- الدخل (صافي)
- Current transfers	1 491	2 368	3,418	2,239	...	- التحويلات الجارية
B-Capital account	275	402	399	719	...	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	702	- 8	-365	84	...	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	- 42	115	-36	-66	...	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	22	91	534	0	...	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Qatar	Million Rial				مليون ريال	قطر
A-Current account	34 430	32 836	57 802	24 345	76 590	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	59 975	62 045	100 686	79 854	165 067	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	- 11 941	- 15 430	- 24 614	- 34 262	- 47 115	- الدخل (صافي)
- Current transfers	- 13 604	- 13 779	- 18 270	- 21 247	- 41 362	- التحويلات الجارية
B-Capital account	- 3 608	- 4 118	- 4 949	- 6 538	- 7 489	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	- 33 707	- 20 661	- 43 416	8 735	- 20 414	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	5 709	6 088	- 7 814	3 716	- 4 294	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	2 824	14 145	1 623	30 258	44 393	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Saudi Arabia	Million Rial				مليون ريال	المملكة العربية السعودية
A-Current account	371 003	349 985	496 208	78 577	250 320	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	419 484	389 885	548 134	149 954	328 609	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	14 362	23 970	34 368	32 396	26 415	- الدخل (صافي)
- Current transfers	- 62 844	- 63 870	- 86 294	- 103 772	- 104 703	- التحويلات الجارية
B-Capital account						ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	- 294 003	- 291 446	- 383 611	149 249	- 158 270	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	- 77 000	- 58 539	- 112 597	- 227 828	- 92 050	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	0	0	0	0	0	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)

Table XI-5 الجدول
ميزان المدفوعات
Balance of payments

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Currency	العملة					
Syrian Arab Republic	Million Pound				مليون ليرة	الجمهورية العربية السورية
A-Current account	47 829	22 941	3 074	- 54 244	...	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	67 072	16 376	3 019	- 52 158	...	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	- 48 632	- 34 460	- 53 429	- 51 693	...	- الدخل (صافي)
- Current transfers	29 389	41 025	53 484	49 607	...	- التحويلات الجارية
B-Capital account	936	5 900	3 395	9 809	...	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	- 17 264	35 600	39 426	87 828	...	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	- 77 365	- 37 251	- 43 589	- 27 074	...	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	- 45 864	27 190	2 306	93 000	...	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
United Arab Emirates	Million Dirham				مليون درهم	الإمارات العربية المتحدة
A-Current account	198 602	167 491	206 062	128 996	151 199	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	211 302	170 851	231 092	154 596	186 849	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	17 400	30 750	13 970	11 800	5 750	- الدخل (صافي)
- Current transfers	- 30 100	- 34 110	- 39 000	- 37 400	- 41 400	- التحويلات الجارية
B-Capital account	- 58 990	41 520	...	- 35 584	7 457	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)						ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	- 49 500	5 683	- 50 759	- 15 760	- 21 790	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	90 112	214 694	155 303	77 652	136 866	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Yemen	Million Rial				مليون ريال	اليمن
A-Current account	788 047	463 935	743 121	134 490	684 356	أ- الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)	272 532	- 87 648	- 71 618	- 402 977	- 217 048	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income	243 208	268 236	382 591	234 386	397 953	- الدخل (صافي)
- Current transfers	272 307	283 347	432 148	303 081	503 451	- التحويلات الجارية
B-Capital account	18 602	18 747	...	...	...	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)	124 489	148 689				ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions	31 061	92 597	11 400	317 657	94 130	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	962 198	723 968	754 521	452 147	778 486	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)

Sources : National statistical offices.

المصادر : الأجهزة الوطنية للإحصاء.

Central Bank of corresponding country- latest annual reports.

المصرف المركزي الوطني - آخر التقارير السنوية.

National Monetary Authority - latest reports.

سلطة النقد الوطنية - آخر التقارير الوطنية.

Table XI-6 الجدول
تدفقات وأرصدة الاستثمار الأجنبي المباشر الواردة
FDI inflows and inward stocks

Million US\$

مليون دولار أمريكي

	2006	2007	2008	2009	2010	
Inflows						التدفقات الواردة
Bahrain	2 915	1 756	1 794	257	156	البحرين
Egypt	10 043	11 578	9 495	6 712	6 386	مصر
Iraq	383	972	1 856	1 070	1 426	العراق
Jordan	3 544	2 622	2 829	2 385	1 704	الأردن
Kuwait	122	116	- 51	145	81	الكويت
Lebanon	3 132	3 376	4 333	4 804	4 955	لبنان
Oman	1 597	3 332	2 359	2 211	2 045	عمان
Palestine	19	28	52	33	115	فلسطين
Qatar	3 500	4 700	4 107	8 722	5 534	قطر
Saudi Arabia	17 140	22 821	38 151	35 514	28 105	المملكة العربية السعودية
The Sudan	3 541	2 436	2 601	3 034	1 600	السودان
Syrian Arab Republic	659	1,242	1,467	1,434	1,361	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	12 806	14 187	13 700	4 003	3 948	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	1,121	917	1,555	129	-329	اليمن
Total ESCWA	60 521	70 083	84 246	70 452	57 087	إجمالي الإسكوا
World	1 459 133	2 099 973	1 770 873	1 114 189	1 243 671	العالم
Developed economies	970 098	1 444 075	1 018 273	565 892	601 906	الاقتصادات المتقدمة
Developing and other economies	489 035	655 898	752 600	548 297	641 765	الاقتصادات النامية وغيرها
Inward stock						الرصيد الوارد
Bahrain	11 191	12 947	14 741	14 998	15 154	البحرين
Egypt	38 925	50 503	59 998	66 709	73 095	مصر
Iraq	1 162	2 134	3 990	5 060	6 487	العراق
Jordan	12 713	16 058	16 320	18 705	20 406	الأردن
Kuwait	773	932	874	986	6 514	الكويت
Lebanon	19 573	22 949	27 282	32 085	37 040	لبنان
Oman	5 503	8 778	11 092	13 268	15 196	عمان
Palestine	1 092	1 121	1 172	1 205	1 551	فلسطين
Qatar	10 655	15 355	19 462	28 184	31 428	قطر
Saudi Arabia	50 659	73 480	111 631	147 145	170 450	المملكة العربية السعودية
The Sudan	11 226	13 662	16 262	19 296	20 743	السودان
Syrian Arab Republic	3 191	4 433	5 900	7 334	8 715	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	41 533	55 720	69 420	73 422	76 175	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	1 924	2 842	4 396	4 525	4 196	اليمن
Total ESCWA	210 120	280 913	362 540	432 923	487 150	إجمالي الإسكوا
World	14 275 734	17 990 069	15 491 182	17 743 408	19 140 603	العالم
Developed economies	10 526 119	12 858 740	10 851 276	12 352 514	12 501 569	الاقتصادات المتقدمة
Developing and other economies	3 749 615	5 131 329	4 639 906	5 390 894	6 639 034	الاقتصادات النامية وغيرها

Source : UNCTAD, World Investment Report, various issues and FDI database.

المصدر : الأونكتاد، تقرير الاستثمار العالمي، إصدارات متعددة و قاعدة بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر.

الجدول Table XI-7
الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك في بلدان الإسكوا (سنة أساس 2000)
General consumer price indices in ESCWA countries (base year 2000)

Country	البلد	2006	2007	2008	2009	2010
Weights ⁽¹⁾	المتغيرات ⁽¹⁾					
Bahrain	البحرين	107.1	110.6	114.4	117.6	119.9
Egypt	مصر	143.9	157.6	186.4	208.4	231.5
Iraq	العراق	494.3	646.7	664.0	645.4	660.2
Jordan	الأردن	119.7	126.2	145.0	141.9	148.9
Kuwait	الكويت	112.1	118.4	130.8	136.0	141.5
Lebanon	لبنان	109.4	113.8	130.9	132.5	137.7
Oman	عمان	103.3	108.5	122.6	128.4	133.7
Palestine	فلسطين	123.5	126.9	139.2	143.1	148.5
Qatar	قطر	135.2	153.6	176.9	168.3	190.3
Saudi Arabia	المملكة العربية السعودية	102.4	106.7	117.2	123.2	129.7
The Sudan	السودان	154.3	166.6	193.0	195.6	221.0
Syrian Arab Republic	الجمهورية العربية السورية	134.1	140.8	161.4	165.9	173.2
United Arab Emirates	الإمارات العربية المتحدة	133.0	147.7	166.0	168.7	170.1
Yemen**	اليمن**	153.3	165.4	196.8	204.0	214.8
ESCWA	الإسكوا	100.0	130.0	141.1	169.3	160.5

Source : ILO, LABORSTA, Labour Statistics Database.

المصدر: منظمة العمل الدولية، LABORSTA، قاعدة بيانات إحصاءات العمالة.

** National statistical offices.

(**) الأجهزة الوطنية للإحصاء.

(1) Based on private final consumption expenditure in 2000.

(1) بالاستناد إلى الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص لعام 2000.

الجدول Table XI-8
الرقم القياسي لأسعار المستهلك للمواد الغذائية في بلدان الإسكوا (سنة أساس 2000)
Consumer price indices for food in ESCWA countries (base year 2000)

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	103.3	108.0	119.8	130.6	136.9	البحرين
Egypt	163.3	184.4	228.9	265.8	318.1	مصر
Iraq	237.4	270.4	300.0	323.0	330.0	العراق
Jordan	121.8	133.1	158.2	159.7	167.6	الأردن
Kuwait	124.0	129.9	145.0	149.6	162.1	الكويت
Lebanon	116.9	134.1	158.5	164.4	169.5	لبنان
Oman	108.3	118.9	145.2	150.2	154.4	عمان
Palestine	118.8	124.4	147.4	152.7	157.9	فلسطين
Qatar	115.1	123.6	148.2	150.1	153.1	قطر
Saudi Arabia	113.3	121.2	138.3	141.1	149.7	المملكة العربية السعودية
The Sudan	...	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	138.1	150.6	181.8	182.2	190.7	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	123.5	130.4	151.6	152.8	159.6	الإمارات العربية المتحدة
Yemen**	161.3	183.9	228.2	233.8	243.8	اليمن**

Source : ILO, LABORSTA, Labour Statistics Database.

المصدر: منظمة العمل الدولية، LABORSTA، قاعدة بيانات إحصاءات العمالة.

** National statistical offices.

(**) الأجهزة الوطنية للإحصاء.

Sources

Replies to ESCWA questionnaire on National Accounts, No. 31, sent to national statistical offices of ESCWA member countries in July 2010.

Bahrain

Central Statistical Office, *Statistical Abstract 2010* and previous issues.

Egypt

Central Bank of Egypt, *Annual Report 2009-2010* and previous issues.

Oman

Central Bank of Oman, *Annual Report 2010* and previous issues.

Palestine

Palestinian Monetary Authority, *Annual Report 2010* and previous issues.

Qatar

Qatar Central Bank, *Annual Report 2010* and previous issues.

Saudi Arabia

Saudi Arabian Monetary Agency, *Annual report 2010* and previous issues.

Syrian Arab Republic

Central Bank of Syria, *Statistical Bulletin 2010* and previous issues.

United Arab Emirates

Central Bank of the United Arab Emirates, *Annual Report 2010* and previous issues.

Yemen

Central Bank of Yemen, *Annual Report 2010* and previous issues.

المصادر

الردود على الاستبيان الذي أعدته الإسكوا حول الحسابات القومية، العدد 31، والذي أرسلته إلى الأجهزة المركزية للإحصاء في البلدان الأعضاء في الإسكوا، في تموز/يوليو 2010.

البحرين

الجهاز المركزي للمعلومات، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة.

مصر

البنك المركزي المصري، التقرير السنوي 2009-2010 وأعداد سابقة.

عُمان

البنك المركزي العماني، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

فلسطين

سلطة النقد الفلسطينية، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

قطر

البنك المركزي القطري، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

المملكة العربية السعودية

مؤسسة النقد العربي السعودي، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

الجمهورية العربية السورية

مصرف سورية المركزي، النشرة الإحصائية، 2010، وأعداد سابقة.

الإمارات العربية المتحدة

مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

اليمن

البنك المركزي اليمني، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

Other sources

IMF, International Financial Statistics Database, September 2011.

ILO, LABORSTA website, Labour Statistics Database, <http://laborsta.ilo.org>.

UNCTAD, FDISTAT database, <http://www.unctad.org>.

UNCTAD, *World Investment Report*, various issues; and FDI database.

مصادر أخرى

صندوق النقد الدولي، قاعدة بيانات الإحصاءات المالية الدولية، أيلول/سبتمبر 2011.

منظمة العمل الدولية، موقع LABORSTA الإلكتروني، قاعدة بيانات إحصاءات العمالة.

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، قاعدة بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر.

الأونكتاد، تقرير الاستثمار العالمي، إصدارات متعددة؛ وقاعدة بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر.

CHAPTER XII

INFORMATION AND COMMUNICATIONS TECHNOLOGY

الفصل الثاني عشر

تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

Chapter XII: Information and Communications Technology

This chapter contains data on the information and communications technology (ICT) sector in the ESCWA region during the period 2002-2010. Data and definitions are drawn from the World Telecommunication/ICT Indicators 2010 Database and International Telecommunication Union (ITU) ICT Eye.

Table XII-1 is on fixed telephone lines. It shows the number of fixed telephone mainlines per 100 population. A fixed telephone line connects a subscriber's terminal equipment to the public switched telephone network. Synonymous with direct exchange line, it may or may not be the same as an access line or a subscriber. In 2010, the highest ratio of around 21 fixed telephone lines per 100 population was recorded by Lebanon. The lowest, 1 line per 100 population, was recorded by the Sudan. During the same year, the number of fixed telephone lines per 100 population in the ESCWA region was less than the world rate by about 8 lines.

Table XII-2 deals with cellular phones. It provides the number of cellular phone subscribers per 100 population. Mobile subscribers are users of portable telephones who subscribe to an automatic public mobile telephone service which provides access to the public switched telephone network, using cellular technology. The number of cellular subscribers has significantly increased in all 14 ESCWA member countries. In the ESCWA region, this number increased from about 24.6 per 100 population in 2002 to 107.5 in 2010, exceeding the world average of 91.4 subscriptions per 100 population.

Table XII-3 is on the ratio of cellular phones to total fixed and mobile phones. It is derived from the data provided in the previous two tables. The table depicts a higher ratio of 89.1 per cent for the ESCWA region compared to 81.4 per cent for the world in 2010. The Sudan for example, recorded the highest ratio of 97.8 per cent, while the lowest ratio was

الفصل الثاني عشر: تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

يتضمن هذا الفصل معلومات عن قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2002-2010. وأخذت البيانات والتعاريف المذكورة من قاعدة بيانات الاتحاد الدولي للاتصالات عن مؤشرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في العالم لعام 2010 وموقع ICT Eye التابع للاتحاد.

يتناول الجدول XII-1 خطوط الهاتف الثابت، ويتضمن عددها لكل 100 نسمة. وخط الهاتف الثابت هو خط يوصل معدات المشترك بشبكة التحويل الهاتفية العامة. وهذا المصطلح مُرادف لمصطلح المحطة الرئيسية أو خط البدالة المباشر، وقد لا يكون هذا الخط هو نفسه خط النفاذ أو خط المشترك. وفي عام 2010، سجل لبنان أعلى نسبة خطوط هاتفية ثابتة بمقدار 21 خطاً لكل 100 نسمة، بينما سجل السودان النسبة الأدنى، بمقدار خط واحد لكل 100 نسمة. وخلال العام نفسه، بلغ عدد خطوط الهاتف الثابت لكل 100 نسمة في منطقة الإسكوا أقل من المعدل العالمي بـ 8 خطوط تقريباً.

يتناول الجدول XII-2 الهاتف الخليوي. ويتضمن عدد المشتركين في الهاتف الخليوي لكل 100 من السكان. والمشاركون في الهاتف الخليوي هم مستخدمو هواتف محمولة مشتركون في خدمة أوتوماتيكية عامة للهواتف النقال تتيح إمكانية النفاذ إلى شبكة التحويل الهاتفية العامة باستخدام التكنولوجيا الخليوي. وقد سجل عدد المشتركين في الهاتف الخليوي زيادة كبيرة في كل من البلدان الأعضاء في الإسكوا الأربعة عشر. وتساعد عدد المشتركين في الهاتف الخليوي من 24,6 لكل 100 من السكان في منطقة الإسكوا لعام 2002 إلى 107,5 لعام 2010، بينما بلغ المعدل العالمي 91,4 مشتركاً لكل 100 من السكان.

ويتناول الجدول XII-3 نسبة الهاتف الخليوي من مجموع عدد الهواتف الثابتة والنقالة. وقد احتسبت باستخدام بيانات الجدولين السابقين. ويبين الجدول أن هذه النسبة بلغت 89,1 في المائة في منطقة الإسكوا لعام 2010، في حين بلغت 81,4 في المائة في العالم. وفي السودان، على سبيل المثال، سجلت أعلى نسبة وهي 97,8 في المائة لعام 2010، بينما سجلت أدنى

recorded in the Syrian Arab Republic at 74.2 per cent in 2010. There has been a boom in the use of mobile phones over the past years in contrast with the small increases in the fixed telephone lines in the ESCWA region.

Table XII-4 shows the number of Internet users per 100 population. The estimation method varies by country or area. The number of actual users is usually derived from the number of subscribers indicated by Internet service providers. Specialized surveys are also a source for this data in some countries. The number of Internet users ranged between 78 per 100 population for the United Arab Emirates and 5.6 users in Iraq for 2010. The average number of Internet users in the ESCWA region was about 39.6 users per 100 population compared to 35.2 users for the world.

نسبة في الجمهورية العربية السورية وهي 74,2 في المائة. وقد شهدت منطقة الإسكوا طفرة في استخدام الهواتف النقالة في الأعوام الماضية بعكس الزيادة الطفيفة التي سجلتها الهواتف الثابتة.

يتضمن الجدول XII-4 بيانات عن عدد مستخدمي الإنترنت لكل 100 من السكان. ومنهجية التقدير تختلف حسب البلد أو المنطقة. وتُستخرج البيانات حول عدد المستخدمين الفعليين للإنترنت من عدد المشتركين الذي توفره شركات خدمات الإنترنت. وفي بعض البلدان، تشكل المسوح المختصة مصدراً آخر للبيانات. وفي عام 2010، تراوح عدد مستخدمي الإنترنت بين 78 لكل 100 نسمة في الإمارات العربية المتحدة و 5,6 لكل 100 في العراق. ويبلغ عدد مستخدمي الإنترنت في منطقة الإسكوا نحو 39,6 مستخدمين لكل 100 نسمة، مقابل 35,2 مستخدماً لكل 100 نسمة في العالم.

Table XII-1 الجدول
الهاتف الثابت
Fixed telephones

عدد خطوط الهاتف الثابت لكل 100 من السكان										
Number of fixed telephone mainlines per 100 population										
Country	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	27.3	28.7	28.5	26.7	23.9	22.0	20.9	20.3	18.1	البحرين
Egypt	11.1	12.2	13.1	14.1	14.4	14.6	15.1	12.9	11.9	مصر
Iraq	4.5	4.6	3.9	4.1	4.4	4.7	3.6	3.6	5.1	العراق
Jordan	13.5	12.2	12.2	11.8	11.2	9.9	8.9	8.3	7.8	الأردن
Kuwait	23.3	22.9	22.7	22.3	22.0	21.6	21.2	20.9	20.7	الكويت
Lebanon	17.5	17.8	15.8	15.7	16.6	16.9	18.0	19.2	21.0	لبنان
Oman	9.9	10.1	10.2	10.9	10.8	11.5	11.6	11.1	10.2	عمان
Palestine	7.2	7.1	7.8	9.5	8.9	9.4	9.3	9.4	..	فلسطين
Qatar	28.3	28.2	26.7	25.0	23.3	20.1	19.0	18.0	16.9	قطر
Saudi Arabia	15.9	15.7	15.9	16.0	15.9	15.7	15.7	15.6	15.2	المملكة العربية السعودية
The Sudan	1.9	2.6	2.7	1.5	1.3	0.9	0.9	0.9	0.9	السودان
Syrian Arab Republic	12.4	13.8	14.8	15.7	17.1	17.9	18.4	19.3	19.9	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	33.6	33.4	32.5	30.4	28.1	25.6	25.7	22.8	19.7	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2.9	3.6	4.0	4.4	4.5	4.7	4.2	4.3	4.3	اليمن
ESCWA	15.0	15.2	15.1	14.9	14.5	14.0	13.8	13.3	13.2	الإسكوا
World	22.4	22.1	22.1	22.1	22.1	21.5	21.4	21.2	20.9	العالم

**Table XII-2 الجدول
الهاتف الخليوي
Cellular phones**

عدد اشتراكات الهاتف الخليوي لكل 100 من السكان Number of cellular subscribers per 100 population										البلد
Country	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Bahrain	60.6	68.5	96.7	105.8	111.8	120.6	136.9	119.9	124.2	البحرين
Egypt	6.4	8.1	10.5	18.4	23.8	39.1	52.7	69.4	87.1	مصر
Iraq	0.1	0.3	2.2	5.6	33.2	48.4	58.8	64.2	75.8	العراق
Jordan	24.4	26.0	31.2	58.7	79.0	84.2	90.8	99.8	107.0	الأردن
Kuwait	59.3	66.8	91.3	100.6	107.6	113.3	114.1	146.5	160.8	الكويت
Lebanon	20.0	20.2	22.1	24.5	27.0	30.5	34.2	57.0	68.0	لبنان
Oman	20.1	25.4	33.9	54.9	73.0	97.6	122.1	146.4	165.5	عُمان
Palestine	7.5	7.7	12.5	16.0	22.6	27.4	34.3	45.8	..	فلسطين
Qatar	42.7	57.6	68.6	87.3	94.0	107.3	102.4	122.0	132.4	قطر
Saudi Arabia	23.3	32.4	39.5	58.9	79.4	111.4	137.6	167.3	187.9	المملكة العربية السعودية
The Sudan	0.5	1.4	2.8	4.8	11.9	20.4	29.0	36.1	40.5	السودان
Syrian Arab Republic	2.4	6.8	13.0	16.0	24.7	32.3	35.8	49.8	57.3	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	74.6	87.4	100.7	111.4	118.4	143.0	150.8	153.8	145.5	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2.6	3.5	7.4	11.0	14.0	19.8	28.5	35.6	46.1	اليمن
ESCWA	24.6	29.4	38.0	48.1	58.6	71.1	80.6	93.8	107.5	الإسكوا
World	26.3	32.4	38.8	46.3	56.1	66.0	75.9	83.7	91.4	العالم

Table XII-3 الجدول
الهاتف الخليوي في خطوط الهاتف
Cellular phones in telephone lines

مساهمة الهاتف الخليوي في إجمالي خطوط الهاتف لكل 100 من السكان Cellular phones as share of total phone lines per 100 population										
Country	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	68.9%	70.5%	77.2%	79.8%	82.4%	84.6%	86.8%	85.5%	87.3%	البحرين
Egypt	36.6%	39.9%	44.5%	56.6%	62.3%	72.8%	77.7%	84.3%	88.0%	مصر
Iraq	2.2%	6.1%	36.1%	57.7%	88.3%	91.1%	94.2%	94.7%	93.7%	العراق
Jordan	64.4%	68.1%	71.9%	83.3%	87.6%	89.5%	91.1%	92.3%	93.2%	الأردن
Kuwait	71.8%	74.5%	80.1%	81.9%	83.0%	84.0%	84.3%	87.5%	88.6%	الكويت
Lebanon	53.3%	53.2%	58.3%	60.9%	61.9%	64.3%	65.5%	74.8%	76.4%	لبنان
Oman	67.0%	71.5%	76.9%	83.4%	87.1%	89.5%	91.3%	93.0%	94.2%	عمان
Palestine	51.0%	52.0%	61.6%	62.7%	71.7%	74.5%	78.7%	83.0%	..	فلسطين
Qatar	60.1%	67.1%	72.0%	77.7%	80.1%	84.2%	84.3%	87.1%	88.7%	قطر
Saudi Arabia	59.4%	67.4%	71.3%	78.6%	83.3%	87.6%	89.8%	91.5%	92.5%	لمملكة العربية السعودية
The Sudan	20.8%	35.0%	50.9%	76.2%	90.2%	95.8%	97.0%	97.6%	97.8%	السودان
Syrian Arab Republic	16.2%	33.0%	46.8%	50.5%	59.1%	64.3%	66.1%	72.1%	74.2%	لجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	68.9%	72.4%	75.6%	78.6%	80.8%	84.8%	85.4%	87.1%	88.1%	لإمارات العربية المتحدة
Yemen	47.3%	49.3%	64.9%	71.4%	75.7%	80.8%	87.2%	89.2%	91.5%	اليمن
ESCWA	62.2%	65.9%	71.6%	76.4%	80.2%	83.6%	85.4%	87.6%	89.1%	لإسكوا
World	54.0%	59.4%	63.7%	67.7%	71.8%	75.4%	78.1%	79.8%	81.4%	للعالم

Table XII-4 الجدول
مستخدمو الإنترنت
Internet users

عدد مستخدمي الإنترنت لكل 100 من السكان Internet users per 100 population										
Country	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	18.1	21.6	21.5	21.3	28.2	32.9	52.0	53.0	55.0	البحرين
Egypt	2.7	4.0	5.2	11.7	12.6	16.1	18.0	24.3	26.7	مصر
Iraq	0.5	0.6	0.9	0.9	1.0	1.9	3.7	4.5	5.6	العراق
Jordan	6.0	8.5	11.7	12.9	13.9	20.0	23.0	26.0	38.0	الأردن
Kuwait	10.2	22.4	22.9	25.9	28.8	31.6	34.3	36.9	38.3	الكويت
Lebanon	7.0	8.0	9.0	10.1	15.0	18.7	22.5	23.7	31.0	لبنان
Oman	6.9	7.3	6.8	6.7	8.3	16.7	20.0	51.5	62.6	عمان
Palestine	3.1	4.1	4.4	16.0	18.4	21.2	24.4	32.2	37.4	فلسطين
Qatar	10.2	19.2	20.7	24.7	29.0	37.0	38.0	43.0	69.0	قطر
Saudi Arabia	6.4	8.0	10.2	12.7	19.5	30.0	36.0	38.0	41.0	المملكة العربية السعودية
The Sudan	0.4	0.5	0.8	1.3	8.1	8.7	10.2	..	..	السودان
Syrian Arab Republic	2.1	3.4	4.3	5.6	7.8	16.6	6.5	13.8	20.7	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	28.3	29.5	30.1	40.0	52.0	61.0	72.0	75.0	78.0	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	0.5	0.6	0.9	1.0	1.2	5.0	6.9	10.0	10.9	اليمن
ESCWA	7.3	9.8	10.7	13.6	17.4	22.7	26.3	33.2	39.6	الإسكوا
World	14.0	16.6	19.0	21.3	24.2	26.4	28.9	32.2	35.2	العالم

Sources

International Telecommunication Union.
<http://www.itu.int/home/index.html>.

المصادر

الاتحاد الدولي للاتصالات.